

ناترسم
نیکولو ئامانیتتی

وهرگپران له عه ره بیه وه:
ئالان محه مه د

2022

“Affeto infinito mio caro”

بهشی یه کهم

خه ریک بوو پیش سلفاتوری بکه و مه وه که گویم له خوشکه کهم بوو هاواری کرد. ئاورم دایه وه و بینیم له ناو گوله گه نمه کاندان و ن بوو که پرووی گرده که یان داپوشی بوو. نه ده بوایه له گه ل خوم هینابا، دایکم له سهر ئه م کاره م سزایه کی گه وره م دهدات. وه سستم، ئاره قینکی زورم کرد بوو، هه ناسه م بو گه پرایه وه و دواتر بانگم کرد: ماریا! ماریا!

دهنگینکی نزم و پر له ئازار وه لامی دامه وه: میکیلی!

-ئازارت پین گه یشتوو ه؟

-به لئ، وه ره.

-کویت ئازاری پین گه یشتوو ه؟

-قاچم.

له دلی خومدا گوتم که ته نیا شانۆ ده نوینیت، ته نیا ماندوو بووه. به لام ئه ی چی ئه گهر به راستی ئازاری پین گه یشتیت؟
"ئه وانی تر بو کوی چوون؟"

سه یرم کردن که چۆن به ناو گوله گه نمه کاندان به ره وه سه ره وه ی گرده که ده رویشتن، به شیوه ی پیزیکی ریک وه کو په نجه کانی ده ست، له دوا ی خوشیانه وه لقی شکاوی گوله کانیان جی ده هینشت.

گه نمی ئه و ساله زور بوو. کوتایی به هار بارانیتی زور باری، بویه له ناوه ندی مانگی هه وت گوله گه نمه کان به شیوه یه کی ناوازه پین گه یشتبوون، ته نیا ئه وه مابوو که دروینه بکریت. هه موو شتیک به گوله گه نم داپوشرا بوو. گرده بچوو که کان وه کو شه پۆلیکی زه ریای ره نگ زیرین دهره وشانه وه. به دریزیی ئاسوش هه مووی گه نم و ئاسمان قالدونچه و خور و گهرمی بوو.

نهمدهزانی پلهی گهرمی چهنده، ئەمەش شتیکی سهیر نهبوو بهوهی که منی مندالیکی نو سالان هیچ شتیکی دهرباری پلهی گهرمیم نهدهزانی، تهنیا ئەوهندهم دهزانی که ئیجگار گهرمایه. ئەو هاوینه نهفرهتییه، هاوینی سالی ۱۹۷۸ز وهکو یادهوهرییه که له هزری ههمواندا مایهوه بهوهی که یهکیک بوو له گهرمترین هاوینهکانی ئەم سهدهیه. گهرما دزهی دهکرده ناو بهردهکان و زهوی وشک دهکرد و پرووهکهکانی دهسووتاند و ئاژهلانی دهکوشت و مالهکانی دهکوولاند. کاتیک له کیلگهکان ته ماتهت لی دهکردهوه، ئەوا به وشکی دهتبینین، بی بوونی هیچ تهراییه که لهناویدا. یاخوود کولهکهکانت به بچووی و نهگهیوی دهبینی. خۆر ههناسه و وزه لی دهبری، ویستی یاری کردن و ههر جوهره کاریک بیته لی دهبری. تهنانهت شهوانیش گهرمییه که ی خنکینه ر بوو.

له ئاکوا ترافرسی گهرهکان تاکو پینش کاتژمیهر شهش نهدهچوونه دهرهوه، له ژوورهوه له پشت پهنجهره داخراوهکانهوه دهمانهوه. بهلام ئیمه ی مندالان نا، سهرکینشیمان دهکرد و دهچوینه دهرهوه بو سهر زهمینه گهرم و چۆلهکان. (ماریا)ی خوشکم که ته مهنی پینج سال بو ههمیشه به دوام دهکوت، وهکو بنیشتیکیک پیمهوه نووسابوو. ههمیشه به منی دهگوت: دهمه ویت ئەوه بکه م که تو دهیکهیت. دایکیشم ههمیشه پشتی دهگرت و دهیکوت: ئەهی برا گهره ی ئەو نیت؟

دهمه قالی له گهل ئەودا سوودی نهبوو، بۆیه دهبوایه له گهل خۆم هینابا.

هیچ کهسیک نه وهستا تاکو یارمهتی بدات، ئەمەش شتیکی نامۆ نهبوو بهوهی که ئەوه له کو تاییدا پیشبرکی بوو.

"هەمووان دەبیت بە ریزیکی ریک برۆنه سەرەوه، نابیت هیچ
کەسیکیش لە پشت ئەوی تر بیت، وە ناشییت هیچ کەسیک
بوەستییت. کئی کوتا کەس بگات ئەوا دۆراوە و دەبیت سزایەکە
قبوول بگات." ئەمانە مەرجی کەللەسەر بوون. سەبارەت بە
ماریا تەرحیکی پێدام.
"باشە، خوشکەکەت بەشدارى لەم پیشبەریکێدا ناکات، ئەو بۆ
ئەمە بچووکە."

بەلام ماریا نارەزایەتی خۆی دەربەری و گوتی: بچووک نیم!
دەمەویت بەشدارى بکەم!

ئەو تاش لێرەدا کەوتوو. بەراسەتی جیی داخە، لە ریزبەندی
سێیەمدا بووم. ئانتونیۆ وەکو هەمیشە یەکەم بوو، ئانتونیۆ
نەتالی ناسراو بە "کەللەسەر". بیرم نایەت ئەم نازناوەی چۆن
بۆ هات، لەوانە یە بە هۆی ئەو بووبیت کە جارێکیان وینە
کەللەسەریکی لەسەر مەچەکی لکاندبوو، یەکیک بوو لەو
وینانە ی کە وەکو چەسپێک لە دوکانی جگەرەفرۆشەکە
دەفرۆشرا و بە کارهینانی ئاو بە پیستتەوه دەلکا. کەللەسەر
لە هەمووان گەورەتر بوو، دوازدە ساڵ بوو، سەرکردە ی ئیمە
بوو. حەزی لە سەرکردایەتی کردن بوو، ئەگەر کەسیکیش
بەقسە ی نەکردبا، ئەوا زۆر توندپەرەو دەبوو. زیرەک نەبوو، بەلام
بویژ و بەهێز بوو. وەکو بۆلدۆزەریکی نەفرەتی بەسەر ئەو
گردهدا سەردەکەوت.

دواتر سلفاتوری، سلفاتوری سکراداچۆنی وەکو من تەمەنی نو
ساڵ بوو. پیکەوه لە هەمان پۆل بووین، باشترین هاوڕیم بوو.
بالای لە من بەرزتر بوو و حەزی بە تەنیا ی دەهات. هەندیک
جار لەگەڵمان دەهاتە دەرەوه، بەلام زۆربە ی جار بە تەنیا
دەمایەوه. زۆر لە کەللەسەر زیرەکتر بوو، بۆ ئەو ئاسان بوو
کە جیی بگریتەوه، بەلام حەزی لە سەرکردایەتی کردن نەبوو.

باوکی، پاریزەر ئیمیلیۆ سکراداچۆنی له رۆما که سایه تییه کی به ناویانگ بوو. ده لاین که پاره یه کی ئیجگار زۆری له سویسرا هه یه.

دواتریش من. میکیلی، میکیلی ئه میترانۆ. ئه مجاره ش هه ر من سنیهم بووم. باش به سه ر گرده که دا سه رده که وتم، به لام به هۆی خوشکه که مه وه وه ستام. دوودل بووم له وه ی که ئایا برۆم بۆ لای یاخود جیی به یلم، دواتر بینیم که بووم به چواره م. له ولا له لای لیژیاییه که ئه و گه مژده یه ریمۆ مرتسانۆ پیشم که وته وه. ئه گه ر دووباره ده ست پینه که مه وه، ئه وا (باربرا مۆرا) ش پیشم ده که ویته وه.

مینیه که پیشم بکه ویته وه، مینیه کی قه له ویش! ئای ئه وه چهنده ناخۆش ده بیت.

باربرا مۆرا که به خۆل داپۆشـرابوو به هه ردوو ده ست و قاچه کانی وه کو به رازیکی ئاره قاوی به سه ر گرده که دا ده که وت. -ئه وه چی ده که یته؟ بۆ لای خوشکه بچو که که ت ناچیت؟ گویت لئ نه بوو؟ داماره بریندار بووه.

به روویه کی خۆشه وه ئه مه ی گوت، ئه م جاره ئه و سزا نادریت. -وا ده پۆم، وا ده پۆم، وه تۆش ده به زینم. ناهیلیم له سه ر حیسابی من خۆشی بنوینیت.

ئاورم دایه وه و ده ستم کرد به هاتنه خواره وه، ده سه تکانم به رز کردنه وه و ده ستم کرد به هاوار کردن وه کو هیندییه سووره کان. نه عله کانم که له پیست دروستکرا بوون به سه ر زه وی گوله گه نمه کاندایه خلیسکا، دوو جار به هۆی ئه مه وه که وتمه سه ر زه وی.

نه مده بینن.

-ماریا! ماریا!

-میکیلی...

ئەو ھەتتا، بە داماموۋى لەناو بازنەيەك لە گولەگەنمى تىكشكاودا
دانىشت بوو. بە دەستىك قاچى دەشپىلا و بە دەستەكەى تىرىشى
چاويلەكانى ھەلگرتىوو، قژى بە ئىوچاوانىيەو نووسابوو و
خەرىك بوو فرمىسك برىژىت. كاتىك منى بىنى، ئەوا لىوھەكانى
لۇچ كردن و ھەكو ھەلەشيشىك سوور بۆوھ.

مارىيا، بە ھوى تۆوھ پىنشبركىنەكەم دۆراند! پىم گوتىت كە
لەگەلم مەيە، بە نەفرەت بىت!

دواتر لای دانىشتەم و گوتەم: چىت بەسەرھاتووھ؟

بەربوومەوھ و قاچم ئازارى پىگەيشت...

دەمى كەردەوھ و چاوەكانى داخستن، دواتر گرىا.

"چاويلەكە، چاويلەكە كە شكائ!"

خەرىك بوو لەسەر ئەمە لىي بەدەم، لە سەرھەتاي پشووھوھ ئەمە
سىيەمىن چاويلەكە بوو كە بىشكىننىت. جا بە راي دايكىشم ئەمە
ھەلەى كى بوو؟

پىويستە ورياي خوشكەكەت ببىت، تۆ برا گەورەى ئەويت.

دايكە، من...

واز لە بەھانە ھىنانەوھ بەيئە. تۆ تىناگەيت، تۆ لەوھ تىناگەيت

كە پارە شتىك نىيە لەسەر زەوى برويت و زۆرمان لىي ھەبىت.

ئەگەر جارىكى تر چاويلەكەيەكى تر بشكىت، ئەوا سزايەكى

گەورەتان دەدەم...

لە ناوھندىيەوھ شكائ، رىك لەو شوئىنەوھ شكائ كە چەسپمان لى

دابوو.

خوشكەكەم بەردەوام بوو لە گريان.

دايكە... زۆر... توپە... دەبىت، چى... بكەين؟

چى بكەين؟ چەسپىكى لى دەدەين. دەى، ھەستە.

بە چەسپەوھ زۆر ناشىرىنە، زۆر ناشىرىنە! ھەزم پىي نايەت!

چاويلکه کهم له ناو گيرفانه کهم هاوښت، بڼ چاويلکه ماریا هیچی نه ده بڼی. چاوه کانی کیشیه کیان هه بوو، له سهر ئه مه پزیشکه که گوتبووی که پیش گه وره بوونی ئه وا پټویسته نه شته رگه ری بو بکریت.

-هیچ نییه، دهی ههسته.

-دهستی له گریان هه لگرت و دووباره به لووتیه وه هه وای هه لمژی.

-قاچم نازاری هه یه.

-کویت نازاری هه یه؟

هیشتا بیرم له ئه وانی تر ده کرده وه، دلنیام کاژیریک ده بیت که گه یشتوونه ته سهر کرده که، منیش له دواى هه مووانه وه بووم. تاکه هیوايه کم ئه وه بوو که که لله سهر سزایه کی قورسم به سهر دا نه نوینیت، جاریکیان که پیش برکینه کم دؤراند ناچارى کردم وه کو سزایه ک به ناو ناگردا رابکه م.

-کویت نازاری هه یه؟

-ئیره.

ناماژهی به لایه کی پټی دا.

-هیچی وا نییه، ته نیا بادانیکه، زوو ساپیژ ده بیته وه.

قهیتانی پیلاوه کانیم شل کرد و پییم له پیلاوه که به نه رمی ده رهینا.

-ئاوا باشته ره؟

-شتیک باشته ره. ده لیم با بگه ریینه وه بو مالّه وه، زورم تینووه، وه دایکه ش...

پاستی ده کرد، زور دوورکه وتوینه وه و ماوه یه کی زوره له ده ره وه ین. کاژیریک به سهر ژهمی به یانیدا رۆشتووه، دلنیام که دایکه ئیستا له ریگه ی په نجه ره که وه سهیری ده ره وه ده کات و چاوه ری هاتنه وه مان ده کات.

دنیام له سهر ئه مه سه رزه نشته ده کړیښ، به لام چه ند کا ژیریک له مه و بهر هیچ کام له ئیمه بیرى بو شتیکی له م شتیوه په نه ده چوو.

ئو به یانیه پاسکیله کانمان بردن. زوربه ی کات گه شتیکی بچووکمان ده کرد... به دهورى خانووه کاندا، دواتر تاكو سنوورى زه مینه کشتووکالییه کان، دواتر به ره و دۆلى وشک و دواتریش به پیشبړکيوه ده گه راینه وه بو ماله وه.

پاسکیله که م پاسکیلیکی کونی ژهنگخواردوو بوو، کوشنییه کی زه بر و به رزی هه بوو، به رادده یه ک به رز بوو که هه موو جاریک ناچار ده بووم به ته و او ی به ره و پیشه وه بچیمه وه بو ئه وه ی بهر زه و ی بکه وم.

هه مووان ناویان له پاسکیله م نابوو "زبل". سلفا توری ده یگوت که ئه وه پاسکیلی هه لگه ریوانی زنجیره شاخه کانی "ته لپ" ه. به لام گرنگیم به رای ئه وان نه ده دا و چه زم پیی ده هات چونکه ئه وه پاسکیلی کونی باو کم بوو.

کاتیک سواری پاسکیل نه ده بووین، ئه وا له ناوه ندی شه قامدا یاری توپی پی یان یاری ترمان ده کرد وه کو دزینی ئالا، یان یه ک... دوو... سى... ئه سستیره، یاخود له ژیر سییه ری عه مباره که دا ده ماینه وه و هیچمان نه ده کرد.

هه رچی چه زمان لیووبا، ئه وا ده مان توانی ئه نجامی بده یښ. هیچ ئو تومبلیک بیره دا نه ده رویشته، هیچ مه ترسییه ک بوونی نه بوو. به لام گه وره کان وه کو بوق له ژووره وه ده مانه وه و چاوه ریی ته و او بوونی گه رمایان ده کرد.

کات هیواش تیده په ری، کوتایی هاوین به تامه زر و ییه کی زوره وه چاوه ریی کردنه وه ی قوتا بخانه ده بووین.

ئو به یانیه باسی به رازه کانی (میلیکیتی) مان کرد، راستی زور جار باسی به رازه کانی (میلیکیتی) مان ده کرد. ده گوترا که

میلیکیٹی به رازہکانی له سهر په لاماردان و خواردنی مریشک گه وړه کردووه، ئه و که رویشک و پشیلانه شی که له سهر ریگا ددوژییه وه دهرخواردی ئه وانی ددها.

که له سهر تفیکی له سهر زهوی کرد و گوتی: پیشووتر بوم باسی ئه م چیروکه نه کردوون چونکه شتیک ریگری لی ده کردم، به لام ئیستا بوتانی باس ده که م. ئه و به رازانه سهگی کچی (میلیکیٹی) یان خواردووه.

هه مووان به بیستنی ئه مه شوک و دهمیان کرده وه.
-ئمه مه حاله!

-به راستمه، سویند به روحی پاکی حه زره تی مه ریهم ئه وه ی ده یلیم راستییه! به رازه کان به زیندوویی خواردوویانه.
-ئمه مه حاله! بوم مه گهر ئه وانه چ جوره ئاژه لیکن که سه گیگ به زیندوویی بخون؟

که له سهر سهری له قاند و گوتی: میلیکیٹی سه گه که ی فریدایه ناو به رازه کان. سه گه که ویستی رابکات، ئه مه ش شتیکی سهر نییه به وه ی که زیره ک بوو، به لام به رازهکانی میلیکیٹی زیره کتر بوون به که متر له دوو چرکه پریان دایه و پارچه پارچه یان کرد. ئه وانه له به رازی کیویش زیره کترن.

باربرا پرسی: بوجی سه گه که ی دهرخواردی به رازه کان دا؟
که له سهر که میک بیری کرده وه و دواتر گوتی: له ناو مالدایه پیسایی کردبوو. توش ئه گهر فری بده نه ناو ئه و به رازانه، ئه واه بهر ئه وه ی قه له ویت گوشتت له ئیسکه کانت جیا ده که نه وه.
ماریا هه ستا و گوتی: میلیکیٹی شیتته؟

که له سهر دووباره تفیکی تری فریدایه وه سهر زهوی و گوتی:
میلیکیٹی له به رازه کانشی شیتتته.

بوم ماوه یه که به بیده نگی ماینه وه و بیرمان له ژبانی کچی میلیکیٹی کرده وه که ده بیت ژبان له گه ل باوکیکی به و شیوه یه

خراپ چۆن بىت. هيچمان ناوى كچه كه يمان نه ده زانى، به لّام به ناوبانگ بوو به وهى كه پارچه يه ك ئاسن ده ورى قاچى دابوو.

- بۆچى نه رۆين بۆ بينينى به رازه كان؟

باربرا به دلخوشيه وه گوتى: با ئه نجامى بدهين!

به لّام سلفا تۆرى ئه مهى به دل نه بوو و به منگه يه ك گوتى: زه وى ميلي كيتى زۆر دووره، كاتيكى زۆر به فيرۆ ددهين.

"به لّكو زۆر نزيكه، دهى وهرن..." كه لله سهر سهر كه وه ته سهر پاسكي له كهى. هه رگيز ئه وه له هلهى له قيسست خوى نه ده دا كه قسهى كوتايى له دژى سلفا تۆرى بكات.

دواتر بيروكه يه كم بۆ هات. "بۆچى مريشكيك له مريشكه كانى ريمۆ نه دزين؟ كه گه يشتينه ئه وئ مريشكه كه فرئ دده يينه ناو به رازه كان تاكو بزائين چى لئ ده كه ن."

كه لله سهر ئه وهى به دل بوو و گوتى: بيروكه يه كى باشه!

به لّام ريمۆ نار ه زايه تى نواند و گوتى: به لّام باوكم ده مكوژيئت ئه گه ر مريشكيكى لئ ببه ين.

نار ه زايه تى نواند نه كهى هيچ سوو ديكي نه بوو، هه مووان ئه وه بيروكه يان به دل بوو.

رؤيشتين و مريشكيكمان هه لئزارد، دانه يه كى كز بوو، دواتر له ناو كيسه كمان كرد و هه ر شه شمان به ريكه وتين بۆ ئه وهى به رازه به ناوبانگه كانى ميلي كيتى بينين. سوارى پاسكي له كانمان بووين و به سهر زه مينه گه رمه كه دا كه خۆر سووتاند بووى ليمانخورى.

سلفا تۆرى راستى ده كرد، زه وى ميلي كيتى زۆر دوور بوو. كاتيك گه يشتينه ئه وئ، ئه وا قورگمان وشك بوو بوو و سه رمان به هۆى تيشكى گه رمى خۆره وه هه لمى لئ هه لده ستا.

ميلي كيتى له ژير كه پريكى قووپاودا دانيشت بوو و چاوليكه ره شه كانى له سهرى چاوه كانى دابوو.

کۆگایه‌که‌ی که له نزیک گۆره‌پانه‌که‌ی بوو به پارچه ئاسنی ته‌نک و ژه‌نگاوی داپۆشرا‌بوو، له گۆره‌پانه‌که‌ش چه‌ندین شتی چیت‌ر به‌کارنه‌هاتووی لی‌بوو وه‌کو: پێچکه‌ی تراکتۆر، ئۆتۆمبیلێکی "بیانکینا"ی ژه‌نگخواروو، چه‌ند کورسییه‌کی شکاو، میزه‌یه‌کی پێ پایه، وه‌ له سه‌روو ته‌خته‌یه‌ک که ڕووه‌کی خۆه‌لواسه‌ر پۆشی بووی کۆمه‌لێک که‌له‌سه‌ری مانگا بوونیان هه‌بوو که دیار بوو باران و تیشکی خۆر رهنگیان گۆری بوو، وه‌ که‌له‌سه‌ری بی قۆچی ئاژه‌لێکی تریش بوونی هه‌بوو، ده‌بیت چ ئاژه‌لێک بووبیت؟ وه‌ سه‌گیکی کز که پێستی به ئیسکه‌کانییه‌وه‌ نووسا‌بوو به زنجیری‌ک به‌سترا‌بووه‌ له‌وئ ده‌وه‌ری.

له‌ خوارووی زه‌مینه‌که‌ له‌ به‌شی کۆتایی له‌ نزیک چالێک چه‌ند کۆخیک بوونیان هه‌بوو که له‌ پلنتی ته‌نه‌که‌ درووس‌تکرا‌بوون، وه‌ پش‌تیری به‌رازه‌کانیش هه‌ر له‌وئ بوو. چاله‌که‌ به‌ هۆی بارانه‌وه‌ درووس‌ت بوو، بارانێک که‌ چالی له‌ نیوان به‌رده‌کاندا درووس‌ت کرد‌بوو. له‌ناو چاله‌که‌دا که‌ گله‌که‌ی سوور بوو کۆمه‌لێک ڕووه‌کی سه‌ر تیژی سپی درووس‌ت بوو‌بوون، وه‌ له‌گه‌ل ئه‌وه‌ش چه‌ند لق و په‌لێکی پێچراوی سه‌وز هات‌بوونه‌ ده‌ره‌وه‌.

میلیکی‌تی وه‌کو مۆمیا‌یه‌ک و‌ابوو، پێستی شو‌ر بوو‌بووه‌ و هێچ موویه‌کی پێوه‌ نه‌بوو، هه‌لبه‌ته‌ جگه‌ له‌و تاله‌ مووه‌ سپییه‌ی که له‌سه‌ر سنگی بوو. هه‌میشه‌ به‌ ده‌وری ملیدا شتیکی ده‌به‌ست که له‌ پارچه‌یه‌ک پلاستیک ده‌چوو و هه‌ر به‌ پلاستیکی سه‌وزیش به‌ست‌بوویه‌وه‌ پانتۆلێکی ره‌شی کورتی له‌به‌ردا بوو و دوو نه‌علی پلاستیکی ره‌نگ قاوه‌یی له‌پیدا بوو. کاتیک گه‌یش‌تینه‌ ئه‌وئ، ئه‌وا ئیمه‌ی بینی، به‌لام هێچی نه‌کرد. له‌وانه‌یه‌ وایزانی‌بیت که ئیمه‌ ته‌نیا ساویری‌کین (ساویر خه‌یا‌لێکه‌ که‌ مرۆف ده‌بی‌نیت-

وهرگیز، ئەمەش سەھىر نىيە چونكە جگە لە ھەندىك گەلابەى
 عەلەف، ئەوا ئەو رېگايە ھەرگىز ھىچ كەسىكى پىدا نايەت.
 شوپنەكە بۆنى مىزى لىوھ دەھات، وە مېشووولەش بە راددەيەك
 زۆر بوون كە نەدەمژىردران. مىلىكىتى گرنگان پىن نەدەدا،
 تەننەت كاتىكىش دەھاتنە سەر سەر و چاوەكانى، تەنيا ئەو
 كاتە لە خۆى دوور دەخستتەوھە كە دەھاتنەوھە سەر دەمى
 ئەویش بە فووكردن لىيان.
 كەللەسەر رۆيشتە پىشەوھە و گوتى: بەرېزم، زۆرمان تىنووھ،
 ئاوت لايە؟

بۇ ئەمە ئاسوودە نەبووم چونكە كەسىكى وەكو مىلىكىتى
 دەيتوانى تەقەمان لى بكات يان فرىدبابىن بۇ بەرازەكانى ياخود
 ئاوىكى ژەھراوى پىدابووبابىن.

جارىكيان باوكم بۆى باسى ئەوھە كردم كە كەسىك لە ئەمريكا
 دەرياچەيەكى بچووكى ھەبوو كە تىيدا تىمساحى بەخىو
 دەكردن، ھەر كەسىك رۆيشتەبووبا بۇ لای ئەو، ئەوا دەبىردە
 مالاھە و لەوئى لە سەرى دەدا و بى ھۆشى دەكرد، دواتریش
 فرىدەدايە ناو تىمساحەكان تاكو بىخون. كە پۆلىسىش ھاتن
 تاكو قۆلبەستى بكەن، ئەوا خۆى فرىدايە ناو تىمساحەكان تاكو
 بىخون چونكە ئەوھە بەلاوھە پەسەندتر بوو لەوھە كە بچىت بۇ
 بەندىخانە. (مىلىكىتى) یش ھەمان توانستى ھەبوو.

مىلىكىتى چاويلەكەى بەرز كردهوھە و گوتى: ئەوھە لىرە چى
 دەكەن بچكۆلىنە؟ زۆر لە مالاھەوھە دووركەوتوونەوھە.

باربرا لەپەر پرسی: ئەرى بەرېزم راستە كە سەگى كچەكەت
 دەرخواردى بەرازەكانت داوھە؟

كە ئەمەى گوت رېك خەرىك بوو بمرم، كەللەسەر بە نىگايەكى
 رەقوھە سەبرى كرد و (سلفاتورى) ش شەقىكى لە قاچى دا.

میلیکیتی به مه له پیکه نینان ته قییه وه، به راددهیه ک پیکه نی که
تووشی کوخهیه کی تووند بوو، که هاته وه سه ر خوی گوتی: کی
ئه م شته بی مانایه ی پی گوتوویت بچکول؟

ئاماژه ی به که لله سه ر دا و گوتی: ئه و!

که لله سه ر به هوی شه رمه وه سوور بووه و سه ری نزم
کرده وه، به راددهیه ک نزمی کرده وه که ته نیا نه عله کانی خوی
ده بینی.

ده زانم که بوچی باربرا ئه مه ی گوت.

پیش چه ند رۆژیک پیشبرکیی هاویشتنی به ردمان کرد و باربرا
دوړا، که لله سه ر سزای ئه وه ی به سه ردا سه پاند که کراسه که ی
دانیت و مه مکه کانیمان نیشان بدات. ئه و کاته ته مه نی یازده سال
بوو و مه مکه کانی بچووک بوون، به پیچه وانه ی دوای دوو سال
که قه باره یان زور گوره بوو بوو. باربرا ئه وه ی رت کرده وه،
بویه که لله سه ر هه ره شه ی لیکرد و گوتی: ئه گه ر ئه مه ئه نجام
نه دهیت، ئه و جاریکی تر بو ت نییه بیته وه ناومان.

ئه وه م به دل نه بوو، ئه وه سزایه کی نادادپه روه رانه بوو. چه زم به
باربرا نه ده هات، که سیک بوو که هه ر هه لیکی بو ره خسابا، ئه و
خیانه تی لی ده کریت، به لام نیشان دانی مه مکه کانی شتیکی ناره و
بوو.

به لام که لله سه ر پیداگیری کرد. "یان ئه وه تا نیشانمان ده دهیت،
یان ئه وه تا هه ر ئیستا جیمان دیلت."

باربرا به بیده نگی ئه وه ی ئه نجام دا.

خۆم بو نه گیرا و سه یرم کرد، ئه وه یه که م جاریک بوو که
سنگی رووتی مییه ک ببینم، هه لبه ته جگه له دایکم، ئه وه ش
کاتیک روویدا که (ئیقینا) ی که چه مامم هاتبوو بو لامان و
ماوه یه ک مایه وه.

خۆم جار جار خەيالَم بۆ ئەو دەچوو کە حەزم بە جۆرە مەمکە دیت، ئەو هی (باربرا) م بەدل نەبوو، وەکو چەورایی ژیر پیتست و ابوون، ناشیرین بوون.

باربرا ئەو ڕووداوەی هەرگیز لەبیر نەکرد، هەر لەو کاتەو ه بریاریدا کە ڕۆژیک لە ڕۆژان تۆلە لە کەلەسەر بکاتەو.

-کەوايە تۆ بوویت کە ئەم چیرۆکەت گێراوەتەو کە من سەگەکەم دەرخواردی بەرازەکانم داو.

سنگی کەمیک خوراند و دواتر گوتی: ناوی ئۆگۆستۆ بوو، وەکو ئیمپراتوری ڕۆمانی. تەمەنی سێزده سال بوو کاتیک مرد. بە هۆی ئیسیکی مریشکەو کە لە قورگیدا مابوو هەرد، وەکو مروئیک چالم بۆ هەلکەند و ناشتم.

دواتر سەرە پەنجەیی دۆشاو مژەیی ئاراستەیی کەلەسەر کرد و گوتی: دلنیام کە لە هەمووانیان گەورەتریت، وایە؟

"نابیت درۆ بکەیت و بوختان بۆ خەلک بکەیت، هەمیشە پێویستە راستییەکی بلیت، بە تاییەتی لە بەردەم ئەوانەیی کە لە خۆت بچوو کترن. هەمیشە راستییەکی بلی، لە بەردەم خەلک، لە بەردەم خودا، وە لە بەردەم خۆشتدا، تیگەیشیت؟"

میلیکیتی کە ئەم قسانەیی دەکرد، ئەوا لە قەشەییەک دەچوو کە ئامۆژگاری دەکرد.

باربرا پرسی: کەوايە لەناو مالەکەدا میزی نەدەکرد؟

میلیکیتی ویستی بە سەر بادانیک بلیت نەخیر، بەلام ئەو هی لە ملیدا بوو ڕیگری لێ کرد.

"سەگیکی باش بوو، وە ڕاوچییهکی باشی جرج بوو، بییری دەکەم."

دوای ئەمە ئاماژەیی بە بەلوعەییەک دا و گوتی: ئەگەر تینووتانە، ئەوا ئاو لەو بەلوعەییە بخۆنەو. سازگارترین ئاوی ئەم ناوچەییە، ئەمە پێداهەلدان نییە.

به راددهیهک ئاومان خواردهوه که خه ریک بوو بته قین، ئاویکی سارد و سازگار بوو. دواى خواردنه وه که ده ستمان کرد به پرژاندنی ئاو به یه کتریدا، دواى ئەمهش سه رمان خسته ژیر به لوعه که و خۆمان ته ر کرد.

که لاله سه ر ده یگوت که میلیکیتی مرو فیکتی چه په له، ده یگوت له وه دلنیا یه که سه گه که ی ده ر خواردی به رازه کانی داوه. دواتر سه یری (باربرا) ی کرد و گوتی: باجیکی قورس له سه ر ئەم کارهت ده ده یت.

دواتر به منگه وه لیمان دوور که وته وه و له و دیوی ریگایه که به ته نیا دانیشت. من و سلفا توری و (ریمۆ) ش ده ستمان کرد به راوکردنی به چکه بو قه کان، وه (ماریا) ی خوشکم و (باربرا) ش لای هه وزه که مانه وه و قاچیان خسته ناو ئاوه که.

دواى چه ند خووله کیک که لاله سه ر به جۆش و وزه یه کی زۆره وه گه رایه وه لامان.

"سه یرکه ن! سه یرکه ن! سه یرکه ن چه نده گه وره یه!"

ئاو پرمان دایه وه.

چ شتیک؟

-ئه وه!

گردیک بوو. له نانی بانیتون (نانیکه که که کشمیش و چه ند توویکی تری تیده کریت، به بو نه ی سالیادی له دایک بوونی مه سیح و سه ری سالی نوئی زایینی ده خوریت، شیوه ی له قه به یه ک ده چیت) ده چوو که زه به لایک له ناو ئەو زه ویه پانه ی داناوه. گرده که له دووری دوو کیلومه تره وه لیمان دیار بوو، قه باره یه کی زه به لایح و په نگیکی زیرینی هه بوو، گوله گه نم وه کو مووی سه ر جه سته دایبۆشی بوو، هیچ دره ختیک یان شتیک بوونی نه بوو که له جوانی ئەو گرده ی تیکدایا. ئاسمان له ده وری وه کو ته میک ده رده که وت، گرده کانی پشتیشی وه کو

کورتەبالایەک لە بەرامبەر ئەودا دەردەکهوتن. نازانم بۆچی
پیشووتر سەرنجمان نەرۆیشتە سەری، بینیمان...

بەلام درکمان بە بوونی نەکرد، لەوانەیە ھۆکارەکهی بۆ ئەو
بگەریتەووە که لەگەڵ دیمەنەکه تیکەل بووبوو، یاخود لەوانەیە
ھۆکارەکهی ئەو بووبیت که تەنیا سەرنجمان لەسەر پێگای
چوون بوو بۆ لای زەوی میلیکیتی.

کهللەسەر ئاماژەى پێدا و گوتی: با سەرکهوینە سەری.

منیش گوتم: بلتیت چی لە سەرەووە بیت؟

بە دلنایییەووە شوونیتیکی سەیرە، لەوانەیە ھەندیک ئاژەلی نامۆ
لەسەری بژین. ھەرگیز هیچ کام لە ئیمە بەسەر بەرزاییەکی
ئاوادا سەرنەکهوتوو.

سلفاآتۆری دەستەکانی خستە سەروو چاوەکانی تاکو تیشکی
خۆر لێی نەدات و باش ببینیت، دواى ئەمە گوتی: دلنایام که لە
سەروو ئەو گەردووە دەتوانین دەریا ببینین، دەى... با سەرکهوینە
سەری.

ھەموومان بە بێدەنگییەووە سەیرمان کرد.

سەرکیشییەکی گەورە بوو، لەم ڕووەووە هیچ جیاوازییەک
لەنیوان ئەو و بەرازەکانی (میلیکیتی) دا بوونی نەبوو.

دواى ماوہیەک بێدەنگی گوتم: که گەیشتینە سەری، ئەوا
ئالایەکی لەسەر دەچەقینین بۆ ئەوہی ھەر کهسیک ڕۆیشتە
سەر ئەوئ بزانیت که سەرەتا ئیمە لەوئ بووین.

سلفاآتۆری پرسى: ئالایە؟ هیچ ئالایەک نابینم.

-مەریشکەکهی لەسەر دەچەقینین.

کهللەسەر کیسەکهی گرت و بە ھەوادا سووڕاندییەووە لە کاتیکدا
بە ھاوارەووە دەیگوت: ملی بادەدەین و دواتر بە مردوویی
دەرخەینە سەر داریکی باریک، پاش ماوہیەک تەنیا ئیسکەکانی
دەمینتەووە. من دەیبەم.

مريشکيک که به داریکهوه چه قيندراوه، هه رچی ئه وه ببينيت،
ئه وا واده زانيت که ئه وه جادو و گه ره کان جييان هيشتووه.
به لام که لله سهر گوتی: با سه رکه وين! هه مووتان به يه ک هيلی
راست بوهستن، هيچ که سيک له پشت ئه وي تر نه بيت، ئه وه ی
کوئا که س بگات دو رواوه و ده بيت سزايه که قبول بکات.
به بی دهنگيه وه سه يرمان کرد، ئه وه مان به لاهه سه ير بوو.

ئه مه پيشبرکي بوو! به لام بوچی؟

شته که ئاشکرا بوو، ده يه ويست توله له باربرا بکاته وه، ده يزانی
که کوئا که سيک ده بيت که ده گاته سه ر گرده که، بو يه ناچار
ده بيت سزايه که قبول بکات.

سه رنجم بو لای خوشکه که م رو يشت، ئه وه له وه بچوو کتر بوو
که به سه ر گرديکی ئاوا گه ورده دا سه ر بکه وي ت، به دلنيا ييه وه
ده دو ريت.

باربرا نار ه زايه تي به سه ره په نجه ی ده ربري، له وه تيگه يشت که
که لله سه ر ده يه ويست چی بکات.

- يانی " يانی چی؟" ئه مه پيشبرکيه، خو ی له گه لمان هاتو وه،
ئه گه ريش به شداري ناکات، ئه وا ده بيت له خواره وه چاوه ري
بکات.

ئه مه مه حاله، ناتوانم ماریا به ته نیا جي بهيلم.

چيروکی تيمساحه کانم بو که لله سه ر گيرايه وه. دروسته که
ميليکيتي له گه لمان ميهره بان بوو، به لام ناتوانم متمانه ی پی
بکه م. ئه گه ر بيکوژيت، ئه وا چی به دايکم بلیم؟

"ئه گه ر خوشکه که م بمينيته وه، ئه وا منيش ده مينمه وه."

له به رامبه ر ئه م قسه يه دا ماریا گوتی: من بچوو ک نیم، ده مه وي ت
منيش به شداري بکه م.

- تو بيده نگه!

که‌لله‌سه‌ر بریاری خوئی دا، گوتی ده‌توانیت له‌گه‌لمان بیت، به‌لام
به‌شدارى ناکات.

پاسکیله‌کانمان لای به‌لوعه‌که‌جیهیشت و به‌ریکه‌وتین.

پیلاره‌کانم بۆ ماریا له‌پین کرد.

-ئایا ده‌توانیت برۆیت؟

-نه‌خیر، ئازاری زوره.

-چاوه‌ریکه.

دوو جار فووم له‌قاچی کرد، دواتر مشتیک خوڵم هه‌لگرت و

تقم پیندا کرد، دواى ئه‌مه‌ش به‌نهرمی به‌سه‌ر سه‌ر پینمدا هینا.

-به‌م شیوه‌یه‌ ئازاره‌که‌ی که‌م ده‌بیته‌وه.

ده‌زمانی که‌ سوودی نابیت، ئه‌وه‌ ته‌نیا سوودی بۆ پیوه‌دانى

هه‌نگ و سووتان هه‌بوو نه‌وه‌کو بادن، به‌لام له‌وانه‌یه‌ برۆا به‌وه

بکات.

-ئیتستا باشته‌ره؟

به‌قولی لووتی خاوین کرده‌وه و دواتر گوتی: شتیک باشته‌ره.

-ده‌توانیت برۆیت؟

-به‌لى.

ده‌ستم گرت و گوتم: که‌وايه‌ وهره، وره‌ به‌خوت بده‌ ئه‌گینا کۆتا

که‌س ده‌بین، دواتر به‌ره‌و لووتکه‌ی گرده‌که‌ به‌ریکه‌وتین. ماریا

هه‌ر سه‌ره‌ پینچ خووله‌کیک ده‌وه‌ستا تاکو پشوو به‌قاچی بدات.

سوپاس بۆ خوا که‌ شنه‌بايه‌ک هات، به‌ناو گوله‌گه‌نمه‌کاندا

ده‌رۆیشت، ده‌نگی وه‌کو هه‌ناسه‌دان وابوو. هه‌ستم کرد

ئاژه‌لیکی ره‌ش به‌خیرایی به‌ته‌نیشتماندان تپه‌ری، له‌وانه‌یه‌

گورگ بووبیت، به‌لام گورگ له‌م ناوچه‌یه‌ بوونیان نییه، بۆیه

دیاره‌سه‌گیک یان ریوییه‌ک بووه. سه‌رکه‌وتنیکی درێژخایه‌ن و

ناخۆش بوو، وه‌کو ئه‌وه‌ وابوو که‌ هه‌رگیز کۆتایی پینایه‌ت،

ئه‌وه‌ی ده‌مبینی ته‌نیا گوله‌گه‌نم بوو. به‌لام کاتیک ئاسمانم بینی،

ئەوا زانیم که زۆرمان نەماوە بگەینە لووتکەکە. بئ ئەوەی
درکی بئ بکەین، ئەوا لەسەر لووتکەکە وەستا بووین.
هیچ شتیکی سەرنجراکێشم نەبینی، وەکو بەشەکانی تری بە
گولەگەنم داپۆشرابوو. هەمان گلی سوور بوو که بەسەریدا
دەرۆیشتین، هەمان ئەو تیشکی خۆرە سووتینەرە بوو که لێی
دەداین. سەیری ئاسۆم کرد، وەکو شیریک وابوو و بەردەمی
گرتبووین. دەریامان نەبینی، بەلام گەردەکانی ترمان بینی، وە
زەوی میلیکیتی پەرژینکراو و ریگا سپیەکه مان بینی که بەناو
زەویەکاندا دەرۆیشتن، ئەو ریگایە که بە پاسکیەکانمان
بریمان. شارۆچکەکه زۆر بچووک دیار بوو، ئاکوا تراقرسی.
چار خانوو لەگەڵ قیلایه کی کۆن که لەناو زەوی گولەگەنمەکاندا
بەربلاو بوو بوون. بەلام لوچیانو دیار نەبوو... گوندیکی نزیک
ئیمە، تەم دایبۆشی بوو.

خوشکەکه م گوتی: بەرزم بکەو، منیش دەمەوێت ببینم!
خستە سەر شانم، بەلام بۆ ئەو چ سوودیکی هەبوو؟ خۆ بئ
چاویلکەکانی هیچی نەدەبینی.
"ئەوانی تر لە کوین؟"

لەو شوینە ی پێیدا رۆیشتبوون بە تەواوی ریکی
گولەگەنمەکانیان تیکدا بوو، زۆرینە ی لقە بچووکه کان
چە مابوونەو و تیکشکابوون. بەدوای شوینەواری بەشەکه ی
تری گەردەکه کەوتین.
ماریا بە توندی دەستی گوشیم و نینۆنەکانی لەناو پیستما
چەقاند.

"ئای خوایه!"

ئاو پم دایەو.

ئەنجامیان دا، مریشکەکه یان کوشتیوو و بە داریکەو لەسەر
زەوی چەقاندبوویان. قاچ و بالەکانی کردبوونەو، وەکو ئەو

وابوو پيش مه رگى خوئى خستبيته ژير دهستى مه رگ، سه رى
خويناو پيشى وه كو ملوانكه يه ك به شيويه يه كى خراب شو ر
بوو بووه. دلوپه ي خوئنى چر و سوور به دنوو كيدا دههاته
خواره وه، به شيكى قه فه زى سنگى هاتبووه دهره وه، وه كو مه له
ميشيكي زوريش له دهورى كو بوو بوونه وه و رويشتبوونه سه ر
چاوه كانى و خوئنى پزاوى.

كه نه وه م بينى، نه وا مووچرك به پشتمدا هات.
به ريكه وتينه وه، دواى نه وه ي پشته وه ي گرده كه مان تپيه پراند،
نه وا رويشتينه خواره وه.

دهبيت نه وانى تر بو كوئ رويشتبن؟ بوچى به و لايه دا
رويشتوونه خواره وه؟

بيست مه ترى تر رويشتبن و نه وه مان بو دهر كه وت. گرده كه
بازنه يى نه بوو، دواوه ي گرده كه وه كو كامه يه ك و ابوو كه به
شيويه يه كى ليك ئالاو دريژر بوو بووه. له ناوه راس تيدا دوليكي
ته سك هه بوو كه ته نيا له سه روو گرده كه يان له ئاسمانه وه
ده بينرا.

ئاسانه كه به قور نمونه يه ك له گرده كه دروست بكه ين.
سه ره تا پيوسته توپيك دروست بكه ين، دواتر ده يكه ين به
دوو به ش، دانه يه كيان له سه ر ميژه كه دانى و نه وي تر يش بخه
سه ر شيويه يه كرمي ك و به دواوه ي توپه كه ي بلكي نه، دواتر له
ناوه راس تيشيدا كه مي ك نزمائى دروست بكه .

نه وه ي سه يره نه وه يه كه له ناوه ندى نه و نزمائيه دا كو مه ليك
دره خت رو ابوون. دارستانى كى داربه رووى بچووك له وي
هه بوو، له ژير ره حمى با و تيشكى خو ردا. له ناو دره خته خاوه ن
گه لا سه وزه كان كو خيكي كوئى جي هيلدارا و هه بوو كه به خشتى
قاوه يى دا پو شرا بوو و پايه كانيشى له ته خته يه كى پته وي ره نگ
تير پيكهاتبوون.

به رپر هوه بچوکه که دا رپوشتین و به ره و دۆله که به رپیکه وتین.
چاوه رپی ئه وه م نه ده کرد که درهختی زور و سپیهر و سه رما
بینم.

چیترا گویمان له دهنگی قالونچه کان نه بوو، به لکو دهنگی
چۆله که کان ده هات.

چه ندین گولی رهنگ وه نه وشه یی هه بوون و گیایه کی سه وزی
جوانی بون خوشیش زه مینه که ی داگیر کردبوو، شوینیک بوو
که هه زت ده کرد تیندا له ژیر درهختیکدا راکشیت و بخه ویت.
له پر سلفا توری وه کو ختیوک ده رکه وت.

-ده بیینیت؟ به راستی ناوازه یه!

-به لئ، ناوازه یه!

دوای ئه مه بۆ چه ند ساتیک سه یری ده ور به رم کرد تا کو بزانه
هیچ جۆگه یه ک یان کانیه ک هه یه تا کو ئاو بخۆمه وه.

-بۆچی وا زورت پیچوو؟ وامزانی گه راپته وه بۆ ماله وه.

-نه خیر، خوشکه که م پیی باداوه، له بهر ئه مه بوو... زورم
تینوه، ده بییت ئاو بخۆمه وه.

سلفا توری ده به یه کی هینایه وه ده ره وه و گوتی: هه ر ئه مه نده
ئاوه ماوه.

من و ماریا وه کو خوشک و برایه کی هاوسۆز ئاوه که مان به ش
کرد، ته نیا بای ئه وه نده ی تیدا بوو که لیوه کانمانی پی ته ر بکه ین.

"کئ یاریه که ی برده وه؟" هه زرم له سه ر سزایه که بوو. زور
ماندوو بووم، بۆیه هیوام ده خواست ئه م جاره که لله سه ر هه یچ

سزایه کم به سه ردا نه نوینیت یا خود به لایه نی که مه وه بۆ کاتیکی
تری هه لگرتیت.

-که لله سه ر.

-ئهی تو؟

- دووهم بووم، (ریمۆش سێیه م بوو.

- ئه ی باربرا؟

- کۆتا کهس بوو، وه کو هه می شه.

- کئ سزا ده دریت؟

- که له سه ر گوتی که باربرا سزا ده دریت، به لام ئه و نار ه زایه تی

نواند و گوتی ده بیت تو سزا بدریت به وه ی که کۆتا که سئیک

بوو بیت گه یشتیت.

- ئه ی ئه نجام؟

- نازانم، ئه وانم جیهیشت و که میک به م ده ورده ا گه رام، له و

سزایانه بیزار بووم.

دواتر پیکه وه به ره و کۆخه چۆلکراوه که به ریکه وتین.

به شیوه یه کی سه یر له شوینی خۆی به سه لامه تی مابۆوه،

له سه ر زه وییه ک بوو که به لقی دار به روو داپۆشرا بوو. درز و

بۆشایی گه وره هه ر له خواره وه ی کۆخه که تاکو سه قفه که ی

هه بوون، ده رگا و په نجه ره کانیش ته نیا پاشماوه یان مابوو و

هیچی تر. ده رختیکی هه نجیر له ناویدا درووست بوو بوو،

لقه کانی پلیکانه کانی داپۆشی بوو و په گه که شی خودی

پلیکانه کانی تیکشکاندبوو. له نهۆمی سه ره وه هیشتا ده رگایه ک

بوونی مابوو، ده رگایه کی شینی کۆن. ده رگایه که که له ته خته

درووست کرابوو داخو رابوو و له هه مان کاتیشدا به هۆی

به رکه وته ی زۆری خۆره وه تو یکلئ هه لدا بوو. کۆخه که له سه ر

زه وییه کی شیوه قه وه سی درووست کرابوو که ناوه وه ی هۆلیکی

گه وره ی خاوه ن سه قفی شیوه قه به یی تیدا بوو. چه ند پایه یه کی

ته خته خسترابوون ژیر ئه و به شانیه ی سه قفه که که خه ریک

ده بوو برووخین. زه وی کۆخه که به پیسایی وشک و خۆله می ش

و چه ند ته لیسیک له پاشماوه و به رد داپۆشرا بوو. دیوی

دەر وهی دیواره کان رهنگیان به گشتی له دهستدابوو، ئیستا رهنگیکی کالیان هه بوو.

که لله سهر له سهر هه وزیکی ئاو دانیشته بوو و بهردی به پارچه تهنه که یه ک داده دا که ژهنگ خواردبووی، ئیمه ی بینی.

"له کۆتاییدا گه یشتیت..."

دوای ئه مه ش گوتی: ئه م شوینه مولکی منه.

-مولکی تۆیه؟

-مولکی منه چونکه پیش ئیوه بینیم، کیش سه رته شتیکی بینی ئه وا مولکی خۆیه تی.

له پشته وه یه کیک له پر پالی پیوه نام، خه ریک بوو بکه ومه سه ر زه وی.

باربرا بوو، کراسه که ی پیس بوو بوو و قژی هه لاوسابوو، به رپوه یه کی گرژی سووره وه سه یری کردم وه کو ئه وه ی بیه ویت شه ڕم له گه لدا بکات.

"ئیسئا سه ره ی تۆیه، کۆتا که س گه یشتیه ئیره، پیشبرکینه که ت دۆراند!"

وه کو ئه وه ی خۆم بۆ شه ڕ ئاماده کردییت ئه وا گوتم: گه ڕامه وه بۆ دواوه، ئه گه ر وام نه کردبا ئه وا سییه م که س ده گه یشته مه ئیره، ئه مه باش ده زانیته.

"جا ئه مه چ په یوه ندیه کی به م باسه وه هه یه؟ تۆ دۆرایت!"

له که لله سه رم پرسى: کى سزا ده دریت، من یان ئه و؟

ماوه یه کی پیچوو تا کو وه لامی دایه وه، دواتر ئاماژه ی به باربرا دا.

"بینیت؟! بینیت؟!" ئای له و ساته دا که لله سه رم چه نده خۆش ده ویست.

باربرا له داخى ئه مه به توندی پنیه کانی له زه وی ده دا.

"نادادپه روه ريبه! ئه مه نادادپه روه ريبه! بوچی هه ميشه من؟
بوچی من؟!"

نازانم بوچی، به لام ئه و کاته يه کيک هه بوو که له جياتی ئه وانی
تر سزا دهدرا، ئه و که سهش باربرا مورا بوو، (باربرای) قه له و،
ئه و هه ميشه قوربانی بوو.

دلتهنگ بووم به وهی که سزا دهدرا، به لام له هه مان کاتيشدا
دلخوشم بووم که له جيگای ئه و نه بووم.
باربرا به هوی شپزه یی زوره وه وه کو که رکه ده نیک ده رويشته
لای ئه و و ئه و.

"با دهنگ بدهين، نابيت برياری کوتايی هه ميشه له دهستی ئه ودا
بيتا!"

دوای دوازده سال هيشتا تينه گه يشتم چون بوو به رگه ی ئيمه ی
گرتبوو، له وانه يه هۆکاره که ی بو ئه وه گه رابيتته وه که نه يده ويست
ته نيا بيت.

که له سه ر گوتی: باشه، با دهنگ بدهين، من دهنگ به وه ده دم
که تو سزا بدریيت.

منيش گوتم: هه روه ها منيش.

(ماریا)ش وه کو تووتيه ک قسه ی منی دووباره کرده وه و گوتی:
هه روه ها منيش.

دواتر چاومان رويشته سه ر سلقا توری، هيج که سيک نه يده توانی
دهنگ نه دات، ئه وه ياسايه که بوو.

سلقا توری ناچار به دهنگيکی کز و نزمه وه گوتی: هه روه ها
منيش.

دوای ئه وهش ريمو به هه مان شيوه دهنگی دا.

که له سه ر له کوتاييدا گوتی: بينيت؟ پينج دهنگ له دژی تو هه ن،
ئيستا ده بيت سزايه که ی قبول بکه يت.

باربرا منگه‌یه‌کی کرد و لیۆه‌کانی گه‌ست و ده‌سته‌کانی له‌سه‌ر شیۆه‌ی مست کۆکرده‌وه. بینیم شتیکی قوتدا، تفی خۆی بوو. سه‌ری لقاند، به‌لام نه‌گریا.

ئه‌و خۆگرتنه‌ی مایه‌ی ریژ بوو.

"پێویسته... چی بکه‌م؟"

که‌له‌سه‌ر ده‌ستی برده‌ دواوه و ئاره‌قی سه‌ر ملی سه‌رییه‌وه، مینشکی پیسی ده‌ستی کرد به‌ کارکردن.

"پێویسته نیشانمان بده‌یت... پێویسته نیشانی هه‌موومان بده‌یت."

باربرا خه‌ریک ده‌بوو هاوسه‌نگی خۆی له‌ده‌ست بدات.

"چیتان نیشان بده‌م؟"

چاره‌که‌ی تر مه‌که‌کانت نیشانی ئیمه‌ دا، ئه‌م چاره‌ هینت (ئه‌ندامی مینیه‌) نیشانمان بده، هینه‌ مواییه‌که‌ت، پانتۆله‌که‌ت دانێ و نیشانمان بده.

دوا‌ی ئه‌مه‌ وه‌کو شه‌یتانیک پیکه‌نی. چاوه‌ری ده‌کرد ئیمه‌ش وه‌کو ئه‌و پینکه‌نین، به‌لام هه‌یج که‌سیک نه‌جوولا و هه‌یج که‌سیک قسه‌ی نه‌کرد، وه‌کو ئه‌وه‌ی بایه‌ک له‌ به‌سته‌له‌کی باکووره‌وه هاتبیت و ئیمه‌ی له‌ناو ئه‌و دۆله‌دا ره‌ق کردبیت.

سزایه‌کی توند بوو، هه‌یج کام له‌ ئیمه‌ نه‌یده‌ویست هینی باربرا ببینیت. خودی ئه‌وه‌ وه‌کو سزایه‌ک بۆ ئیمه‌ش بوو. هه‌ستم کرد گه‌ده‌م ئازاری هه‌یه، ده‌مویست له‌وێ دوورکه‌ومه‌وه. ئه‌وه‌ شتیکی پیس بوو... نازانم چۆن بیلیم، ئه‌وه‌ی داوا‌ی لیکرا شتیکی خراپ بوو. هه‌ستم به‌ شه‌رم کرد که‌ ماریا له‌و ساته‌دا له‌گه‌لم بوو و گوئیستی ئه‌وه‌ بوو.

باربرا به‌ سه‌ر لقاندنه‌وه‌ گوتی: نه‌خێر، ئه‌وه‌ مه‌حاله‌، باشتره‌ لیم بده‌یت نه‌وه‌کو ئه‌مه‌.

که‌لله‌سه‌ر پشتی راست کرده‌وه و ده‌سته‌کانی له‌ناو گیرفانه‌کانی هاویشته. گوله‌گه‌نمیکی قه‌د باریکی له‌ناو ده‌میدا هاویشته بوو و به‌لیئوه‌کانی یاری پی ده‌کرد.

باربرا رووبه‌رووی بووه، که‌لله‌سه‌ر زور له‌و بالا به‌رزتر نه‌بوو، وه به‌هیزتریش نه‌بوو. ئەگەر ئەو دووانه شه‌ر بکه‌ن، ئەوا گره‌و له‌سه‌ر که‌لله‌سه‌ر ناکه‌م، به‌ئاسانی لئی ناباته‌وه. ئەگەر باربرا ئەو بخاته‌سه‌ر زه‌وی و له‌سه‌ری دانیشیت، ئەوا ده‌یخکینیت.

-دو‌رایت، بویه پانتوله‌که‌ت دانی، ئەمه‌ فیرت ده‌کات که‌ جاریکی تر من شه‌رمه‌زار نه‌که‌یته‌وه.

-نه‌خیر، ئەنجامی ناده‌م!

پیک له‌و ساته‌دا که‌لله‌سه‌ر زله‌ی لیدا.

سه‌روو لیئوی باربرا وه‌کو لیئوی ماسی ئەسته‌تووور بوو بوو، ده‌ستی له‌سه‌ر روومه‌تی دانا. نه‌گریا، ته‌نیا رووی له‌ ئیمه‌ کرد و به‌ ده‌نگیکی پر له‌ ئازاره‌وه‌ گوتی: ئەی ئیوه‌ چی؟ هیچ نالین؟

پیک وه‌کو ئەون.

بینه‌نگ ماینه‌وه.

-زورباشه‌، جاریکی تر من نابینه‌وه، سویند به‌ سه‌ری دایکم جاریکی تر من نابینه‌وه!

-چی ده‌که‌یت، ده‌گریت؟

که‌لله‌سه‌ر چیژیکی تایبه‌تی له‌و دیمه‌نه‌ ده‌بینی.

باربرا که‌ هه‌ناسه‌دانی خیرا و قوول بووبوو گوتی: نه‌خیر، ناگریم.

پانتولیکی لۆکه‌یی ره‌نگ سه‌ه‌وزی له‌به‌ردا بوو که‌ له‌ سه‌روو چۆکه‌کانییه‌وه‌ دوو پارچه‌ قوماشی قاوه‌یی بوونیان هه‌بوو. پانتوله‌که‌ی ته‌سک بوو، ورگی له‌ سه‌روو قایشه‌که‌ی ده‌رکه‌وتیوو. قایشه‌که‌ی کرده‌وه‌ و ده‌ستی کرد به‌ کردنه‌وه‌ی قوچه‌کانی.

له کاتیځدا سهیری ئه و دیمه نه م ده کرد، ئه و له پږ گویم له دهنگی
خۆم بوو که گوتم: چاوه ریکه! ئه وهی کۆتا کهس گه یشیت من
بووم.

هه مووان روویان له من کرد.

تفی خۆم قوتدایه وه و گوتم: من دهمه ویت!

ریمۆ پرسى: چیت ده ویت؟

-سزایه که.

که لاله سه ر به تورهبیه کی زۆره وه سهیری کردم.

-نه خیر، ده بیته ئه و سزا بدریت، ئه مه په یوه ندی به تۆوه نییه!

-به لکو په یوه ندی به منه وه هه یه، ئه وه منم که کۆتا کهس

گه یشتمه ئیره، ئه وه منم که ده بیته سزا بدریم!

که لاله سه ر لیم نزیک بووه و گوتی: نه خیر، من بریار له سه ر

ئه وه ددهم.

قاچه کانم به هۆی ترسه وه ده له رزین، نیگه رانی ئه وه بووم

یه کیئک سه رنجی ئه وه بدات.

"با دووباره دهنگ بدهینه وه."

سلفا توری هاته نیوانمان و گوتی: ئه وه ده کریت.

ئیمه یاسامان هه بوو، یه کیئک له و یاسایانه ش ئه وه بوو که

دهمانتوانی دووباره دهنگ بدهینه وه.

دهستم به رز کرده وه و گوتم: من سزایه که ی قبوول ده کهم.

(سلفا توری) ش دهستی به رز کرده وه و گوتی: سزایه که بۆ

(میکیلی) یه.

باربرا به گریانه وه قۆبچه کانی پانتۆله که ی داخسته وه و گوتی:

سزایه که بۆ (میکیلی) یه.

که لاله سه ر تووشی شوک بوو بوو، وه کو شینتیک به دوو چاوی

زه قه وه سهیری (ریمۆ) ی کرد.

"ئه ی تۆ؟"

ریمۆ به منگه وه گوئی: سزایه که بۆ (باربرا)یه.
له و ساته دا ماریا لئی پرسیم: ئه ی من چی بکه م؟
ئاماژهم پێدا که هاوڕای من بیت.
"سزایه که بۆ برایه که مه."

که دهنگدانه که تهواو بوو، ئهوا سلفا تۆری گوئی: چوار دهنگ له
دژی دووان، پنیوسته میکیلی سزا بدریت.
سههرکه وتن بۆ نهۆمی سههره وه کاریکی ئاسان نه بوو. هیچ
په یژه یه که بوونی نه بوو، پلیکانه کانیش تیکشکا بوون، بۆیه ناچار
له رینگه ی لقه کانی درهخته که وه سههرکه وتمه سههره وه. درکی
توو دهکان قاچ و قۆله کانمی بریندار کرد، وه دانه یه کیش پوومه تی
راستی منی بریندار کرد.
نهمده توانی پلیکانه کان به کار بینم، ئه گهر رووخابان... ئهوا منیش
دهکه وتم و نوومی ئه و زهمینه ده بووم که پوو هک و گۆلی کیوی
دایپۆشی بوو.

ئه مه سزایه که ی من بوو له هه مبه ر کاره پالئه وانیه که مدا.
"پنیوسته سههرکه ویته سههر نهۆمی یه که م، دواتر برۆ ناو
کۆخه که و هه مووی بپره تاکو ده گه یته لای کۆتا په نجه ره، دواتر
به سههر درهخته که دا بازده و وه ره خواره وه."
ترسی ئه وه م هه بوو که که لله سههر داوام لی بکات چووک
(ئه ندامی نیرینه) خۆمیان نیشان بدهم، یاخود هه ر سزایه کی تر
بیت، چاوه ری ئه وه م نه ده کرد. ویستی سزایه کی قورسم
به سههر دا بسه پینیت، سزایه ک که به ئه گه ری که مه وه ده بوو به
هۆکاری شکانی لم.
به م شیوه یه باشته.
دهمی خۆم داخست و بی بۆله به ریکه وتم.
ئهوان له ژیر دار به پوو یه ک دانیشت بوون و چیژیان له دیمه نی
شکانی سههری میکیلی ئامیترا نو ده بینی.

جار جار گویم له ئامۆژگاریه کانیاں ده بوو.

-به ویدا برۆ.

-رېک برۆ.

-ئه وئ درکی زۆره.

-که مێک توو بخۆ تاکو وزهت زیاتر بیت.

به لām گویم له هېچ کامیان نه گرت.

له سههر بالکونیه که بووم، رېره ویکي ته سک هه بوو له نیوان
درکه کان و دیواره که دا، پیتیدا رۆیشتم و گهیشتمه لای
دهرگایه که. به زنجیریک داخرا بوو، به لām زنجیره که ژهنگی
هه لهینابوو و خراپ بوو بوو، پالم به دهرگایه که وه نا و زنجیره که
پسا، دهرگایه که کرایه وه و دهنگی نواند که له دهنگی نالهیه که
دهچوو. ریک له و ساته دا کۆمه لیک کۆتر دهرکه وتن و به پیشمدا
فرین، به رز بوونه وه و به کونیکي سه قفه که دا چوونه دهر وه.
گویم له دهنگی که له سههر بوو که پرسسی: چۆنه؟ کۆخه که
له ناوه وه چۆنه؟

وه لām نه دایه وه، ته نیا سه رنجم له سههر ئه وه بوو که پیتیه کانم
له سههر کوئ دانیم و وریای خۆم بم. خۆم له ژووریکي گه وره
بینی، کۆمه لیک له خستی زۆرم بینی که له سههر زه و بییه که به
شیوهیه کی شیواو به ربلاو بوون، وه پایه یه کی دارینیش هه بوو
که به هه لواسراوی له شوینی خۆی مابوو. له یه کیک له
سووچه کانی ژووره که ئاگردانیک هه بوو که به هوی دوو که لی
زۆره وه رهش بوو بوو، له سووچیکی تریش کۆمه لیک که رسته ی
ناو مال هه بوون که بریتی بوون له مانه: سوپایه کی هه لگه راوی
ژهنگاوی، کۆمه له بوتلیک، چه ند پارچه یه کی سیرامیکی شکاو،
له گه ل سیسه میکی خه وتنی کون بوو.

ته وای شوینه که به چلک دایگرتبوو، چلکیک که بۆنه که ی
ده رۆیشته ناو لووت و قوورگته وه و وای لی ده کردیت به

ئەستەم بتوانیت هەناسە بدەیت. لەسەر زەمینی کەش کە لە خشتی لمین پیکهاتیو گیایەکی ئیجگار زۆر ڕووابوو و دایپۆشی بوو. لە خوارەوه لە ژوورە کەدا دەرگایەکی سوور هەبوو، بە دلنیا بییەوه ئەو دەرگایە دەبیردیت بۆ ژوورە کانی تر. دەبوا یە بەویدا ڕۆیشتبام.

پێم لەسەر پایە دارینەکان دانا و دەنگیان لێو هات، کەمیک خزانه خوارەوه. ئەو کاتە کیشم سی و پینچ کیلۆ بوو، بیرم لەوه دەکردهوه کە ئایا بەرگە ی سی و پینچ کیلۆ دەگریت یان، باشتر بوو ئەوه تاقی نەکەمەوه.

بۆ گەیشتن بە دەرگای بەردەم باشتر بوو لە خۆم بە دیوارە کەوه بلکینم، وەکو سەماکەریکی بالی بە دەوری ژوورە کەدا بەسەر سەرە پەنجەکاندا ڕۆیشتم. ئەگەر زەمینی دارینە کە ڕووخابا، ئەوا بە قوولایی چوار مەتر دەکەوتە خوارەوه و ئیسکەکانم دەشکان. بەلام هیچ لەمانە ڕووی نەدا. لە ژوورە کە ی تر کە قەبارە کە ی تاکو ڕاددەیه ک بە ئەندازە ی قەبارە ی چیش تەخانە کە بوو زەمینی کە بە تەواوی لە هەردوولا ڕووخابوو، جگە لە ڕێپەویک نەبیست کە لە پردیکی تەسک دەچوو لەنیوان ئەو دەرگایە ی کە لێی وەستام لەگەڵ ئەو دەرگایە ی بەردەم. لە کۆی ئەو شەش پایە ی کە زەمینی کە یان ڕاگرتبوو، ئەوا تەنیا دوو دانە یان بە سەلامەتی مابوونەوه، ئەوانی تر لەلایان میرووی سپییەوه خورابوون. نەمدەتوانی بە درێژایی دیوارەکان بڕۆم، دەبوا یە ئەو پرده تەسکەم بربیا. بڕوام نییە ئەو دوو پایە ی مابوونەوه لە ئەوانی تر باشتر بووبن. لای دەرگایە کە لە شوینی خۆم ڕەق بووم، نەمدەتوانی بکشیمەوه، ئەگەر وام کردبا ئەوا تاکو کۆتایی تەمەنم تانە یان لێ دەدام. بۆچی خۆم فری نەدمە خوارەوه؟ لەپڕ بیرۆکە ی ئەوهم بۆ هات کە ئەو چوار مەترە هیچ نییە و شتیکی خراپم

به سهر نایهت. ده توانم به وان بلیم که گه یشتن به په نجه ره که کاریکی مه حاله.

به راستی می شک جار جار سیناریوی سهرت بو ده خاته روو.

دوای ئه م چیرۆکه پاش ده سال رۆیشتم بو خلیسکینی به فر له سهر شاخی گران ساسو. رۆژیکی گونجاو نه بوو، به فر ده باری و کهش ئیجگار سارد بوو، بایه کی توندیش دهستی پیکرد که ههردوو گوئییه کانی سوور ده کردیته وه، ته میکیش بوونی هه بوو. ته مه نم نۆزده سال بوو و ته نیا جاریک له ته مه نمدا خلیسکینم کردبوو. وروژابووم، به لامه وه گرنگ نه بوو کاتیک ئه وانی تر ده یانگوت که ئه وه کاریکی مه تر سیداره، ته نیا ده مویست خلیسکین بکه م. وه کو ئیسکیمیوه که خۆم داپۆشی، رۆیشتمه سهر سه ره خه ره کاره باییه که و به ره و گۆره پانی خلیسکینه که به ریکه وتم. بایه که به راده هیه ک توند بوو که کاری له سه ره خه ره که کردبوو، جار جار ده وه ستا و دواتر کاتیک توندی بایه که که م ده بووه دهستی به کارکردن ده کرده وه. ده مه تر ده رۆیشت و دواتر بو چاره که کاژیریک ده وه ستا، دوای ئه مه ش چل مه تری تر ده رۆیشت و دووباره ده وه ستایه وه تا کو بیست خووله کی تر، به مه خه ریک بوو شیته بم. مه ودا ی بینین له نه مانیکی ته و او نزیک بوو بووه، سه رنشینی تریش دیار نه بوون. ورده ورده سه ره په نجه ی پییه کانم سر بوون و چیتر هه ستم پی نه ده کردن، دواتریش گوئییه کانم و سه ره په نجه ی ده سته کانم. هه ولئ ئه وه م ده دا که ئه و به فره ی به سه رمدا باری بوو لابه م، به لام سوودی نه بوو به وه ی که به فر به به رده وامی و به شیوه هیه کی نه رم و بی ده نگ ده باری. له پر هه ستم کرد که ده مه ویت بخه وم و هزره هینواش کار ده کات. ته و او ی هیزی خۆم کو کرده وه، به خۆم گوت که ئه گه ر بخه وم ئه و هه موو

شتیک کۆتایی پیدیت. هاوارم کرد و داوای یارمه تیم کرد،
 بایه کان وه لامیان دامه وه. سهیری خواره وه م کرد، ریک له سه ر
 گۆره پانی خلیسکینه که بووم، نزیکه ی ده مه تر به رز بووم.
 چیرۆکی ئه و فرۆکه وانهم بیرهاته وه که له کاتی جهنگدا خۆی
 فریدایه دهره وه ی فرۆکه که ی، په ره شووته که ی نه کرایه وه، به لام
 نه مرد به وه ی که له سه ر به فریکی نه رم نیشه وه، ده مه تر زۆر
 نییه. ئه گه ر به شیوه یه کی گونجاو خۆم فری بده م، ئه وا هیچم
 به سه ر نایه ت وه کو چۆن فرۆکه وانه که هیچی به سه ر نه هات.
 به شیکی مینشکم هه ر ده یگوت: خۆت فری بده! خۆت فری بده!
 به ربه ستی سه لامه تیه که م لایرد و ورده ورده خۆم خزاند. بۆ
 خۆشبه ختی خۆم، ئه وا ریک له و ساته دا سه رخره کاره باییه که
 دووباره جوولایه وه، هزره م بۆ گه رایه وه و به ربه سته که م
 خسته وه شوینی خۆی. به رزاییه که کوشنده بوو، ئه گه ر خۆم
 فریدابا، ئه وا هه ره ئه گه ره که مه که ئه وه ده بوو که ئیفلیج بيم.
 له کۆخه که هه مان هه ستم هه بوو، ده مویست خۆم فری بده مه
 ناو ئه و بۆشاییه. دواتر شتیکم بیرهاته وه که کاتی خۆی له
 په رتووکیکی سلفاتوری به رچاوم که وتبوو. ده یگوت که مارمیلکه
 له ریکه ی دابه سکردنی کیشی به سه ر ته واوی جه سته یدا
 ده توانیت به سه ر دیواره کان هه لگه ریت، کیشی جه سته ی به سه ر
 چوار په له کانی و زگ و کلکیدا دابه ش ده کات. به لام به
 پێچه وانه وه مروّف کیشی جه سته ی ته نیا به سه ر پێیه کاند
 دابه ش ده کات، هه ر بۆیه شه خیرا و ئاسان نوقمی لمی جوولآو
 ده بیت.

پێویسته وه کو مارمیلکه بکه م!

که وتمه سه ر ئه ژنۆیه کانم و دواتر راکشامه سه ر زگم، داوی
 ئه مه ش ده ستم کرد به خشان. له گه ل هه ر جووله یه ک، ئه وا

پارچەى قسلى و خشت دەكەوتنە خوارەوہ. لە دلى خۇمدا دەمگوت: كىشت سووك بكة، وەكو مارمىلكە ببە. هەستم بە پاىهكان دەكرد كە دەلەرزىن. بۇ ماوہى پىنج خولەكى تەواو بەم شىئوہىە خەرىكى خشان بووم، لە كۆتايىشدا بە سەلامەتى گەيشتم بە شوئىنى مەبەست. پالم بە دەرگاىەكەوہ نا، كۆتا دەرگا بوو. لەو دىوى ھۆلەكە پەنجەرەكە ديار بوو. لقىكى درىژ بەرەو كۆخەكە درىژ بووبۆو، سەرەكەوتم. ئىرەش زەمىنەكەى رووخابوو، بەلام تەنیا نىوہى، نىوہەكەى ترى خوى راگرتبوو. شىئوازەكەى پىشوووترم بەكارهينايەوہ، بە درىژايى ديوارەكان روئىشتم. لە خوارەوہ ھۆلىكى تارىكم بينى كە تىندا چەندىن پاشماوہى وەكو قوتووى تەماتەى سىپىكراو و لوولپىچى كۆنى بەكارهاتوو بوونيان ھەبوو، ئەوہ ماناى ئەوہ بوو كە كەسىك لەم ماوہىەدا لىزە بووہ.

بى بوونى ھىچ كىشەىەك گەيشتمە لای پەنجەرەكە، دواتر سەىرى خوارەوہم كرد. گۆرەپانىكى بچووك ھەبوو كە بە رىزىك توو دەور درابوو، لە پشت ئەوہش دارستانىك لە دار بەروو ھەبوو. لەسەر زەويىيەكە حەوزىكى شتنى بەردىن ھەبوو كە بنكەكەى شكابوو، دەستىكى بەرزكەرەوہش كە ژەنگ خواردبووى لەگەل چەندىن پارچە بەرد و بەردى داپۆشراو بە لاسكى رووہكى خۆھەلواسەر و بوتلىكى غازى بەتال بوونيان ھەبوو.

ئەو لقەى كە دەمويست سەرىكەومە سەرى نرىك بوو، كەمتر لە مەترىك بوو، بەلام بەو پاددەىە نرىك نەبوو كە بى بازدان بتوانم پىى بگەم. لقىكى گەورە و بادراو بوو، رىك وەكو مارى ئاناكۇندا، درىژىيەكەى زياتر لە پىنج مەتر دەبوو. بەدلنباىيەوہ

بەرگەى كېشىم دەگرىت، كە گەيشتمە كۆتايىپكەشى، ئەوا
 رېگايەك دەدۆزمەوہ بۆ ئەوہى برۆمە خوارەوہ.
 رۆيشتمە سەر لىوارى پەنجەرەكە، نىشانەى خاچم كېشا و
 دواتر بازىدا. بىنىم كە بەسەر زگىدا لەسەر لاقەكەم، وىستم
 باوہشى پىدا بكەم و نەكەوم، بەلام زۆر گەورە بوو. ھەولمدا
 قاچەكانم بە دەورىدا بەالنىم، بەلام ئەوہش سوودى نەبوو.
 دەستم كرد بە خزان، بۆيە ھەولمدا دەست بگرم بە تويگى
 لاقەكە. دواتر رېگايەكى دەربازبوونم بىنى، لىكى بچوكترم بىنى
 كە نزيكەى چەند دە سەنتىمەترىك لىمەوہ دوور بوو. تەواوى
 ھىزم كۆكردەوہ و دواتر بە ھەردوو دەستەكانم گرتم، لىكى
 وشك بوو، شكا. بەسەر پشتىدا كەوتم، بى كرىنەوہى چاوەكانم
 ھەر بە درىژ بوونەوہ مامەوہ، دلىيا بووم كە ملم شكاوہ.
 ھەستم بە ھىچ جۆرە ئازارىك نەدەكرد، بە راکشاوى وەكو
 بەردىك لە شوينى خۆم مامەوہ و لاقەكەم ھەر بەدەستەوہ بوو.
 پرسىارى ئەوہم لە خۆم دەكرد كە بۆچى ھەست بە ھىچ جۆرە
 ئازارىك ناكەم، لەوانەيە ئىقلىج بووبىتم، لەو جۆرە ئىفلىجانەى
 كە ئەگەر جگەرەيەكيش بەسەر پىستىدا بكوژىننەوہ ھەستى
 پى ناكات ياخود ئەگەر چەقۆيەك بچەقىننە ناو رانىيەوہ ئەوا
 ھەر ھەستى پىناكات. چاوەكانم كرىدەوہ و ئەو درەختەم بىنى
 كە تىشكى خۆر بەناو گەلايەكانىدا دەھات. پىويستە سەرم بەرز
 بكەمەوہ. ھەولمدا، لە كۆتايىشدا توانىم سەرم بەرز بكەمەوہ. لاقە
 خويىرپىيەكەم فرىدا. دەستم لە ژىر خۆمدا و ھەستم بە شتىك
 كرد، لەسەر شتىكى نەرم كەوتبووم، ناوپۆشكى گەورە بوو.
 دووبارە كەوتمەوہ خوارەوہ، ئەم جارەش ھىچم بەسەر نەھات.
 ھەر كە بەر زەويىيەكە كەوتم، ئەوا گويم لە دەنگىكى كز و بى
 ھىز بوو، لەوہ دلىيام. قاچەكانم جوولاندن، پاش چەند ساتىكى
 كەم بۆم دەركەوت كە لە ژىر گەلا و خۆل و چىلكەدارەكاندا

پلاستیککی پتەوی پانی سەوزی شەپۆلی ھەیه، پلاستیککی
 ڕوون بوو، کەسیک ئەوی داپۆشی بوو وەکو ئەوەی ویستی
 بشاریتەو، دواتریش ئەو ناو پۆشەیی بەسەردا داو.
 پلاستیکە کە ژبانی منی ڕزگار کرد، کە بەسەریدا کەوتم، ئەوا
 قوو پایەو، ئەوەش مانای ئەوەیە کە بۆشاییەک ھەیه.
 دەکریت ھەشمارگەییەکی نھینی بیت، یاخود ڕێڕەویک بیت بۆ
 ژووریک کە پری زێر و گەوھەری بەنرخ بیت.
 کەوتمە سەر ئەژنۆیەکانم و دەستم کرد بە لابردنی پارچە
 پلاستیکە پانەکە. زۆر قورس بوو، بەلام ھەر توانیم بەشیکی
 لاببەم. کە بۆشاییەک کرایەو، ئەوا بۆنیک توندی پیسای هات.
 بەو بۆنە خەریک بوو برشیمەو، بۆیە دەستم خستە سەر دەم
 و لووتم و دووبارە پالم بە پلاستیکە کەو نایەو.
 بەسەر چالێکدا کەوتبووم.
 تاریک بوو، بەلام تاکو زیاتر پلاستیکە کەم بەلاوہ نابا، ئەوا
 زیاتر ڕۆشەن دەبوو.
 دیار بوو کە لایەکانی بە تەوریک ھەلکەنرابوو، وە ڕەگی دار
 بەروویە کەش بەردرابوو.
 توانیم پلاستیکە کە زیاتر لاببەم. پانی چالە کە دوو مەتر بوو،
 قوولیە کەشی دوو یان دوو مەتر و نیو بوو.
 بەتال بوو... نەخێر، شتیک ھەیه.
 کۆمەلە پۆشاککی پیچدراون؟ نەخێر.
 ئاژەل؟ سەگ؟ نەخێر...
 دەبیت چی بیت؟
 شتیک... شتیک سیپی بوو.
 قاچ! ئەو قاچ بوو!
 بە بازدانەو بۆ داوہ کشامەو.
 قاچ؟

هه ناسهه بۆ گه رايه وه و خيرا سهيرم كرده وه.
هه ستم ده كرد كه سهرم گيژ دهخوات، دهست و قاچه كانم
قورس بووبوون، خهريك بوو ببووريمه وه.
دانيشتم، چاوه كانم داخستن. دهستم له سهه سهرم دانا و
هه ناسهه دا. دهه ويته راكم، دهه ويته به راكردنه وه بگه ريمه وه
بۆ لاي ئه وان. نزيك بوومه وه و سهيري ليواري چاله كه م كرد.
قاچي منداليك بوو، له ناو پووشاكه كوئه كه له كه بووه كانيش
ئانيشكي دهركه وتبوو.
له ناو ئه و چاله تاريكه دا منداليك هه بوو.
به سهه لايه كيدا دريژ بوو بوو و سههري له رانه كانی نزیک
كردبووه.

هيچ نه ده جوولا، ئه و مردووه.
بۆ ماوه يه كي زور سهيرم كرد، دواتر تيبيني سهتليک و قاپيكم
كرد.

بلييت خه وتبييت؟

به رديكم هه لگرت و پيم دادا، بهر راني كهوت، نه جوولا.
مردبوو، به راستي مردبوو. مووچركيك به پشتما هات.
به رديكي ترم هه لگرت و پيم دادايه وه، ئه م جاره بهر ملي كهوت.
وابزانم جوولا، قولي كه ميك جوولاند.

"له كوئيته؟ له كوئيته؟ چيت به سه رهاتوه هه ي نه فره تي؟!"

خويانن! كه له سهه بانگم دهكات.

پلاستيكه كه م گرت و رامكيشا، چاله كه دووباره داپوشييه وه.
دواتر خوول و گه لايه كانم به سه ردا و ناو پووشه كه شم خسته وه
سههري.

"ميكيلى، له كوئيته؟"

دووركه و تمه وه، به لام پيش ئه وه دوو جار ئاوړم دايه وه بۆ
ئوه ي دلنيا بم كه هه موو شتيك له شويني خوويه تي.

پېم له پايدهره کانی "زېل" دهنه.
خوړ وه کو توپيکی سووری گه وره له پشته وه م بوو، کاتيکيش
له پشت گوله گه نمه کان خوړاوا بوو، نهوا رهنگيکی تيکه له نيوان
پرته قالی و موری جيهيشت.

لنيان پرسيم که له کوخه که چی پوويدا، "ئايا کاريکی مه ترسيدار
بوو؟ ئايا به ربوومه وه؟ ئايا شتی سهيري تيدا بوو؟ ئايا بازدان
له سهروو درهخته که وه سهخت بوو؟"

به کورتی وه لامم دانه وه، باسی ورده کاريه کانم نه کرد.
له کوتاييدا بيزار بوون له و پرسيارانه، بويه وازيان لی هينام و
سه رنجيان خسته سهر گه رانه وه بو مال وه. ريچکه يه ک هه بوو
که به ناو زه وييه کشتو کالييه کاندا ده روپيشت تا کو ده گه ييشت به
ريگايه که. روپيشتينه سهر پاسکيله کانمان و به بيدهنگی له وی
روپيشتين، له کاتيکدا پايدهرمان لی ددها، نهوا کومه ليک ميشووله
له دهورمان کو بوو بوونه وه.

سهيري (ماریا) م ده کرد که به پاسکيله که ی "گراتسيلا" به دوام
ده که وت. نهو پاسکيله ی که تايه کانی به هو ی زور روپيشتنيان
له سهر به رد و خو ل داخو رايوون. دواتر سهيري که لله سه رم
کرد که له پيش هه مووان بوو، له پال نه ویش ريمو بوو، دهستی
راستی. دوا ی نه ودهش سه رنجم روپيشته سه ر سلقاتوری که
هه ر به لای چه پ و راستدا ده جوولا، وه (باربرا) ش به پاسکيله
گه وره که ی "پيانکی"، خه يالم روپيشته وه بو لای نهو منداله ی که
له ناو چاله که دا بوو.

نه مه به هيچ که سيک ناليم.
"کی سه ره تا شتيک بدوزيته وه، نهوا مولکی خو يه تی"، نه مه
قسه ی که لله سه ر بوو. نه مه ش مانای نه وه يه که مندالی ناو
چاله که مولکی منه.

ئەگەر ئەو ھەم لایى كەلەسەر باس كرديا، ئەوا وەكو ھەميشە شتەكەى دەخستە پال خۆى و بە ھەمووانى دەگوت ئەو ئەو بوو كە منداڵەكەى دۆزىووتەو بەو ھەى كە بريارى دابوو بچينە سەر گردهكە.

بەلام ئەم جارە نا، ئەو ھەم بووم كە سزا درام، ئەو ھەم بووم كە لەسەر درەختەكە كەوتم، ئەو ھەم بووم كە ئەووم دۆزىيەو ھە. كەلەسەر نەبوو، باربرا نەبوو، سلقا تۆرى نەبوو، ئەو ھەم بووم! منداڵەكە مولكى منە، دۆزىنەو ھەى نەينى منە.

نازانم كە ئەو ھەى دۆزىمەو ھە بوونەو ھەرىكى زىندوو بوو يان نا. لەوانە ھەى قولى نەجوو لا بوو بىت، لەوانە ھەى ئەو ھەى خەيالىك بوو بىت و ھىچى تر، ياخود لەوانە ھەى ئەو ھەى لەرزىنى جەستەى مردووى بىت، رېك وەكو زەردەوالە كاتىك كە جەستەى دەلەرزىت ئەگەر بىكوژىت يان بىكە ھەى بە دوو پارچەو ھە، ياخود وەكو مريشكىك كە پاش سەربرىنى ئەوا بالەكانى ھەر دەجوو لىت.

بەلام لەوئى چى دەكات؟

"چى بە دايكە بلين؟"

سەرنجم لەسەر خوشكەكەم نەبوو كە بە پاسكىلەكەى لە تەنىشتەو ھە بوو.

-چى؟

-چى بە دايكە بلين؟

-نازانم.

-ئايا پيى دەللىت كە چى بەسەر چاويلكەكەمدا ھاتو ھە؟

-بەلى، بەلام ھىچ شتىك دەربارەى ئەو شوئىنە مەلى كە بوى چووین. ئەگەر بزائىت، ئەوا دەللىت كە تۆ چووئىتە سەر گردهكە و لەوئى شكاندووتە.

-باشە.

-سوئند بخۆ.

-سویند بیت.

دواتر زمانی له په نجهی دوشاوه مژهی دا، شوختیکی پیدیا هاتبوو.

ئیستا ئاکوا تراقرسی سهر به شاروچکهی "لوچیانو"یه.

له ناوه راستی هه شتایه کان ئەندان یاریکی بیناسازی دوو ریزی دریژ له فیلائی بچووکی درووست کردن، فیلایه کان له خشت و چیمه تنو درووست کرابوون. شیوهیه کی چوارگوشه بیان هه بوو، په نجه رهکانیان بازنه یی بوو و دهستگری پلیکانه کانیان شین بوو. دواى ئەوه دوکانه گه وره که درووست کرا که ناوی "کوب" بوو، قاوه خانه یه که که تیندا جگه رهش ده فرۆشن. له ناوه ندى شاروچکه که ش دوو ریگای قیرکراو هه ن، وهکو شوینی دابه زینی فرۆکه کان وابوو، ئەو ریگایه به رهو لوچیانو دهچوو.

به لام له سالى ۱۹۷۸ز ئاکوا تراقرسی زور بچووک بوو، به راددهیه که که ئەسته م ناوی دههینرا. گوندىکی بچووک بوو، له رۆژگاری ئەمرودا دهتوانین پئی بلین "شاروچکهی سهر ریگا" هیچ که سیک نازانیت بوچی ئەو ناوهی لیتراوه، تهنانهت (ترۆنکا)ی پیریش نهیده زانی. ئاوی نه بوو، جگه له و ناوهی که ههر دوو هفته جاریک به بارکیشیک (لوری) بوى دههات.

(جیى باسه که وشه ی ئاکوا واتا ئاو، تراقرسی واتا ریچکه، که وایه ناوه که به م شیوهیه ی لیدیت: ریچکه ی ئاو-وه رگیژ).

فیلایه کی تیدا بوو که سلقا توری تیندا ده مایه وه، ناومان لیتابوو "کوشک". خانوویه کی گه وره بوو که له سه دهی نۆزدهیه م درووست کرابوو، خانوویه کی دریژ بوو که به بوياغیکی خوله میشى رهنگ کرابوو، دهروازه یه کی گه وره ی له بهرد درووست کراو هه بوو و گوره پانیکیش له ناوه وه دا هه بوو که تیندا درهختی خورمایه ک چینرابوو.

له نزيك ڦيلايه كه چوار خانوو هه بوون، كه ده شلېم چوار دانه
ئووا مه بهستم ئه وه نيبه كه ژماره ي خانووه كان كه م بوو، به لكو
به پراستي ته نيا چوار خانوو بوون. چوار خانووي كوئي خراپ
بوون كه له خشت و چيمه نتو دروستكرابوون، سه قفه كانيشيان
هه ر به خشت داپوشرا بوون و په نجه ره كانيش خاوه ن شيوه
بازنه ييه كي ته سك بوون.

خانووه كان بریتی بوون له مانه: مالی ئيمه، مالی خانه واده ي
كه لله سه ر، مالی خانه واده ي ريمو كه له گه ل (ترونگا) ي پير
به شيان كر دووه. ترونگا كه ر بوو، هاوسه ره كه شي مردبوو، له
دوو ژوور ده مايه وه كه روويان له باخچه كه بوو. دواتریش
مالی پيترو مورا، باوكی باربرا.

دايكي كه ناوي ئانجيللا بوو دوكانتيكي بچووكي هه بوو، له
دوكانه كه نان و سابون و چهند شتيكي تري ده فروشت، وه
له ویش ده توانی ته له فون بو مه به سستی په يوه ندي كردن
به كار بينيت.

دوو خانوو له لايه ك بوون و دوو خانووه كه ي تریش له
به رده میان بوون، له ناوه پراستيشدا ريگايه كي خو لاوي پر چال
هه بوو. نه گوړه پان نه دارشته، ئه مانه هيچيان نه بوون. به لام
دوو كورسی له ژير ميويكدا هه بوون و وه به لوعه يه كي
قوفلدراویش هه بوو، بويه قوفل درابوو تاكو ئاو به فيرو نه دريت.
دهوری هه موو ئه مانه ش به گوله گه نم داپوشرابوو.

تاكه شتيك كه ئه و شوينه چول هه يبوو بریتی بوو له لافيته يه كي
شینی جوان كه به پیتی توخكراو له سه ري نووسرابوو "ئاكوا
تراقرسی".

خوشكه كه م هاواری كرد: باوكه گه راوده ته وه!

دواتر پاسكيله كه يه كي فریدايه سه ر زهوی و به راكردنه وه
به سه ر پليكانه دا سه ركه وت.

باره لگره‌که‌ی له به‌رده‌م ماله‌که‌ماندا وه‌ستابوو، "لوبیتۆ فیات" به‌ بۆنیتته سه‌وزه‌که‌ی. باوکم له‌و کاته‌دا وه‌کو شو‌فیری باره‌لگر کاری ده‌کرد، کالای هه‌لده‌گرتن و به‌ره‌و باکووریان ده‌برد. جاری وا هه‌بوو بۆ چه‌ندین هه‌فته‌ی دوور و درێژ نه‌مان ده‌بینی.

جاریکیان به‌لینی پیدام که‌ بمبات بۆ باکوور. نه‌مه‌ه‌زانی باکوور چۆنه، ته‌نیا ئه‌وه‌نده‌م ده‌زانی که‌ باکوور ده‌وله‌مه‌نده و باش‌ووریش هه‌ژاره، ئیمه هه‌ژاره‌که‌ بووین. دایکم هه‌میشه ده‌یگوت که‌ ئه‌گه‌ر باوکمان به‌و شیوه‌یه به‌رده‌وام بیت له‌ کارکردن، ئه‌وا به‌مزوانه ئه‌م باری هه‌ژارییه جیدیلین و ژیانیکی خۆشمان ده‌بیت. بۆیه نابیت گله‌یی له‌وه بکه‌ین که‌ لیمان دووره، ئه‌وه‌ی ئه‌نجامی ده‌دات له‌پینا و ئیمه‌دایه.

به‌هه‌ناسه‌برکێوه رۆیشتمه ژووره‌وه.

پانتۆلیک و ژیر کراسینکی له‌به‌ردابوو، له‌ به‌رده‌می بوتلیکی مه‌ی سوور هه‌بوو و وه‌ جگه‌ره‌یه‌کیش له‌ناو لیوه‌کانیدا بوو، خوشکه‌که‌شم له‌سه‌ر رانیکی دانیشته‌ بوو.

دایکم پشته‌ی له‌ ئیمه‌ بوو، خه‌ریکی ئاماده‌کردنی خواردن بوو، بۆنی پیاز و ساسی ته‌ماته‌ ده‌هات.

ته‌له‌فیزیۆنه‌که‌ پیبوو، ئه‌و ته‌له‌فیزیۆنه‌ ره‌ش و سپیه‌ی که‌ باوکم پیش چه‌ند مانگیک بۆی هینابووین، پانکه‌که‌ش به‌هه‌مان شیوه‌ پیبوو و ده‌نگی لیوه‌ ده‌هات.

"میکیلی، ته‌واوی رۆژه‌که‌ له‌ کوی بوون؟ دایکتان خه‌ریک بوو شیت بیت، ئایا هه‌رگیز بیر له‌و ئافره‌ته‌ داماوه‌ ناکه‌یته‌وه؟ ئه‌وه‌ هیچ ده‌بیت به‌ ناچاری چاوه‌رپی هاتنه‌وه‌ی میرده‌که‌ی بکات، به‌لام ئایا له‌سه‌ریه‌تی که‌ چاوه‌رپی هاتنه‌وه‌ی مندا‌له‌کانیشی بکات؟ ئه‌ی ئه‌وه‌ چی به‌سه‌ر چاویلکه‌ی خوشکه‌که‌تدا هاتوه‌؟"

تورپ نه بوو، نه گهر به راستی تورپه بووبا، نه وا چاوه کانی وه کو
بوق زهق ده بوون. دلخوش بوو به وهی که له ماله وه بوو.
سهیری خوشکه که م کرد.

"له نزیک جوگه له که کوخیکی بچوو کمان دروو سترکرد، که
چاویله که م دهرهینا نه وا لیم به ربووه و شکا."
دوو که لی جگه ره که له ده می هاته دهره وه و گوتی:
نیشانمی بده، با سهیری بکه م.

باو کم پیاویکی کورته بالا بوو، که سیکی عه سه بی بوو. کاتیک که
له پشت سوکانه که داده نیشته، نه وا خه ریک ده بوو به ته واوی
ون بیت. قژیکی ره شی دره وشاوهی هه بوو، وه خاوه نی
ریشیکی زبری رهش بوو که که میک له سه روو چه ناگه یه وه
سپی بوو بوو، هه میشهش بو نی جگه ره ی "ناتسیونالی" و عه تری
کولونیای لیوه ده هات.

چاویله که م پیدا.

"چیتر به که لک نایه ت." له گهل گوتنی نه مه، نه وا چاویله که ی
له سه ر میزه که دانا.

"چیتر چاویله که ت نابیت."

من و خوشکه که م سهیری یه کتریمان کرد.

ماریا به سه ر لیشیواوی رووی له و کرده وه و گوتی: نه ی چو ن
شت ببینم؟

"نه وه یان په یوه ندی به منه وه نییه، به م شیوه یه نه بیت ته مبی
نابیت."

خوشکه که م تاسا.

دواتر منیش گوتم: به لام بی چاویله که ی نه وا هیچ شتیک
نابینیت.

- وه کو گوتم، په یوه ندی به منه وه نییه.

- به لام...

-به لام چی؟

دواتر پرووی له داکم کرد.

"تریزا، ئەو کارتۆنه م پێیده."

دایکم کارتۆنه که ی پێدا. باوکم کردییه وه و قوتوویه کی شینی

پلاستیکی ناو بووشی دهرهینا که به کاغەزی مهخمه ل

دایو شرابوو.

"بگره."

ماریا کردییه وه و چاویلکه یه کی پلاستیکی رهنگ قاوهیی

دۆزییه وه.

"تاقی بکه وه."

ماریا له چاوی کرد، دواتر دایکم لینی پرسی: پیت چۆنه؟

"زۆر جوانه، قوتوویه کیش به هه مان شیوه جوانه." دواى ئەمه

پۆیشته لای ئاوینه که تاکو سهیری خۆی بکات."

باوکم مه یه کی تری له په رداخه که ی کرده وه.

"ته گهر ئەوه ش بشکینیت، ئەوا بۆ هه میشه بی چاویلکه

دهمینیته وه، تیگه یشتیت؟"

دواتر پرووی له من کرد و قۆلی گرتم.

"ماسوولکه کانتم نیشان بده."

قۆلم راست کرده وه و گرژم کرد.

-سهیری بکه.

-وا دهرناکه ویت که باشتر بوویت، ئایا مه شقه کانت ئەنجام

داون؟

-به لئ.

رقم له مه شقه کان بوو، باوکم دهیه ویست ئەنجامیان بدهم

چونکه پێی وابوو زۆر کز و بچووکم.

ماریا ریک له و ساته دا گوتی: درۆ دهکات، ئەنجامی نه داوان!

-جار جار له وئ و له وئ ئەنجامیان ددهم.

-وهره لیره دانیشه.

رؤیشتمه سهر چۆکه کانی، ویستم ماچی بکه، به لام ریگهی لی
گرتم.

"ماچم مه که، زور پیس و پۆخه لیت. ئەگەر دته ویت باوکت ماچ
بکهیت، ئەوا سهرهتا برۆ خۆت بشۆ. تریزا، به رای تو چییان لی
بکهین، بی ژهمی ئیواره بیاننیرین بۆ سهر جیگای خه وه کانیان؟"
زهرده خه نهیه کی جوان که وتبووه سهر لیوه کانی و ددانه سپی و
ریکه کانی دهرکه وتبوون، هیچ کام له من و خوشکه کهم وه کو
بۆماوه ئەو ددانانهی ئەومان نه بوو.

"شایه نی ئەوهن! چیت ناتوانم بهرگه یان بگرم!"

زور تورپه بوو بوو.

"بیرۆکه یه کم ههیه، ئەگەر دهیانه ویت ژهمه که بخۆن و ئەو
دیارییه وهر بگرن که بۆم هیناون، ئەوا ده بیت میکیلی له
زورانبازی قولین لیم بیاته وه، ئەگینا بی ژهمی ئیواره رهوانه ی
سهر جیگایان ده کهین."

دیارییه کی بۆ هینا وین!

"گالته ده کهیت، وه کو هه میشه گالته ده کهیت..."

دایکم خۆش حال بوو به گه رانه وهی باو کم بۆ ماله وه، کاتی که
لیمان دوور ده بوو، ئەوا دایکم هه میشه ههستی به ئازاری گه ده
ده کرد. تا کو بۆ ماوه یه کی زیاتر دوور بووبا ئەوا بیده نگتر
ده بوو، جاری وا هه بوو دوا مانگی که به ته وای بیده نگ ده بوو.
ماریا گوتی: میکیلی ناتوانیت لیت بیاته وه، ئەمه دادپهروه رانه
نییه.

"میکیلی، نیشانی خوشکه کهت بده که چیت بیده کریت. ریک
بوهسته و نیوان قاچه کانت فراوان بکه. ئەگەر خوار بوهستیت،
ئەوا راسته وخۆ ده دۆریت و دیارییه که له دهست ده دهیت."

به و شیوهیه وهستام و پهستانم خسته سهر ددانه کانم، دواتر پالم به دهستی باوکه وه نا و هر پالم نا. سوودی نه بوو، نه دهجوولا.

"دهی! بهمانه دهلیت ماسولکه یان پارچه په نیر؟ له میشووله یه کی بچووکیش لاوازتریت! دهی هیزت بخه گه پ، دهی!"

به منگه وه گوتم: ناتوانم.

وهکو ئه وه وابوو که بیهویت پارچه یه ک ئاسن به دهسته کانم بچه میتمه وه.

"تو نیر نیت، به لکو مییت. ماریا، وهره یارمه تی برایه که ت بده!" خوشکه که م بازیدایه سهر میزه که، به هر دوو کمان دهستی ئه ومان گرت و به وپه ری هیز و هه ناسه برکیوه پالمان به دهستی باوکه مانه وه نا تاکو له کوتاییدا چه مایه وه.

ماریا به هاواریکی دلخوشییه وه له سهر میزه که بازیدا.

"دیارییه که! دیارییه که مان پیتده!"

باوکه کارتونیکی هینا که ناوی پری روظنامه ی توپدراو بوو، دیارییه که له ناو ئه ویدا بوو.

"که شتییه!"

به شیکردنه وه گوتی: که شتی نییه، به لکو گه ندوله.

-گه ندول چییه؟

-گه ندول جوړه به له میکه که به یه ک سه ول له قینسیا

به کارده هینریت.

خوشکه که م پرسى: سه ول چییه؟

"داریکی دریزه که بو جوولاندنی به له م به کاردیت."

به له میکی زور جوان بوو که له پلاستیکیکی رهش درووست کرابوو و دوو پارچه ی خوله میشیش به هر دوو لایه وه لکابوون، ههروه ها بوکه له یه کی بچووکیشی تیدا بوو که کراسیکی رهنگ

شین و سووری له بهردابوو و کلاویکیشی له سهر بوو که له قامیش درووستکراوو.

تووشی شوک بووین کاتیک بیستمان ناتوانین یاری پی بکهین،
ئوه ته نیا بو ئوه که له سهر ته له فیزیۆنه که دابنریت. له نیوان
به له مه که و ته له فیزیۆنه که بهرگیکی سپی بچووک داده نرا، ئه مه
بو ئوه بوو تاکو وا ده رکه ویت که له ناو پرووباردايه. ئه وه یاری
نه بوو، به لکو ته نیا بو جوانکاری بوو.
دایکمان پرسى: کى ده چیت ئاو بهینیت؟ که میکی تر نانه که
ده خوین.

باوکم له و کاته سه هیری ته له فیزیۆنه که ی ده کرد و سه رنجی
له سهر هه واله کان بوو، منیش خه ریکی ریکه ستنی میزه ی
نانخواردن بووم. سه ره ی ماریا بوو، دوینى من چوو بووم ئاو
بهینم.

ماریا له سهر کورسییه که دانیشته بوو و یاری به بوکه له که ی
ده کرد.

"حه ز ناکه م بچم، تو برۆ."

هیچ کاممان هه زى نه ده کرد بروات بو لای به لوعه که و ئاو
بهینیت، بویه هه موو رۆژیک ئه وه مان به سه ره ئه نجام ده دا.
باوکه گه راوه ته وه، ئه وه ش واتای ئه وه یه که یاسایه کان بو
خوشکه که م گوراوین.

به په نجه ی دۆشاوه مژهم نیشانه ی ناره زایه تیم نواند.

"نه خیر، سه ره ی تویه."

ماریا ده سته کانی له پیش سنگی له یه ک ئالاند.

-ته خیر، ئه نجامی ناده م.

-بوچی؟

-سه رم دیشیت.

هه موو جارېك ئاوا بوو. هەر كاتېك نه بويستبا كارېك ئه نجام
بدات، ئه وا ئه مهى ده گوت. بيانوى په سه ندى ئه و بوو.

- درؤ ده كه يت، سه رت نايه شېت، درؤ ده كه يت!

- درؤ ناكه م!

دواى گوتتى ئه مه ئه وا به په نجه كانى ده ستى سه رى خوى
ده شېلا. وا خوى ده رخت كه ئازارى هه يه.

ئاي له و كاته دا چه نده چه زم ده كرد سه رى له لاشه جيا
بكه مه وه.

"سه رهى ئه وه، ده بيت ئه و بروات!"

دايكم له مه بېزار و توره بوو، بويه دۆلكه ي ئاوه كه ي به من دا
و گوتى: تو له و گه وره تر يت، بويه تو برو ئا و بينه ميكيلى، جا
ده مه قاليشم ناويت.

ئه مه ي به شيوه يه ك گوت وه كو ئه وه ي بابه تيكي ئاسايى بي
نرخ بيت.

زه رده خه نه ي سه ركه وتن رويشته سه ر ليوه كانى خوشكه كه م.

- بينيت؟

- ئه مه دادپه روه رانه نبيه! دوينى من چووم، نارؤم.

دايكم كه گويى له مه بوو، ئه وا به تونىكي به رز و توره وه گوتى:

برؤ ئه نجامى بده ميكيلى!

"نه خير، نارؤم."

دواى ئه مه رويشتم بو لاي باوكم تاكو شكايه تى حالى خؤم
بكه م.

"باوكه، ئه مه دادپه روه رانه نبيه، دوينى من چووم، سه ره ي من
نبيه."

پووى له ته له فيزيؤنه كه وه رگيړا و به شيوه يه ك سه يرى كردم
وه كو ئه وه ي يه كه م جارى بيت من بينيت، دواتر ده مى سرييه وه
و گوتى: ئايا ده زانيت ده ست ليدانى سه رباز چييه؟

-نه خيڙ، ٺه وه چييه؟

-ٺايا ده زانيت كه سه ربازه كان له کاتي جه نگدا چوڻ يه کيک
هه لده بڙيڙن بو ٺه وه ي ٺه رکيکي مه ترسي دار ٺه نجام بدات؟
دو اي گوٺني ٺه مه ٺه وا کو مه له شقارته يه کي ده رهينا.
-نه خيڙ، نازانم.

-سي شقارته ده ردينين، دانه يه ک بو تو، دانه يه ک بو
خوشکه که ت، دانه يه کيش بو من. سه ري يه کيک له شقارته کان
ده شکينين.

سه ري دانه يه ک له شقارته کاني شکاند و دواتر هه رسي
شقارته کاني له ناو ده ستيدا شارده وه، ته نيا چيکه ي خواره وه يان
ديار بو.

"ٺيسٺا کي ٺه شقارته يه ږا کيشيٺ كه سه ره که ي شکاوه ده بيت
ږوات ٺاو بهينيٺ. ده ي، دانه يه ک ږا کيشه."
دانه يه کم ږا کيشا، سه ره که ي نه شکا بو، خه ريک بو له خو شيان
باز بدهم.

"ماريا، ده ي تو ش دانه يه ک ږا کيشه."
خوشکه که شم دانه يه کي ږا کيشا، هي ٺه و يش سه ره که ي
نه شکا بو.

"وايزانم سه ره شکاوه که هي منه."
من و ماريا به پيکه نيني کي زوره وه گوٺمان: دؤرايت! دؤرايت!
دؤرايت! ده ي ږو ٺاوه که بهينه!

باو کم له سه ر کورسيه که ي هه ستا، که ميک بي هيڙ ده رکه وت.
"تا کو ده گه ږيمه وه خوٺان پاک کرديته وه، باشه؟"
دا کم گوٺي: ده ته ويٺ من ږوم؟ زور ماندو ويٺ.

"نه خيڙ، ٺه وه ٺه رکيکي مه ترسي داره، هه روه ها ده بيت ږوم و
جگه ره کان له ناو بارهه لگره که دا ده رينم.
دواتر به ډولکه که وه ږويشته ده ره وه.

خۆمان پاک کردهوه و بۆ ژمهکه سپاگیتی به ساسی ته ماته و ته رته ی هیلکه مان خوارد.

دوا ی ئه وه ی که ته واو بووین، ئه وا دایک و باوکمان ماچ کرد و راسته وخۆ پۆیشتی نه سه ر جیگا بی ئه وه ی داوا ی ئه وه بکه یین که سه یری ته له فیزیۆن بکه یین.

نیوه شه وه هه ستام، خه ویکی ترسینه رم بی نی.

له خه ومدا بینیم عیسا به عازر ده لیت "هه سته و برۆ"، به لام عازر هه لئه ستا. عیسا دووباره ی کرده وه "هه سته و برۆ"، به لام عازر هیچ ویستیکی له سه ر ئه وه نه بوو که زیندوو بیته وه. عیسا که له (سقیرنیۆ) ی شو فیزی باره لگری ئاو ده چوو تو ره یی دایگرت، ئه وه بۆ ئه و سووکایه تی بوو. که عیسا فه رمانی پیکردیت ئه وا ده بیت هه ستیت، به تایبه تیش ئه گه ر مردوو بیت، به لام عازر نه جوولا.

عیسا لی نزیك بۆوه و ده ستی کرد به جوولاندنی، به ولا و به ولادا سووراندی تاكو هه ستیت. راسته وخۆ دوا ی ئه وه عازر پری دایه ملی عیسا و گازی لیگرت. دواتر به لیوه خویناوییه کانی گوتی: نابیت مردوو هکان بیزار بکرین.

که چاوم کرده وه، ئه وا بینیم له ئاره قدا خووسابووم.

شه وانی ئه و کاته به رادده یه ک گه رم بوون که ئه گه ر بۆ به ده بختیت هه ستابوویت، ئه وا زه حمه ت ده تتوانی بخره ویته وه. ئه و ژوو ره ی که من و خوشکه که م تیدا ده خه وتین ته سک و درێژ بوو، له راستیدا به شیکی ریره وه که بوو که به درێژی دیواره که سیسه می خه وی ئیمه دانرابوو له ژیر په نجه ره که دا. به شیکی دیوار بوو، به شه که ی تریشی ریره وه ی پۆیشتن بوو به پانی سی سانتیمه تر، ژوو ریکی سپی بی که لوپه لی ناو مال بوو. زستانان زۆر سارد بوو و هاوینانیش به رادده یه ک گه رم بوو که به ئه سته م ده تتوانی هه ناسه به دیت، هۆکاری ئه مه ش بۆ

ئەو دەگە راپەو دە دیوارەکان و سەقفە کە رۆژانە گەرمییە کە یان قەتیس دەکرد و شەوانیش گەرمییە کە یان دەدایەو، ریک وەکو ئەو و ابوو کە لەناو فرندا بین.

لەناو جیگایە کە مەدا بووم، لە سەروو قاچە کانمەو سەری رەشی (ماریا) دەبینی. بە چاویکە کە یەو خەوتیوو، بە ئارامی لەسەر پشتی راکشابوو و دەست و قاچەکانی کردبوونەو.

دەگوت ئەگەر بی چاویکە کە ی لە خەو هەستیت ئەوا دەترسیت، بۆیە هەمیشە بە چاویکە کە یەو دەخەوت. هەر جاریک ئەمە روویدەدا، ئەوا دایکم دەرۆیشتە لای و چاویکە کە ی لەسەر چاوەکانی لادەبرد تاکو شوینەوار درووست نەکن.

لە لیواری پەنجەرە کە مێشکوژ بەسترا بوو، هەلمیکی سپی و ژەهراوی دەردەدا تاکو مێشوولەکان بکووژیت. ئەمە بۆ تەندرووستیمان زۆر خراپ بوو، بەلام لەو سەردەمەدا خەلک گوینیان بەو جۆرە شتانه نەدەدا

لە تەنیشت ژوورە کە مان ژووریکی تریشی لی بوو، ژووری دایک و باوکم. گویم لە دەنگی پرخی باوکم بوو، لە هەمان کاتیشدا گویم لە دەنگی پانکە کە بوو کە دەخولایەو، هەروەها گویم لە دەنگی هەناسەدانی (ماریا)ش بوو کە دەنگیکی بەرزى لیو دەهات. لەگەل ئەم دەنگانە ئەوا دەنگی جوولەى بیزارکەری کوونەپەپوویەک و خیزەخیزکی بەفرەخەرەکش دەهات. بۆنیکی ناخۆشی سەراویش دەهات، بیزاری کردبووم.

کە وتمە سەر ئەژنویەکانم و لای پەنجەرە کە دانیشتم تاکو کەمیک هەوای پاک هەلمژم.

مانگ درەوشاوە بوو، لە دوورەو بەشەم دەبینی هەروەکو ئەوێ کە رۆژ بووبیت. کیلگە و زەوییهکان درەوشاوە بوون و کەشیش بیدەنگ بوو.

لەو کاتەدا لەوانەبە مەن تاكە كەسێك بووبیتم كە نەخەوتبووم،
شتێكى جوان بوو.

ئەو كۆرەى ناو چالەكەش.

وا ویناییم دەرکرد لەناو خۆلەكەدا مەردبێت و قالدوونچە و مێروو و
هەزارپێ بەسەریدا بڕۆن، بەسەر پێستە بێ خۆینەكەى. كرم لە
لێو بە پەنگەكانى بێنە دەر و چاوەكانیشى وەكو هێلكەى
كولائو سێى بوووبن.

هەرگیز مەردووم نەبینى بوو، جگە لە جیوژانا كە لەسەر
جیگایەكەى بە پۆشاكە رەشەكەىەو دەستەكانى لە یەك
هالاندبوون. پێستى وەكو ئەو وەبوو لە جیر درووستكرابێت،
وەكو مۆم زەرد كەوتبوو. لە كاتێكدا كە هەمووان فرمیسكیان
دەرشت، ئەوا باوكم گوتى دەبێت ماچى بكەم، بۆیە بەرەو لای
ئەو پالى پێوەنام.

دەم لەسەر رۆمەتە ساردەكەى دانا. بۆنىكى شیرین و پیسى
لێ دەهات كە تێكەل بوو بە بۆنى مۆمەكان. دواى ئەو دەم بە
سابون شەرد.

ئەى ئەگەر مەندالەكە زیندوو بێت؟

چى دەبێت ئەگەر بیهوێت بێتەو دەرهو و بە نینۆكەكانى
لایەكانى چالەكە بڕوشینیت و داواى یارمەتى بكات؟ ئەى چى
ئەگەر غولەكە ئەو برفینیت؟

سەرم بەرەو دەرهو برد و گەردەكەم لە دورەو بەبینى.

وا دەرهو كەوت كە لەپەر دەركەوتبێت، وەكو دورگەیهكى رەش
كە لەناو دەریادا هاتبێتە دەرهو و بەرز بووبیتەو، دورگەیهك
كە نەهێنێت تێدا چاوەرێم دەكات.

ماریا هەستا.

"میکیلی، تینوومە."

چاوه‌کانی داخستبوون، له کاتیکیشدا قسه‌ی ده‌کرد ئه‌وا زمانی به‌سه‌ر لئوه وشکه‌کانیدا ده‌هیتا.

"چاوه‌پیکه" دواتر هه‌ستام.

نه‌مده‌ویست ده‌رگایه‌که بکه‌مه‌وه. چی ده‌بوو ئه‌گهر (جیوٴقانا)ی داپیرم له‌گه‌ل مندا‌له‌که لای میزه‌که دانیشتبووبا و گوتبای: وه‌ره لامان دانیشه، با پیکه‌وه نان بخوین؟ له‌ناو قاپه‌که‌شدا مریشکه کوژراوه‌که‌ی تیدابوو؟

هیچ که‌سیکی لی نه‌بوو. ږووناکی مانگ به‌سه‌ر قه‌نه‌فه کۆنه‌که‌دا ده‌دره‌وشایه‌وه که وینه‌ی گولی له‌سه‌ر چنرابوو، هه‌روه‌ها به‌سه‌ر قاپه‌ پاکه‌کان و زه‌وییه جلیزییه سپی و ږه‌شه‌که‌دا ده‌دره‌وشایه‌وه و دزه‌شی ده‌کرده ژووری دایک و باو‌کم. بینیم که پنیه‌کانیان له‌سه‌ر یه‌کتری دانابوو.

ده‌رگای به‌فره‌خه‌ره‌که‌م کرده‌وه و دۆلکه‌ی ئاوه سارده‌که‌م ده‌رهیتا. په‌رداخیکم خواردوه و دانه‌یه‌کیشم بۆ خوشکه‌که‌م تینکرد، به‌یه‌ک جار هه‌مووی خواردوه.

-سوپاس.

-ئیتا بخه‌وه.

-بۆچی له‌جیاتی باربرا سزایه‌که‌ت قبول کرد؟

-نازانم.

-ئایا له‌به‌ر ئه‌وه بوو که نه‌تده‌ویست پانتۆله‌که‌ی داکه‌نیت و

هینی خۆی نیشانمان بدات؟

-نه‌خیر.

-ئه‌ی ئه‌گهر من بیکه‌م؟

-چی؟

-ئه‌گهر منیش وابکه‌م، ئایا له‌جیاتی من سزایه‌که‌ قبول

ده‌که‌یت؟

-به‌لی.

-كەوايە شەوشاد، با چاويلكەكەم دانىم.
چاويلكەكەى دانا و لەناو قوتوويەكەى ھاويشت، دواتر بەتانييە
كەلەكەبووہكەى گوشى.
"شەوشاد."
ماوہيەكى زۆر سەيرى سەقفەكەم كرد تاكو خەوم ليكەوتەوہ.
باوكم ناروات.
ئەم جارە دەمىننيتەوہ. بە داىكمى گوت كە تاكو ماوہيەكى دوور
و دريژ نايەويت پىگاي شوڤىرييەكەى ببينيت، ئاگاي ليمان
دەبىت.
لەوانەيە پۆژىك لە پۆژان بمانبات بۇ كەنار دەريا تاكو مەلە
بكەين.

به‌شی دووهم

که هه‌ستام ئه‌وا بینیم دایک و باوکم هیشتا خه‌وتون. نانم خوارد و شیره‌که‌شم خواردوه، دواتر پ‌ویشتمه دهره‌وه و پاسکیله‌که‌م هه‌لگرت.

"بۆ کوئ دهرۆیت؟" ماریا ئه‌مه‌ی پرسى له کاتیکدا له پیش دهرگای ماله‌وه وه‌ستابوو.

-دهرۆمه دهره‌وه.

-بۆ کوئ؟

-نازانم.

-ده‌مه‌ویت له‌گه‌لت بيم.

نه‌خیر.

-ده‌زانم که بۆ کوئ دهرۆیت... بۆ لای گرده‌که دهرۆیت.

-نه‌خیر بۆ لای گرده‌که نارۆم. ئه‌گه‌ر دایکه و باوکه له منیان پرسى، ئه‌وا بلێ پ‌ویشتوووه خولیک بسوورپیته‌وه و به‌مزوانه ده‌گه‌رپیته‌وه.

وه‌کو پ‌وژانی تر پ‌وژیکى گه‌رم بوو.

کاتژمیر هه‌شت بوو و خۆر هیشتا نزم بوو، به‌لام سووتینه‌ر بوو. هه‌مان ئه‌و پ‌یگایه‌م برى که دوینی بریم، بى بیرکردنه‌وه. به‌ توندی پیم له پایده‌ره‌کان دهنه‌ له‌ناو خۆل و ته‌پوتوز و قالونچه‌دا تاكو خیرا بگه‌م. ئه‌و پ‌یگایه‌م گرته‌به‌ر که زه‌وییه کشتوکالییه‌کانی ده‌برى و به‌ درێزایی گرده‌که دهرۆیشت تاكو ده‌گه‌یشت به‌ دۆله‌که. له‌وئ و له‌وئ یه‌ک دوو قه‌له‌باچکه‌م بینین که به‌ کلکه‌ ره‌ش و سپییه‌کانیان به‌ناو گوله‌گه‌نمه‌کاندا ده‌فرین، ده‌نگیکى تیز و به‌رزیان دهنواند له‌ کاتیکدا به‌ یه‌که‌وه ده‌فرین. له‌ سه‌روو ئه‌وانه‌وه هه‌لویه‌ک ده‌فرى، ته‌وژمه‌ گه‌رمه‌کان بۆ ئه‌و

يارمه تيدەر بوون چونكه بى جوولاندنى باله كانى دهيتوانى بفریت.

ههروهها كه رویشكىكى سووریشم به گوئییه دریژه كانى بينى كه وهكو تیریک به بهردهمدا رویشت. به ئهسته مدهموانى پى له پايدهرهكان بنیم، تايهكانیش لهسه ر خول و خاكه وشكهكه دهخزان.

تاكو له كوڤهكه نزيكتر بووبامهوه، ئهوا ههستم دهكرده قهبارهى گرده زهردهكه زياتر دهبيت، ههروهها ههستيشم دهكرده سنگم توند بووه و باش ههناسه م بو نايهت.

چى دهبيت ئهگهر له سه ر گردهكه جادووگهر و غولى لى بن؟ دهزمانى كه جادووگهران له شهودا كودهبنهوه و له كوڤهكه ئاههنگ دهگيرن، ئهگهر لهگه ل ئهوان ئاههنگ بگيرم ئهوا شيت ده بم. ههروهها ئهوهشم دهزانى كه غولهكان منداله بچووكهكان دهخون.

پئويسته وريا بم. ئهگهر غوليك من بگريت، ئهوا فریم ده داته ناو چالیک و دواتر پارچه به پارچه دهمخوات. سه رهتا له قوله كانه وه دهست پیده كات، دواتریش قاچه كان، تاكو کوتایى. هيچ كه سيكيش نازانيت كه چيم به سه رهاتووه. دايك و باوكم دهگرين و دهلين: ئای ميكيلى داماو، به راستى كورپيكي باش بوو.

پوره كانم و ئاموژنه كانم دين و (ئيقلينا)ى كچه ماميشم ديت به ئوتومبيله "جيوليتا"يه شينه كه يان. كه لله سه ر و باربرا فرميسكم بو ناريزن، به لام خوشكه كه م و سلفاتورى بوم دهگرين. نامه ویت بمرم.

نه ده بوايه به سه ر گرده كه دا سه ركه وم، ئايا شيت بوومه؟ ئاراسته ي تايه كانم گورى و به ره و ماله وه به ريكه وتمه وه، به لام پاش برينى سه د مه تر گيره ي پاسكيه كه م داگرت و وه ستام.

ئەگەر تايگەر جاك له شوينى من بووبا ئەوا چى دەکرد؟
هەرگىز ناكشيتەوه، تەنانەت ئەگەر خودى (مانيتو)ش بە تايبەتى
داواى لى بكات.
تايگەر جاك.

پياويگە كە دەتوانيت پشتى پى ببەستيت، تايگەر جاك، هاوړى
هيندى ناوازه تاكس ويلر (ئەم ناوانەى كە باسيان ليوه دەكرىت
كەسايەتى كارتونين كە سالانى حەفتا مندالان عاقشيان بوون).
تايگەر جاك بەسەر ئەو گردهدا سەردەكەويت تەنانەت ئەگەر
ئەو شوينە پرى جادووگەر و غول بيت چونكە ئەو هيندييەكى
"نفاخو"يە (هۆزىكى ئەمريكييە رەسەنەكانن)، چونكە بويرة و
گويت له دەنگى نيبه، رىك وەكو پلنگ. دەزانيت كە چۆن
سەربەكەويت و چاوهړى بكات، ئينجا بە خەنجەرەكەى هيرش
بكاتە سەر دوژمنانى.

من (تايگەر جاك)م، بەلكو لەو هوش باشترم، من كورپى ئيتالى
(تايگەر)م. ئەمەم له دلى خۆمدا دووبارە دەكردهوه.
بەلام بەداخهوه، خەنجەر و تيروكهوان و تفەنگى "وينچيستەر"م
لا نيبه.

پاسكيلەكەم شاردهوه وەكو چۆن تايگەر جاك ئەسپەكەى
دەشاردهوه، رۆيشتمە ناو گولەگەنمەكان و كەوتە سەر دەست
و قاچەكانم و سەرکەوتم، بەم شيوەيه بەردەوام بووم تاكو
هەستم كرد قاچەكانم وەكو تەختەيهك رەق بوونە و دەستەكانم
ئازاريان هەيه. دواى ئەمە وەكو كە رويشكيك دەستم كرد بە
بازدان بەولا و بەولادا، ويستم ئەوه زوو كۆتايى پييت.

كاتيك گەيشتمە ناو دۆلەكە ئەوا لاي درەختيک بۆ چەند
خوولەكيك مامهوه تاكو هەناسەم بۆ گەرايهوه. دواى ئەمە
وەكو ئەندامىكى هۆزى سيوكس (يەكيكەن له هۆزه
بەناوبانگەكانى ئەمريكييە رەسەنەكان) له درەختيکەوه بۆ

درهختیکی تر جوولام و گویم بۆ دهنگی نامۆ گرت، بهلام تاکه شتیک که گویم لیوو بریتی بوو له جوولهی خوین بهناو سهرمدا که پهستانی خستبوومه سهر.

له پشت دهوهنیکهوه کوخه کونهکه م بینى.

زۆر بیدهنگ بوو، هیچ شتیک نهگۆردرابوو. ئەگەر جادووگه رهکان هاتبووبیتن، ئەوا دهستیان له هیچ نه داوه.

بهناو دهوهنى تووهکاندا رویشتم تاکو گهیشتم به گۆرهپانهکه.

له ژیر پارچه پلاستیک و ناوهخنهکه دا چالیک ههیه.

ئوه خهون نییه.

ناوهوهم باش نه دهبینى، تاریک بوو و میشوولهی لیوه دهردههاتن، بۆنیکى زۆر پیسى ههبوو.

لهسهر لیواری چالهکه رویشتمه سهر ئەژتویهکانم.

"تایا زیندوویت؟"

هیچ وهلامیک نهبوو.

"تایا زیندوویت؟ گویت لیمه؟"

چاوهپیم کرد، دواتر بهردیکی بچووکم هه لگرت و پیم دادا، بهر

پیی کهوت. پییهکی باریک که سه ره په نهجەکانى رهش بوو بوون،

پییهک که هیچ نه جوولابوو.

مردبوو، به هیچ هه لئه دهستایه وه، ته نانهت ئەگەر خودی

(عیسا)ش فه رمانى پى بکات.

جهسته م مووچرکی پيدا هات.

سهگ و پشيلهکان هه رگیز ئەو کاریگه ریهیان له سه رم دروست

نه کردبوو، ئەو مووانه ی که مه رگ دهشارنه وه. بهلام ئەو لاشه

سپییه بهو قولە رانیشتوووه و سه ره لار بووه به لای به شیکی

چاله که دا شتیک بوو که بیژت لئی ده کرده وه. هیچ خوینیک

نه رژابوو، ته نیا لاشه یهکی بی گیان بوو له ناو ئەو چاله

سامناکه دا.

هیچ شتیکی تیدا نه مابؤوه تاكو پئی بگوتریت مروّف.

پئویسته رووخساری بیینم، رووخسار گرنگترین شته، له ریگهی رووخسارهوه ده توانم له هه موو شتیک تیگه م.

به لام رویشته ناو چاله که منی دهرساند، ده توانم به داریک بیسوورینم، پئویسته داریکی دریز بدؤزمه وه. رویشتم بؤ لای ته ویله که و پارچه ئاسنینکم دؤزییه وه، به لام کورت بوو. گه رامه وه بؤ دواوه، دهرگایه کی بچووک هه بوو که به ره وه وشه که دهرگایه وه، به کلینیک داخرابوو. پالم پیوه نا تاكو بیکه مه وه، به لام سوودی نه بوو و له شوینی خوی جیگیر بوو. له سه روو دهرگایه که په نجه ره کی بچووک هه بوو، به سه ر لایه کانی دهرگایه که دا سه ره که وتم و له ریگهی په نجه ره که وه رویشتمه دیوه که ی تر. ئه گه ر وه کو باربرا قه له و بووبام یان ته نها دوو کیلو زیاتر بووبام، ئه وا نه مده توانی به و کاره هه ستم. رویشتمه ئه و ژووره ی که پیشووتر له ریگهی برینی پرده که وه بینی بووم. چه ندین لوولپیچی سپی کون و قوتووی ته ماته و بوتلی بیرهی به تال و پاشماوه ی ئاگر و پوژنامه ی دپاو و دۆلکه ی ئاو و له گه ل باسکه یه کی لی بوو. هه مان ئه و هه سته ی دوینم بؤ هاته وه، هه ستم کرد یه کیک دیت بؤ ئیره، ئه و ژووره وه کو به شه کانی تری کوخه که به تال نه بوو.

له سه ر به رگیکی خو له میشی سندووقیکی گه وره هه بوو که گوریسیکی تیدابوو سه ره که ی پارچه ئاسنینکی بازی بوو.

بیروکی ئه وه م بؤ هات که له ریگهی گوریسه که وه بچمه ناو چاله که.

گوریسه که م هه لگرت و دواتر له ریگهی په نجه ره که وه بردم بؤ دیوه که ی تر.

له سه ر زه وییه که به رزکه ره وه یه کی کون هه بوو، گوریسه که م به و گریدا، به لام دهرسام گرییه که بیته وه و لای مردووه که

گیر بخۆم. بۆیه سئى جار گوریسه که م گریدا و توند رامکیشا، ریک وهکو باوکم. بهمه دلنیا بووم که کیشهئى ناییت، دواتر گوریسه که م فریدایه ناو چاله که.

"من له هیچ شتیک ناترسم"، ئەمەم له دلئى خۆمدا دهچرپاند تاکو وره به خۆم بدهم، بهلام قاچه کانم دهلهرزین و دهنگیکیش له مینشکما پئی دهگوتم مهرو خواره وه.

دواتر به خۆم گوت که مردووه کان هیچیان پئی ناکریت، نیشانهئى خاچم کیشا و رویشتمه خواره وه. ناو چاله که زور ساردتر بوو.

پىستی مردووه که زور پىس بوو، تیکه ل بوو به خۆل و پىسایى. پرووت بوو، هه مان بالای منى هه بوو، بهلام زور کزتر بوو. پىستی به ئیسکه کانیه وه نووسابوو، په راسووه کانى دیار بوون، دیار بوو که له تهمه نى منیشه وه نزیک بوو.

به سه ره پینه که م له دهستى ئەوم دا، بهلام هیچ جووله یه ک نه بوو، ئەو بهرگه م لابرده که قاچه کانى شارده بوونه وه. سه روو پئی به زنجیریکی پانى قوفلکراو به سترابوو، پىستی رووشابوو و رهنگى په مەیی که وتبوو، له گوشته که شى شله یه کی روون وهکو خوین به سه ر زنجیره ژهنگاوییه که دا دهاته خواره وه، زنجیره که به ئەلقه یه کی ئاسنى چه قینراو له ناو زه ویدا به سترابوو.

دهمویست رووخسارى بیینم، بهلام نه مده وىست دهست له سه رى بدهم، دهترسام.

له کو تاییدا و به کهمیک دوودلئى به دوو په نجه وه سه رى بهرگه که م گرت که به تانییه کی کون بوو، ویستم سه رى رووخسارى بکه م که مردووه که قاچی جوولاند.

دهست و قاچه کانم رهق بوون، دهمم وشک بوو، له بنکی پینه کانمه وه تاکو ته پلئى سه رم توقیم.

دواتر وهکو زیندوویهک سنگی بهرز کردهوه و به دوو چاوی
داخراوهوه دهستی بهرهو لام دریژ کردهوه.

مووچرکم پیتا هات، تهواوی تاله مووهکانی سهرم بهرزبوونهوه.
هاوارم کرد و بو دواوه بازم دا، پیتم بهر سههتایک کهوت و
پیسایی به تهواوی شوینهکهدا پژا.

له کوتاییدا خوّم بینی لهسهه پشتم رانیشتووم و هاوار دهکهم،
مردووهکهش به ههمان شیوه هاواری دهکرد.

بهناو پیساییدا جوولام تاکو بازم دا و له کوتاییدا گوریسهکهم
گرت، له چالهکه رویشتمه دهرهوه و وهکو ههنگیکی شیت لهوی
رؤیشتم.

به پاسکیلهکهم به خیرایی به ریگادا رؤیشتم، بهناو چال و
درزهکانی ریگادا وهکو شیتیک رؤیشتم، بهلامهوه گرنگ نهبوو
ئهگهر ملی خوّم بشکینم، نهوهستم.

دلّم خهریک بوو بتهقیت و سییهکانم دهسووتانهوه. لهپر
پاسکیلهکه به شتیک کهوت و خوّم له ههوادا بینی، دواتر
پاسکیلهکه دابهزییهوه سهه زهوی. بو ئهوهی نهکهومه سهه
زهوی، ئەوا پییهکانم خستنه سهه زهوی و توند گیرهکانم گرتن.
بهلام ئەوه بارودوخهکهی خراپتر کرد بهوهی که تایهکان جام
بوون و له لای کهندی ریگایهکه کهوتم. به قاچ لهرزینهوه
ههستم، دواتر سههیری خوّم کرد. پیستی سهه ئهژنۆم
رووشابوو و خوینی پیتا دههات، جلهکانم پیساییان لهسهه بوو
و ئەو داوه پچرابوو که نهعلهکهمی بهستیووه.

"ههناسه بده"، ئەوهم به خوّم گوت.

ههناسهم دا و ئارام بوومهوه. لهپر ویستم بخرهوم، بویه لهسهه
زهوی راکشام و چاوهکانم داخستن. له ژیر پیلوی چاوهکانمدا
ههموو شتیک سوور دهردهکهوت. هیشتا ترس بهری نهدابوو،
ترسیک که وهکو ئازاری گهده وابوو. تیشکی خوّر قۆله

سارده‌کانی منی گهرم ده‌کرده‌وه و ده‌نگی می‌شووله‌کانیش له گویمدا ده‌زریزایه‌وه، چۆکیشم ئازاریکی زۆری هه‌بوو. که چاوه‌کانم کرده‌وه، ئەوا بینیم که میرووی ره‌شی گه‌وره‌به‌سه‌ر جه‌سته‌مدا ده‌پۆن.

چه‌ند ده‌بیت خه‌وتووم؟ له‌وانه‌یه‌وه دوو خووله‌ک بووبیت یان دوو کاژیر.

سواری پاسکیله‌که بوومه‌وه و به‌ره‌و ماله‌وه به‌پیکه‌وتمه‌وه. له کاتیکدا پیم له پایده‌ره‌کان دهننا، ئەوا وینای منداله‌ مردووه‌که‌م ده‌هاته‌وه یاد که چۆن ده‌ستی بۆ درێژ کردبوومه‌وه. ئەو دیمه‌نی رووه تیکچوو و چاوه داخراوه‌کانی و دمه‌به‌تاله‌ی هیشتا له هزرمدا دووباره‌ ده‌بوونه‌وه.

ئیس‌تا وه‌کو خه‌ونیک دیته‌ پیش چاوم، خه‌ویکی ناخۆش که چیتر سه‌نگایی نه‌ماوه.

زیندوو بوو، وا خۆی نیشان دهننا که مردووه، بۆچی؟

له‌وانه‌یه‌وه نه‌خۆش بووبیت، یان ئەوه‌تا درنده‌یه، یان گورگه‌پیاوه. شه‌وانه‌ ده‌بیت به‌ گورگ، بۆیه‌ به‌و زنجیره‌یه‌وه ده‌یبه‌ستن چونکه‌ مه‌ترسیداره. له‌ته‌له‌فیزیۆن پیاویکم بینن شه‌وانه‌ ده‌بوو به‌ گورگ و هیرشی ده‌کرده‌ سه‌ر خه‌لک، بۆیه‌ جووتیاران ته‌له‌یه‌کیان نایه‌وه و گورگه‌که‌ که‌وته‌ ناو ته‌له‌که‌، دواتر یه‌کیک له‌ راوچییه‌کان ته‌قه‌ی لیکرد و کوشتی، گورگه‌که‌ مرد و دواتر دووباره‌ بۆوه‌ به‌ مروّف. دوا‌ی ئەوه‌ بۆیان ده‌رکه‌وت که گورگه‌که‌ ده‌رمانساز بووه، راوچییه‌که‌ش کورپی بوو.

ئهو کورپه‌یان له‌ ناو ئەو چاله‌دا له‌ژیر ناوه‌خنه‌که‌دا به‌ زنجیر به‌ستبووه‌ تاکو به‌ر تیشکی مانگ نه‌که‌ویت.

هیچ چاره‌سه‌ریک بۆ گورگه‌پیاو نییه، بۆ ئەوه‌ی بیشیکوژیت ئەوا پیوستت به‌ گولله‌یه‌کی زیوی ده‌بیت.

به‌لام گورگه‌پیاو بوونی نییه.

"میکیلی، واز له قسه کردن دهربارهی درنده بیته، درندهکان بوونیان نییه. خیی و گورگه پیاو و جادوو تهنیا کومه له چیرۆکیکی خه یالین تاکو گه مژهیه کی وهکو توی پی بترسینن. پیۆیسته له مروقه کان بترسیت نه وهکو درندهکان". رۆژیکیان باوکم ئەمه‌ی پی گوتم دوا‌ی ئەوه‌ی لیم پرس‌ی که ئایا درندهکان ده‌توانن له ژیر ئاودا هه‌ناسه بده‌ن.

به‌لام ئەگه‌ر یه‌کیک ئەوه‌ی له‌وئ شار‌دبیته‌وه ئەوا بی هۆ نییه، باوکم هه‌موو شتی‌کم بۆ شیده‌کاته‌وه.

رۆیشتمه ماله‌وه و پالم به‌ دهرگایه‌که‌وه نا.

"باوکه! باوکه! دهمه‌وئیت شتی‌ک بلیم..."، به‌لام نه‌متوانی هیچ بلیم. له‌سه‌ر کورسییه‌که‌ی دانیش‌تبوو و رۆژنامه‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه بوو، چاوه‌کانی وه‌کو بۆق زه‌ق بووبوون که سه‌یری کردم. له‌وه‌ته‌ی ر‌وودا‌وی خواردنه‌وه‌ی ئا‌وی لۆرد که به‌ هه‌له‌ وامزانی ئا‌وی ئاساییه (جۆره ئا‌ویکی پیرۆزه که له‌ شاری "لۆرد" وه‌ ده‌هینریت، وه‌کو ئا‌وی زمزمی موسلمانان وایه) تا‌کو ئیستا نه‌مبینی بوو به‌م شیوه‌یه چاوه‌کانی زه‌ق بووبن. له‌ناو ک‌وپی قاوه‌که‌یدا جگه‌ره‌که‌ی کوژانده‌وه.

دایکم له‌سه‌ر کورسییه‌که‌ی دانیش‌تبوو و چینی ئە‌نجام ده‌دا، سه‌ری به‌رز کرده‌وه و دواتر نزمی کرده‌وه.

باوکم لووتی لی دریژ کرده‌وه و گوتی: ته‌وا‌وی ئە‌م‌پۆ له‌ ک‌وئ بوویت؟ ئە‌وه‌ خۆت له‌ چیدا هاویش‌تووه؟

وه‌کو ئە‌وه‌ی بی‌زم لی بکات سه‌یری کردم.

"خۆت له‌ناو پی‌ساییدا هاویش‌تووه؟ بۆنت وه‌کو به‌راز وایه! نه‌عه‌کانیش خراب کردووه!"

دواتر سه‌یری کاتژمێره‌که‌ی کرد.

"ده‌زانی کاتژمێر چه‌نده؟"

بیده‌نگ مامه‌وه.

"بیت دهلیم کاتژمیر چه نده، سنی و بیست خوله که. ژهمی
نیوه رۆ نه مانینیت، هیچ که سیک نه یده زانی له کویت، ته نانهت
رۆیشتم بۆ "لوچیانو" ش بۆ ئه وهی به دواتدا بگه ریم. دوینی له
سزا بزگارت بوو، به لام ئه مرۆ نا"

کاتیک باوکم بهو شیوهیه توره ده بیت، ئهوا دهنگی بهرز
ناکاته وه، به لکو به دهنگیکی نزمه وه قسه دهکات، ئه مهش منی
زۆر ده ترساند. تاکو ئه مرۆش بهرگه ی ئه و جۆره که سانه ناگرم
که توره یی خویان ده رنابرن.

ئامازهی به ده رگایه که دا و گوئی: ئه گه ر ده ته ویت هه رچی
حهزت لیبوو بیکه یته ئهوا برۆ ده ره وه، ئه م ماله جیبیله، پیویستم
به تو، برۆ خه ریکی کاری خۆتبه.

-چاوه ریکه، ده مه ویت شتیکت پی بلیم.

-بیده نگه و برۆ ده ره وه.

دواتر پارامه وه: باوکه، بابه تیکی گرنگه...

"ئه گه ر له ماوه ی سنی چرکه دا له به رده مم ون نه بیت، ئهوا
له سه ر ئه م کورسییه هه لده ستم و خۆم به ریت ده که م بۆ
ده ره وه، تاکو لای لافیته که که نووسراوه ئاکوا ترافرسی"
دواتر دهنگی به رزتر بۆوه.

"برۆ ده ره وه!"

سه ری به لیم له قاند و گریان قورگی گرتم، چاوه کانم پر بوون
له فرمی سک. ده رگایه که م کرده وه و به سه ر پلیکانه کاندای رۆیشتمه
خواره وه، پاسکیله که م هه لگرت و به ره و دۆله که به ریکه وتم.

دۆله که هه میشه وشک بوو، جگه له زستانان که بارانیکی زۆر
دهباری، وهکو ماریکی دریژی سپی به ناو کیلگه زه رده کاندای
دههات. ریزه وه که پر بوو له به ردی سپی و تیژ، به ردی
گرگرتوی گه رم و گیا. له نیوان دوو گرردا ئاو کو ده بۆوه و

ئاوئىكى مەيىو درووست دەبوو، لە ھاوینىشدا دەبوو بە
گۆماوئىكى رەش.

ناومان لىتابوو دەرياچە.

ماسى تىدا نەبوو، تەنانەت بەچكە بۇقىشى تىدا نەبوون، تەنيا
مىشسولە و چەند جۆرىكى ترى قالونچە لەو شوئىنە بوون.
كاتىك پىت دەخستە ناوى، ئەوا كە دەرت دەھىنايەوہ پىت بە
قورپىكى رەشى بۆگەنيو دەور دەدرا.

بۆيە دەچوويە ئەوى چونكە درەختىكى خەروبي لىيوو.

درەختىكى گەورە و پىر بوو، ھىوامان دەخواسست كۆخىكى
لەسەر درووست بكەين، كۆخىك كە دەرگا و سەقف و گوريس
و ھەموو شتىكى ھەبىت. بەلام ھەرگىز نەمانتوانى چونكە تەختە
و بزمارمان نەبوو، ھەروەھا چۆنيەتى درووستكردينشمان
نەدەزانى. جارئىكان كەللەسەر تورپىكى جىخەوى لە سەرى دانا،
بەلام ھىچ خۆش نەبوو. شوختى زۆرى پىدا دەھىنايت و
جلەكانتى دەدرا، ئەگەريش زۆر جوولابووبايت ئەوا دەكەوتىتە
سەر زەوى.

بەلام ماوہيەكە ھىچ كەسىك بەسەر درەختەكەدا سەرناكەوئىت،
جگە لە من. ھەمىشە حەزم دەكرد برۆمە سەرى، حەزم بەوہ
دەھات وا بەرز بىم و لەناو گەلايەكانىدا خۆم بشارمەوہ. لەوئوہ
دەمتوانى سەيرى ھەموو شتىك بكەم، رىك وەكو كەسىك كە
لەسەر دارالا بىت. ئاكوا تراقرسى وەكو خالىك دەھاتە پىش
چاو، خالىكى ون بوو لەناو گولەگەنمەكاندا. لەوئوہ دەشتتوانى
رئىگاي چوون بەرەو لوچيانۆ ببىنيت. لەوئوہ پىش ھەموو
كەسىك سەرقاپى مەكىنەى سەوزى بارھەلگرى باوكم دەبىنى.
سەرکەوتمە سەرى تاكو گەيشتم بە شوئىنى مەبەست، لقىكى
پان بوو، برىارم دا كە ھەرگىز نەگەرئىمەوہ بۆ مالەوہ.

ئەگەر باوكم منى ناوئيت و رقى لئمه ئەوا بەلامه وه گرنگ نبييه،
له سهر ئەم درهخته دهژيم، بئ خيزان وه كو ههتيويك دهژيم.
"برق دهره وه."

له دلى خوئدا گوتم: باشه، به لام كاڤيک نه گه رامه وه ئەوا خهفته
دهخويت. دواتر دئيتە لام و داوام لئ دهكهيت كه بگه پئمه وه،
به لام ناگه پئمه وه. لئم ده پارئيتە وه، به لام هه ناگه پئمه وه. دواى
ئهمه بوئ دهر دهكهوئيت كه هه له يه كى گه ورهت ئەنجام داوه و
كوپه كهت ناگه پئته وه و تاكو ماوئيشه له سهر ئەم درهختى
"خهروب" دهژيت.

كراسه كه م داكه ند، پشتم خسته سهر لقه كه و سهرم له ژير
دهستيمك دانا و سهيرى گردى منداله كه م كرد. دوور بوو، خوړ
له لاي ئەو ئاوا ده بوو و رهنگيكي پرته قالى گرتبوو و ئاسمانى
دهوريشى رهنگيكي په ميبى كالى گرتبوو.
"ميكىلى، وهره خواره وه!"
هه ستام و چاوه كانم كردنه وه.

له كوئيم؟
ماويه ك تيپه رى تاكو هزرم بو گه رايه وه و بوم دهر كهوت كه
له سهر درهخته كه م.
"ميكىلى!"

ماريا بوو به پاسكيه بچوو كه كه يه وه، له ژير درهخته كه دا.
باوه شكم هات.
"چيت دهوئيت؟"
كه ميك پشتم راکشاندا، ئازارى هه بوو.
ماريا له سهر پاسكيه كه ي دابه زى و گوتى: دايمك ده لئيت بگه پئوه
بو مالله وه.

كراسه كه م له بهر كرده وه، كهش و ههوا سارد بوو بوو.
- نه خيز ناگه پئمه وه، پئى بلئ كه هه لئره ده مينمه وه!

-دایکه ده لیت ژهمی ئیواره ئامادهیه.

کات درهنگ بوو، به لām هیشتا هر رۆژ بوو، به لām دواى نیو
 کاژیری تر ده بیت به شهو، حهزم به وه نایهت.

"پیی بلی که چیتر کورپی ئه وان نیمه و ته نیا تو کچی ئه وانیت"
 خوشکه کهم ناوچاوانی گرژ کرد.

-چیتر برای منیت؟
 -نه خیر.

-که وایه له مه و دوا ته و اوی ژووره که مولکی منه و ده توانم
 گو فاره کان بو خۆم هه لگرم؟
 -نه خیر، ناتوانیت.

-دایکه گوتی ئه گهر نه یه یته وه ئه وای دیت و به کلکه ماسیحه لیت
 ده دات.

ئاماژهی پندام که بیمه خواره وه.

-به لām وه گرنگ نییه، جی باسیشه که ناتوانیت به سه ر ئیره دا
 سه رکه ویت.

-به لکو ده توانیت، دایکه باش ده توانیت سه رکه ویت.

-به ردی پیدا ده دم.

ماریا رۆیشته وه سه ر پاسکیله که ی.

-وریابه، دایکه تورپ ده بیت.

-ئه ی باوکه؟ ئه و له کوئییه؟
 -له ماله وه نییه.

-ئه ی له کوئییه؟
 -رۆیشته دهره وه، درهنگ ده گه ریتته وه.

-بو کوی رۆیشت؟
 -نازانم، له گه لم دیتته وه؟
 زۆرم برسی بوو.

-دایکه چی ئاماده کردوو ه؟

-کهشکه کی په تاته و هیلکه.

کهشکه کی په تاته و هیلکه دوو خواردنن که زور حهزم پیتان دیت، به تایبه تی کاتیک تیکه ل به یه کترین ده که م و شوربایه کی خوشی لی دهرده چیت.

له سهر درهخته که بازم دا و هاتمه خواره وه.
"باشه، دیمه وه، به لام ته نیا ئه م جاره"

به بیده نگی نانمان خوارد.

وهکو ئه وه و ابوو که سیک له ناو ماله که دا مردبیت، من و خوشکه که م له پیش میزه که دانیشیت بووین و نانمان ده خوارد، دایکیشم قاپه کانی ده شوردن.
"که ته واو بوون ئه وا ریک برونه سهر جیگایه کانتان و بخهون، یه ک وشهش نه لین".

ماریا پرسى: ئه ی ته له فیزیون؟

"ته له فیزیون نیه. که میکی تر باوکتان دیته وه، ئه گهر ببینیت هیشتا به خه بهرن ئه وا خراپتان به سهر دیت"

دووباره پرسیده وه: هیشتا تورپه یه؟

-به لی.

-چی گوت؟

-گوتی که ئه گهر ههر به م شیوه یه به رده وام بیت ئه وا سالیکی تر ده تنیریت بو پرستگای قه شه کان.

ههر کاتیک کاریکی نارده وام ئه نجام دابووبا ئه وا باوکم ههره شه یه کی له م شیوه یه لی ده کردم.

سلفاتوری جار جار دایکی دهربرد بو پرستگای سان بیاجو به وهی که خالی له وی قه شه یه کی پاسه وان بوو. پوژیکیان له (سلفاتوری) م پرسى که ژیانى قه شه کان چونه، ئه ویش وه لامی دامه وه.

"وهكو ژيانی سهگ وايه. تهواوی پوژهکه له نزاگردندا بهسه ر دهبن، شهوانهش له ژووریکي بچووکدا زیندانی دهکرین، نهگر بیانوهیت میزیکیش بکهن نهوا ناتوانن بینه دهرهوه، جگه لهوهش ههمیشه ناچارن نهعل له پی بکهن تهنانهت نهگر سهراماش بیټ".

رقم له قهشهکان بوو، بهلام دهمزانی که باوکم ههرگیز بو لای نهوانم نانیریت چونکه خویشی زیاتر له من رقی لهوان بوو، ههمیشه دهیگوت نهوانه بهرازن. قاپهکه م لهناو سینکه که هاویشت.

-ههرگیز تورهبی نانیشیتهوه، وایه؟

-لهوانهیه تورهبی نهمینیت نهگر ببینیت خهوتوون.

دایکمان ههرگیز لهسه ر میزهی نانخواردن لهگهلمان دانهدهنیشت، قاپهکهی لهسه ر بهفرهخهکه داهنا و دواتر به وهستانهوه نانی خوئی دهخوارد. کهم قسهی دهکرد. ههمیشه دوهوستا کاتیک چیشتی لی دهنایان کاتیک قاپهکانی دهشورد، یان کاتیک جلهکانی ریک دهخستن. یان دوهوستایان دهخوت. هزی به تهلهفیزیون نهدهات، خیرا لی بیزار دهبوو. کاتیک که ماندوو دهبوو، نهوا لهسه ر قهنهفهکه رادهکشیا و دهرپویشته ناو خهویکی قوولهوه.

له سهردهمی نه چیرۆکهدا دایکم تهمهنی سی و سی سال بوو، هیشتا خاوهنی جوانیهکی سهرنجراکیش بوو بهو قره رهشهی که تاکو ناوهندی پشتی دهات، چاوه رهشه گهورهکانی که وهکو گویز وابوون، دهمه فراوان و ددانه سپیهکانی و چهناگه تهسکهکهی. بالایهکی بهرزی ههبوو، جوانپوش بوو و سنگیکی پری ههبوو، کهمه ریشی به رادههیک باریک بوو که تهنیا هزت لیبوو دهستهکانتی لهسه ر دانیت.

کاتیڤ ده‌رۆیش‌تین بو بازاری لوچیانو سه‌رنجم ده‌دا چۆن ته‌واوی پیاوه‌کان سه‌یری ده‌که‌ن. سه‌یری فرۆشیاره‌کانم ده‌کرد که چۆن چاویان له‌یه‌کتري داده‌گرت و ئاماژه‌یان به‌و ده‌دا و سه‌یریان ده‌کرد. که ئاو‌پیشی ده‌دایه‌وه، ئه‌وا خۆیان له‌گیلی ده‌دا و ڤوویان له‌ئاسمان ده‌کرد. توند ده‌ستیم ده‌گرت و خۆم پینیه‌وه ده‌لکاند.

ده‌مویست هاوار بکه‌م و بلیم: هی منه، وازی لی بینن!
(سفیرینۆی ئاو‌هینەر هه‌میشه به‌وی ده‌گوت: تریزا، به‌راستی بیروکه‌ی خراپ له‌میشکی پیاوان ده‌خه‌یت.
دایکم گرنگی به‌و شتانه‌نه‌ده‌دا، هه‌رگیز ئه‌و شتانه‌شی نه‌ده‌بینی.
ئه‌و نیگیانه‌هه‌چ کاریکیان له‌و نه‌ده‌کرد، نیگا له‌ژیر سنگی.
که‌سیکی له‌خۆبایی نه‌بوو.

زۆر گه‌رما بوو، له‌جیگادا بووین له‌ناو داوی تاریکیدا.
ماریا لێی پرسیم: ئایا ناوی ئه‌و ئاژه‌له‌ ده‌زانیت که ناوی به‌ ناوی به‌شیکه‌ی جه‌سته‌ی مرۆف ده‌ست پیده‌کات؟
-چی؟

-ئاژه‌لیک که ناوه‌که‌ی به‌ ناوی به‌شیکه‌ی جه‌سته‌ی مرۆف ده‌ست پینکات.

ده‌ستم کرد به‌بیرکردنه‌وه.

-ئه‌ی تو ده‌یزانیت؟

-به‌لی.

-کئ پئی گوتیت؟

-باربرا.

هیچم به‌میشکا نه‌هات.

-ئاژه‌لی له‌م شیوه‌یه بوونی نییه.

-به‌لی، هه‌یه.

هه‌ولی بیرکردنه‌وه‌ی زیاترم دا.

-کرم.

-ئەو ئەژەل نىيە.

مىشك بەتال بو، تەواوى بەشەكانى جەستەم دەھىنايە پىش
چاوم و ناوى ئاژەلانم بۆ زياد دەکرد، بەلام سوودى نەبوو.

-دلاو؟

-نەخىر.

-موورى؟

-نەخىر.

-نازانم، پىم بلى.

-پىت نالىم.

-دەبىت پىم بلىيت.

-باشە، پىت دەلىم، ئەو سەمۆرەيە.

لە ناوچاوانى خۆم دا.

"راست دەكەيت، سەمۆرە! زۆر ئاسان بو، بەراستى گەمزەم."
(سەمۆرە بە عەرەبى دەبىت سىنجاپ، سىن كە دوو پىتى سەرەتا
پىنك دىنن واتا دان، ددانىش بەشىكى جەستەى مەوۋە-وەرگىز).
دواتر ماریا گوتى: شەوشاد.

مىنىش وەلامم دايەو و گوتم: شەوشاد.

ھەولمدا بخەوم، بەلام نەمتوانى و ھەر لەناو جىگايەكەدا بەولا و
بەولادا دەجوولام.

لاى پەنجەرەكە وەستام، چىتر مانگ پر نەبوو، ئەستىزەكان لە
دەورى دەدرەوشانەو، مەحالە كورپىك لە شەوۋىكى لەم
شەوۋەيدا بىت بە گورگ. رووم لە گەردەكە كرد، بۆ ساتىك
وامزانى رووناكىيەك لە سەروو لوتكەكەيەو دەركەوت.

بلىت چى لەو كۆخە چۆلەدا بىت؟

لەوانەيە جادووگەر بن، كۆمەلە جادووگەرىكى پىرى رووتى بى
دان بە دەورى چالەكەدا سەما دەكەن، لەوانەيە جادووگەرەكان

كوره كه دهريين و نيرينه ي راکيشن و دواتر دووباره سه ما
بکهنه وه. ياخود له وانه يه غوله کان له وي ببن و ئیستا گوشتی
ببرژینن.

ئه گهر ته واوی سامانه کانی جیهانم پی بیه خشن ئه وا به شه و
ناروم بو ئه و شوینه. خوزگه توانیام بيم به شه مشه مه کویره
تاكو به سه ر کوخه که دا فریبام، ياخود ئه و قه لغانه ی باوکی
(سلفاتوری) م هه بووبا، به و قه لغانه ئه وا جادووگه ره کان ناتوانن
هیچم لی بکن .

به‌ئى سى يه‌م

به‌يانى به قابليكى خوشه‌وه هه‌ستام، چيتر خه‌ونى ناخوش
پووى تى نه‌كرده‌وه. چاوه‌كانم داخست بوون و گويم له
چۆله‌كه‌كان گرتبوو، دواتر له پر ويناى كوره‌كه‌م هاته‌وه ياد كه
چۆن ده‌سته‌كاني به‌ره‌و دريژ كردبوومه‌وه.

"يارمه‌تى!"

به‌پاستى گه‌مژه‌م! بۆيه هه‌ستا چونكه يارمه‌تى منى ده‌ويست،
كه چى پامكرد.

به بى ده‌نگى له ژووره‌كه‌م پويشتمه ده‌ره‌وه.

باوكم ئاميرى قاوه‌كه‌ى داده‌خست و باوكى (باربرا) ش لاي
ميزه‌كه دانيشتبوو.

باوكم گوتى: به‌يانيت باش.

كه‌وايه توره‌يبه‌كه‌ى نه‌ماوه.

باوكى (باربرا) ش گوتى: سلاو ميكيلى، چۆنيت؟

"باشم."

پيترو مورا پياويكى قه‌له‌وى كورته‌بالا بوو، سمليكى گه‌وره‌ى
ره‌شى هه‌بوو كه ده‌مى داپوشي بوو و سه‌ريكى شيوه مه‌يله‌و
چوارگوشه‌يبى هه‌بوو. قاتيكي ره‌شى له‌به‌ردابوو كه خه‌تى سى
بچووكى پيدا هاتبوون، له ژيره‌وه‌ش كراسيكي له‌به‌ر كردبوو.
بۆ ماوه‌ى چه‌ندىن سال وه‌كو سه‌رتاشيك له‌ لوچيانۆ كارى
كرد، به‌لام له‌و كاردا سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو. كاتيک سالونيكى
تازه‌يان كرده‌وه كه خزمه‌تگوزارى گرنگيدان به‌ نينوک و
سه‌رتاشينى مؤديرنى هه‌بوو، ئه‌وا دوكانه‌كه‌ى داخست و
دووباره بۆوه به‌ جوتيار. به‌لام له‌ ئاكووا تراقسى هه‌مووان هه‌ر
پينان ده‌گوت سه‌رتاش.

که ویستت قژت چاک بکهیت، ئەوا دەبیت بچیت بۆ ماله‌که‌ی که له‌ناو چیش‌تخانه‌که له نزیک قه‌فه‌زی "حه‌سون" ه‌که‌ی داده‌نیش‌ئیت و دواتر له یه‌کیک له چه‌که‌جییه‌کان لولپ‌چیک دهر‌دینیت که له که‌تان درووستکراوه، ئەو لولپ‌چیه‌ش چه‌ندین جووری شانه و مه‌قه‌ستکی پونکراوی باشی تیدایه.

په‌نجه‌کانی پیترو مورا قه‌له‌و و بچووک بوون، پیک وه‌کو جگه‌ره‌ی تۆس‌کانی، په‌نجه‌کانی به ئەسته‌م ده‌چوونه ناو کونه‌کانی مه‌قه‌سته‌وه. پیش ئەوه‌ی ده‌ست به کاره‌که‌ی بکات، ئەوا تیغه‌کانی مه‌قه‌سته‌که به‌سه‌ر سه‌رتدا دینیت، بۆ دواوه و بۆ پیشه‌وه، وه‌کو جادوو‌گه‌ریک. هه‌میشه ده‌یگوت که به‌و شیوه‌یه ده‌توانیت بیروکه‌کانی مینشکت بخوینیته‌وه، ده‌یه‌ویت بزانتیت ئایا شتانیکی باشن یان خراب.

منیش هه‌ر کاتیک له ژیر ده‌ستی ئەودا بووبام، ئەوا هه‌ولم دها بیروکه‌ی باشم هه‌بن، بۆیه بیرم له مۆته ئەسته‌تیره‌کان و خۆشه‌ویستیم بۆ دایکم ده‌کرده‌وه.

سه‌یری کردم و گوتی: ئایا ده‌ته‌ویت قژت دریز بکه‌یت؟
سه‌ری نه‌خیرم له‌قاند.

باوکم قاوه‌ی له‌کوپه‌ جوانه‌کان کرد.

"دوینن تو‌ره‌ی کردم، ئەگه‌ر هه‌ر به‌م شیوه‌یه به‌رده‌وام بیت ئەوا ده‌ینیرم بۆ په‌رستگای قه‌شه‌کان".

دواتر سه‌رتاشه‌که پیی گوتم: ئایا ده‌زانیت قه‌شه‌کان چون قژی خویان چاک ده‌که‌ن؟

-بازنه‌یه‌ک له‌ ده‌وری چه‌قی سه‌ریان ده‌هیلنه‌وه.

-ئافه‌رین، بۆیه باشته‌ره‌ گوپرایه‌ل بیت.

باوکم گوتی: ده‌ی جله‌کانت بیۆشه‌ و وه‌ره‌ نان بخۆ، دایکت نان و شیریی بۆ ئاماده‌ کردوویت.

-بۆ کوئی رویشتووه‌؟

-لوچیانو، رۆیشتە بازار.

-باوکە، دەمەویت شتیکت پی بلیم، شتیکی زۆر گرنگ.

باوکم چاکەتەکە ی لە بەر کرد.

"ئێستا کاتی ئەوە نییە، شەو پیم بلی، پێویستە برۆم. خوشکەکەت هەستینه و شیرەکەش گەرم بکەوه".

بە یەک قوم قاوەکە ی هەموو خواردەوه، سەرتاشەکەش بە هەمان شیوه، دواتر پیکەوه رۆیشتن.

دوای ئەوەی کە ژەمی بەیانیم بۆ ماریا ئامادە کرد، ئەوا رۆیشتە سەر شەقامەکە. کەلەسەر و ئەوانی تر لە ژێر گەرمای خۆرەکەدا یاریان بە تۆپەکە دەکرد، (توکوش) ش کە سەگیکی بچووکی رەنگ رەش و سپی بوو بەدوای تۆپەکە دەکەوت و لای قاچەکانیان دەخلیسکا.

توکو سەرەتای هاوین دەرکەوت، هەمووان گرتیانە خۆیان، شوینی مانەوهی بریتی بوو لە کوگای باوکی کەلەسەر. هەمووان هەمیشە پاشماوهی خواردنیان پێدەدا، ئەمە بەردەوام بوو تاکو قەلەو کەوت و گەدە ی وەکو توپیک لێ هات.

سەگیکی بچووکی ژیکەلە بوو، کاتی ک دەستت بەسەر مووهکانی سەریدا دەهینا یان کە دەتهینایە ژوورەوه، ئەوا هەلەدەچوو و دواتر لەسەر زەوییه کە رادەکشیا و میزی دەکرد.

سلقاتۆری هاواری بۆ کردم: گۆلەکە بیاریزه!

رۆیشتە شوینی خۆم. هیچ کەسێک نەیدەویست گۆلچی بیت، تەنیا من دەمەویست، هۆکارەکەش لەوانە یە بۆ ئەوه بگەرێتەوه کە حەزم دەکرد بە دەستەکانم یاری بکەم نەوهکو پێیه کانم. حەزم بەوه دەهات باز بدەم و تۆپەکە بگرم، یان بکەومه سەر زهوی لە کاتی کدا پەنارتی ئەنجام دەدرا.

ئەوانی تر تەنیا حەزیان لە گۆلکردن بوو.

ئەو بەيانىيە گۈلى زۆرۈم تىيۈون، لە دەستىم دەردەچۈن، مېشكىم
لە شوپۇنچى تىر بوو.

سەلقاتۇرى لىم نىزىك بۆۈە و گوتى: ئەۋە چىتە مىكىلى؟
-مەبەستى چىيە؟

-زۆر خراب يارى دەكەيت.

تەم لەناۋ دەستەكانم كرد دەست و قاچەكانم كردهۋە،
چاۋەكانىش تەسك كردن، رېك وەكو دزۇف (گۈلچى يانەى
ئىتالى براۋەى سالى ۱۹۸۲ز بوو-ۋەرگىر).
"ناھىلم يەك گۈلى تىرىش بىت!"

كەللەسەر خۇى لە دەستى رىمۇ رىزگار كرد و بە توندى
تۈپەكەى بەرەۋ ناۋەندەى گۈلەكە ھاۋىشت. لىدانىكى بەھىز بوو،
بەلام گرتى ئاسان بوو، لەو جۆرە لىدانانە بوو كە دەتتوانى بە
كردنەۋەى ھەردووك دەست يان پەستان خستتە سەر گەدەت
بىگرىت. وىستىم تۈپەكە بگرم، بەلام لە دەستىم رۈيشت.

كەللەسەر ھاۋارى كرد و گوتى: گۆۋۋۋۋۋۋۋۋ!

دەستى بەرەۋ ئاسمان بەرز كردهۋە وەكو ئەۋەى گۈلىكى لە
دژى يانەى يۇفانتۇس تۇمار كرىت.

گردهكە بانگى دەكرىم، دەمتوانى برۆم. دايك و باۋكم لە مالەۋە
نىن، تەنيا ئەۋەم لەسەرە كە پىش ژەمى نيوەرۆ بگەرېمەۋە.

بەوانم گوت: چىتر نامەۋىت يارى بگەم.

رۈيشتىم.

سەلقاتۇرى بەدوام كەوت و گوتى: بۇ كوى دەرۋىت؟

-بۇ ھىچ شوپۇنچىك نارۆم.

-خولېك بسوورېئىنەۋە؟

-دواتر، شتىك ھەيە كە دەبىت ئىستا ئەنجامى بدەم.

دۋاى پاكردنم ھەموو شتىكم وەكو خۇى جىھىشت بوو.

پارچه پلاستیکه که له گه ل ناوه خنه که لادرابوون و چاله که دیار بو و گوریسه که ش به ناویدا لار بو بووه.

ئه گهر چاودیرانی چاله که بین و بینن نهینیه که یان ئاشکرا بووه، ئه وا باجیکی گه وره دهدهم.

ئه ی ئه گهر کوره که چیت له وی نه مابینه وه؟

پنویسته وره به خوم بدهم و سهیری بکه م.

سهیری ناو چاله که م کرد.

خوی له ناو به تانییه که دا گل دابوو.

که میک سهرم به رهو لای چاله که دریز کرد.

"سلاو... سلاو... سلاو... ئه وه منم، ئه وهی دوینی هات. بیرته؟"

وهلامی نه دامه وه.

"گویت لیمه؟ ئایا که ریت؟"

پرسیاریکی بی مانا بوو.

"ئایا نه خوشیت؟ ئایا زیندوویت؟"

قوئی جوولاند و که میک دهستی به رز کرده وه، شتیکی چرپاند که باش لینی تینه گه یشتم.

-چیت گوت؟ تینه گه یشتم.

-ئاو.

-ئاو؟ تینووته؟

قوئی به رز کرده وه.

"چاوه ریکه."

له کوئی ئاو بدۆزمه وه؟ دوو ستلی بویاغی لی بوون به لام به تال بوون. که میک ئاو له ناو سینکه که دا هه بوو، به لام سهوز بوو بوو و پری میشووله بوو.

بیرمه که کاتیک به دوای گوریسینکدا ده گه رام ئه وا ده به یه کی گه وره ی ئاوم بینی.

پنم گوت: ئیستا دیمه وه.

له ریځه‌ی کونی بچوکی سهر دهرگایه‌که‌وه رږویشتمه ناوه‌وه. دهبه‌گه‌وره‌که‌م دږزیبه‌وه، تاکو نیوه‌ی پری ئاو بوو. بوئی لیوه نه‌دهات، به‌که‌لکی خواردنه‌وه دهات.

له سووچټکی تاریکدا له‌سهر ربه‌فه‌یه‌کی دارین چهند قوتوویه‌ک و پاشماوه‌ی مؤم و دفریک و بوتلی به‌تال هه‌بوو، دانه‌یه‌کم هه‌لگرت. دوو هه‌نگاو رږویشتم، دواتر وه‌ستام. گه‌پامه‌وه و دفره‌که‌م هه‌لگرت.

دفریکی نیمچه‌ قول بوو که به‌ سپی رهنګ کرابوو، لیواره‌که‌ی و شوینگره‌که‌شی به‌ شین رهنګ کرابوو، ناوه‌ندیشی وینه‌ی کومه‌له‌ سیویکی سووری له‌سهر بوو. ریک وده‌کو ئه‌و دفره‌ی مالی ئیمه‌ بوو. من و دایکم له‌ بازاری لوچیانو کری بوومان، ماریا به‌ تایبه‌تی ئه‌و دفره‌ی له‌ ژیر کومه‌له‌ دفریکی تر هه‌لگرت، حزی به‌ وینه‌ی سیوه‌کان دهات.

ئهمه‌یان کونتر بوو، باشیش نه‌شوردرابوو به‌وه‌ی که‌ شتیکی پیوه‌ نووسابوو. ده‌ستم به‌سهردا هیتا و بوئم کرد، ساسی ته‌ماته بوو.

له‌ شوینی خوم دانایه‌وه، دواتر ئاوه‌که‌م له‌ناو بوتلیک کرد و سهره‌که‌یم داخست، باسکه‌که‌شم برد.

که‌ رږویشتمه‌وه ئه‌وا باسکه‌که‌م به‌ گوریسه‌که‌ گریدا و بوتله‌که‌م له‌ناوی هاویشتم.

پیم گوت: باسکه‌که‌ت بو دهمیمه‌ خواره‌وه، بیگره.

له‌ کاتیکدا به‌تانیبه‌که‌ی به‌ دهوردا بوو هه‌ستا و ده‌ستی له‌ باسکه‌که‌ دا، ویستی بوتله‌که‌ دهربینیت. سه‌ری بوتله‌که‌ی کرده‌وه و ئاوه‌که‌ی له‌ناو دفریک هاویشتم، یه‌ک دلپه‌ ئاویشی به‌فیرؤ نه‌دا، دواتر بوتله‌که‌ی له‌ناو باسکه‌که‌ هاویشتمه‌وه و گوریسه‌که‌ی که‌میک راکیشا.

وا دهردهكهوت ئەمه رۆتینی ئەو بیټ، هه‌موو رۆژیک. به هۆی ئەوهی که گوریسه‌که‌م رانه‌کیشا، ئەوا دووباره که‌میک رایکیشایه‌وه و به تور‌ه‌بیه‌وه منگه‌یه‌کی کرد.

هه‌ر که گوریسه‌که‌م رایکیشایه‌وه ئەوا سه‌ری نزم کرده‌وه، ده‌فره‌که‌ی به‌رز نه‌کرده‌وه، به‌لکو له‌سه‌ر زه‌وی بوو و وه‌کو سه‌گیک له‌سه‌ر قاچ و ده‌سته‌کانی ده‌ستی ده‌ستی کرد به خوار‌دنه‌وه‌ی ئاوه‌که. کاتی‌ک ته‌واو بوو ئەوا دوور‌که‌وته‌وه و رۆیشه‌ سوو‌چیک، چیت‌ر نه‌جوو‌لا.

کات دره‌نگ بوو.

"باشه... جارێ جیت ده‌هیل‌م." چاله‌که‌م داپۆشییه‌وه و رۆیشتم. له‌ کاتی‌کدا به‌ پاس‌کیله‌که‌م به‌ره‌و ئاکوا ترافرسی ده‌گه‌رامه‌وه، ئەوا بیرم له‌و ده‌فره‌ ده‌کرده‌وه که دۆزیبوومه‌وه. به‌لامه‌وه سه‌یر بوو که وا هاوشیوه‌ی ده‌فره‌که‌ی ئی‌مه‌ بوو. نازانم بۆچی، له‌وانه‌یه به هۆی ئەوه بووبی‌ت که ماریا به‌ تاییه‌تی له‌ناو ده‌فری تر‌دا هه‌لی گرتبوو و پێی له‌وانی تر جیا‌وازتر و جوانتر بوو، ئەویش به هۆی سی‌وه‌کانه‌وه.

رێک له‌ کاتی ژه‌می نیوه‌رۆدا گه‌رامه‌وه بۆ ماله‌وه.

باوکم گوتی: خیراکه و ده‌سته‌کانت بشۆ.

لای ماریا له‌ پێش می‌زه‌که دانیشتم بوو، چاوه‌رێی ئەوه‌یان ده‌کرد که دایکم خوار‌دنه‌که به‌ی‌تیت.

رۆیشتم بۆ شو‌رگه‌که و ده‌سته‌کانم به‌ سابون شو‌ردن، قژی‌شم به‌ شان‌ه‌که ریک‌خست. له‌ کاتی‌کدا دایکم سپاگیتی له‌ناو ده‌فره‌کانی ئەواندا ده‌کرد، ئەوا رۆیشتمه‌ لایان.

ئەو ده‌فره‌ دیار نه‌بوو که سی‌وه‌کانی له‌سه‌ر بوون، سه‌یری ده‌فره‌کانی ترم کرد که له‌لای سینکه‌که وشک ده‌بوونه‌وه، به‌لام له‌ویش نه‌بوو، له‌وانه‌یه له‌ناو چه‌که‌جیه‌که‌دا بی‌ت.

له کاتیځدا باوځم خوارځنه که ی له ناو ځه میځا ځه جوو ئه وا گو تی: دوو ږوژی تر یه کیځک ځیت بو ئه وه ی بو ماو ځه یه ک له گه لمان بمینیتته وه، باش ږهفتار بکه ن، نه ځه مه ویت گویم له گریان نه هاوار ځرځن، لای ئه و ئا ږووم نه به ن.

لینم ږرسی: ئه وه کیځه؟

مه یه کی له ناو ږه راځه که ی ځرځ.

"هاو ږیځه کی منه"

خوشکه که م لئی ږرسی: ناوی چییه؟

"سارځیو."

ماریا گو تی: سارځیو، ناویکی ږیکه نیناویځه.

یه که م جاره یه کیځک بیته بو مالمان و بمینیتته وه. له ږوژی له دایک بوونځا مامه کانم ځه هاتن بو مالمان، به لام شه و نه ځه مانه وه. شوینته که ته سک بوو.

لینم ږرسی: تاکو که ی لیره ځه بمینیتته وه؟

باوځم دوو ږاره ځه فره که ی ږر ځرځه وه.

"بو ماو ځه یه ک."

دایکم گوځته که ی له به رځه م ځانین.

چوار شه ممه بوو، ږوژی چوار شه ممه ش ږوژی گوځته بوو.

ئو گوځته ی که بو مندالان باش بوو و من و (ماریا) ش ږقمان لئی بوو.

به ئه سته م ځه متوانی ئه و ږارچه گوځته بیتامه قووت ځه ځه م، به لام خوشکه که م نا.

ئو هر ځه یجوو و ځه یجوو تاکو ځه بوو به تو ږیځی سپی، ځه اتریش که ماندوو ځه بوو به ژیر میزه که یه وه ځه لکانځه. بو نیکی سهیری ځه رووست ځه ځرځ، ئه مه ش به لای دایکه مه وه سهیر بوو به وه ی که نه یځه زانی سه رچاوه ی ئه و بو نه چییه. ئه مه به رځه وام

بوو تاكو رۆژيكيان دايكم ژيړ ميژهكه‌ى بينى، فيله‌كه‌ى بو
دهرکه‌وت.

ماريا دهستی کرد به بۆله کردن.

"نامه‌ويت، هه‌زم پيى نايه‌ت!"

دايكم ريک توره بوو.

"ماريا، پارچه‌كه‌ى خۆت بخۆ!"

خوشکه‌كه‌م وه‌كو ئه‌وه‌ى ژه‌هرى پيى بدهن گوتى:

ناتوانم، سه‌رم پيى ديشييت.

دايكم زلله‌يه‌كى له سه‌ريدا، دهستی کرد به گريان.

له دلى خۆمدا گوتم: ئيستا دهينيرييت بو سه‌ر جيگا.

به‌لام باوكم ده‌فره‌كه‌ى لى برد و به دايكمى گوت:

تريزا، وازى لى بهينه، ناخوات. كيشه نيبه، هه‌لييگره.

دواى ژه‌مه‌كه‌ دايك و باوكم رۆيشتنه ژووره‌كه‌يان تاكو كه‌ميك

پشوو بدهن. هه‌رچه‌نده ماله‌كه‌ وه‌كو فرن گه‌رم بوو، به‌لام هه‌ر

دهياتوانى بخه‌ون.

باشترين هه‌ل بوو بو ئه‌وه‌ى به‌دواى ده‌فره‌كه‌دا بگه‌رپيم.

چه‌كه‌جيبه‌كه‌م كرده‌وه و له‌ناو ده‌فره‌كاندا گه‌رام، دواتر سه‌يرى

ئه‌و كارتونه‌شم كرد كه ئه‌و شتانه‌ى تيده‌هاويشترا كه چيتر به

كه‌لك نايه‌ن. دواتر رۆيشتمه پشته‌وه‌ى ماله‌كه‌ بو لاي سينيكي

ده‌روه‌ه كه له‌لاى ته‌نافه‌كه‌ بوو. دايكم جار جار له‌ويى ده‌فره‌كاني

ده‌شرد و جيى ده‌هيشتن تاكو له ژيړ تيشكى خۆردا وشك

بينه‌وه.

هيچ ديار نه‌بوو، ده‌فره‌كه‌ ون بووبوو.

له‌لاى ده‌رگايه‌كه‌ دانيشت بووين و يارى تف له‌ناو زه‌ريا"مان

ده‌كرد تاكو تيني خۆره‌كه‌ كه‌م ده‌بيته‌وه بو ئه‌وه‌ى به‌ تۆپه‌كه‌

يارى بكه‌ين. له كاتيكدان هه‌مان ده‌كرد، ئه‌وا باوكم بينى به

پلیکانه کانداهاته خواره وه. پانتۆلیکی که شخه و کراسیکی پاکى له بهردابوو، ههروهه جانتایه کی شینیشی پیبوو، هه رگیز ئه و جانتایه م بهینی بوو. دواى ئه وهى رۆیشه دهره وه، ئه وای بۆ لای باره لگره که چوو، به دواى که وتین.

له کاتیکدا دهستم له سه ر دهسکی دهرگایه که بوو ئه وای گوتم: باوکه، باوکه، بۆ کوئ دهرۆیت؟ ئایا گه شت ده که یت؟ خوشکه که م لای پارایه وه.

"ئایا ده توانین له گه لت بین؟"

حه زمان له گه شتیکی ناو باره لگره که بوو، ئه و رۆژه مان بیر دههاته وه که گه شتی پیکردین و دواتر ته رته و شیرینی به کریمی بۆ کرین.

باوکم مه کینه که ی پیکرد.

"ببوورن مندالینه، ئه مرۆ نا."

هه ولمدا برۆمه ناو باره لگره که.

-به لام گوتم که جاریکی تر گه شت ناکه یته وه و هه ر له ماله وه ده مینیته وه...

-خیرا ده گه ریمه وه، سه به ی یان دوو سه به ی. ده ی دابه زن، ده ی.

زۆر به په له بوو، نه یده ویست هیچ ده مه قالییه کی له گه لدا بکه ین.

خوشکه که م ویستی پیداکیری زیاتر بکات، به لام من وازمه ینا، ده مزانی که سوودی نییه.

سه یرمان کرد که به باره لگره سه رقا په سه وه زه که ی به سه ر ریگا ته پ و تۆزاوییه که دا دهروات.

شه وه سه ستام، به هۆی خه ونیکه وه نه بوو، به لکو به هۆی ژاوه ژاویکه وه بوو. چاوه کانم کردبوونه وه و نه جوولام، ته نیا گویم گرت. هه ستم کرد له دهریام، گویم لیبوو، به لام دهریایه کی ئاوی نا، به لکو دهریایه ک له ئاسن و بزمار که به ره وه که نار دیت.

دەریایەک کە پارچە ئاسن و بزمارەکانی بە ژاوه ژاویکی زۆرەوه پاشماوەی لەسەر کەنارە کە جیدیلت. لەگەڵ ئەو دەنگانەش دەنگی سەگ دەهات، دەنگی وەرپینی بەرزى سەگەکان.

لە پەنجەرە کەوه سەیری دەرهوهم کرد، دەراسە یەکم بینی کە بە دەنگە زۆرە کە یەوه لەسەر لیژایی گردیک بوو و گولەگەنمەکانی دەخوارد و دواتریش لە دواوه بە شیوهی چوارگۆشە یەک ریزی دەکردن. بۆیە بە شەو کاری دەکرد چونکە رۆژەکان گەرم بوون، بۆیە ناچار بوو بە شەو کارەکەى ئەنجام بدات.

دەزمانی کە دەنگی وەرپینی سەگەکان لە کوپوه دیت، لە کولانەى سەگی باوکی کەلەسەرەوه دەهات. ئیتلۆ نەتالی لە پشته وەى مالهەکەى بە پلیتی ئاسن شوینیکی دروست کردبوو بۆ سەگە راوکەرەکانی. هاوینان هەمیشە لەویدا زیندانی کرابوون، زستانانیش دیوارەکان بە پلیتی تر بۆ رووپۆش دەکردن. بە یانینان کاتیک باوکی کەلەسەر خواردنی بۆ دەبردن، ئەوا دەیانوهراند.

ئەو شەوه نازانم بۆچی، هەمووانیان لە یەک کاتدا وەراندیان. باوکم لەوێیە، ئەو پارچە گوشتەى بە دەستە وەیه کە خوشکە کەم نەبخوارد، بۆ مندالەکەى هەلگرتبوو، هەر بۆیە شە و خۆی نیشان دابوو کە گەشتی هەیه، هەر لەبەر ئەوەش بوو جانتایە کەى بە دەستە وە بوو چونکە پارچە گوشتە کەى لەناو ئەویدا شار دەبۆوه.

پیش زەمی ئیوارە بە فرەخەرە کەم کردە وە و پارچە گوشتە کەم نەبینی.

"دایکە، پارچە گوشتە کە چی لێهات؟"

دایکم بە نیگایەکی سەیرە وە سەیری کردم.

-تازە حەزت بە گوشت دیت؟

-به‌لن.

-باوکت خواردی.

راستی نه‌کرد، بۆ کورپه‌که‌ی بردبوو، چونکه ئه‌و کورپه برامه.
وه‌کو ئونتسیۆ که‌سیکی خراپه‌کار نه‌بوو، به‌لام نه‌ده‌ویرام سه‌یری
بکه‌م. شیت بوو، نه‌مه‌ده‌ویست منیش شیت بکات. ئونتسیۆ
زۆربه‌ی مووه‌کانی قژی سه‌ری هه‌لقه‌ندبوو و ده‌یخواردن،
سه‌ری پر بوو له‌ برین و خوین و هه‌میشه‌ش لیک به‌ ده‌میدا
ده‌هاته خواره‌وه. دایکی کلاویکی له‌سه‌ر ده‌کرد و ده‌سته‌وانه‌ی
له‌ده‌ست ده‌کردن بۆ ئه‌وه‌ی مووه‌کانی سه‌ری هه‌لقه‌نه‌یت، به‌لام
له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌دا گازی له‌ مه‌چه‌کی ده‌گرت تا‌کو خوینی پیندا
ده‌هات. له‌ کۆتاییدا بردیان بۆ شیتخانه، به‌وه دلخۆش بووم.
له‌وانه‌یه ئه‌و کورپه‌ی ناو چاله‌که برام بیت، له‌وانه‌یه وه‌کو
ئونتسیۆ شیت بووبیت، بۆیه باوکم له‌ناو چاله‌که‌یدا شار‌دبووه
تا‌کو من و خوشکه‌که‌م و منداله‌کانی ئاکوا ترافرسی بیزار
نه‌کات.

له‌وانه‌یه دووانه‌م بیت، بالا و ته‌مه‌نمان تا‌کو راده‌یه‌ک وه‌کو
یه‌ک بوو.

که له‌دایک بوو ئه‌وا دایکمان ئیمه‌ی له‌سه‌ر کۆش دانا و شیر
پیداین، من به‌ شیوه‌یه‌کی ئاسایی گۆی مه‌مکیم مژی و شیره‌که‌م
خوارد، به‌لام ئه‌و به‌ پیچه‌وانه‌وه ده‌ستی کردبوو به‌ گه‌ستنی
گۆیه‌که‌ی تا‌کو وای لیهات خوین و شیر پیکه‌وه بیته‌ ده‌ره‌وه. له
کاتی‌کیشدا دایکم به‌ناو ماله‌که‌دا رایده‌کرد، ئه‌وا هاواری ده‌کرد و
ده‌یگوت: ئه‌وه شیته! ئه‌وه شیته! دووری بخه‌وه! بیکۆزه، ئه‌وه
شیته!

باوکم له‌ناو کیسه‌یه‌کی کرد و بردی بۆ لای گرده‌که تا‌کو
بیکۆزیت. له‌سه‌ر زه‌وی له‌لای گۆله‌گه‌نمه‌کانی دانا، ویستی به

چەقۇ بېكوزىت، بەلام نەيتوانى، ئەوہ كورى بوو. بۆيە چالېكى
هەلكەند و بە گوريسەكە ئەوى برده خوارەوہ، كورەكە لەويدا
گەورە بوو.
دايكم نەيدەزانى كە زيندووە، بەلام من دەمزانى.

به‌شى چوارهم

زوو هه‌ستام، خۆر هه‌لهاتبوو و ورده ورده دونيا گهرم ده‌بوو، بۆ ماوه‌یه‌ك له‌سه‌ر جیگایه‌كه‌م مامه‌وه، به‌لام چیت‌ر به‌رگه‌م نه‌گرت و هه‌ستام. دایكم و خوشكه‌كه‌م هه‌شتا خه‌وتبوون. كه هه‌ستام ئه‌وا رۆیشتم بۆ شوڤرگه‌كه، ددانه‌كانم پاك كرده‌وه. گیرفانم پری نان و په‌نیر كرد و دواتر رۆیشتمه ده‌رده‌وه.

وا بیرم ده‌كرده‌وه كه گرده‌كه له رۆژاندا مه‌ترسیدار نییه، ته‌نیا شه‌وانه شتی خراپی تیندا رووده‌دات.

ئه‌و به‌یانیه هه‌وره‌كان ده‌ركه‌وتن، به شیوه‌یه‌كى خیرا به ئاسماندا ده‌رۆیشتن، په‌له‌یه‌كى تاریکیان له‌سه‌ر كیلگه‌كان دروست‌كردبوو، پری بوون له ئاو، ته‌نیا ئه‌وه مابوو بارانه‌كه بیاریت.

به "زبل"ه‌كه‌م به‌ خیرایی به‌ناو زه‌وییه به‌تاله‌كاندا ده‌رۆیشتم، به‌ره‌و گرده‌كه.

ئه‌گه‌ر له چاله‌كه بچووكت‌ترین پارچه‌ی گوشت بدۆزمه‌وه، ئه‌وا دُنیا ده‌بمه‌وه كه منداله‌كه برامه.

خه‌ریك بوو بگه‌م به‌وئ كه له‌پری ته‌پوتۆزىكى سوور له‌ناو گوله‌گه‌نمه‌كان ده‌ركه‌وت، زۆر به‌ خیرایی به‌ربلاو ده‌بوو، وه‌كو ته‌پوتۆزى ئۆتۆمبیل وابوو كه به‌سه‌ر رینگایه‌كى خۆلاوى وشكدا ده‌روات. ته‌پوتۆزه‌كه دوور بوو، به‌لام خیرا لیم نزیك ده‌بووه، خه‌ریك ده‌بوو گویم له‌ ده‌نگی مه‌كینه‌كه‌ی ده‌بوو.

له‌ كو‌خه‌كه‌وه ده‌هات، ته‌نیا ئه‌و رینگایه به‌ره‌و ئه‌وئ ده‌روات. ئۆتۆمبیله‌كه كه‌میک ئه‌ولا و ئه‌ولاى كرد و به‌ره‌وم هات.

نه‌مه‌دزانی كه چی بگه‌م، ئه‌گه‌ر بۆ دواوه گه‌رابامه‌وه ئه‌وا شو‌فیره‌كه‌ی پیم ده‌گه‌یشته‌وه، ئه‌گه‌ریش به‌ره‌و پیتش به‌رده‌وام بووبام ئه‌وا ده‌بیینیم.

ده‌بوايه خيړا برياريك بدهم چونكه ليم نزيك ده‌بوو. له‌وانه‌يه مني بينييت، له‌وانه‌شه نه‌بينينيتم به‌وه‌ي كه توزه‌كه مني شارديوو.

پاسكيه‌كه‌م سوورپانده‌وه و دووركه‌وتمه‌وه، به‌لام سوودي نه‌بوو. هه‌رچه‌ندي پيم له‌ پايده‌ره‌كان دنا، ئه‌وا پاسكيه نه‌فره‌تبه‌كه‌م هاوسه‌نگي له‌ده‌ست ددا و ده‌كه‌وت و زياتر نه‌ده‌رؤيشت. سه‌يري دواوهم ده‌كرد كه چؤن ته‌پوتوزه‌كه زياتر و زياتر چر ده‌بيته‌وه.

له‌ دلي خوډما گوتم: ده‌بيت خوډم بشارمه‌وه.

سوكانه‌كه‌م سوورپانده‌وه و خوډم له‌ چاليك دا، هه‌ر ئه‌وه‌نده‌م زاني وه‌كو بازيك به‌سه‌ر گوله‌كه‌نمه‌كاندا به‌رز بوومه‌وه و فرېم. ئوتؤمبيله‌كه‌ كه‌متر له‌ دوو سه‌د مه‌تر دوور بوو.

"زبل" له‌ ليواړي رتيگايه‌كه‌ به‌ كه‌وتووي مائه‌وه، سووكانه‌كه‌ي گرت و به‌سه‌ر زه‌ويدا چه‌سپاندم، خوډم نزم كرده‌وه و هه‌ناسه‌م گرت. يه‌ك ماسوولكه‌م نه‌جوولاند، نزام بو عيسا كرد كه‌ هيچ كه‌سينك نه‌مبينيتم، (عيسا)ش به‌ده‌م نزيه‌كه‌مه‌وه هات. له‌ناو گوله‌كه‌نمه‌كاندا راكشابووم، ميشووله‌ پيستيان خوارد بووم و ده‌ستم له‌سه‌ر قوره‌ وشكه‌ گه‌رمه‌كه‌ بوو. ئوتؤمبيليكي "فيات ۱۲۷"ي قاوه‌ييم بيني كه‌ به‌ خيړاييدا به‌ پيشم تيده‌په‌ريت. ئوتؤمبيلي فليتيچي نه‌تالي بوو.

فليتيچي نه‌تالي برا گه‌وره‌ي كه‌الله‌سه‌ر بوو، ئه‌گه‌ر كه‌الله‌سه‌ر خراپ بووييت، ئه‌وا فليتيچي هه‌زار جار له‌ و خراپتر بوو. فليتيچي ته‌مه‌ني بيست سال بوو. كاتيک له‌ ئاكو تراقرسي ده‌ژيا، ئه‌وا ژياني من و منداله‌كان وه‌كو دوزه‌خيک و ابوو. ليي ده‌داين و تپه‌كه‌ي لي كون ده‌كردين و شتيشي لي ده‌دزين.

مروفيكي كه‌له‌هور بوو، نه‌ هاوړي نه‌ خوډه‌ويستي نه‌بوو. له‌و جوړه‌كه‌سه‌انه بوو كه‌ توربه‌ي خوي به‌ منداله‌كان به‌تال

دهكردهوه. كه سيكي خراپ بوو. ئه وهش سهير نه بوو، كه سيك
 كه ته مهنی بیست سال بیت ناتوانیت له ئاكو تراقرسی بژیت
 مه گهر بیهویت وهكو (نونتسیو سكر داجونی) ی شیتی لی بیت.
 فلیتچی وهكو پلنگیک له ناو قهقه سدا له ئاكو تراقرسی ده ژیا.
 هه میسه به دهوری ئه و چوار مالانه دا ده گه را وهكو ئه وهی ون
 بوو بیت یان بیهویت ملی یه کیک بگریت و تییه له دات. سو پاس
 بو خوا جار جار ده رویششت بو لوچیانو، به لام ته نانه له ویش
 هاوړی نه بوون. کاتیک له قوتابخانه ده هاتمه ده ره وه، ئه وا له
 گوړه پانی گشتی ده مینی به ته نیا له سهر کورسییه ک دانیشتووه.
 مؤدیلی ئه و کاته بریتی بوو له پو شینی پانتولی "قاچی فیل" و
 کراسی ته سکی رهنگاوړهنگ و قژی دریژ. به لام فلیتچی ریک
 پینچه وانهی ئه وه بوو، قژی کورت ده کرده وه و چه وری ده کرد
 و به شانه بو دواوهی ده برد.

چه ناگهی به وریا بیه وه ده تاشی و چاکه تیکی سه ربازی و
 پانتولیکی له بهر ده کرد که رهنگیان وهكو رهنگی رووه که کان
 و ابوو. به دهوری ملیشیدا ده سته سړیکی به سته بووه. هه میسه
 به و "قیات" هی ده سوورایه وه، زوړیشی هه ز له چه که مهنی بوو.
 چیروکی ئه وهی بو ده گپراینه وه که له بیزا مه شقی په ره شووتی
 کردووه و خوی له سهر فرۆکه فریداوه، به لام ئه وه راست نه بوو
 به وهی که هه مووان ده یانزانی ئه و له برندیزی سه ربازی
 کردووه. رووخساریکی شیوه لاکیشه یی وهكو باراکودا هه بوو
 و ددانه کانیشی لیک دوور بوون، ریک وهكو تیمساحیکی
 بچووک. ده یگوت که ددانه کانی بویه به و شیوه یه ن چونکه
 هیشتا ددانی شیری هه ن، هه رگیز ددانی هه میسه یی نه هاتوون.
 کاتیک ده می داده خسست ئه وا کوریکی قوز بوو، به لام هه ر که
 ده می ده کرده وه ئه وا له ترسان دوو ههنگاو بازت ده دایه وه

دواوه. ئەگەر زانیبای سەیری ددانەکانی دەکەیت، ئەوا قورپ بەسەر.

پۆژیکیان بۆ خوشی هەمووان بێ ئەوەی هیچ بلیت لە ئاکوا تراقرسی پۆیشت.

لە کەلەسەری برایمان دەپرسی بۆ کۆی پۆیشتوو، ئەویش دەیگوت: بۆ باکوور پۆیشتوو، لەوێ کار دەکات.

زانینی ئەمەندە بۆ ئیمە بەس بوو.

بەلام ئیستا وەکو پووێکی ژەهراوی لەناو ئەو "فیات" دەرکەوتەوه کە پەنگی لە پیساییهکی شل دەچیت.

ئیستاش وا نزیک دەبیتەوه، لەو ریگایه‌ی کە بەرهو کۆخه چۆلەکه دەچیت.

ئەوه ئەو بوو کە ئەو مندالە‌ی لەناو چالەکه هاویشتبوو، ئیستا زانیم.

پۆیشتمه پشنت دره‌خته‌کان و خۆم شارده‌وه، سەیری دەورووبەرم کرد بۆ ئەوه‌ی بزانی کە هیچ کەسیک لای گرده‌که نییه.

هەر کە دنیابوومه‌وه بە تەنیام، ئەوا لە دارستانه‌که پۆیستم و بەرهو کۆخه‌که بەریکه‌وتم، لە ریگه‌ی کونه‌که‌ی جارەکه‌ی تره‌وه پۆیستمه ژووره‌وه.

سەرهرای لولپێچه‌کان و بوتلی بیره و ئەو قاپه‌ی کە وینه‌ی سیوه‌کانی لەسەر بوو، ئەوا دوو قوتووی بەتالی هەنجیرم بینی، لە سووچیکیش کیسیکی خه‌وتنی عەسکه‌ری پێچراوم بینی.

فلتیچی، کیسه‌که‌ی ئەوه. لەپیش چاومه‌که لەناو کیسه‌که‌یدا بە ئاسووده‌یی ڕاکشاهه‌وه و هەنجیر ده‌خوات.

بوتله‌که‌م پری ئاو کرد و دواتر گوریسه‌که‌م لە سندوقیکی گه‌وره‌ده‌ره‌ینا و بردم. گوریسه‌که‌م بە ده‌سکی به‌رزکه‌ره‌که‌وه

به‌ست. پارچه پلاستیکه‌که و ناوه‌خنه‌که‌م لابرډ، دواتر سه‌یری ناوه‌وه‌ی چاله‌که‌م کرد.

منداله‌که وه‌کو ژیشک له‌ناو به‌تانیه قاوه‌بیه‌که‌یدا به‌سه‌ر خویدا کشابووه.

نهمده‌ویست برۆمه خواره‌وه، به‌لام دهمویست له‌وه دلنایم که ئایا پاشماوه‌ی ئه‌و پارچه‌گۆشته‌ی خوش‌که‌که‌م نه‌یخوارد له‌وییه یان نا. ته‌نانه‌ت دوا‌ی ئه‌وه‌ی (فلیتیچی) شم بینی له‌کو‌خه‌که ده‌گه‌رایه‌وه، ئه‌وا هینشتا بیروکه‌ی ئه‌وه‌م له‌میشک دهرنه‌چوو که ئه‌و منداله‌ده‌کریت برای من بیت.

پارچه‌پهنیره‌که‌م دهره‌ینا و گوتم: ده‌کریت بینه خواره‌وه؟ ئه‌و کورهم که دوینی ئاوه‌که‌م بو هینایت. بیرته؟ هه‌ندیک خواردنم بو هیناویت، په‌نیر، په‌نیر خوشه، هه‌زار جار له‌گوشت خوشتره. ئه‌گه‌ر هیرشم نه‌که‌یته سه‌ر، ئه‌وا پیتی دده‌م.

وه‌لامی نه‌دامه‌وه.

"که‌وايه ده‌توانم بيم بو خواره‌وه؟"

له‌وانه‌یه فلیتیچی ملی بری بیت.

"هه‌ندیک په‌نیرت بو هه‌لده‌ده‌م، بیگره"

دواتر په‌نیره‌که‌م بو فریدا، له‌نزیك ئه‌وه‌وه‌که‌وت.

له‌ژیر به‌تانیه‌که ده‌ستیکی ره‌ش وه‌کو جال‌الۆکه‌یه‌ک به‌خیرایی دهرکه‌وت، ده‌ستی له‌زه‌وییه‌که دها تا‌کو په‌نیره‌که‌بدۆزیته‌وه، دۆزییه‌وه و دواتر بریدییه ژیر به‌تانیه‌که. منداله‌که په‌نیره‌که‌ی خوارد، دواتر قاچه‌کانی له‌رزین وه‌کو سه‌گیک که دوا‌ی برسییه‌تییه‌کی زور پاشماوه‌ی خوراکیکی خواردوو.

"ئاوم بو هیناویت، ده‌ته‌وئیت؟"

به‌جوولاندنی قولیکی ئاماژه‌ی به‌لئی دا.

رۆیشتمه خواره‌وه و لینی نزیك بوومه‌وه، هه‌ر که زانی لای ئه‌وم، ئه‌وا رۆیشته‌لای دیواره‌که و خوی پیوه چه‌سپاند.

سهیری دهوروبه رم کرد، پارچه گۆشته کهم نه بینی.

"بی خه مبه، ئازارت نادم. تینووته؟"

بوته کهم پيدا.

"بگره، ئاوه."

پشتی بهرز کردهوه و به به تانییه کهوه دانشت، شیوهی له
سوالکه ریکی بچووک دهچوو. قاچه کانی وهکو لقی درهختیکی
بچووک باریک و سپی بوون، قاچیکی به زنجیرهوه به سترابوو.
دهستی دریژ کردهوه و بوته کههی لی سه ندم وهکو چۆن
پهنیره کههی پیشووتر به خیرایی برد.

بینیم که لووتیکی دریژی وهکو فیل ههیه کاتیک دهستی کرد به
خواردنهوهی ئاوه که.

له ماوهی بیست چرکه دا تهواوی ئاوه کههی خواردهوه، کاتیکیش
تهواو بوو ئهوا قرپهیی کرد.

"ناوت چیه؟"

دووباره به سهه خویدا کشایه وه و هیچی نه گوت.

"ناوی باوکت چیه؟"

چاوه ریی وه لامه کهیم کرد، به لام بی سوود بوو.

"باوکت ناوی (بینۆ)یه، ئایا باوکیشت ناوی (بینۆ)یه؟"

خه وتوو دهرده کهوت.

بۆ ماوهیه که سهیرم کرد، دواتر گوتم: فلیتچی! دهیناسیت، وایه؟

به ئۆتۆمبیله کههی له گرده کهوه دههاته خواره وه.

چیتر نه مزانی چی بلیم.

"دهته ویت جیت بهیلم؟ ئه گهر دهته ویت ئهوا جیت ده هیلم."

هیچی نه گوت.

"باشه، که وایه دهرۆم"

گوریسه کهم گرت.

"خوات له گه ل..."

گویم له چرپه یه ک یان هه ناسه یه ک بوو که له ژیر به تانییه که دا
هاته دهره وه.

لیی نزیک بوومه وه.

"شتیتکت گوت؟"

دووباره چرپه ی کرده وه.

"لیت تیناگه م، دهنگت بهرز بکه وه"

هاواری کرد: ورچه کان...!

"ورچه کان؟! ورچی چی؟!"

دهنگی نزم کرده وه و گوتی: ورچه شوره کان...

-ورچه شوره کان!؟-

-ورچه شوره کان... نه گهر په نجره ی چیشخانه که به کراوه یی
بهیللیته وه، نه وا دین پسکیت و شیرینییه کان دهدزن، به پیی
نه وه ی که نه و روزه هه یه.

دواتر زور به جدیدیه وه بهرده وامی به قسه کانی دا و گوتی:
نه گهریش زبل له بهرده م ده رگای ماله که دا جیبهیللیت، نه وا
ورچه شوره کان شه و دین و هه موو شتیتکت دهخون.
وهکو رادیوییه کی تیکچوو وابوو که له پر دهستی کردبووه
به کارکردن.

"پیویسته باش سه ری تهنه که ی زبله کان دابخهیت نه گینا
ورچه شوره کان هه موو شتیتکی ناوی به ربلاو دهکن."

نه وه باسی چی ده کرد؟ ویستم قسه کانی پی بپریم.

"لیره ورچی لی نین، تهنانهت گورگیشی لی نین، تهنیا ریوی
لین.

دواتر لیم پرسی: دویئی هیچ پارچه گوشتیتکت خوارد؟

"ورچه شوره کان بویه گاز ده گرن چونکه له مروقه کان ده ترسن."

بلیت ئەم ورچەشۆرانه چی بن؟ چی دەشۆن؟ جلوبەرگ؟
ورچەکان تەنیا لە فیلم کارتۆنەکاندا قسە دەکەن. حەزم بەم
چیرۆکی ورچەشۆرانه نایەت.

دوو بارە گوتم: دەتوانیت وەلام بەدەیتەو؟ ئایا هیچ پارچەیهکی
گۆشتت خواردوو؟ زانیی ئەمە بەلامەو زۆر گرنگە.
بەلام وەلامی شتیکی تری دامەو.

"ورچەشۆرەکان پێیان گوتم کە تۆ لە سەرۆکی کرمەکان
ناترسیت".

دەنگی کز و نزم لەناومدا درووست بووبوو، دەیگوت کە
نابیت گویی لێ بگرم و باشترە بە زووترین کات لەوێ راکەم.
گوریسەکەم گرت، بەلام وەکو ئەوێ جادووم لێ کرابیت هەر
سەیرم کرد.

دوو بارە گوتییەو: تۆ لە سەرۆکی کرمەکان ناترسیت.

-سەرۆکی کرمەکان؟ ئەو کێیە؟

-سەرۆکی کرمەکان دەلیت: دەی هەی گەمژە، سەتلهکە
بگەرێنەو ئەگینا دیمە خوارەو و تیتەلەدەم و وەکو کرمیک
دەنتۆپینم. بەلێ، وەکو کرمیک دەنتۆپینم.

دواتر لەپەر گوتی: ئایا تۆ فریشتە ی پارێزەریت؟

-چی؟

-ئایا فریشتە ی پارێزەریت؟

دەنگم لەرزى و قسەم باش بۆ نەهات.

-من... من... نەخێر... من فریشتە... نیم...

-بەلکو تۆ فریشتەیت، دەنگت لە دەنگی فریشتەکە دەچیت.

-کام فریشتە؟

-ئەو فریشتەیهی کە دیتە لام و قسەم بۆ دەکات.

-ئەو ئەو ورچەشۆرەکان نین کە قسە دەکەن؟

نەمدەزانی کە ئەم گالته جارییه واتا چی؟

-خۆت گوتت...

-ورچە شۆرەكان قسە دەكەن، بەلام جار جار درۆ دەكەن.
فریشتەكە ھەمیشە راستگۆیە. تۆ فریشتەى پارێزەرىت.
دواتر دەنگى بەرز كردهوه و گوتى: دەتوانیت لەگەلم راستگۆ
بیت.

ھەستم كرد بى ھیزم، بۆنى پىسى پىسايیەكەش لووت و مینشكى
تیکدابووم.

"من فریشتە نیم... من... من (میکىلى ئەمیترانۆ)م، من..."

ئەو ھەم چرپاند. پشتم بە دیوارەكەو ھە نا و دواتر خزامە سەر
زەوى. ئەویش خزایە سەر زەوى و دەستى وەكو سۆالکەرىك
بەرھوم درێژ كردهوه، بۆ ماوھى چەند چركەيەك دەستى ھەروا
مايەوھ. دواتر ھەنگاویك رۆیشتە دواوھ و كەوتە سەر
ئەژنۆیەكانى، لە ژێر بەتانییەكە، لەسەر پتییەكانم.

بە چرپەوھ دەستى لە یەكێك سەرھ پەنجەكانى پێنى دام.
وەكو ئەوھى بوونەوھرىكى جیوھى پىس یان جالجالۆیەك بەو
دەستە چرچ و كزە پىسانە و نینۆكە رەش و درێژ و خواربووانە
دەستى لێدابم ھاوارم كرد.
بە ھیواشى قسەى دەكرد.

-چی؟ چیت گوت؟

-چیت گوت؟ من مردووم؟!

-چی؟

-چی؟ من مردووم؟ مردووم؟ مردووم، چی؟

-دەنگت بەرز بکەو، تەكایە دەنگت بەرز بکەو بە گۆیم لیت
بیت، تەكایە...

ھاواری كرد، بە دەنگىكى بێزاركەر كە لە دەنگى جوولانى نینۆك
لەسەر بۆردى سپی وابوو.

"مردووم؟ مردووم؟ مردووم؟"

به‌دوای گوریسه‌که‌دا گه‌رام، له کاتیکدا به پییه‌کان خۆلم له‌سه‌ر
دیواره‌که فری‌ده‌دایه خواره‌وه سه‌رکه‌وتم.
به‌لام هه‌ر به‌رده‌وام بوو له هاوار کردن.
"مردووم؟ مردووم؟ مردووم"
به پاسکیله‌که دوورکه‌وتمه‌وه له کاتیکدا می‌شووله‌کان به‌دوام
ده‌که‌وتن.

سویندم خوارد که هه‌رگیز جاریکی تر بو لای ئه‌و گرده
نه‌فره‌تییه ناچمه‌وه، ئه‌گه‌ر بشمکوژن ئه‌وا هه‌رگیز جاریکی تر
قسه له‌گه‌ل ئه‌و شیته‌ناکه‌مه‌وه.

چۆن به‌خۆی ده‌لیت مردوو؟
هیچ زیندوو یه‌ک نییه که خۆی به‌مردوو دانیت، که مرد ئینجا
ئه‌وه راسته. یان ده‌چیت بو به‌هه‌شت، یان بو دۆزه‌خ.
به‌لام ئه‌ی ئه‌گه‌ر راستی کردییت؟

چی ده‌بییت ئه‌گه‌ر به‌راستی مردوو بییت؟ چی ده‌بییت ئه‌گه‌ر
یه‌کینک زیندووی کردیته‌وه؟ به‌لام کن؟ جگه له عیسا ئه‌وا هیچ
که‌سیک ناتوانییت به‌و کاره هه‌ستیت. به‌لام ئه‌گه‌ر هه‌ستایته‌وه،
ئه‌وا ئایا ده‌زانیت زیندوویت؟ ئایا به‌هه‌شتت بیر ده‌بییت؟ ئایا
بیرت ده‌بییت که له ژیا‌نی پیشووتردا کن بوویت؟ شی‌ت ده‌بییت
چونکه می‌شکت ده‌رزیت و وات لی ده‌کات ده‌رباره‌ی
ورچه‌شۆره‌کان بدوییت؟

ئه‌و دووانه‌ی من نییه، له‌وه‌ش زیاتر برای من نییه. باوکم
په‌یوه‌ندی به‌وه‌وه نییه، پارچه‌گۆشته‌که دیار نییه. ده‌فره‌که‌ش
دیار نییه، دایکم ده‌فره‌که‌ی فری‌داوه‌ته‌وه ناو ته‌نه‌که‌ی زب‌له‌وه.
هه‌ر که باوکم گه‌پرایه‌وه ئه‌وا هه‌موو شتیکی پی ده‌لیم، وه‌کو
به‌و شیوه‌یه‌ی که فی‌ری کردووم، ئه‌و ده‌زانیت چی بکات.
خه‌ریک بوو بگه‌پیمه‌وه بو ماله‌وه که پارچه‌پلاستیکه‌که‌م
بیره‌اته‌وه، چاله‌که‌م به‌به‌تالی هیشته‌ت‌بوه.

ئەگەر فلیتچی بگەرپتەو، ئەوا تیدەگات که که سیک هاتوو و خوی له کاروباری ئەو و هه لقورتاندوو. نابیت من ئاشکرا بم تەنیا بەو هی که له شیتیکی به زنجیره وه دەرسم. ئەگەر فلیتچی بزائیت من بووم، ئەوا به گوئییه کانم به سەر زهویدا رامده کیشیت. جاریکیان من و که لاله سەر سەرکه وتینه ناو ئوتومبیلی فلیتچی، وا خه یالمان ده کرد که ئوتومبیله که که شتی ئاسمانییه، که لاله سەر سەر کرده ی که شتییه که بوو و منیش ته قه م له مه ریخییه کان ده کرد. له پڕ فلیتچی ده رکه وت و ئیمه به گوئ راکیشانه وه له ناوه ندی رینگادا راکیشا، ریک وه کو که رویشک. زور گریاین و پاراینه وه، به لام گرنگی پئ نه دا و وازی لی نه هیناین. سوپاس بو خوا که له و کاته دا دایکم ده رکه وت، که ئەو هی بینی ئەوا به کلکی ماسیحه که تیروپری تیه له دا.

ده متوانی هه موو شتیک وه کو خوی جیبه یلم و بو ماله وه بگه رپیمه وه و ژوو ره که م له سەر خۆم داخه م و تەنیا گوشاره کانم بخوینمه وه، به لام هه ر گه رامه وه. هه وره کان دیار نه مان و ئاسمان سامال بوو، تینی گه رمی خۆره که زیاتر بوو. کراسه که م داکنه د و وه کو هیندییه کان به ده وری سه رمدا به سته وه، دواتر داریکی پته وم هه لگرت. ئەگەر فلیتچی هیژشم بکاته سه ر، ئەوا به رگری له خۆم ده که م.

هه ولمدا زور له چاله که نزیک نه بمه وه، به لام هه ر خۆم بو نه گیرا و سه یری ناوه وه م کرد.

منداله که له سه ر ئەژنویه کانی دانیشته بوو و قۆله کانی دریژ کردبوونه وه، ریک به و شیوه یه ی که کۆتا جار بینیم.

ده مویست ئەو پارچه پلاستیکه نه فره تییه بگرم و بیکه م به هه زار پارچه، به لام به پیچه وانه ی ئەو وه تەنیا رامکیشا و چاله که م داپۆشی.

کاتیگ گه رامه وه بو ماله وه نه وا بینیم دایکم خه ریکی شو ردنی قاپه کان بوو، هه ر که منی بینی نه وا تا وه که ی فریدایه ناو سینکه که.

"له کو تاییدا گه رایت ه وه!"

چه ناگه ی له تور به بیان ده له رزی.

"له کوئ بوویت؟! له ترسان خه ریک بوو بمرم... جاره که ی تر

باوکت تییه له نهدایت، به لام نه جاره رزگارت نابیت!"

کاتی نه وه م نه بوو به هانه یه کیش بهینمه وه چونکه دهستی کرد بوو به راوانانم. به رهو لایه که ی تری چیش تخانه که وه کو بزنیگ بازم دا له کاتیگدا خوشکه که م له پیش میزه که دانیشیت بوو و سه پی راده وه شانده.

"بو کوئ راده که ییت؟ هه ر ده تگرم!"

به سه ر قه نه فه که دا بازم دا و دواتر به ژیر میزه که دا رویشتم، دوا ی نه وه ش به نزیک کورسییه که دا خزام تا کو گه ی شتم به ژووره که م، هه ر که گه ی شتم نه وا له ژیر به تانییه که دا خو م شارده وه.

- وه ره ده ره وه!

- نه خیر، لیم ده ده ییت!

- راست ده که ییت، لیت ده ده م. به لام نه گه ر بو خو ت بیته ده ره وه، نه وا لیدانیکی که مت بهر ده که ویت.

- نه خیر، نایه مه ده ره وه!

- باشه.

قاجی به توندی گرتم و رایکی شام، ویستم به ره په رچی بده مه وه، به لام سوودی نه بوو به وه ی که دایکم زور به هیز بوو. ورده ورده په نجه کانم ده خلیسکان و نه مده توانی باش لایه کی جیگایه که بگرم، دواتر خو م له نیوان قاجه کانی بینی. هه ولما دووباره بچمه وه ناو جیگایه که، به لام سوودی نه بوو. به

پانتۆله كه مه وه رايكيشام و وهكو جانتايهك له ژير قۆله كانيدا هه لى گرتم.

"به رم بده! تكيه! به رم بده!"

دايكم له سههه قه نه فه كه دانيشت و منى له سههه ئه ژنۆيه كانى راکشاندى، دواتر پانتۆله كه مى داكه ندى. هينم هاته خواره وه، پارچه گۆشتيک به هه وادا. دواى ئه وهى كه قژى بۆ دواوه برد، ئه وا ده ستى کرد به زله ليدان له قونى روتم.

دهسته كانى دايكم زۆر قورس و به هيز بوون، ليدانه كانى هيواش بوون و دهنگيکى نزميان درووست ده کرد، ريك وهكو دهنگى ليدانى کلکه ماسيحه، به لام ئاي چه نده به ئازار بوون.

"له هه موو شوينىک به دواتدا گه رام، ئه مه بگره! هيج كه سيک نه يده زانى له کويت، ئه مه بگره! خه ريکه له داخان ده مکوزيت، ته ووى رۆژه که بۆ کوئى رۆيشتبوویت؟ ئه مه بگره! ئه گه ره هه به م شوويه به رده وام بيت ئه وا خه لک واده زانن من دايکيکى خراپ و بى که لکم، ئه مه بگره! واده زانن که نازانم چۆن مندا له کانم به خيو بکه م، ئه مه ش بگره!"

منيش به هاوار و ناله وه ده مگوت: به سهه! به سهه! تكيه... تكيه دايکه به سهه!

راديۆيه كه ش له و كاته دا گۆرانبييه كى له سههه بوو كه ده يگوت: ئازار، ئازاريكى خوش، خوشى دل.

وهكو ئه وهى دوينى بووييت، باش بيرمه. ته ووى ژيانم، هه ر كاتيک گوى له راديۆى تراقياتا ده گرم، ئه وا ياده وهرى ئه و رۆژه م بير ديته وه كه دايكم قونى روت کردبوومه وه و به زله پيستمى سوور کردبووه.

سلفاتۆرى لى پرسیم: چى بکهين؟

لهسەر کورسییهک دانیشت بووین و بهرمان له بۆیله ریکی کۆن دهدا که له ناو گوله گهنمهکاندا فریدرابوو. ئهوهی بهردیکی لی بدات، ئهوا خالیکی بهدهست دینیت. ئهوانی تریش لهولا یاری چاوشارکیتیان دهکرد.

ئهو پۆژه بایهکی بههیز ههلیدابوو، بهلام دواتر ئاسایی بۆوه و گهرما بیزارهکه رهکه دهستی پیکردهوه. له پشت کیلگه کانهوه، ههورهکان به درێژاییهکی بهرتهسک له ئاسماندا ریز بووبوون، به شیوهیهکی پچر پچر.

بهردیکم هاویشت، زۆر دوورکهوتهوه.

-نازانم، ناشتوانم سههرکهومه سههر پاسکیلهکهم چونکه دایکم به زلله له قونی داوم.

-بۆچی؟

-چونکه درهنگ دهگهڕیمهوه بۆ مالهوه. ئهوی تو، ئایا دایکت لیت دهدات.

سلفااتوری بهردیکی له بۆیله رهکه دا، دهنگیکی بهرزی نواند "ئهوه خالیکی! سێ به یهک."

دواتر سههری لهقاند.

-نهخیر، نهخیر، ئهو زۆر قهلهوه و ناتوانیت.

-بهختت ههیه. دایکی من زۆر بههیزه، جگه لهوهش له پاسکیلیک خیراتره.

به پیکه نینهوه گوتی: مهحاله!

بهردیکی بچووکترم هه لگرت و هاویشتم، ئهم جاره خهریک بوو پێی بکهویت.

-بهخوا بهراستمه. جاریکیان له لوچیانۆ بووین، بهرهو ئیستگهی پاسهکه رۆیشتین تاکو بۆ مالهوه بگهڕینیهوه.

که گه‌یشتینه ئه‌وئ، ئه‌وا بینیمان پاسه‌که به‌رئ که‌وتوو و وا
دوور ده‌که‌وئته‌وه، بۆیه دایکم به‌راکردنه‌وه به‌دوای که‌وت و به
مست له‌ده‌رگایه‌که‌ی ده‌دا تاکو بوه‌ستت، وه‌ستاش.

-ئه‌گه‌ر داکم رابکات، ئه‌وا ریک ده‌مرئت.

دوای ساتیک بیده‌نگی گوتم: گوئیگره، ئه‌رئ بیرته که‌خاتوو
دۆستانی چیرۆکی (عازر)ی بۆ گێرینه‌وه؟
-به‌ئ.

-به‌رئ تو که‌عازر گه‌رایه‌وه بۆ ژیان، ئایا ده‌یزانی مردوووه؟
سلفاتوری که‌میک بیری کرده‌وه.

-به‌بروای من نه‌خیر، وایزانیوه نه‌خۆشه.

-به‌لام چون توانی بروات؟ لاشه‌ی مردووان ره‌قه. ئه‌و پشیله
تۆپیوه‌ت بیره که‌لاشه‌ی چه‌ند ره‌ق که‌وتبوو؟
-کام پشیله؟

به‌ردئکی تری هاویشت و له‌بۆیله‌ره‌که‌ی دایه‌وه، نیشانه‌شکینئیکی
باش بوو.

-ئه‌و پشیله‌ره‌شه‌ی نزیک دۆله‌که... بیرته؟

-به‌ئ، بیرمه. که‌له‌سه‌ر کردی به‌دوو پارچه.

-که‌یه‌کیک مرد ئه‌وا به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی ناروات و دواتر به
هۆی رزینی مئشکییه‌وه شتی بی‌مانا نالئت، وایه؟
-وابزانم.

-بئت وایه که‌که‌سیک بتوانئت به‌کیکی تر زیندوو بکاته‌وه؟ یان
ته‌نیا (عیسا)ی مه‌سیح ئه‌و توانایه‌ی هه‌یه؟
سلفاتوری که‌میک سه‌ری خوراند.

نازانم. به‌لام با چیرۆکیکت بۆ بگێرمه‌وه، چیرۆکیکی راسته‌قینه‌یه
که‌پورم بۆی گێرامه‌وه. جاریکیان یه‌کیک کوره‌که‌ی له‌ده‌ستدا
بوو، ئۆتومبیلێک لئیداوو و ته‌واوی ئیسکه‌کانی شکابوون.
باوکه‌که‌ بی‌ئه‌و به‌رگه‌ی ژیانی نه‌ده‌گرت، بۆیه هه‌میشه‌ ده‌گریا

تاكو نهخوش كهوت. رۆژيكيان دهچيټ بۆ لاي جادووكهريك،
تهواوي پارهكانى پى ديدات بۆ ئهوهى كورپهكهى بۆ زيندوو
بكاتهوه. جادووكهركه كه پارهكهى وهرگرت، ئهوا دهليټ:
برۆوه مالهوه و چاوهپى بكه، ئهمشه و كورپهكهت بۆ لات
دهگهريتهوه.

باوكهكه چاوهپى كرد، بهلام كورپهكهى ههر نهگهرايهوه، بويه
رۆيشته ژير جيگايهكهى. خهريك بوو خهوى لى بكهويت كه
لهپر گوپى له دهنگى شوين پى بوو له چيشتخانهكه. به
رپويهكى خۆشهوه ههستا و رۆيشت بۆ بينينى كورپهكهى. كه
ئهى بينى، ئهوا بينى تيكشكاوه، قۆلهكانى لى بوونهوه و سهرى
شكاوه و ميشكيشى وهكو ليجاييهك ديته خوارهوه. به باوكى
دهگوت كه لى تورپهيه، ئهگهر زور گرنكى به ئافرهتان نهدابا و
له ناوهندى رپگا جى نههيشتبا، ئهوا ئيسستا ئهوهى بهسهه
نهدههات. دهگوت كه ئهوه هوكارى مهرگى ئهوه.

-ئهى دواتر چى رپويدا؟

-باوكهكه بهنزينى هينا و ئهوى له ئاگر بهردا.

-كارپكى باشى كرد.

بهردپكى ترم ههلا، ئهه جار بهر بۆيلهركه كهوت.

"چوار به دو!"

سلفاتورى چهمايهوه بۆ ئهوهى بهردپكى تر بدۆزپتهوه.

-به دلنياييهوه كارپكى باشى كردوه.

-بهلام ئايا به راي تو ئهوه چيروكپكى راستهقينهيه؟

-نهخير.

-منيش هاورام.

ههستام، دهمويست ميز بكم. باوكم گهراپۆوه، له چيشتخانهكه
گويم له دهنگى بوو.

له چيشـتخانه كه كۆمه له يه كى لى بوون كه دهمه قالىيان بوو و جنيويان دهدا، باوكيشم زور توره بووبوو.

ئەو ئىوارەيه ريك دواى ژەمه كه چووينه ناو جيگا.

وهكو ميتشوله يهك كه به دەورى پرووناكيدا دەسووراپه وه ئەوا به دەورى ئەودا دەسوورامه وه تاكو دلى رازى بكەم، تەنانەت له سپى كردنه وهى پەتاتەكانيشدا يارمەتيم دا، بەلام پوو خسارى هەر گرژ و مۆن بوو. ژەمى ئىوارەمان بە بىدەنگى بەريكرد، دايكيشم له چيشـتخانه كه هەر دەهات و دەچوو تاكو له ريگهى پەنجەرەكه وه سهيرى ريگايه كه بكات.

خوشكه كه م خەوتبوو. له سهەر جيگايهك له سهەر ئەژنويه كانم دانيشتم و له ريگهى پەنجەرەكه وه سهيرى دەرە وه م كرد.

باره لگره كه له نزيك ئوتومبيليكى گەورهى رهش وه ستابوو كه خەتەكانى رهنگيكى زيويان هەبوو، ئوتومبيليكى جوړى مۆسيرين بوو.

زور دەمويست ميز بكەم، بەلام بۆ ئەوهى گەيشـتبا م به شوورگه كه ئەوا دەبوايه چيشـتخانه كه م بريبا، بەلام شهرمم دەكرد كه بەلاى ئەو هەموو خەلكەدا برۆم. خەريك بوو ميزه كه به خۆمدا بكەم.

هەستام و له دەرگايه كه نزيك بوومه وه، دەسكى دەرگايه كه م گرت و ژماردم.

"يهك، دوو، سى، چوار، پينج، شهش..."

دواتر دەرگايه كه م كرده وه.

له دەورى ميزه كه دانيشـتبوون.

ئيتلۆ نه تالى، باوكى كه لله سهەر. (پيترو موراى سەرتاش، ئانجىلا مورا. فليتچى. باوكم. له گەل پيره پياويك كه پيشـسووتر نه ميبينى بوو، دياره (سارجيو) يه، هاوړتيه كهى باوكم.

جگه رهيان دهكيشا، رووخساريان سوور هه لگه را بوو و ماندوو كه وتبوون، چاوه كانيشيان بهر ته سك بوو بوون. ميژده كه پر بوو له پهرداخى به تال و ته پله كى جگه ره كه پرى جگه رهي جورى ناتسيونالى و ميكد سوورتى و ورده نان بوون. پانكه كه دهخولايه وه، به لام سوودى نه بوو. گه رما خنكينه ر بوو و ته له فيزيونه كه ش بى ئه وهى دهنگى ليوه بيت كارى ده كرد. بۇنى ته ماته و ئارهق و ميشكوژ ده هات. دايكيشم بينى قاوهى ئاماده ده كرد.

سه يرى پيره كه م كرد كه جگه رهي جورى "ده نهيل"ى دهكيشا. دواتر بۇم دهركه وت كه ناوى (سارجيو ماتيريا)يه. ئه و كات ته مهنى 67 سال بوو، له رۇماوه هاتبوو. له وى به وه ناسرابوو كه ئه و كات پيش بيست سال تومه تبار كرابوو به وهى كه به مه به ستى دزى ده سترىژى كردبووه سه ر دوكانىكى گه وره ي فروشتتى كولك له مۇنتى كارلۇ، وه دزيبه كى تريش له بانكى ناوه ندى جووتياران. دواى حهفته يه ك له دزيبه كه دوكانىكى سووكه ژهمى كرى، دهيه ويست پاره كان سپى بكانته وه، به لام پوليس هه ر ئه و رۇژه ي سپى كردنه ي پاره كان ئه ويان قولبه ست كرد. بۇ ماوه يه كى زور له زيندان مايه وه، دواتريش به هوى هه لسوكه وتى باشه وه ئازاد كرا، دواى ئه مه راسته وخو به ره و ئه مريكاي باشوور كوچى كرد.

سارجيو ماتيريا پياويكى كزى سه ر كه چهل بوو، ته نيا كه ميك له پشته وه قزى هه بوو، ئه ويش وه كو كلكى ئه سپ به ستبوويه وه. لووتىكى دريژى هه بوو و چاوه كانى ئاوسابوون. ريشيكى سپى هه بوو، ديار بوو دوو رۇژ بوو نه يتاشى بوو، پوومه ته كانيشى قبول بوون. برۇيه دريژه كان كه رهنگىكى كاليان هه بوو ئه وا وه كو ئه وه وابوون دوو سى تاله مووبن كه له ريگه ي چه سپه وه لكينرابن. مليشى گنجى هه بوو و په له په ليه يان له سه ر

دهرده كهوت، رېك وهكو ئه وه و ابوو به كيك به ئاوى جافيل سپى
كرد بيته وه.

چا كه تيكي شين و كراسيكي قاوه يى ئاوريشمى له به رد ابوو.
چاويلكه يه كي زيړين له سهر سهرى كه چه لى بوو، له سهر سنگى
مووايشى زنجيريكي زيړيني به دهورى مليدا به سستبوو كه
وينه ي خوړيكي له سهر بوو، وه له مه چه كيشيدا كاژميړيكي
به ست بوو كه ئه ويش به هه مان شيوه له زيړ درووستكرا بوو.
ديار بوو كه زور هه لچوو.

"هه ر له سهره تاوه كاريكي هه له تان ئه نجام دا..."
به شيوه يه كي سهر دهوا.

"ئهمه ش له گه مژه يه ك زياتر هيچى تر نبيه..."
به شيوه يه ك سهرى فليتچى كرد وهكو ئه وه ي سهرى پيسايى
سه گيگ بكات. دواتر سىواو كيكي گرت ه سست و دانه
زه رده كاني پى پاك كرده وه.

فليتچى به سهر ميژه كه دا چه مابوو وه به سهره په نجه ي به
شيوه يه كي خه يالى وينه يه كي ده كيشا، رېك وهكو برايه كه ي بوو
كاتيك دا يكي سهر زه نشتى ده كرد.
پيره كه ملي خوړاند.

"له باكوور به وانم گوت كه ناكريت متمانه تان پى بكه ين. ئه وه
بيروكه يه كي شيتانه بوو، سهره راي ئهمه ش كه رايه تى له دواى
كه رايه تيتان ئه نجام دا. ئيوه يارى به ئاگر ده كه ن."
دواتر سىواو كه كه ي فرديايه ناو ده فريك.

"ئه وه ي به راستى گه مژه يه منم! كاتم ليژه به فيرو ددهم... ئه گه ر
شته كان ئيستا به پنى پلانه كه به ريوه چووبان، ئه وا ئيستا له
به رازيل ده بووم نه وهكو له م شوينه نه فره تيبه دا.
باوكم ويستى بيته ناو بابه ته كه.

"گوئيگره سارجيو، دلنبا به... شته كان به و رادده يه ش..."

به لّام پیره که ی بیده نگی کرد.

"ته وه ده لّیت چی؟ تو هر قسه مه که چونکه له وانی تر باشتر نیت، ده زانیت بۆچی؟ چونکه هیچ نازانیت، هیچت پی ناکریت. که رایه تی له دوا ی که رایه تیت ئه نجامدا، تو گه مژده ت." باو کم ویستی به رپه رچی بداته وه، به لّام هیچی نه گوت و چاوه کانی نزم کردنه وه.

پیی گوت گه مژده!

له و کاته هه ستم کرد یه کیک به خه نجه ر لیداو م، هه رگیز نه بو وه یه کیک به و شیوه یه له گه ل باو کم قسه ی کرد بیت، ئه و له ئا کوا ترا قرسی پیاویکی ناودار و به ریز بوو. به لّام پیریکی پیس که نازانم له کو یوه هاتوو و له به رده می هه مووان جینیوی پی ده دات.

باو کم بۆچی ده ری ناکات؟

له پر هه مووان بیده نگ بوون. هه مووان بیده نگ بوون له کاتیکدا پیره که دانه کانی پاک ده کرده وه و سهیری گلۆپه که ی ده کرد. وه کو ئیمپراتور وابوو، هه ر کاتیکیش ئیمپراتور توره بیت ئه و هه مووان بیده نگ ده بن، ته نانه ت باو کیشم. "هه واله کان! هه واله کان! وا ده ست پیده کات!"

باوکی باربرا له سه ر کورسیه که ی هه لبه زییه وه و ئه مه ی گوت. باو کم به دایکی گوت: تریزا، ده نگی ته له فیزیونه که زیاده بکه، ده ی خیرا! گلۆپه کانیش بکو وژینه وه.

له مالی ئیمه هه ر کاتیک سهیری ته له فیزیون بکه بن، ئه و گلۆپه کان ده کو ژینینه وه، ئه مه ش پیویست بوو. دایکم خیرا به ره و پلاکه که رۆیشت و گلۆپه کانی کو ژانده وه.

تاریکی بالی به سه ر ژوو ره که دا کرد، هه مووان سهیری ته له فیزیونه که یان کرد، ریک وه کو ئه وه وابوو ئه مشه و ئیتالیا یاری بکات.

له شوینی خۆم له پشت دەرگایه که ئه وانم وه کو خێویکی
سێبهری دهیینی که رووناکی شینی ته له فیزیۆنیان لێ دهدرا.
پێشکه شکاره که باسی بهرکه وتنی دوو شه مه نده فهر له فیرانتسی
ده کرد که چه ند قوربانیه کی لێ که وتبووه، به لام ئه وان گرنگیان
به وه نه دا.

دایکم شه کری له ناو قاوه که ده کرد، هه مووانیش له جیی
خۆیا نه وه ده یانگوت:
- که وچکیم ده ویت.
- من دوو که وچک.
- من نامه ویت.

دایکی باربرا گوتی: له وانه یه له سه هری نه دوین، دوینیش هه یچ
باسیک نه بوو، له وانه یه به لای هه یچ که سیکه وه گرنگ نه بیت.
پیره که گوتی: ده مت داخه!

هه له که گونجاو بوو بۆ ئه وه ی برۆم و میزه که م بکه م، هه ر
ئه وه نده به سه بگه م به ژووری دایک و باوکم و دواتریش
له و یوه به ره و شوړگه که. له ویدا له تاریکیدا ده توانم میزی خۆم
به خه یالکی ئاسو ده وه بکه م.

وا وینایی خۆم کرد که پلنگیکی ره ش بم، له هۆله که له سه ر
هه ر چوار په له کانم رویشتمه ده ره وه. چه ند مه تریکی که مم
مابوو به مه به ستی خۆم بگه م که له پر باوکی که لله سه ر له سه ر
قه نه فه که هه ستا و به ره وم هات.

خۆم به زه وییه که وه چه سپاند. ئیتلۆ نه تالی جگه ره کانی له سه ر
میژه که هه لگرت و به ره و قه نه فه که گه رایه وه و دانیشته وه.
هه ناسه یه کی ئاسو ده ییم هه لیکشا، دواتر ده ستم کرده وه به
خشاندن. دەرگایه که زۆر نزیک بوو، سه رکه وتم. خه ریک ده بوو
ئارام ده به مه وه که هه مان له پر و به هاواریکی زۆره وه گوتیان:
ئه وه تا، ئه وه تا!

-خۆیەتی!

-بێدەنگ بن، بێدەنگ بن!

له پشت قەنەفەكەوه مەلم سووراندا و سەیری تەله‌فیزیۆنەكەم
كرد، دلم خەریك بوو بوەستت.

له پشت پێشكەشكارەكە وینەى مندالێك دەردەكەوت.

مندالی ناو چالەكە بوو.

قژیكى زەردى جوانى هەبوو كە شانەى لیدرا بوو، كراسیكیشى
له بەردا بوو كە وینەى چوارگۆشەى لەسەرن. زەردەخەنەى
كردبوو و لۆكومۆتیویەكى كارەبابى بچووكى بەدەستەوه بوو.

پێشكەشكارەكە بەردەوام بوو له قسەكردن و گوتى: هیشتا

گەرێن بەدوای فیللیۆ (فیللیۆ) كاردۆتچى بەردەوامە، كۆرى داھینەر

لومباردۆ جیۆفانى كاردۆتچى كە دوو مانگ پێش ئیستا له بافیا

رفیندرا. وادیارە كە دەستەى پۆلیس و لیکۆلەرێن زانیارییهكى

تازەیان لایە كە بەرەو...

چیتەر گۆیم له هیچ نەبوو.

هەمووان هاواریان دەكرد، باوكم و پیرەكە هەستان.

كۆرەكە ناوی (فیللیۆ)یە، فیللیۆ كاردۆتچى.

"ئێستا شەپەيامیكى خاتوو لویزا كاردۆتچى پەخش دەكەین كە

ئەم بەیانیهى بۆ رفینەرەكان تۆمار كراوه."

باوكم گوتى: ئیستا ئەم نەفرەتییه دەبیت چى بویت؟

فلیتچى بە دەنگیكى بەرزەوه گوتى: قەحە! قەحەى خویڕى!

باوكم زللهیهكى لیدا.

"دەمت داخه!"

دايكی (باربرا)ش گوتى: گەمژە!

پیرەكەش هاواری كرد: بە نەفرەت بن! دەمەوێت گۆیم لى بیت!

لەسەر شاشەى تەله‌فیزیۆنەكە ئافەرەتیكى قژ زەردى كەشخە

دەرکەوت كە دیار بوو له ناوەندەكانى تەمەنیدا بوو، بەلام جوان

بوو. له سهر كورسيهه كې پيستي دانښتېوو، له ناو هۆلكدا بوو كه پري په رتووك بوو. چاوه كاني ددره وشانه وه، توند دهسته كاني خوي گرتېوو وهكو نه وه ئيستا شتيكي لي بهرده بېته وه. هه ناسه يه كې قوولي هه لمزي و سه يري كاميرا يه كه ي كرد، گوتي: من دا يكي (فيلپو كار دوتچي) م، نه م په يامه بو رفينه راني كور ه كه مه. ليتان ده پاريمه وه، تكايه نازاري مه دن. كور يكي به حيا و ناكل و شه رمنه. تكايه له گه لي ميهره بان بن. دلنيام كه ئيوه له هه ستي خو شه ويستي و ميهره باني تينده گن و تينستاندايه. نه گه ر منداليستان نه بيت، نه وا دلنيام له وه تينده گن كه هه ستي دووري يه كيكي نازيز چونه. نه و پارهي ي كه داواي ده كهن زوره، به لام من و ميرده كه م له به رامبه ر گه رانه وه ي كور ه كه مان ناماده ين هه رچي بتانه وي ت پيناني بده ين.

هه ر ه شه ي نه وه تان كردووه كه گو يي ده برن، تكايه... تكايه نه وه مه كه ن.

فرميسه كه كاني سرينه وه، هه ناسه يه كې قوولي هه لكيشايه وه و به رده وام بوو: هه رچي بتانه وي ت نه وا نه جامي دده ين، تكايه. خودا پاداش تان ده داته وه نه گه ر به به زه يي بن. به فيلپو بلين كه دا يك و باوكي له بيريان نه كردووه و زور خو شيان ده وي ت.

باوكم به په نجه كاني شيوه ي مه قه ستيكي دروست كرد.

"هه ر دوو گو ييه كاني ده برين، هه ر دووكي."

پيره كه ش گوتي: باجي نه وه دده يت كه قسه ت له ته له فيزيون كردووه!

هه مووان ده ستيان كرده وه به هاوار كردن.

به ره و ژووره كه گه رامه وه، ده رگايه كه م داخست و دواتر روي شتمه سهر ليوا ري په نجه ره كه و ميزم كرد.

ئەو باوکم و ئەوانى تر بوون که کورې ئەو خاتونەيان
رفاندووه.

میزهکه له ژیر پوښنایى گلوپهکهدا ددرهوشایهوه له کاتیکدا
به سرهراقپى مهکینهى بارهه لگرهکه دهکوت.
دایکم ههمیشه به منى دهگوت: وریابه میکىلى، شهوانه نه چیته
دهروه. له شهودا شهوله بان دیته دهرهوه و مندالان دهرفينیت
و دواتر به قهرهجهکانى دهرپوښت.
باوکم شهوله بانه.

له پوژدا که سیکى باشه، به لام له شهودا دهبيت به خراپه کار.
ئەوانى تریش ههمویان قهرهجن، جلوبه رگی خویان گورپوه.
ئەو پیره پاشای قهرهجهکانه و باوکیشم خزمه تکاربییه تی. جگه
له دایکم، سهر به وان نییه.

وا وینایى قهرهجهکانم دهکرد که کورته بالای خیرا بن،
گوئییه کانیان وهکو گوئی ریوى بیت و قاچه کانیشیان وهکو
قاچى مریشک و ابیت. به لام به پیچه وانهوه ئەوان مروڤى
راسته قینه ن.

بوچى بوى ناگه پیننه وه؟ ئەوان چى له مندالیكى شیت دهکن؟
دایكى فیلیپو زور نارهحت و نیگه ران بوو، ئەوه به ئاشکرا
دیار بوو. مادام له سهر ته له فیزیۆن داواى کوره کهى کردو ته وه
ئەوا دیاره زورى خوښ دهویت، به لام باوکم دهیه ویت گوئییهکانى
بیریت.

"ئەوه چى دهکهیت؟"

له شوینى خوم راپله کیم، ئاورم دایه وه و خه ریک بوو
جیگایه کهم پر میز بکه م.

ماریا له خه وهستا.

هینم بو شوینى خوڤى گه رانده وه.

-هیچ.

-میزت دهکرد، بینیمیت.

-خۆم بۆ نهگیرا.

-ئهوه لهوئى چى روودهدات؟

ئهگەر به ماریا بلنم که باوکم شهولهبانه ئهوا شیتت دهبيت، بۆیه
شانهکانم بهرز کردنهوه وهکو ئهوهى هیچ نهبيت.

-هیچ نییه.

-بۆچى شهر دهکهن؟

-هەر ئاوا.

-چۆن هەر ئاوا؟

لهسەر جیگایهکههه پراکشامهوه.

-یهناسیب دهکهن.

-یهناسیب؟

-بهلن، لهسەر ئهوه شهریان که کى ژمارهکان رادهکیشیت.

-کى براوهیه؟

-سارجیۆ، هاوړینهکهى باوکم.

-هاتووه؟

-بهلن.

-چۆنه؟

-پیره، دهى ئیستا بخهوه.

-ناتوانم، زۆر گهرمايه. جگه لهوهش ئهوه ههموو ژاوه ژاوه

دیت، کهى دهپۆن؟

لهولا هیشتا ژاوه ژاویکی زۆر دههات.

پهنهجرهکههه داخستهوه.

-نازانم.

-میکئى، بۆچى چیرۆکیکم بۆ ناگیریتهوه؟ بهم شیوهیه خهوم

لئى دهکهوئیت.

باوكم هه مېشه چيرۆكى (ئانيولوتۆ) ئه فرىقى بۆ ده گيرايته وه. ئانيولوتۆ سه گىكى بچووك بوو، له سه ر ژيانى شار راهاتبوو. رۆژنيكىان خۆى له جانتايه ك شارده وه و دواتر به هه له خۆى له ئه فرىقىا له ناو شير و فيله كاندا دۆزيبه وه. زۆر چه زمان به و چيرۆكه ده هات. ئانيولوتۆ توانستى ئه وهى هه بوو كه روه به روى چه قه ليك ببېته وه، هاو رپيه كيشى هه بوو كه مشكه شاخىكى ميينه بوو.

زۆر جار كه باوكم له گه شته كهى ده گه رايه وه، ئه وا چيرۆكىكى تازهى (ئانيولوتۆ) بۆ ده گيرايته وه.

ئه وه يه كه م جار بوو كه ماريئا داوام لى بكات چيرۆكىكى بۆ بگيرمه وه، مايهى شانازيم بوو. به لام كيشه كه ئه وه بوو كه هيج چيرۆكىكم نه ده زانى، ئه وه شم لاي ماريئا دان پيدانا.
-هيج... چيرۆكىك نازانم.

-وانيه، ده زانيت.

-كوئا چى ده زانم؟

-ئه و چيرۆكه ت بير نايه ت كه جارنيكىان داىكى باربرا بۆى گيرايته وه؟ ئه ها چيرۆكى بچكوله كه.

-راست ده كه يت!

-بۆمى بگيرمه وه.

-باشه، به لام باشم بير نيه.

-ده ته و يت له ژير به تانييه كه دا بۆمى بگيرته وه؟

-به لى.

به م شيويه باشتر بوو به وهى كه به لايه نى كه مه وه گويمان له و ده نكى ژاوه ژاوه نه ده بوو. رويشتمه سه ر جيگاي خوشكه كه م و به تانييه كه مان به سه ر خومان دادا.

خوشكه كه م به چرپه يه كه وه گوتى: دهى ده ستپيكه.

"بچکۆل هه‌میشه به‌سه‌ر دره‌خته‌کان ده‌که‌وت و میوه‌ی ده‌خوارد. جارێکیان له‌سه‌ر دره‌ختێک بوو که جادوو‌گه‌ریک هاته‌ لای و گوتی: بچکۆل، هه‌رمییه‌کم پێ بده، خه‌ریکه‌ له‌ برسان ده‌مرم.

بچکۆلیش هه‌رمییه‌کی بۆ هه‌لدا.

خوشکه‌که‌م قسه‌ی پێ بریم و گوتی: نه‌تگوت که شیوه‌ی جادوو‌گه‌ره‌که‌ چۆن بوو.

"راس‌ت ده‌که‌یت. زۆر ناشیرین بوو، قژی نه‌بوو و لووتیکی درێژی هه‌بوو، بالایه‌کی به‌رزیشی هه‌بوو. مندا‌لانی ده‌خوارد، میرده‌که‌شی شه‌وله‌بان بوو."

له‌ کاتی‌دا ئه‌و چیرۆکه‌م ده‌گێزایه‌وه، ئه‌وا وا وینایی باوک‌م ده‌کرد که گویییه‌کانی فیلیپۆ ده‌بریت و دواتر له‌ناو گیرفانه‌کانی داوێت. دواتریش به‌ ئاوینه‌ی پیشه‌وه‌ی باره‌ه‌لگه‌ره‌که‌ی ده‌به‌ستیت، ریک وه‌کو مه‌دالیایه‌ک.

-وانییه، می‌ردی نه‌کردووه. وه‌کو خۆی چیرۆکه‌که‌م بۆ بگێزه‌وه، ده‌زانم چۆنه.

-بچکۆله‌که‌ هه‌رمییه‌که‌ فری‌دا و که‌وته سه‌ر پیسایێ ئه‌سپێک.

ماریا پیکه‌نی، چه‌زی به‌و چیرۆکانه‌ ده‌هات که باسی پیسایێ تیدا بوو.

-جادوو‌گه‌ره‌که‌ دووباره‌ گوتییه‌وه: بچکۆل، هه‌رمییه‌کم پێ بده، خه‌ریکه‌ له‌ برسان ده‌مرم!

-بگه‌ه!

دانه‌یه‌کی تریشی بۆ هه‌لدا، به‌لام ئه‌مه‌شیان به‌ده‌ستی نه‌گه‌یشت و که‌وته ناو میزی مانگایه‌که‌وه.

دووباره‌ پیکه‌نییه‌وه.

جادوو‌گه‌ره‌که‌ بۆ سێیه‌م جار داوای کرد، ئه‌م جاره‌ که‌وته ناو ڤشانه‌وه‌ی مانگایه‌ک.

خوشکه که م به ئانیشکی لییدام.
"ئەو له چیرۆکه که دا نییه، خۆت گیل مه که."
خوشکه که م رازی نییه که چیرۆکه که که میک بگۆرم.
"بۆیه..."

ئەوئ لهوئ چی روویدا؟ وەکو ئەو و ابوو دەفریک بشکیت.
دەنگم بەرز کردەو.

-بۆیه بچکۆله که له درهخته که هاته خواره وه و هەرمییه که ی
پیدا. جادووگەر که گرتی و دواتر له ناو کیسیکی هاویشت،
دوای ئەمەش بەسەر شانی دادا.

به هۆی ئەوهی که بچکۆل زۆری دهخوارد، ئەوا قورس بو.
بۆیه جادووگەر که به ئەستم هه لیده گرت و هەر پینچ خوله ک
جاریک دهووستا. کاتیک جادووگەر که ویستی میز بکات، ئەوا
پۆیشته پشت داریک و کیسه که ی جیهیشت. دوای ئەوه بچکۆل
به ددانه کانی به شکیکی کیسه که ی بری و له جیی خۆی
ورچه شۆریکی دانا...

-ورچه شۆر؟

بۆیه ئەوهم زیاد کرد تاکو بزانی ماریا دەر باره ی ده زانیت یان
نا.

-به ئی، ورچه شۆر.

-ئەوه چییه؟

-جۆریکی ورچه که کاتیک جلوبه رگ لای رووباریک جیدیلیت،
ئەوا دیت و ده یانشوات.

-جا ئەوه له کوئ ده ژیت؟

-باکوور.

-ئەه ی دواتر چی روویدا؟

ماریا دهیزانی که بچکۆل له پاستیدا به ردیکی له جیی خۆی
دانابوو، به لام هیچی نه گوت.

"جادوگره که کیسه که ی خسته وه سه ر شان و به ریکه وته وه، کاتیکیش گه یشته وه بق ماله وه نه وا به کچه که ی گوت: مارگریا مرگریتون، دره گایه که بکه وه و مه نجه له که له سه ر ئاگره که دانی تاکو بچکول بکولینین و بیخوین. مارگریا مرگریتون ئاوی له ناو مه نجه له که کرد و دواتر له سه ر ئاگری دانا، جادوگره که ش کیسه که ی سه راوبن کرد تاکو له ناو مه نجه له که ی بهاویت. هر که نه مه پوویدا، نه وا ورچه شوره که هاته دره وه و هر دووکانی گه ست، دواتریش پویشته دره وه و ته واوی مریشه که کانی خوارد و ته نه که ی خوله کانی هه موو پهرش و بلاو کرد. جادوگره که به مه زور توره بوو، پویشته دره وه تاکو جاریکی تریش بچیت بچکول بگریت. نه م جار ه گرتی و له کاتی گه رانه وه له هیه شوینیک نه وه ستا. هر که گه رایه وه نه وا به کچه که ی گوت: مارگریا مرگریتون، بیگره و له ژیر زه مینه که زیندانی بکه، سبه ی ده یخوین..."

وه ستام.

ماریا خه وی لیکه وت. به پاستی چیرۆکیکی خو ش و جوان نه بوو.

بهشی پینجه م

بۆ بهیانی داهاتوو پیره کهم له شۆرگه که بینی.
دهرگایه کهم کرده وه و بینیم چه ناگه ی ده تاشیت، پشتی به
ته وای به سهر سینکه که دا لار کردبو وه و سهری له ئاوینه که
نزیک کردبو وه و جگه ره یه کیش به ده مییه وه بوو. ژیر کراسیکی
سپی شر له بهردا بوو و پرچی بۆ دوا وه به سستوو، دوو پۆتینی
ره شیشی له پیندا بوون که زنجیره که یان کرابوو.
بۆنی تیکه له یه ک بوو له بۆنیکی تیژ که عهتری تالک دایپوشی
بوو له گه ل بۆنی کریمی ریش تاشین.

ئاوپی دایه وه و ههر له بنکی پییه کانم تا کو ته پلی سه رم
سهیری کردم له کاتیکدا به شیکی رومه تی هیشتا کریمی ریش
تاشینی پیوه بوو و موسه که شی به دهسته وه بوو.

"تۆ کیتت؟"

ئاماژهم به خۆمدا و گوتم: من؟

-به لئ، تۆ.

-میکیلی، میکیلی ئه میتراؤ.

-من (سارجیۆ)م، به یانیت باش.

دهستی به رهم درێژ کرده وه.

"خۆشحالم به ناسینت."

له قوتابخانه فیرکراین که بهو شیویه مامه له بکهین.

پیره که موسه که ی به ئاو شرده.

-ئایا نازانیت که پیش ئه وه ی بینته شۆرگه ده بیت له دهرگا

به دیت؟ باوکت ئه وه ی فیر نه کردوویت؟

-ببووره.

دهمويست له وئى برؤم، به لام وهكو عامودئك له شويئى خؤم
چه قيم. ريك وهكو ئه و ساتانه وابوو كه مرؤفئيكى تيكچوو
دهبينيت و ناته وئيت سهيرى بكهيت، به لام ههر سهيرى دهكهيت.

دهستى كردهوه به تاشيئى چه ناگهئى.

-كورى (بينؤ)يت؟

-به لئى.

له ئاوينه كه راما.

-ئايا مندالئيكى بيدهنگيت؟

-به لئى.

-حه زم به مندالئى بيدهنگ دئيت، ئه وهئى باشه له باوكت ناچيت.

ئهى پيم بلئى، ئايا مندالئيكى گويرايه لئيت؟

-به لئى.

-كه وايه برؤ دهر وه و دهرگايه كه دابخه .

به ره و لاي دايكم رامكرد، له ژوره كه مان بوو، خهريكى

لئى كرده وهئى بهرگى جيگاي خهوى ماريا بوو.

رؤيشتمه لاي و له دواوه ماكسييه كه يم گرت.

-دايكه، دايكه! ئه و پيره كئيه كه له شورگه كه يه؟!

-وازم لئينه ميكيلى، نابيينيت چهنده سه رقالم؟ ئه وه

(سارجيؤ)يه، هاوړيى باوكته. چهند رؤژيك لمان ده مينئته وه.

-بوچى؟

بهرگه كهئى بهرز كرده وه و دواتر سه راوژيى كرده وه.

-چونكه باوكت وايگوت.

-جا له كوئى دهخه وئيت؟

-له سه ر جيگاي خوشكه كه ت.

-ئهى خوشكه كه م؟

-لاى ئيمه دهخه وئيت.

-ئەى من؟

-ھەر لەسەر جىڭگاي خۆت دەبىت.

-واتا ئەو پىرە لەگەل من لە يەك ژووردا دەخەوئىت؟

دايكم ھەناسەيەكى قوولمى ھەلمژى.

-بەلى.

-بە شەو؟

-ئەو ھە تو گەمژەيت؟ ئەى بە رۆژ؟

-ناكرىت ماریا لەگەلى بمىنئىتەو ھە و من بىم لاتان بخەوم؟

بەرگە خاوينەکانى دانا و دواتر گوتى: قسەى پروپوچ مەكە،

دەى برۆ جىم بەيلە، سەرقالم.

كەوتمە سەر زەوى و خۆم بە قاچەكانىيەو ھە بەست و دەستم

کرد بە تكا کردن.

"دایكە، تكاىە. لىت دەپارىمەو ھە. نامەوئىت لەگەل ئەو پىرە بخەوم.

تكاىە. دەمەوئىت لەگەل تو بمىنئەو ھە."

بىزارى تەنگى پى ھەلچنى بوو.

-ناكرىت، جىڭگايەكە بچووكە.

-دایكە، تكاىە. خۆم لە سووچىكدا گل دەدەمەو ھە و بچووك

دەبمەو ھە.

-گوتم نەخىر.

-تكاىە.

دەستم کرد بە پارانەو ھە.

-تكاىە، بەلئىن بىت كە ئاقل دەبم، دەبىنئىت!

-بەسە.

منى بەرز كردهو ھە و ھەستام.

"مىكىلى، نازانم چى لەگەل تو بكەم. بۆچى ھەرگىز گوى ناگرىت؟

چىتر بەرگە ناگرم. خۆمان كىشەى زۆرمان ھەيە و توش زياتر

ئالوزيان دەكەيت. تو تىناگەيت. تكاىە..."

سهری نارہزایہ تیم له قاند.

"نامہ ویت. نامہ ویت لای ئەو پیاوہ بخەوم، لای ئەو ناخەوم".

دایکم بەرگی سەرینەکە ی لئ کردەوہ.

- ھەر بەو شیوہیە دەبیت کە بیستت، ئەگەریش نارازیت ئەوا
 برۆ بە باوکت بلئ.

- بەلام لەگەڵ خۆیم دەبات.

دایکم لە کارەکە ی وەستا و سەیری کردم.

"چیت گوت؟ دووبارە ی بکەوہ."

بە چرپەوہ گوتم: لەگەڵ خۆیم دەبات...

بە چاوہ رەشە گەورەکانی لە من پاما.

- دەتەویت چی بلئیت؟

- دەتانەویت لەگەڵ خۆی بمبات... تو رقت لە منە، تو خراپیت. تو
 و باوکت رقتان لە منە، لەوہ دلنیام.

- کئ ئەم شتانە ی پئ گوتوویت؟

قولی راکیشام، بەلام خیرا خۆم دەرباز کرد و پامکرد.

بە پلێکانەکاندا دەھاتمە خواروہ کاتیک گویم لە دەنگی بوو بە
 ھاواروہ بانگی دەکردم.

- میکیلی! میکیلی، ھەر ئیستا بگەرێوہ بو ئیرە!

- لای ئەو پیرە ناخەوم! نەخیر ناخەوم!

بەرہو دۆلەکە پامکرد و بەسەر درەختی خەرۆبەکە دا
 سەرکە وتم.

لای ئەو پیرە ناخەوم، ئەو (فیلیۆ) ی رفاندووە. ھەر کە منیش
 خەوتم ئەوا لەناو کیسە یەکم داوئیت و دەمرفینئیت. دواتریش
 گوئیەکانم دەبرئیت.

ئایا مرؤف دەتوانئیت بی گوئیەکان بژئیت، یان دەمرئیت؟

گوئییه‌کانی خۆم خۆش ده‌وین. دلنیام که ئەو پیره و باوکم ئیستا گوئی (فیلیپۆ)یان بریوه. له کاتیکدا من وا له‌سه‌ر ئەم دره‌خته‌م، ئەوا فیلیپۆ گوئییه‌کانی بردراون و له‌ناو چاله‌که‌دا ده‌نالینت.

بلیت شتیکیان به‌سه‌ر سه‌ریدا دابیت؟

پنویسته برۆمه لای و قسه‌ی له‌گه‌لدا بکه‌م، پنویسته په‌یامه‌که‌ی دایکی پی بلیم که له‌سه‌ر ته‌له‌فیزیۆن گوتی هه‌شتا خۆشی ده‌ویت.

به‌لام ترسه‌ابووم. چی ده‌بوو ئەگه‌ر باوکم و ئەو پیره له‌وئ بووبان؟

سه‌یری ئاسۆم کرد، ئاسمان په‌نگیکی خۆله‌میشتی کالی گرتبوو، گرده‌کش له‌ شوینی خۆی بوو له‌ کاتیکدا ته‌میکی گه‌رم ده‌وری داپۆشی بوو.

له‌ دلی خۆمدا گۆتم ئەگه‌ر وریابم ئەوا نامبین.

گویم له‌ ده‌نگیک بوو که گۆرانی ده‌گوت: ئەی بویر له‌گه‌ل خۆتم ببه‌ تاكو منیش بنیژن، چاو چاو چاو.

سه‌یری خواره‌وم کرد، (باربرا)م بینی که له‌ پشتییه‌وه تۆکو به‌دوای ده‌که‌وت.

به‌ ده‌وری ملیدا گوریسیکی به‌ستبوو و به‌ره‌و ئاوه‌که‌ی برد.

"دایه‌ ده‌تشوات و خاوینت ده‌کاته‌وه. به‌دلته؟ به‌لی به‌دلته."

به‌لام تۆکو دلخۆش ده‌رنه‌ده‌که‌وت. له‌سه‌ر زه‌وی دانیشتبوو و په‌لکه‌کانی له‌ شوینی خۆی په‌ق کردبوون، سه‌ری ده‌جولاند بۆ ئەوه‌ی له‌ گوریسه‌که‌ رزگاری بیته‌.

"زۆر جوان ده‌بیته‌، جا دواتر ده‌ته‌بم بۆ لوچیانۆ. مۆته ده‌خوین و ته‌وقیکیشته‌ بۆ ده‌کرم."

گرتی و ماچی کرد، دواتر نه‌عله‌کانی دانان و دوو هه‌نگاو
رۆیشته ناو ئاوه مه‌نگاوییه‌که، دواى ئەمه له‌ناو ئەو ئاوه
قوراپوییه پیسه‌ی هاویشته.

تۆکو ده‌یه‌ویست خۆی له‌ده‌ستی رزگار بکات، به‌لام باربرا به
توندى مل و کلکی گرتبوو. خستییه‌وه ناو ئاوه‌که، له‌ناویدا ون
بوو.

دوو‌باره ده‌ستی کرده‌وه به‌گۆرانی گوتن.
"به‌یانیه‌که هه‌ستامه‌وه... جوانکیله‌که‌م، چاوا! جوانکیله‌که‌م، چاوا!
چاوا چاوا چاوا!"

له‌ئاوه‌که‌ی دهرنه‌هینایه‌وه.
ده‌یه‌ه‌ویست بیکوژیت.

هاوارم کرد: ئەوه چی ده‌که‌یت؟ به‌ری بده!
باربرا له‌شوینی خۆی هه‌لبه‌زییه‌وه و خه‌ریک بوو بکه‌ویته ناو
ئاوه‌که. سه‌گه‌که‌ی به‌ردا، له‌ژیر ئاوه‌که دهرکه‌وت و به‌ره‌و
لنیواری گۆماوه‌که خشا.

به‌بازیک له‌سه‌ر دره‌خته‌که هاتمه‌خواره‌وه.
باربرا به‌ناره‌حه‌تییه‌وه پرسى: ئەوه لیتره چی ده‌که‌یت؟
-ئوه چیت له‌سه‌گه‌که ده‌کرد؟

-هیچ، ته‌نیا ده‌مشۆرد.

-درو ده‌که‌یت، ده‌تویست بیکوژیت!

-وانییه!

-سویند بخۆ.

-سویند به‌خوا و رو‌حی پیروژا!

ده‌ستی له‌سه‌ر دل‌ی دانا.

"جه‌سته‌ی پره‌ له‌میشکه‌رانه و کێچ، وا به‌ته‌واوی گۆشتی
ده‌خۆن، بۆیه ده‌مویست بیشۆم."

نهمده‌زانی که‌ ئایا ده‌بیت بر‌واى پی بکه‌م یان نا.

(تۆكۆى گرت، له سەر بهردىك دانىشت بوو و به دلخوشىيه وه كلكى به ولا و به ولادا دهسووراندا، رووداوه ناخوشهكهى له بىر كردبوو.

"سهيركه ئه گهر بروام پى ناكهيت."

گووى بهرز كرده وه.

"ئاي خوايه! چهنده پيسه!"

دهورى گووى و لاي مى له مېشكه رانه، شتىكى پيس بوو. سه ره بچووكه كانيان له ناو پىستيدا چه قا بوو، پى بچووكه كانيان و گه دهى گه ورهى بازنه پيشيان ديار بوو كه ده لى توپىك له شو كولاته بوو.

"بينيت؟ وا خوڤنى ده مژن."

لووتم گرت، بو نىكى پيسى لئوه ده هات.

-جا به قور خاوين ده بيته وه؟

-له سهر ته له فيزيون گويم له ته رزان بوو كه ده يگوت فيله كان كاتىك ده يانه وىت ئه و بوونه وهر و ئازه لانهى كه له سهر پىستى ده ژين لابات، ئه وا ده چىته ناو قور و خوى تئوه ده گلىتت.

-به لام توكو فيل نيبه.

-جا چيه؟ خو هه ر ئازه له.

-به برواى من ده بيت لى بكرينه وه، قور لىيان ناكاته وه.

-چون؟

-به ده ست.

-جا كى ئه وه ده كات؟ من شتى وام پى ناكريت.

-من ده يكه م.

به دوو په نجه مېشكه ره به كى گه ورهى خه په م گرت، چاوه كانم داخستن و رامكىشا. توكو نالهى كرد، به لام توانيم ئه و درنده يه ده ربىنم. له سهر بهردىك دانا و سه يرمان كرد، پىيه كانى

دەجولاند، بەلام نەیدەتوانی بروات بەوہی کہ هیندە گەدەہی لە خوین پر بووبوو.

"بمره هه‌ی پيس! بمره! بمره!" باربرا بەردیکی لێدا و کردی بە پەلەپەکی خوین.

نزیکە‌ی بیست میشکەرەم لێ کردنەوہ، لە کاتیکیشدا ئەوہم ئەنجام دەدا ئەوا باربرا سەگەکە‌ی دەگرت.

دوای ماوہیەک بیزار بووم، (تۆکو)ش چیتر بەرگە‌ی نەدەگرت.
-رۆژیکی تر ئەوانە‌ی تری لێ دەکەیتەوہ، پیت چۆنە؟
-باشە.

باربرا سەیری دەوروبەری کرد.

-دەرۆم، ئە‌ی تۆ چی دەکەیت؟

-کەمیک لێرە دەمینمەوہ.

هەر کہ دوورکەوتەوہ، ئەوا سواری پاسکیلەکەم دەبم و دەرۆم بۆ لای فیلیپۆ.

باربرا گوريسەکە‌ی بە دەوری ملی (تۆکو)دا کرد.

کەمیک دوورکەوتەوہ و گوتی: کەوايە دواتر یەکتري دەبینینەوہ؟
"بە‌لی."

وہستا.

-لە مالى ئیوہ بیگانە‌یەکی لێیە، ئەوہی خاوەن ئۆتۆمبیلە

خۆلەمیشییەکە. ئایا خزمتانە؟

-نەخیر.

-ئەمرۆ هات بۆ مالى ئیمەش.

-چی دەویست؟

-نازانم، قسە‌ی لەگە‌ل باوکم کرد. دیار بوو کہ باوکتیشی

لەگە‌ل بوو.

بە‌دلنیاييەوہ. پۆیشتوون تاکو گویی فیلیپۆ بپرن.

پوو‌خساری گرژ کرد.

-حهزت به و پياوه دیت؟

-نه خیر.

-منیش ههزم پیی نایهت.

بیدهنگ بوو، وا دیاربوو که نهیده ویست بروت. لیم نزیك بووه
و شتیکی چرپاند، گوتی سوپاس.

-سوپاس بو چ شتیکی؟

-بو نه و رۆژه... له جیاتی من سزایه کهت قبول کرد.
شانه کانم پاته کانندن.

-هیچی وانیه.

-گوئیگره...

پوو خساری سوور هه لگه پرا، بو ساتیک سهیری کردم و دواتر

گوتی: ئایا دهته ویت ببیت به خوشه ویستم؟

ههستم کرد روو خسارم له شهرمان دهکولیت.

"چۆن؟"

چه مایه وه و دهستی به سهر (تۆکو) دا هیتا.

-با ببین به خوشه ویست.

-من و تو؟

-به لئ.

بو ساتیک زمانم گیرا و سهیری سهره پهنجهی پییه کانم کرد.

"له راستیدا... نه خیر. ههزم به وه نایهت."

هه ناسه یه کی قولم دایه وه، له ناو سنگمدا گل بوو بوو.

"کیشه نییه، خو هاو ته مه نیش نین."

دواتر دهستی به ناو قژیدا هیتا.

-باشه، خوات له گه ل.

-خوات له گه ل.

پویشته و (تۆکو) شی به دواى خویدا برد.

زۆر له مار ده ترسام، ههر ئاوا له پر لینیان ترسام.

تاكو ئەو پۇرژەى بەسەر گۈردەكەدا سەرنەكەوتم، ئەوا ھەرگىز
بىرم لەو ھەنەكردبۆۋە.

ئەو سەگەم بىر ھاتەو ھە مانگى چوار مارىك بە لووتىيەو ھە
دابوو. داماو ھە كۆگاپەكە پاكشاپوو، ھەناسەى بە دەمى دەدا
و چاۋەكانى ئاوسا بوون، كەفنىكى سىپى بە دەمىدا دەھات و
زمانىش دەرختىبوو.

باوكى كەللەسەر گوتى: تازە ھىچمان پى ناكىت، ژەھرەكە لە
دلى داو.

ھەموومان لە دەورى بووین و سەیرمان دەکرد.

گوتم: با ببەین بۇ لوچىانۇ، بۇ لای قىتەرنەرىيەكە.

"تەنیا پارە بەفیرۆدانە، ئەو لە دزىك ھىچى تر نىيە. دەرزیيەكى
ئاوى لى دەدات و دواترىش سەگەكەت بە مردوویى پى دەدات.
دەى برۆنە دەرەو، با بە ئاسوودەىى بمرىت."

پالى پىۋەناینە دەرەو، ماريا دەستى کرد بە گریان.

لە كاتىكدا بەناو گولەگەنمەكاندا دەرۆىشتم، ئەوا خەيالى ئەو ھەم
دەکرد كە مارەكان بەرەو لای من دەخشىن.

لە ترسان بازم دەدا و بە دارىك لە گولەگەنمەكانم دەدا، ھەرچى
قالۇنچە و كوللەيە دەھاتە دەرەو ھە راپىدەکرد. زۆر گەرما بوو،
تىشىكى خۆر سەر و مىلى دەسووتاندیت. گۈردەكە بىدەنگ بوو،
تەمىكى گەرم دەورى گۈردەكەى داپۆشى بوو.

كاتىك گەيشتم بە كۆتايى دۆلەكە ئەوا زۆر ماندوو بووبووم.
تەنیا پىۋىستم بە كەمىك سىبەر و ئاۋە، بۆيە بەرەو دارستانەكە
بەرىكەوتم.

بەلام شتىكى نائاسايى سەرنجى پاكىشام، ھەستام.

لە پىشت دەنگى چۆلەكە و قالۇنچەكانەو، ئەوا دەنگى مۇسىقا
دەھات.

خۆم لە پىشت دەرختىكەو ھە شارەدەو.

هیچم نه‌دهینی، به‌لام دیار بوو که دهنگی مؤسیقایه‌که له
کۆخه‌که‌وه دیت.

ده‌بوایه به خیراترین کات له‌وئ رویش‌تیا، به‌لام فزولیبه‌ت
منی داگرت، بویه مامه‌وه. ئە‌گەر وریابم و له‌نیوان دره‌خته‌کان
بمینه‌وه، ئە‌وا هیچ که‌سیک نامبینیت. له کاتیکدا له‌نیوان دره‌خته
به‌رووه‌کاندا به وریای ده‌رویش‌تم، ئە‌وا له گۆرپانه‌که نزیک
بوومه‌وه.

دهنگی مؤسیقایه‌که زیاتر بوو. گۆرانیه‌کی به‌ناوبانگ بوو،
زۆرم گوئی لی بووه، ئافره‌تیکێ قژ زهره‌که‌گال پیاویکی
جوانپۆش ده‌لیت. له‌سه‌ر ته‌له‌فیزیۆن بینومن، چه‌زم به‌و
گۆرانیه‌ ده‌هات.

له‌ سووچیکێ گۆرپانه‌که به‌ردیکێ گه‌وره‌ی لی بوو که جۆره
قه‌وزه‌یه‌ک دایپۆشی بوو. پیم چه‌شارگه‌یه‌کی باش بوو، بویه
رۆیشتمه‌ پشتیه‌وه و خۆم شارده‌وه.
سه‌رم برده‌ ده‌روه‌ه و سه‌یرم کرد.

"قیات ۱۲۷"ه‌که له‌ به‌رده‌م کۆخه‌که بوو، ئۆتۆمبیلی فلیتچی.
ده‌رگایه‌کانی کرابونه‌وه، به‌هه‌مان شیوه‌ی ده‌رگای سن‌دووقی
دواوه‌ش کرابۆوه. مؤسیقایه‌که له‌ رادیۆی ئۆتۆمبیله‌که ده‌هاته
ده‌روه‌ه، ده‌نگیکێ باشی نه‌بوو.

فلیتچی هاته‌ ده‌روه‌ه، دوو پۆتینی پلاستیکی له‌پێ بوو و
ده‌سته‌سپه‌ ره‌شه‌که‌شی وه‌کو هه‌میشه به‌ مله‌وه بوو.
ده‌سته‌کانی کردبوونه‌وه و وه‌کو سه‌ماکه‌ریکی رۆژه‌لاتی
سه‌مای ده‌کرد.

به‌ ده‌نگیکێ کچانه له‌گه‌ل گۆرانیه‌که گۆرانی ده‌گوته‌وه: هه‌رگیز
مه‌گۆرئ، هه‌رگیز مه‌گۆرئ، هه‌رگیز مه‌گۆرئ...
دواتریش ده‌نگی خۆی گپ ده‌کرد: تو دوینی و ئە‌مپرو‌ی منیت،
تو خۆشبه‌ختی و چاره‌ره‌شی منیت.

دووباره به دهنګي کچانه: دهی ئیستا ههولم له گهل بده، پیم
بلی چاره پرهشی، قهینا... چاوه پړی چی ده کهیت؟
دواتر وهکو ئه وهی ئاماژه به که سیک بدات گوئییه وه: تو وهکو
ئه و بایهیت که که مان و گول هه لده گریت.

- وشه کان، وشه کان، وشه کان...

- گوئیگره.

- وشه کان، وشه کان، وشه کان...

- تکایه.

به توانا بوو، هه موو پوله کانی ده نواندن. پوولی پیاو و پوولی
ئافرهت. کاتیک پوولی پیاوی ده نواند، ئه وا دهنګی گر ده کرد و
خوی توند ده نواند، چاوه کانی و ده میشی به نیوهی ده کرده وه.

- وشه کان، وشه کان، وشه کان...

- سویندت بو ده خوم.

که وته سه ر زهوی، چند جووله یه کی سهیری تری نواندن و
دهستی به گورانی گوتن کرده وه.

" وشه کان، وشه کان، وشه کان، وشه کان، وشه کان، ته نیا چند
وشانیکن، وشانیکي نیوانمان."

دوای ماوه یه ک به سه ر ئه مه دا وازم لی هیئا، له وی پویشتم.

له ئاکوا ترا فرسی ئه وانی ترم بینین که یاری "یه ک، دوو، سی،
ئه ستیره" یان ده کرد.

که لله سه ر و باربرا و ریمو له ژیر خوردا وه ستابوون و به
شیوه یه کی سهیر وه ستابوون.

له کاتیکدا سلقاتوری که پووی له دیواره که بوو، ئه وا به
هاواره وه گوتی: یه ک، دوو، سی، ئه ستیره!

ئاوپی دایه وه و که لله سه ری بینی.

که‌لله‌سه‌ر هه‌میشه زیاده‌رۆی ده‌کرد، له‌جیاتی ئه‌وه‌ی ته‌نیا سی هه‌نگاو بچیته‌ پێشه‌وه، ئه‌وا پازده هه‌نگاو ده‌رۆیشته‌ پێشه‌وه و ده‌دۆرا. ئه‌ویش ره‌تی ده‌کرده‌وه. پێت ده‌گوت که ئه‌وت بینوه، به‌لام وا خۆی ده‌رده‌خست که گوێی له‌ تو‌ نییه. به‌ برۆای ئه‌و هه‌مووان فیل ده‌که‌ن جگه‌ له‌ نه‌بیت، خۆی پێ فریشه‌ته‌ بوو. ئه‌گه‌ر شتیکیشت پێ گوتبا ئه‌وا لێی ده‌دایت. هه‌میشه‌ پێگایه‌کی ده‌دۆزییه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی براوه‌ بیت، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر یاری کردن به‌ بووکه‌له‌ش بووبا ئه‌وا هه‌ر ده‌یبرده‌وه.

له‌ کاتیدا به‌ هیواشی پیم له‌ پایده‌ره‌کان دهن، ئه‌وا به‌ناو ماله‌کاندا رۆیشتم. زۆر ماندوو و تو‌ره‌ بووم، نه‌متوانی په‌یامی دایکی به‌ فیلیۆ بلیم.

ئوتۆمبیلی باره‌ه‌لگری باوکم له‌ پێشه‌وه‌ی ماله‌که‌مانه‌وه وه‌ستابوو، ئوتۆمبيله‌ خۆله‌میشه‌یه‌ گه‌وره‌که‌ی پیره‌ پیاویش به‌ هه‌مان شیوه‌ له‌ نزیکي وه‌ستابوو.

برسی بووم، بێ ژهمی به‌یانی رۆیشتبوومه‌ ده‌ره‌وه. به‌لام نه‌مده‌ویست بچمه‌ سه‌ره‌وه.

که‌لله‌سه‌ر لیم نزیك بۆوه و گوتی: ئه‌وه‌ له‌ کوێ بوویت؟
-خولیک سوورامه‌وه.

-هه‌میشه‌ ده‌ته‌وێت به‌ ته‌نیا بیت، بۆ کوێ رۆیشتیت؟

هه‌رگیز چه‌زی به‌وه نه‌ده‌هات که به‌ ته‌نیا بمینیته‌وه و دووره‌په‌ریز بیت.

"رۆیشتم بۆ دۆله‌که‌."

به‌ روویه‌کی گوماناوویه‌وه سه‌یری کردم.
"بۆچی؟"

شانه‌کانم هه‌له‌ته‌کاندن. "هه‌روا، سه‌رکه‌وتمه‌ سه‌ر دره‌خته‌که‌."

روویه‌کی ناشیرینی بیناوی نواند، ریک وه‌کو ئه‌وه‌ وابوو که سینیکی بۆگه‌نی خواردبیت.

تۆكۈ ھات و غازى لە تايەكانى پاسكىلەكەم گرت.
 كەللەسەر شەقىكى لىدا و دوورى خستەوہ. "ھەى سەگى پىس!
 بە كەلبە نەفرەتتییەكانى وا تايەكان كون دەكات!"
 تۆكۈ بەرەو لای باربرا رايكرد كە پشتى لكاندبوو بە دیوارە
 كورتهكەوہ و بازیدایە ناو قۆلەكانى. باربرا كە منى بينى ئەوا
 سلاوى لى كردم، منیش دەستم بەرز كردهوہ و بە ھەمان شىوہ
 سلاوم لى كردهوہ.
 كەللەسەر كە ئەوہى بينى ئەوا گوتى: ئەوہ تۆ و ئەو ورچە
 بوونەتە ھاوړى؟
 "نەخىر."

بۆ چەند ساتىك بە سەرنجەوہ سەيرى كردم، ويستى بزائىت
 كە ئايا راستگۆم يان نا.
 "نەخىر، سویند دەخۆم!"
 كە گوئى لەمە بۆوہ ئەوا توندییەكەى بەلاوہ نا.
 "باشە، دەتەويت يارى تۆپى پىمان لەگەل بكەيت؟"
 نەمدەويست يارى بكەم، بەلام ئەگەر رەتم كردبايەوہ ئەوا تۆرە
 دەبوو.

"نابىنىت چەندە گەرمايە؟"
 سووكانى پاسكىلەكەمى گرت و گوتى: دەزانىت كە وەكو
 بىزاركەرىك مامەلە دەكەيت؟
 بە بىستنى ئەمە ترسام. "بۆچى؟"
 كەللەسەر خووى وابوو كە لەپەر دەيتوانى راي خووى بگۆرپىت و
 بە شەق لىدان بتخاتە سەر زەوى.
 "ھەر ئاوا."

سوپاس بۆ خوا لەو كاتەدا سلفاقتۆرى دەرکەوت. بە سەرى لە
 تۆپەكە دەدا، دواتر تۆپەكەى كەواند و بە پىي وەستاندى، دواى
 ئەمەش خستىيە نيوان قۆلەكانى.

-سلاو ميکيلي.

-سلاو.

کهلهسه ر لئی پرسى: ئايا دهته ویت يارى بکهیت؟
"نه خیر."

کهلهسه ر تورہ بوو. "ههردووکتان يه ک له يه کترى چه په لترن!
دهزانن چى دهکه م؟ ده روم بو لو چيانو!"
به توره ييه کى زوره وه رویشت.

به مه زور پیکه نين، دواتر سلفاتورى پنى گوتم: ده رومه وه بو
ماله وه، دهته ویت له گه لم بئیت و يارى سه بوتیو (يارى توپى پنى
سه ر ميزه يه که دوو کهس به دهسته کانيان دهيجوولينن) بکهين؟
"حه زم له ياريکردن نبيه."

مستىکى نهرمى له شانم دا. "باشه، کهوايه دواتر يه کترى
دهبينينه وه، خوات له گه ل". به ليدانى توپه که وه رویشت.

حه زم به سلفاتورى دههات. نه وهى له (سلفاتورى) دا حه زم پنى
دههات نه وه بوو که هه ميشه هيمن بوو و هه ر سه ره پينچ
خووله کيک تورہ نه ده بوو، به پيچه وانهى کهلهسه ر که ده بوايه
به لايه نى که مه وه حه وت جار بيرت له قسه کهت کردبايه وه پيش
نه وهى شتيک بلئیت.

به پاسکيله که رویشتم تاکو گه يشتمه لاي به لوعه که.

(ماريا) م بينى دانىشتبوو و سه تلئىکى کونى وه کو حه وزى ئاو
به کارديننا بو نه وهى يارى به بوو که له کاني باربى خوئ بکات.
دوو دانهى هه بوون، دانه يه کيان ئاسايى بوو و نه وهى تريش
رهش هه لگه رابوو و قزى نه بوو و قولئىکى لئ بوو بووه، من
بووم که وام ليکرد. شه ويکيان له سه ر ته له فيزيون سه يرى
چيروکى "جان دارک" م ده کرد که له پر بوو که له که م گرت و
فرئيدمايه ناو ئاگر، دواتر به هاواره وه گوتم: بسووتى هه ي
جادووگه ر! بسووتى!

که بینیم به پراستی ده سووتیت، ئەوا قاچیم گرت و فریمدایه ناو مه نجه لی شو ربایه که.

دایکم له سهه ره وه بو حه فته یه ک پاسکیلی لی قه دهغه کردم و ناچاری کردم به ته نیا ته واوی شو ربایه که بخوم.

ماریا پارایه وه که باربییه کی تری بو بکرن، دایکیشم له وه لامدا گوتی: که ی روژی له دایکت بوونت بوو ئینجا، تاکو ئەو کات ئەوا یاری به مه بکه. ئەگه ر توردهش ده بیت، ئەوا له برا گه مژده که ت تورده ببه.

ماریا ناچار بوو به وه رازی بیت.

باربییه جوانه که ناوی پاولا بوو، سووتاو ده کهش ناوی داماو بوو.

له سهه پاسکیله که هاتمه خواره وه. "سلاو ماریا."

دهستیکی به رز کرده وه تاکو خور له چاوه کانی نه دا.

-باوکه ده رباره ی توی پرسی، دایکهش تورده یه.

-ده زانم.

داماوی گرت و له ناو حه وزی ئاوه که ی هاویشته.

-هه همیشه تورده ی ده که یته.

-ده گه پریمه وه بو ماله وه.

-باوکه گوتی که سهه رقالی گفتوگو کردنه له گه ل سارجیو،

نایه ویت بیزاری بکه ین.

-به لام برسیمه...

قه یسییه کی له ناو گیرفانی پانتوله که ی ده رهیتا.

-ده ته ویت؟

-به لی.

گه رم بوو و باش پی نه گه یشتبوو، به لام هه ر خواردم و تووه یه که یشم فریدا.

باوكم بينى له بالکۆنى بەردەم ماله وەمان هاتە دەرکەوت و بانگی کردم. "میکیلی، وەرە." کراسیک و پانتۆلیکی کورتی لە بەردا بوو.

نەمدەو یست قسەى لە گەلدا بکەم. "ناتوانم، سەرقالم!"

ئاماژەى پێدام کە برۆمە لای. "وەرە."

پاسکیلە کەم بە لای دیوارە کەووە وەستاند و بە هیواشی و سەر نزمی بە سەر پلیکانە کورته کانی پیشە وەدا سەرکەوتم.

لە سەر پلیکانەى کۆتایی دانیشتبوو. "لێرە لە نزیکمەووە دانیشە."

لە گیرفانی کراسە کەى پاکە تیک جگەرەى جۆرى ناتسیۆنالی دەرھینا، جگەرەى کى لى دەرھینا و پێى کرد.

"پێویستە من و تو قسە بکەین" زۆر تۆرە دەر نە دەکەوت.

بۆ ماوہیە کى کەم بە بیدەنگى مابنەووە و تەنیا سەیرى ئاسمان و زەویە گەنماویە کانمان کرد.

-کەش و ھەوا زۆر گەرمە، تۆش پێت وانییە؟

-زۆر گەرمە.

دوو کەلێک لە دەمى هاتە دەرەوہ.

-تەواوى رۆژە کە بۆ کوێ دەچیت؟ دەتوانیت ئەو دەم پى بلێیت؟

-بۆ ھىچ کوئییە ک.

-وانییە، شوین ھەیە بۆى بچیت.

-لێرە و لەوێ لە دەورى ماله وەمان دەخولیمەوہ.

-بە تەنیا؟

-بە لى.

-چى بوو؟ چىتر حەز ناکەیت لای ھاوڕیە کانت بمینیتەوہ؟

-تەخیر، حەزم بەوہ دێت، بەلام جار جاریش حەزم لە تەنیا یە.

سەرى بە لى لە قاند و وەکو ئەوہى داھزرا بێت سەیرى پیش خۆى کرد. تەیرامام، ئیستا پیرتر دەر دەکەوت. قژە رەشە کەى

چهند تالیکی سپییان لی دهرکه وتبوو، کولمه کانشی چرچ
بووبوون، وهکو ئه وه وابوو که بو حهفته یهک نه خه وتبیت.
"دایکت تورپه کردوووه."

چیلکه داریک که له سههر پلیکانه که ی خوار خوم که وتبوو ئه وا
هه لمگرت و دهستم کرد به جوولاندنی له ناو دهسته کانمدا.
-به ئه نقه ست وام نه کردوووه.

-گوتی که ناته ویت لای سارجیو بخه ویت.

-حه زم به وه نایهت...

-بوچی؟

-چونکه ده مه ویت له گه ل ئیوه بخوم، هه موومان پیکه وه.
ئه گهر خومان به یه کتربیه وه بلکینین، ئه وا جیمان ده بیته وه.
-ئه ی سارجیو رای چی ده بیته ئه گهر بزانیته ناته ویت لای
بخه ویت؟

-رای ئه وم به لاره گرنگ نییه.

-نابیت میوان به م شیوه یه مامه له ی له گه لدا بکریت. وا بیته
پیش چاری خوت که جاریک له جاره کان وهکو میوانیک بجیته
مالی که سییک، جا هیچ ئه ندامیکی ئه و مالش نه یه ویت لات
بخه ویت. هه ستت چون ده بیته ئه گهر ئه وه روو بدات؟
-به لامه وه گرنگ نییه، وهکو میوانخانه کانی سه ر ریگا ژووریکی
تایهت به خوم ده ویت.

سووکه زهرده خه نه یهک له سههر لیوه کانی دهرکه وت و به دوو
په نجه جگه ره که ی فریدایه سههر شه قام.

"سارجیو سه روکته؟ بویه ده ته ویت لاما ن بمینیته وه؟"

به م پرسیاره شوک بوو، سهیری کردم.

-سه روکی منه؟

-به لی، ته وای بریاره کان له دهستی ئه و دان.

-نه خیر، هیچ بریاریکی له دهستدا نییه، ئه و هاوړیمه.

راستی نه کرد، پیره پياوه که هاوړی نه بوو، به لکو سه روکی بوو. نه و هم ده زانی. پیره پياوه که هر چی هز لیبووبا، نه و ده بتوانی پیی گوتبا و جنیوی پیدابا.

-باوکه، که ده رویت بو باکوور نه و له کوئی ده خه ویت؟

-بوچی ده پرسیت؟

-هر ووا.

-نه گهر بکریت له میوانخانه یه کی سهر ریگا، جار جاریش له ناو باره لگره که دا.

-به لام له شه ودا نه و له باکوور چی رو وده دات؟

هه ناسه یه کی قوولی هه لمژی، سهیری کردم و گوتی: چیه؟ به هاتنه و هم بو مال خو شحال نیت؟

-خو شحالم.

-راستی یه که ی بلئی.

-به خوا خو شحالم.

به شیوه یه کی توند باوه شی پیدا کردم، بوئی ناره قی جه ستیم بو هات. به گویمیدا چرپاند: توند باوه شم پیدا بکه میکیلی! بزنام تاکو چ رادده یه که به هیزیت.

به وپه ری توانا باوه شم پیدا کرد تاکو خه ریک بوو بگریم، فرمیسه که کانم هاتنه خواره وه و قورگم گيرا.

"نه وه چیه؟ ده گریت؟"

هه ناسه یه کی خیرام هه لکیشا. "نه خیر، ناگریم."

ده سته سړیکی پیچدر او ی له گیرفانی ده رهینا.

"فرمیسه که کانت بسر وه تاکو که سیک نه بیینیویت، خیرا که نه گینا یه کیک ده لیت تو کچیکی بچووکیت. میکیلی، نه م ماوانه کارم زوره، بویه ده بیت گویرایه ل بیت. دایکت ماندووه، بویه واز له م رهفتاره مندالانه بیته. ناقله، هر که له کاره کانیشم ته و او بووم نه و ده تبه م بو دریا، له وئی سواری بیده لو ده بین.

به هه ناسه برکئی گریانه وه گوتم: بیده لۆ چیه؟
"به له میکی بچووکه که له جیاتی سهول ئهوا له ریگای دوو
پایده ره وه دهجوولیندریت، ریک وه کو پاسکیل."
فرمیسه که کانم سرینه وه.

-دهتوانین پنی بگهینه ئه فریقیا؟

-دهبیت پایده ری زور لی بدهیت بو ئه وهی بگهینه ئه فریقیا.

-دهمه ویت له ئاکوا تراقرسی برۆین.

-چی بووه؟ چیتر چهزت پنی نایهت؟

دهسته سه ره که یم پندایه وه.

-با برۆین بو باکوور.

-بوچی دهته ویت برۆیت؟

-نازانم... چیتر چهز ناکه م لی ره بژین.

له به تالایی راما. "دهرۆین بو باکوور."

لقیتی باریکی دهسته گولیکم لی کرده وه، بونی خوش بوو.

"هیچ دهربارهی ورچه شوره کان دهزانیته؟"

برۆیه کانی گرژ کردن. "ورچه شوره کان؟"

-به لی.

-نازانم، ئه وانه چین؟

-هیچ نین... ورچانیکن که جل دهشون... دیاره بوونیان

نییه .

باوکم هه ستایه سه ری و که میک پشتی سوورانده.

"ناه! گوئیگره، ده گه ری مه وه بو ماله وه، پیویسته له گه ل سارجیو

بدویم. بوچی جاری یاری ناکه یته؟ دوا ی که میکی تر نان

دهخوین."

دهرگایه که ی کرده وه و خه ریک بوو بچیته ژووره وه که له پر

وه سستا. "دایکت ماکارۆنی تالیه تیلی لیناوه. دوا ی نان خواردن

داوا ی لیبووردنی لی بکه."

رېك له و ساته دا فليټچي هات. "فيات ۱۲۷" هكهي به ئه ئيستوپيكي قورس وهستاند و تهپوتوزي دروست كرد، دواتر خيرا هاته درهوه وهكو ئهوهي كه ناوهوهي ئوتومبيلهكهي پر بيت له زهردهواله. سلاوي كرد، هر كه له منيش نزيك بووه ئهوا له ملي دام و گوتي: چونيت گه مژه؟
ئستا هيچ كه سيك لاي فيليپو نه بوو.

سهروو ئيسكه خرهي پي خراپتر بوو بوو، ههلاوسابوو و رهنكي مور بوو بوو. ميشوولهش له دهوري كوده بوونهوه.
ليي نزيك بوومه وه. "سلاو." ديار بوو گويي لي نه بووم. "هيي، گويت ليمه؟" نزيكتر بوومه وه. "گويت ليمه؟"
به هه ناسه دانه وه گوتي: به لي.
كه وايه باوكم گوييه كاني نه بريون.
-ناوت (فيلپو) يه، وايه؟
-به لي.

له ريگا قسه كانم ئاماده كرد بوون. "هاتووم تاكو شتيكي گرنگت پي بليم. دايكت... دايكت گوتي كه خووشي دهوييت، ههروهها گوتيشي كه زور بيرت دهكات، ئه مه ي دوييني له سه ر ته له فيزيون گوت، له سه ر هه واله كان. گوتي نايه وييت نازارت بدن... توي به تهواوي دهوييت نه وهكو ته نيا گوييه كانت."
وهلامي نه بوو. "گويت ليم بوو؟"
دووباره وهلامي نه بوو.
قسه كانم دووباره كرده وه.

-دايكت گوتي كه خووشي دهوييت و بيرت دهكات. ئهوه ي دوييني له سه ر ته له فيزيون گوت... له سه ر هه واله كان. گوتي كه توي به تهواوي دهوييت نه وهكو ته نيا گوييه كانت.
-دايكه مردووه.

-چۆن مردووه؟

له ژیر به تانییه که یه وه وه لامي دامه وه.

-دایکه مردووه.

-ئه وه دهلیت چی؟ ئه و زیندووه، خۆم به چاوه کانی خۆم

له سه ر ته له فیزیۆن...

-نه خیر، ئه و مردووه.

له پی دهستم له سه ر سنگم دانا.

-سویند به سه ری (ماریا)ی خوشکم ده خۆم که ئه و زیندووه.

دوینی بینیم، له سه ر ته له فیزیۆن. ته ندرووستیه کی باشی هه یه.

قژی زهرده و کزه، که میکیش به ته مه نه... به لام جوانه. له سه ر

کورسییه کی گه وره ی خاوه ن دوو دهسکی قاوه یی دانیشتبوو،

وه کو ته ختی پاشایه کان گه وره بوو. له دواوه ی خۆیشی

تابلۆیه کی که شتی هه بوو. تابلۆیه کی وا له مالتان بوونی هه یه،

وایه؟

-به لی، تابلۆی که شتییه که...

به هیواشی قسه ی ده کرد، وشه کان له ژیر به تانییه که دا گیریان

خواردبوو.

-شه مه نده فه ریکی کاره بایی بچووکیشته هه یه، عه ره بانه ی

باریشی پیوه یه، بینیم.

-چیتر ئه و شه مه نده فه رم نه ماوه. شکا و تاتا فرییدایه ناو

سه تلی زبله که.

-تاتا؟ تاتا کتییه؟

-لیلیانا، ئه ویش مردووه. (پییۆ)ش مردووه. باوکه ش مردووه.

(ماریانا)ی داپیریشم مردووه. برایه که شم مردووه. هه مووان

مردوون. هه مووان مردوون و له چالیکی له م شیوه یه دان. منیش

له م چالانه دام. هه موومان له چالداین. جیهان پره له چالانیک که

مردووه‌کانی تیدا دهنیژن. مانگیش پره له چال، له ویش مردووی تیدان.

"وانییه". دهستم له‌سه‌ر پشتی دانا. "هیچ شتیک نابینین. مانگ ئاساییه، دایکیشته نه‌مردووه. به چاو‌ه‌کانی خۆم بینیم، برۆام پی بکه."

بۆ ماوه‌یه‌ک بیده‌نگ بوو، دواتر لێ پرسیم: بۆچی نایه‌ت بۆ ئیره؟

سه‌رم له‌قاند. "نازانم."

-بۆچی نایه‌ت تاكو لی‌ره‌م ببات؟

-نازانم.

-بۆچی لی‌ره‌م؟

-نازانم.

دواتر به‌ده‌نگی‌کی نزم که له‌چرپه‌ده‌چوو ئه‌وا گوتم: باو‌کم لی‌ره‌ی داناو‌یت.

شه‌قی‌کی لی‌دام. "تو هیچ نازانیت، برۆ وازم لێ به‌ینه. تو فریشته‌ی پاریزه‌ر نیت، تو ئه‌هری‌مه‌نیت. لی‌ره‌ برۆ..." ده‌ستی کرد به‌گریان.

نه‌مه‌دزانی که چی بکه‌م. "من ئه‌هری‌مه‌ن نیم، هیچ په‌یوه‌ندیم به‌مه‌وه‌نییه. تکایه، مه‌گری.

به‌رده‌وام بوو له‌شه‌ق لی‌دانم. "لی‌ره‌ برۆ، لی‌ره‌ برۆ."

-گو‌یی‌گره‌...

-لی‌ره‌ برۆ!

هه‌ستامه‌سه‌ر پی‌یه‌کانم. "له‌به‌ر تو هاتووم بۆ ئیره، دوو جار ئه‌م ری‌گایه‌دری‌ژه‌م بری و توش وا ده‌رم ده‌که‌یت. باشه، ده‌پۆم، به‌لام جاری‌کی تر ناگه‌ریمه‌وه... هه‌رگیز. بۆ هه‌تاه‌تایه‌لی‌ره‌ ده‌مینیته‌وه و گو‌یشته‌ده‌برن."

گوریسه که م گرت و دهستم کرد به سه رکه وتن. گویم لی بوو
ده گریا، وهکو ئه وه وابوو بخنکیت. له چاله که ده رچووم که
گوتم: هه روه ها من فریشته ی پارێزه رت نیم!

-چاوه ریکه...

-چیت ده ویت؟

-بمینه وه.

-نه خیر، پیت گوتم که برۆم، بۆیه ده رۆم.

-تکایه بمینه وه.

-نه خیر.

-تکایه، ته نیا بۆ پینج خووله ک.

-باشه، ته نیا بۆ پینج خووله ک. به لام ئه گهر وهکو شیتیک

رهفتار بکه یته وه ئه وا ده رۆم.

-وهکو شیت رهفتار ناکه م.

رۆیشتمه وه ناو چاله که، دهستی له قاچمدا.

لیم پرسى: بۆچی له ژیر به تانییه که نایه یته ده ره وه؟

دواتر رۆیشتمه ته نیشتی.

-ناتوانم، کویرم...

-مه به ستت چیه؟

-چاوه کانم نابنه وه. ده مه ویت بیانکه مه وه، به لام نابنه وه. له

تاریکیدا ده بینم، له تاریکیدا کویر نیم.

که میک دوودل کهوت و دواتر گوتم: ده زانیت، پیتان گوتم که

ده گه ریته وه.

-کی؟

-ورچه شوره کان.

-واز له وه بیته! باوکم گوتم که بوونیان نییه. ئه ری تینووت

نییه؟

-به لی.

دەبەى ئاۋەكەم بۇ درىژ كردهۋە.

-بگرە.

بەتانییەكەى بەرز كردهۋە. "ۋەرە."

بیزم لەۋە دەكردهۋە. "بۇناۋ بەتانییەكە؟". ھەلئىنجم دەھات، بەلام
ھەر دەبوايە چووبام چونكە دەمویست بزائم ئایا گوئیەكانى لە
شوینى خۇنى یان نا.

دەستى لى دەدام. "تەمەنت چەندە؟". پەنجەكانى بە لووت و دەم
و چاۋەكانمیدا دەھینا.

لە كاتىكدا ئەۋەى ئەنجام دەدا ئەۋا ۋەكو ئیفلجىك لە شوینى
خۆم ۋەستابووم.

-نۆ سالم، ئەى تۆ؟

-نۆ سال.

-كەى لەدايك بوویت؟

-۱۲/۱۰، ئەى تۆ؟

-لە ۱۱/۲۰.

-ناوت چىیە؟

-مىكىلى، مىكىلى ئەمىترانو. پۇلى چەندیت؟

-چار.

-ھەرۋەھا منیش.

-ھەرۋەھا منیش.

-زۆرم تینوویە.

دەبەكەم پىدا، خواردییەۋە.

"ئاۋىكى خۆشە، دەتەۋیت بخۆیتەۋە؟"

منیش خواردمەۋە. "دەتوانم كەمىك بەتانییەكە لابیەم؟"

زۆر گەرما بوو، جگە لەۋەش بۇنە پیسەكەى خەرىك بوو
بمخنكىنیت.

"تەنیا كەمىك"

به ئەندازەى پێویست لامبرد که هەناسە بەدەم و ڕووخساری
ببینم. ڕووخساری ڕەش و پیس بوو، قژە زەرد و باریکەکەشی
به ئەندازەیهک به خۆلەوه لکابوو که وهکو هەویریکی وشکی
لێهاتبوو، خوێنى وشک و چلکیش چاوهکانى داپۆشی بوون،
لێوهکانیشى قلیشا بوون و به چلک و چلمى ڕهق داپۆشرا بوون.
لینم پرسى: دەتوانم ڕووخسارت بشۆم؟

ملى درێژ کرد و سەرى بەرز کردەوه، به لێوه قلیشاوه
خویناوییهکەى زەردەخەنەى کرد. ددانەکانى دەرکەوتن،
هەمووی ڕەش کەوتبوون.

کراسەکەم دانا و به ئاو تەپم کرد، دەستم کرد به پاککردنەوهى
ڕووخساری. له کاتیکدا کراسەکەم به سەر ڕووخساریدا دەهینا،
ئەوا پێستى سپی دەرەکەوت، زۆر ڕوون بوو. سەرەتا به
نیوچاوانیدا و ئینجا به سەر ڕوومه تیشیدا.

کاتیک چاوهکانیشم تەپ کردن ئەوا گوتى:

به نەرمى، ئازارى هەیه.

"باشه، وادهکەم."

کاریکی ئاسان نەبوو که چلکی سەر چاوهکانى لایبەم، چلکەکه
ئەستور بوو. به لام دەمزانی که وهکو چلکی سەگە، هەر که
لاتبرد ئەوا سەگەکه دووباره بینایی بۆ دەگەریتەوه. بەردەوام
بووم له تەپکردن و لابرەنى چلکەکه تاكو چاویکی هەلەینا،
به لام خێرا داخستەوه. ساتیک بهس بوو بۆ ئەوهى تیشکی
خۆر چاوی ئازار بدات.

به هاوارەوه گوتى: ئاها ئاها!

وهکو وشترمرخیک سەرى خستەوه ژیر به تانییه که و
ڕووخساری شاردهوه.

توند راموه شاند. "بینیت؟ بینیت؟ کویر نیت! کویر نیت!"

-ناتوانم به کراوهیی بیانیهلمه وه.

-ئاخر له بهر ئه وهیه که هه میسه له ناو تاریکیدا بویت. به لام ده بینیت، وایه؟

-به لئ، به راستی بچووکیت.

-بچووک نیم، نو سالم.

-قژت ره شه.

-به لئ.

کات درهنگ بوو، ده بوایه گه رابامه وه بو ماله وه.

"پئویسته برۆم، سبهی دیمه وه."

سه هری له ژیر به تانییه که دا بوو که گوتی: به لئین ده دهیت که بگه ریته وه؟

"به لئین بیت."

که پیره پیاوه که هاته ژووره وه، ئه وا خه ریکی ته له دانان بووم بو دیوه کان. که بچووک بووم ئه وا هه میسه خه ونم به دیوه کانه وه ده بینیت، ئیستاش که گه وره بووم ئه و خه ونانه هه ر ده بینم. هه میسه فیلم لئ ده کردن، به لام چیتر ناتوانم فیلیان لئ بکه م، ته نیا چاوه ری ئه وه ن که بخه وم بو ئه وه ی بمرسیین. به لام شه ویکیان ئه وه گۆرا، توانیم ریگایه ک بدۆزمه وه بو ئه وه ی بو هه میسه له ده ستی ئه و دیوانه رزگارم بیت، شوینیک که تیدا ئه و بوونه وه ره سامناکانه زیندانی بکه م و به ئاسو ده یی بخه وم.

به هیمنی له سه ر جیگا راده کیشم، چاوه کانم داده خه م. ریک له و ساته ش که خه ریکه خه وم لئ ده که ویت، ئه وا ویناییان ده که م که پیکه وه وه کو کاروانیک به ری ده که ون.

جادووه گه ری ئافه رته ی پیر و چرچ، پیاوی گورگ له سه ر چوار په له کانی به جله دراوه که یه وه، پیاوی سینه ریش که وه کو ماریک

به ناو كه لینی به رده كاندا د پروات. له گه ل عازر كه می شووله
 دهوری لاشه ی مردووی داوه، وه غوولیکیش به چاوه
 ته سکه کانی و پیلاره گه وره کانی و بوونی چهند مندالیک له ناو
 توره گه ی سهر شانی. قهره جه کانیش، نه وانه ی که شیوه ی
 ماریک دهکن به قاچی مریشکه وه، خاوه ن شریتیش که
 پو شاکیکی شینی کاری له به ردايه و شریت فری ددات. وه
 پیایو ماسیش که له قولایی دهریا هکان ده ژیت و دایکی
 له سهر شانی ه لگرتووه، له گه ل مندالی شه ی تانه ماسیش که
 له جیاتی ده ست و قاچ په لی هه سته وه ری پیوه یه. هه مووانیان
 پیکه وه به له یه یک ریزدا پیش ده که وتن، به ره و شوینیکی نادیار.
 دیمه نیکی قیزه ون و سامناکیان هه بوو، هه ر بویه هیچ که سیک
 نه ده وه سستا بو نه وه ی سه یریان بکات. له پر پاسیکی زیړین
 دهر ده که ویت که به زهنگ و گلویی رهنگا ورهنگ رازیندراو ته وه.
 له سهر پاسه که ش دهنگ به رزکه ره وه یه که هه یه که ده لیت:
 خانمان و به ریژان، سه رکه ونه ناو پاسی ناو اته کان! سه رکه ونه
 ناو نه م پاسه که بی پیدانی یه که فلسیش ده تانات به ره و
 خو شترین سیرکی شار. ده ی ورن، ته نیا بو نه مرو سیرکه که
 به لاشه!

نه و دیوانه ش که به بیستنی نه وه دلخوشن، نه و سه رده که ونه
 ناوی و هه له که ده قوزنه وه. ریک له گه ل نه وه وینایی نه وه ده که م
 گه دم به شیوه یه کی ناسویی له ت ده بیت و نه وانیش له ریگه ی
 کونه که وه به ناسووده یی ده چنه ناوی. نه و گه مژانه واده زانن که
 ده چن بو سیرک. هه ر که رویشتنه ناوی، نه و گه دم داده خه م
 و ده که ونه ناو ته له که. نیستا که ده سته کانم له سه ر گه دم
 داده نیم، نه و ده توانم به ناسووده یی بخه وم و چیت نه و خه ونه
 ناخوشانه ه بینم. که پیره پیاو که هاته ژووره وه نه و نه متوانی
 ته له که ریک بخه م، له ده ستم رایان کرد. چاوه کانم داخستن و وا

خۆم نیشاندا که خه وتووم. پیره پیاوه که دهنگی زۆری دهنواند، له ناو جانتایه که ی دهگه را، هه ر دهکوخی. سه رم له ناو قۆلما شاردوه و سه یرم کرد تاکو بزانه چی دهکات. تیشکیک به شیکی ژوره که ی رووناک کردبووه. پیره پیاوه که له سه ر سیسه می خهوی ماریا دانیشتبوو، دیار بوو که وزه ی هیچی نه بوو و بیزار بوو. جگه ره یه کی پیکرد، کاتیکیش دوکه له که ی هه لده مژی ئه وا ئه و لووته تیژ و ئه و چاوانه م ده بینی که سوور هه لگه را بوون. بۆنی دووکه لی جگه ره و عه تری کۆلونیام بۆ دههات. جار جار سه ری به ولا و به ولادا را ده وه شانده وه کو ئه وه وابوو له گه ل که سه یک ده مه قالیی بیته. ده سه تی کرد به داکنده نی جله کانی، پیلاو و گۆره وه بییه کانی، پانتۆل و کراسه که ی دانا، ته نیا فانیله ی ژیره وه و شوۆرته که ی له به ردا مابوو. زۆر کز بوو، وه کو ئه وه وابوو پیسه تی به سه ر ئیسه کیدا چنرایته. جگه ره که ی له په نجه ره که وه فریدا، ئیتر له ناو تاریکیدا ون بوو. قژی بلاو کرد، ریک وه کو ته ره زانیکی پیر و نه خو ش وابوو، دواتر راکشایه سه ر جیگایه که. ئیسه تا نه مده بینی، به لام ده مزانی لیمه وه نزیکه، به لایه نی که مه وه نیو مه تر دوور له پیم. ئه گه ر ده سه تی دریز کرد بایه وه ئه وا ده یتوانی قاچم بگریته، بۆیه وه کو ژیشکیک خۆم گلدایه وه. نابیته بخه وم، ئه گه ر بخه وم ئه وا له گه ل خۆیم ده بات. پیویسته فیلیک بدۆزمه وه، بۆ نمونه بزمار له جیگایه که م بده م بۆ ئه وه ی به ئاگا بمیئمه وه. که میک خۆی جوولاند و گوته: خه ریکه ده خنیکم، باشه ئه وه چۆن لیره خه وتان لی ده که ویت؟ هه ناسه م راگرت.

"ده زانه که نه خه وتوویت."

ده یه ویت فیلم لی بکات.

مندالیکی شه یتانیت، هه زت پیم نایهت... وایه؟

دەمتوانى ۋەلامى بدەمەۋە ۋ بلىم "نەخىر ھەزم پىت نايەت!"،
 بەلام ناتوانم، خەوتووم. خۆ ئەگەرېش بەخەبەر بووبام، ئەۋا
 بوۋىرى ئەۋەم نەدەبوۋ كە ۋەلامى بدەمەۋە.
 "تەنانت كورەكانىشم ھەزىيان پى نەدەھاتم..."، لەسەر زەۋىيەكە
 دەبەيەك ئاۋى ھەلگرت كە داىكم بە تايبەتى بۆى دانابوۋ، دوو
 قمى لى خواردەۋە. "ئەم ئاۋە ۋەكو مىز گەرمە. دوو كورم
 ھەبوۋن، دانەيەكىان زىندوۋە، بەلام ۋەكو ئەۋە ۋايە مردوۋ بىت.
 ئەۋى تىرىشيان مردوۋە، بەلام ۋەكو ئەۋە ۋايە زىندوۋ بىت.
 زىندوۋەكە ناۋى (جىۋلىيانۆ)يە، لە تو گەۋرەترە، لە ئىتالىا ناژىت.
 رۆيىشت، بۆ ھىندىستان رۆيىشت... پىنج سال پىش ئىستا. لەگەل
 گروپىكى خاۋەن رىياز دەژىت كە مىشكىان بە شتى پروپوۋچ
 پر كىدوۋە. سەرى تاشى ۋ پۆشاكىكى پرتەقالى لەبەركىد،
 خۆى بە ھىندى دەزانىت. ۋادەزانىت مرۆف چەند جارىك دەژىت.
 خۆى ۋەكو سەگىك بەنج كىدوۋە، ھەروەكو سەگىكىش لەۋى
 دەمرىت. كە ئەۋەش پرويدا ئەۋا نارۆم بۆ ئەۋەى تەرمەكەى
 بەيىنمەۋە...". توۋشى كۆخەيەكى توندى ۋشك بوۋ، ھەناسەى
 ھەلكىشا ۋ دووبارە دەستى پى كىدەۋە. "فرانچىسكو پىش پىنج
 سال مرد. مانگى نۆ دەبوۋ بە سى ۋ دوو سال. كورپىكى باش
 بوۋ، خۆشم دەۋىست..."، جگەرەيەكى تىرى پىكردەۋە. "رۆژىكىان
 چاۋى بە يەككە كەۋت ۋ خۆشى ۋىست، ھەر لە يەكەم نىگاۋە
 ھەزم پى نەدەھات. دەيگوت كە مامۆستاي بىركارىيە. قەحبە...
 يەككى كۆ زەردى كز بوۋ، نىۋە سالاڧى بوۋ، سالاڧىيەكان
 ناپەسەندىرەن بەندەكانى خودان. خستىيە ناۋ تەلەكەۋە. ھەر كە
 (فرانچىسكو)ى بىنى ئەۋا بەرى ئەدا، لەبەر ئەۋەى ھەژار بوۋ ۋ
 دەزىانى كورەكەم كەسىكى باش ۋ دەستكراۋەيە، ئەۋا خۆى
 پىۋەگرت. لە كۆتايىدا ھەموۋان گالتەيان پىدەكرد، نازانم چى
 كىدبوۋ كە مىشكى ئەۋى ئاۋا داگىر كىدبوۋ. دواتر بۆيان

گيرامه وه كه ئەو قەحبەيه مامه لهی له گه‌ل جوړه جادووگه ريك ده‌كرد، ئەو‌يش جادووی له كورەكه‌م كردبوو. كز و داماو كه‌وتبوو، گه‌نجيكي به‌هيز و كه‌شخه بوو كه دواتر بوو به په‌يكه‌ره ئيسكيك كه نه‌یده‌تواني له‌سه‌ر پتیه‌كاني بوه‌ستیت. رۆژنيكان هاته لام و پتیی گوتم كه ده‌یه‌ويت هاوسه‌رگيري له‌گه‌ل بكات، ويستم په‌شيماني بكه‌مه‌وه به‌لام هيچ سوودی نه‌بوو. ويستم بوی شيبكه‌مه‌وه كه ئەو قەحبەيه ژيانی له‌ناو ده‌بات، به‌لام هه‌ر به‌قسه‌ی نه‌كردم و له كوتاييدا هاوسه‌رگيريان كرد. بۆ مانگی هه‌نگوینی به ئوتومبیل رۆيشتن بۆ بوزيتانو و ئامالقی، له ناوچه‌ی كه‌نار. دوو رۆژ تپه‌رين و په‌يوه‌ندی پتیه نه‌كردم، منيش گوتم ئەوه ئاساييه چونكه له مانگی هه‌نگوینين، له كوتاييدا هه‌ر په‌يوه‌ندیم پتیه ده‌كات. به‌لام هه‌له بووم، ده‌زانیت كئ بوو په‌يوه‌ندی پتیه كردم؟ ئيسنگه‌ی پوليسی سؤرانتۆ. داوايان ليكردم هه‌ر ئيستا برۆمه لايان، منيش پرسيم بۆچی؟ وه‌لاميان نه‌دامه‌وه، گوتيان ناتوان هيچ له‌سه‌ر ته‌له‌فون بلین، پتیه‌سته برۆمه لايان بۆ ئەوه‌ی بزانه‌م چی بووه، په‌يوه‌ندی به كورەكه‌مه‌وه هه‌بوو. جا منيش چۆن ده‌متواني برۆم؟ چاوديريم له‌سه‌ر بوو، خو ئەگه‌ر له مالي خۆم بئ پرسى پوليسی چاودير چوبامه‌ ده‌ره‌وه ئەوا راسته‌وخۆ ده‌يانبردمه‌وه بۆ زيندان. بۆيه ناچار له يه‌كيكي ترم پرسى، پوليسیك كه له‌وى ده‌مناسى، پتیی گوتم كه كورەكه‌م مردووه. گوتم چۆن شتى واده‌بيت؟ ئەو‌يش گوتی خۆی كوشتووه، له‌سه‌ر هه‌لدیريك خۆی فریداوه. له به‌رزایی دوو سه‌د پئ خۆی فریداوه و سه‌رى له‌سه‌ر به‌رده‌كان شكاوه. كورپی من؟ فرانچيسكو خۆی بكوژیت؟ گالته‌م پئ ده‌كه‌ن؟ به‌لام ناتوانم بجوولیم. بۆيه ناچار ئەو گه‌مژه‌يه‌م نارد، داىكى تاكو بزانیته‌م چی بووه.

بئ ئەوه‌ی هه‌ستى پئ بكه‌م ئەوا ليم پرسى: چی رويیدا؟

-به پئی قسهی ئەوان بیټ ئەوا فرانچیسکو له ریگا وهستا بوو تاكو سهیری دیمه نه كه بكات، ئەویش له ناو ئۆتۆمبیله كه دا مابۆوه. وینهیه کی گرت و دواتر له پر به سهر هه لدی ره كه دا خۆی فریدا. ئاخو ده كریټ یه كیك وینهی هاوسه ره كه ی بگریټ و دواتر خۆی له سهر هه لدی ریک فری بدات؟ پئی گوتم كه كاتیك دۆزیبوویانه وه سهری وهكو گوشتی قیمه ی لیها تبوو، وه چووكیشی به دهره وه بوو، زنجیره كه ی كرابۆوه. بیری لی بکه وه، ئەگه ر یه كیك بیه ویت خۆی بكووژیت ئەوا ئایا زنجیری پانتۆ له كه ی ده كاته وه تاكو چووكی دهر بیټیت؟ چ گه مژه یه ك برۆا به مه ده كات؟ باش ده زانم به م شتیوه یه نه بووه... ئەو چیرۆکی دیمه نه درۆیه. فرانچیسكو بۆیه وهستا تاكو میزیک بكات، نه یده و بیست له ناو راستی ریگادا ئەوه بكات، كورپکی به حه یا بوو. به سهر دیواره كورته بازیدا و له وی دهستی به میز كردن كرد، ئەو قه حبه یه ش له پشته وه پالی پیوه ناوه و كوشتوویه تی، به لام هیچ كه سینك بروای پی نه كردم.

-بۆچی؟

-پرسیاره كه ت له جیبی خۆیه تی، بۆچی؟ نازانم، داماره فلسیکی نه بوو، به راستی نازانم بۆچی. هینده م بییر له وه كر دۆته وه كه خه وم لی براوه، به لام ئەو قه حبه یه باجه كه ی دا... ئەو... لییگه ری. كات درهنگه، شه وشاد.

جگه ره كه ی له په نجه ره كه وه فریدا و خه وت، دوا ی چه ند خووله كیكی كه می ش دهستی كرد به پر خه پر خ.

به‌شى شه‌شهم

که هه‌ستام بپیره پياوم نه‌بيني، جيگايه‌که‌ی به پهرش و بلاوی جي‌هيش‌تبوو و پاکه‌تی جگه‌ره‌که‌شى لای په‌نجه‌ره‌که دانابوو، ده‌به‌ ئاو‌ه‌که‌شى به نيوه پری له‌سه‌ر زه‌وی جي‌هيش‌تبوو.

که‌ش و هه‌وا گه‌رم بوو، زۆر گه‌رم بوو.

هه‌ستام و سه‌يريکی چيش‌تخانه‌که‌م کرد، دايکم گوئی له‌ رادیۆ ده‌گرت و جله‌کانی قه‌د ده‌کردن، (ماریا)ش له‌سه‌ر زه‌وييه‌که یاری ده‌کرد. ده‌رگايه‌که‌م داخست. جانتای پیره پياوه‌که له‌ ژیر سيسه‌مه‌که بوو، کرده‌وه و سه‌یری ناوه‌وه‌يم کرد. پۆشاک، عه‌تر، بوتلیک مه‌ی جوړی "سه‌تۆک هه‌شتا و چوار"، پاکه‌تی جگه‌ره، جزدانیکی بچووک که چهند وینه‌يه‌کی تیدابوون. ئه‌وه‌ی یه‌که‌میان هی گه‌نجیکی بالا به‌رز و کز بوو که جلیکی ميکانیکی شینی له‌به‌ردابوو. زه‌رده‌خه‌نه‌ی ده‌کرد، رووخساری له‌ پیره پياوه‌که ده‌چوو. ئه‌وه (فرانچيسکو)یه، ئه‌وه‌ی خو‌ی له‌سه‌ر هه‌لدیره‌که فریدا بوو و چووکى به‌ ده‌روه بوو. له‌ناو جزدانه‌که پارچه کاغه‌زی رۆژنامه‌شى تیدابوو، باسیان له‌ مه‌رگی فرانچيسکو ده‌کرد، وینه‌يه‌کی هاوسه‌ره‌که‌شى له‌سه‌ر بوو، له سه‌ماکه‌ریکی ته‌له‌فیزیۆنی ده‌چوو. نامیلکه‌يه‌کی قوتابخانه‌بیشم دۆزیيه‌وه که به‌ پلاستیکیکی ره‌نگاو‌ره‌نگ داپۆش‌رابوو، کرده‌وه. له‌ به‌رگه‌که ئه‌مه نووسرابوو:

نامیلکه‌ی فیلیپۆ کاردۆتچی، سالی چواره‌می، ج.

نامیلکه‌که په‌ره‌کانی سه‌ره‌تای لیکرابوونه‌وه، ئه‌وه‌ی مابۆه مه‌شقی ریزمان و ئاماده‌کاری بۆ تاقیکردنه‌وه و پارچه‌يه‌که نووسين بوون.

"ئه‌وه بگیزه‌وه که یه‌ک شه‌مه ئه‌نجامت دا."

باوکه رۆژی یەك شەممە گەرایەو. باوکه زۆر لە ئەمریکا دەمینیتەو، تەنیا جار جار دەگەریتەو بۆ مالهو. لە ئەمریکا قیلایهکی هەیه که تیدا هەوزی مەلەکردنی تیدا، وە لە قیلایهکە ورچەشۆر هەن که لە باخچەکەدا دەژین. دەپۆم بۆ ئەوێ. باوکه لەوێ لەبەر کار دەمینیتەو، هەر جاریکیش که دەگەریتەو ئەوا دیاریم بۆ دینیت. ئەم جارە شتیکی پێدام که لە راکیتی تینس دەچیت، بەس لە ژێر پێهکانتی دەکەیت بۆ ئەوێ بەسەر بەفردا برۆیت. بێ ئەو مەرۆف دەکەویتە ناو بەفر، ئەگەریشی هەیه بمریت. هەر که رۆیشتم بۆ سەر شاخەکان، ئەوا لەپێیان دەکەم تاکو بەسەر بەفردا برۆم. باوکم دەلیت که ئیسکیمۆیهکان ئەم جۆرە پیلانو بەکار دینن. ئیسکیمۆیهکان لە ناوهندی بەستەلهکدا لە بەستەلهکی باکوور دەژین، خانووەکانیشیان لە بەفر درووستکراو. لە ناوهدا بەفرەخەری تیدا نییه، پێوستیان پێ نییه. گوێرەکهی دەریای زۆر دەخۆن، جار جاریش بەتریق. گوتی که رۆژیک لە رۆژان دەمبات بۆ ئەوێ. لیم پرسسی که ئایا دەتوانین (پییۆش) لەگەڵ خۆمان ببەین. پییۆش باخەوانمانه، گەلای درەختەکان دەبریت بۆ ئەوێ ریکیان بکات. کاتیکیش زستان دادیت، ئەوا زەمینە پر لە گەلا بەربلاوکان پاک دەکاتەو. تەمەنی نزیکەیی سەد سالا، هەر کاتیکیش روهکیک ببینیت ئەوا گەلایەکانی دەبریت و ریکی دەخات. ئەمەش ماندووی دەکرد، تەنانەت وای لێهاتبوو شەوانە پێهەکانی لەناو ئاوی گەرم دەهاویشت. ئەگەر لەگەڵمان بیت بۆ بەستەلهکی باکوور ئەوا لەوێ هیچ ناکات، چونکه هیچ روهکیکی لێ نییه تاکو ریکیان بخات، بەم شیوهیه پشوو دەدات. باوکه گوتی که بێر لە پێشیارەکەم دەکاتەو، ئەوێ که پییۆش لەگەڵمان بیت. دواي ئەوێ که لە فڕۆکەخانەکە رۆیشتین، ئەوا من و دایکم و باوکم رۆیشتین بۆ چێشتخانەیهک. لەوێ

باسی ئه و قوتابخانه سه ره تاييه مان کرد که بۆی ده چوم. نه مده زانی ده رۆم بۆ بافيا يان ئه مريکا. هيچم نه گوت، به لام حه ز ده که م له بافيا بمينمه وه چونکه هه موو هاو پييه کانم له وى ده خوینن. له ئه مريکا ده توانم يارى له گه ل ورچه شوره کان بکه م. دواى ژهمى نيوه رۆ گه راينه وه بۆ ماله وه، ئيواره هات و نانمان خوارد، دواتر راسته وخۆ رۆيشتمه سه ر جيگا. رۆژى يه ک شه ممه ئه مانم ئه نجامدا، شه ممه که ي وانه کانم ئاماده کردبوون.

ناميکه که ي (فيلیپۆ)م داخسته وه و خسته وه ناو جزدانه که. له بنه وه ي جانتايه که خاولييه کی پيچدراوى تيدا بوو، کردمه وه و ده مانچه يه کم تيدا بينى، تنييرامام. زۆر گه وره بوو، ده سه که که ي له دار دروو سه تکرابوو و به ته واوى رهش بوو. هه لمگرت، قورس بوو. ديار بوو که پر بوو، بۆيه دامنايه وه.

راديۆيه که گورانييه کی له سه ر بوو: "له ريان به دواى په پوله يه ک ده که وتم کاتيک په يوه نديم به رابردوو وه و په چراند."
دايکم له کاتيکدا گوئی لى ده گرت ئه وا سه ماى ده کرد و جلو به رگه کانی وتوو ده کرد. ئه وه حه فته يه ک بوو رۆو گرژ بوو، که چى ئیستا گورانی ده گوت. له کاتيکدا قۆپچه کانی پانتۆله که م داده خست ئه وا له ژووره که م رۆيشتمه ده ره وه، زه رده خه نه ي بۆ کردم.

-ئه مه تا ئه و کورهي که نه يده ويست له گه ل ميوانه که بخه ويته ...
به يانيت باش! وه ره ماچم بکه. ماچيکی گه وره م ده ويته،
گه وره ترين ماچيک پيته بکريت.

-به راستيته؟

-به لى، به راستيمه.

ههنگاوێك كێشامه دواوه و دواتر به‌رهو ڕوویم ڕاكرد، خۆم
خسته ناو باوه‌شى و ماچى ڕوومه‌تى كردم، دواتر توند
باوه‌شى پێدا كردمه‌وه و منى به‌هه‌وادا سوورانه‌وه، منیش
چه‌ند جارێك ماچم كرد.

"منیش! منیش!" ماریا ئه‌مه‌ى گوت و وازى له‌ بووكه‌له‌كه‌ى هینا
و خۆى به‌ ئه‌مه‌وه گرت.

پنجم گوت: سه‌ره‌ى من، سه‌ره‌ى من! وازمان لێبێنه!
"میکیلی، وامه‌که"، دایکم (ماریا)شى له‌ باوه‌ش گرت.
"هه‌ردووکتان پێکه‌وه!" دواتر به‌ناو چیشته‌خانه‌که‌ ده‌سووراپه‌وه
و سه‌مه‌ى ده‌کرد، به‌ ده‌نگێكى گه‌وره‌ش گۆرانی ده‌گوت: ئه‌و
کوگایه‌ى که‌ سندوقى زۆرى تێداین، هه‌یه‌ ڕه‌ش و هه‌شه‌ زه‌رد،
هه‌شه‌ سووریش...

هه‌ر سووراپه‌وه‌ و سووراپه‌وه‌ تاكو له‌ کۆتاییدا به
ماندوووبه‌یه‌كى زۆره‌وه‌ که‌وتینه‌ سه‌ر قه‌نه‌فه‌که‌.
"گۆی بگرن... له‌ دلم. گۆی له‌ دلی... دایکتان بگرن... که‌ چۆن...
وا خه‌ریکه‌... ده‌مریت." هه‌ناسه‌ ڕه‌کیی بوو. ده‌ستمان له‌ سه‌ر
سنگى دانا، دلی وه‌کو ته‌پلێك لێی ده‌دا.

له‌ سه‌ر قه‌نه‌فه‌که‌ به‌ ڕاکه‌ش‌او‌ى مایه‌وه‌، دواتر دایکم قژى
ڕێکخست و لێی پرسیم: که‌وايه‌ ئه‌مشه‌و سارجیۆ تۆى
نه‌خوارد؟

-نه‌خیر.

-ڕیگه‌ى پێدايت بخه‌ویت؟

-به‌لى.

-پرخه‌ى دیت؟

-به‌لى.

-پرخه‌ى چۆنه‌؟ لاساى بکه‌وه‌.

هه‌ولمدا لاساى بکه‌مه‌وه‌.

"به لام ئه وه دهنگی به رازه! دهی ماریا تو لاسای پرخه ی باوکت بکه وه."

ماریا لاسای پرخه ی باوکی کرده وه.

"نه خیر، ئیوه نازانن لاسایی بکه نه وه، با نیشانتانی بدهم."
رېک وهکو خوی لاسایی کرده وه، به سووکه فیته لیدانه که شی،
زور پیکه نین.

ههستا و خوی ریکخست. "شیره که گهرم ده که مه وه."

لیم پرسى: ئه ی باوکه له کوئییه؟

"له گهل سارجیو رویشتوته دهره وه... گوتی که حهفته ی داهاتوو
دهمانبات بو دهریا و دواتریش له چیشخانه سهده فی دوتویی
دهخوین."

من و ماریا له خوشیان له سهه ر قه نه فه که بازمان ده دا. "به ره و

دهریا! به ره و دهریا! سهده فی دوتویی دهخوین!"

دایکم سههیری دهره وه ی کرد و دواتر په نجه ره که ی داخست.
"خوا یاوهرمان بیت."

نانی به یانیم خوارد، شیرینییه که له سهه ر میزه که بوو، دوو
پارچه م هه لگرتن و له ناو شیره که م خووساندن و خواردمن. بی
ئه وه ی دایکیشم بزانیته، ئه وا پارچه یه کی تریشم هه لگرت و
له ناو په رو یه کدا لوولم دا و خسته ناو گیرفانه وه. فیلیپو به مه
دلخوش ده بیت.

دایکم میزه که ی خاوین کرده وه و گوتی: که له نانخواردن ته واو
بوویت ئه وا ئه م کیکه ببه بو مالی سلفاتوری و کراسه
خاوینه که ت له به ر بکه.

دایکم شیفتیکی به توانا بوو، هه ر کاتیک کیک یان ماکارونی
درووست ده کرد ئه وا به زیاده وه درووستی ده کرد و به دایکی
(سلفاتوری) ده فروشت.

ددانه كانم پاك كردنه وه، كراسى ئۆلۆمپيادەكەم لەبەر كرد و بە كێگەكە وه رۆيشتمە دەرە وه.

بايهكى كز دههات، تيشكى خۆر به شيويهكى ستوونى له خانووهكانى دها. ماريبا به بووكه له باربييهكانى له سههر پليكانهيهك له ژير گوشهيهك سينهر داناشتبوو.

-دهتوانيت خانويهك بۆ بووكه له كه مانم دروست بكهيت؟
-به دلنيايييه وه. ههلبته ههركيز شتىكى وام ئه نجام نه داوه، به لام برؤا ناكه م كاريكى قورس بيت. له سندووقى باره لگري باوكم ده به يهكى گه وه رى تيدايه، دهتوانين كه رتى بكين و بيكهين به خانوو، دواتريش رهنگى دهكهين. به لام جارى سههراقالم، پيوسته برؤم بۆ مالى سلفاتورى.

به رهو شهقامه كه رۆيشتم. جگه له چهند مريشكيك كه دهنووكيان له تۆزى سههر ريگا دها و له گه ل كۆمه له چۆله كه يهك كه خۆيان له ناو هيلانهى ژير سهقهكان دههاويشت، ئهوا هيچى تر ديار نه بوو. له كۆگايه كه دهنگ دههات، نزيك بوومه وه و ئۆتۆمبيلى (فليتچى) م بينى، فيات ۱۲۷. سههراقاپى مه كينه كهى كرابوو و ئۆتۆمبيله كهش به لايه كدا لار بووبوو، وه له ژيره وهش پلاستيكيكى رهش دهرده كهوت. كاتيک فليتچى له ئاكوا ترافرسى ده مينيته وه، ئهوا خهريكى ئۆتۆمبيله كهى ده بيت. دهيشوات و چهورى لى دهكاته وه و تۆزى له سههر لادهبات. وهكو ئۆتۆمبيله ئه مريكييه كان ئهوا دوو خهتى رهشى به سهردا كيشابوو. كاتيک مه كينه كهى ليك دهكرده وه، ئهوا نه يدهزانى پيكي بخاته وه ياخود چهند پارچه يهكى لى ون ده بوون. بۆيه ههر كاتيک ئه وه رويدهدا ئهوا ناچارى دهكردين برؤين بۆ لوچيانۆ تاكو پارچه ي ترى بۆ بيتين.

له ژير ئۆتۆمبيله كه هاوارى كرد: ميكيلى! ميكيلى، وه ره!
وه ستام. "چيت دهويت؟"

-يارمه تيم بده.

-ناتوانم، دايكم ئهركيكي پي سپاردووم كه دهبيت ئه نجامي بدهم.

دهمويست كيكه كه به دايكي سلقا توري بدهم و ريك سواري پاسكيه كه بم بو ئه وهى پرومه لاي فيليپو.

-وهره.

-ناتوانم... پيويسته بروم.

به تورپه يه كي زوره وه گوتي: ئه گهر نه يه يت ئه وا ده تكوژم...
-چيت ده ويت؟

-گيرم خوار دووه، ناتوانم بجووليم. تايه كه دهرهات له كاتيكا له ژير ئوتومبيله كه بووم. نه فرهت! نيو كاژيره حالم بهم شيوه يه يه!

له سهروو سه رقايي مه كينه كه وه سهيرم كرد، له ژير مه كينه كه رووخساري رهشي (فليتچي) م بيني كه به هوي پونه وه واي ليهاتبوو، چاوه كانيشي سوور و بي هيو بووبوون. "دهت ويته بوته بانگي باوكت بكم؟"

باوكي كه گهنج بوو وهكو فيته ريك كاري ده كرد. هر كاتيكا ده بيني فليتچي ده ستكاري مه كينه ي ئوتومبيله كه ي دهكات، ئه وا زور توره ده بوو.

"ئه وه تو ته واويت؟ ئه گهر بيت و بمبييت ئه وا توره ده بيت و ده ست دهكات به لومه كردنم... ده ي يارمه تيم بده"

دهم تواني جي بهيلم و بروم، سهيري دهو روبه رم كرد.

-هر بيريشي لي نه كه يته وه... به و خوايه ئه گهر برويت ئه وا كه هاتمه دهره وه پشتت ده كه م به دوور پارچه، ريك وهكو له تكه داريك. تاكه شتيك كه ليت ده مينيته وه گوريك ده بيت كه دايك و باوكت سهرداني ده كهن و گولت بو دينن.

-ده بيت چي بكم؟

-بەرزكە رەھوھەكە لەناو ئۆتۆمبىلەكەدايە، بىھىنە و لە نزىك وىلى تايەكەى دانى.

لە شوپىنى خۆيم دانا و دەسكەكەم سووراند، ئۆتۆمبىلەكە دەستى كرد بە بەرزبوونەوھ. فلىتچى لە خۆشيان ھاوارى كرد: ئافەرىن! بەردەوامبە تاكو ديمە دەرەوھ، براقۇ!

بە خشانەوھ ھاتە دەرەوھ، كراسەكەى بە ھۆى پۆنەوھ رەش ھەلگەپابوو. دەستى بەسەر سەرىدا ھىنا. "وامزانى تىداچووم، خۆ پشتم شكا. ھەمووى خەتاي ئەو پۆمانىە پىسەيە!"

دەستى كرد بە كشاندىنى پشتى، فركەى لووتى و جنىودان.
-مەبەستت پىرە پىاوھەكەيە؟
-بەلى، رقم لىيەتى.

ھەستايە سەر پى و دەستى كرد بە شەق لىدان لە تورەگەى گەنمەشانمىيەكان.

"پىم گوت كە ئۆتۆمبىلەكە ناتوانىت بەويدا بەرز بىتەوھ. ئەو رىگايە فياتەكەم لەناو دەبات، بەلام بەلايەوھ گرنگ نىيە. بۆچى بە مىرسىدسەكەى خۆى ناچىتە ئەوئى؟ بۆچى خۆى لەوئى نامىنىتەوھ؟ چىتر بەرگە ناگرم... ئەوھ مەكە، ئەوھش مەكە... دوو جار چوومە سەر دەريا و مىشكى تىكدام، ھەموو شتىك پىش ھاتنى ئەو نەفرەتییە باش بوو. بەلام تەواو..."

مستىكى لە تراكتورەكە دانا و تورپەى خۆى بە شكاندنى چەند لەوھىكى تەختە خالى كردهوھ.

"ئەگەر جارىكى تر پىم بلىتەوھ گەمژە ئەوا دەيكەم بە جىقنەى سەر دىوار. جا ئىستا دەبىت چۆن بپروم بۆ ئەوئى..."

لەپر وەستا و بىرى ھاتەوھ كە من لەوئىم. يەخەى كراسەكەى گرتم و بەرزى كردمەوھ، سەرى بە سەرمەوھ نا. "ئەوھى بىستت بۆ ھىچ كەسىكى نەگىرپتەوھ، خۆ ئەگەر وابكەيت ئەوا چووكت

دهبرم و دهيكوولينم و دهيوخوم". موسيكي له گيرفاني دهرهينا و تيغهكهى دهركهوت كه تهنيا دوو سهنتيمهتر له لوومهوه دوور بوو.

"تنگهيشتيت؟"

به منگهوه وهلامم دايهوه: تنگهيشتم.

منى نزم كردهوه و لهسه زهوى دانامهوه "به هيچ كهسيك مهلي! دهى ليتره برؤ..."

دواى گوتنى ئومه دهستى كرد به سوورانوه لهناو كوگايهكهدا. كيكهكه م هه لگرت و رويشتم.

خانهوادهى سكرداچونى دهوله مهندترين خانهوادهى ئاكوا تراقرسى بوون. باوكى سلفاتورى، ئيميليو سكرداچونى خاوهنى چهندين زهوى بوو. كه كاتى دروينه دههات، ئهوا خهلكانيكى زور كاريان لهسه زهوييهكهى دهكرد. له شوينى دوورهوه دههاتن، به بارهه لگر و به پى. پيش ئهوهى باوكم ببيت به شوڤيزى بارهه لگر، ئهوا بو چهندين سال به پى وهرزهكان كارى بو پاريزهر سكرداچونى دهكرد.

بو ئهوهى بچيته ناو مالى خانهوادهى سكرداچونى، ئهوا پيوسته په رژينيكى ئاسنين بپریت، دواى ئهوهش دهبيت گوره پانك بپریت كه پره له دهوهنى شيوه چوارگوشه يى و درهختيكي خورماى دريژ و ههوزيكي بهرديني رهنگاو رهنگ كه ماسى سوور تييدا مهله دهكهن، دواى ئهوهش دهبيت بهسه ر پليكانه يهكى بهرزي مه پمهرى سه ركه ويت تاكو دهگه يته بهر دهركايان. هه ر كه چوو يته ژووره وه ئهوا رپر هويكى تاريكى بى په نجه ره ده بينيت، به رادده يهك رپر هوه كه دريژه كه ده توانيت به پاسكيل ببپریت. له لايهك كومه له ژووريك هه بوون كه هه ميشه داخرا بوون، له لايهكهى تريش ژوورى ميوانه كان بوو. هو ليكى گه وره و پان بوو كه سه قفه كهى به وينه ي فريشته كان

رازیندرا بۆۋە، لە ناوەندی ژوورە کەش میزە یەکی گەورە و درەشیاو هەبوو کە کۆمەڵە کورسییەک دەوری دابوون. لەنیوان دوو تابلۆی چوارچێوە زێرین کە وەنتەریکی شوشەیی هەبوو کە تیندا کوپ و پەرداخە گرانبەهایەکان و هەندیک وینەیی پیاوانی سەربازی تیندا پارێزرابوو. لە نزیک دەرگای هاتنە ژوورەو قەلغانیکی جەستەیی ئاسنینی سەدەکانی ناوەراست هەبوو، بە دەستی یەو پارچە ئاسنیک پتەوی هەلگرتبوو کە سەرەکە بریتی بوو لە توپیکی بزمازی کە شۆر بوو بۆ پارێزەرە کە لە شارێ گۆیبۆ کرێ بوو، هیچ کەسیک بۆ نەبوو دەستی لێ بدات بەوەی کە بە دەست لێدانی ریک دەکەوت. پۆژان هەرگیز پەنجەرەکان نەدەکرانەو، تەنانەت لە زستانیشدا. هەر بۆیە هەستت دەکرد هەموو شوینیک تاریکە و هەست بە خنکان دەکەیت، وە بۆنی داری کۆن لە ژوورەکان دەهات، ریک وەکو کلیسا.

خاتوو سکر داپۆنی، دایکی سلفاتۆری ئافرەتێکی ئیجگار قەلەو بوو کە بالایی لە مەتر و نیویک زیاتر نەدەبوو، هەمیشەش توپیک بە قژی یەو هەبوو. قاچەکانی وەکو پاستورمە قەلەو بوون، هەمیشە دەیگوت کە ئازاریان هەیە. جگە لە جەژنی سەری سالی و جەژنی فوسح (جەژنیکی مەسیحییەکانە) نەبێت کە دەرویشت بۆ سالیونی لوچیانۆ ئەوا هەرگیز نەدەهاتە دەروە. تەواوی ژیانی لە چیشتخانە کە بەسەر دەبرد، تاکە ژووریک کە پووناکی بۆ دەچوو. لەگەڵ خوشکە کە هەمیشە لەوێ بوون، پوورە لوتچیل، لەناو هەلم و بۆنی شۆربادا. وەکو گۆلکی دەریا و ابوون، پیکەو سەریان دەچەماندەو و پێدەکەنین و چەپلەیان لێ دەدا.

دوو گۆلکی دەریایی قەلەوی بەناز کە قژیکی لیکالایان هەبوو. هەمیشە لەسەر دوو کورسی داخووراودا دادەنیشان و

چاودیږی (ئهنتونیا) ی خزمه تکاریان دهکرد تاکو هه له نهکات
یاخود زور پشوو نه دات.
که پاریزهر سکر داچونی دهگه رایه وه ئهوا دهبویه هه موو شتیک
لهجیی خوی بووبا، بهلام دهگمه نیش دهگه رایه وه. که
دهشگه رایه وه، ئهوا راسته وخو حهزی دهکرد پرواته وه.

لیتیتسیا هاواری کرد کاتیک بینی دیمه ناو چیشتهخانه که.
"لوتچیلا! لوتچیلا! وهره سهیرکه کی سهردانی کردووین!"
پووره لوتچیلا سهری لهسه مه کینه ی خه یاتی بهرز کرده وه و
زه رده خه نه ی کرد. چاویله که یه کی له چاودا بوو که له دووره وه
زور بچووکی دهرده خه ستن، ریک وهکو تووی سیو.
-میکیلی! (میکیلی) ی نازیم! کیکت بو هیناوین؟
-بهلام خانمه که م، ئه وه تا.

کیکه که م نیشان دا.

"بیده به ئهنتونیا".

ئهنتونیا لای میزه که دانیشته بوو و بیبهری پر دهکرد.
ئهنتونیا ئه میراتی کچیکی هه ژده سالان بوو، کز بوو، بهلام لهو
جوړه کزانه نا. قژیکی سوور و دوو چاوی شینی هه بوون.
دایک و باوکی به رووداوکی هاتووچو گیانیان له دستدا بوو.
رویشتمه لای ئه و کیکه که م پیدا، ئه ویش دهستی بهسه ر قژمدا
هینا.

حهزم به ئهنتونی دههات، جوان بوو و حهزم دهکرد بییت به
خوشه ویستم، بهلام نه دهکرا چونکه هه م له من گه وره تر بوو و
هه میش له دانیشته وویه کی لوچیانو ماره کرابوو که ئیشی
چاککرده وه ی ته له فیزیون بوو.

لیتیتسیا سکر داچونی گوتی: بهراستی ژنیکی نه جیب زاده یه،
دایکت ده لیم!

پووره (لوتچيلا)ش گوتی: زۆریش جوانه.

-تۆش کوریکى جوانیت، ئەى وانیه لوتچيلا؟

-زۆر جوانه.

-ئەنتونیا، میکیلی کوریکى جوانه، وایه؟ ئەگەر گەرەتر بووبا

ئەوا شووت پى دەکرد، وایه؟

ئەنتونیا پیکهنى. "یهک چرکەش نەدەوہ سستام و شووم پى

دەکرد."

پووره لوتچيلا وا بە توندی روومەتى گرتم که خەریک بوو لى

بکاتەوہ.

"ئەى تو، هاوسەرگيرى لەگەل ئەنتونیا دەکەیت؟"

سەرى نەخیزم لەقاند.

دوو خوشکەکه لە پیکه نینان تەقینەوہ، وەکو ئەوہ وابوو که

هەرگیز لە پیکه نین ناوہستن.

لیتیتسیا سکرداچۆنى زەرفیکى بەدەستەوہ گرت.

"تەم زەرفە جلو بەرگی سلفاتۆرى تیدان که ئیستا بوى بچوکن،

بیگره. ئەگەر پانتۆلەکه درێژ بوو ئەوا بوتى کورت دەکەمەوہ،

بیگره، پى خوشحال دەبم. جلو بەرگی خۆت بینوہ؟"

دەمتوانى دیارییەکه قبول بەکم، جەکان زۆر تازە دەردەکەوتن.

بەلام دایکم هەمیشە پى دەگوتم که ئیمە خیری که سمان ناویت،

بە تايه تی هی ئەو دوو خوشکە. دەبگوت که جەکانم کیشەیان

نییه، ئەگەر زانیشی چیتر بە کەلک نایەن ئەوا خوی بۆم

دەگوریت.

"سو پاس خانمەکه م، بەلام ناتوانم دیارییەکەت قبول بەکم."

پووره لوتچيلا قووتوویەکی ئەلەمینۆمی کردەوہ و چەپلەى

لندا.

-سەیرکە چیم پئیە، شیرینی هەنگوین! حەزت بە شیرینی

هەنگوین دیت؟

-به لئ خانمه كه م، زور.

-فه رموو.

ئه وه يانم پي قبول دهكرا، دايكم پي نازانيت چونكه هه مووی دهخوم. بای پرکردنی گیرفانه کانم هه لمگرتن. لیتیتسیا سکر داچونی گوتی: بۆ خوشکه که شت ببه، وه جاريکی تریش له گه ل خوتی بهینه.

وهكو تووتییهك گوتم: سوپاس، سوپاس، سوپاس.

"پیش ئه وهی برۆیت ئه وا سه ریک له سلفاقتوری بده، له ژووره که یه تی. به لام تکایه زور مه مینه وه چونکه مه شق له سه ر موسیقا دهکات، ئه مرۆ رۆژی وانه که یه تی."

له چیشته خانه که ره ویشتمه دهره وه و پریره وه تاریکه که م بری. به بهردهم ده رگای (نونتسیو) دا ره ویشتم، ده رگایه که به کلیل داخرا بوو.

جاریکیان کرابوو و سهیری ناوه وهیم کرد. جگه له سیسه میکی خهوی بهرز هیچی تری تیدا نه بوو، سیسه مه که پارچه یه ک ئاسن له لیوارهکانی درابوو و جیگایه که ش به قایش به سترابوو. ناوه ندی ژووره که ش کاشییه که ی تی کچوبوو. که به نزیک بینایه که دا ده ره ویشیت، ئه وا (نونتسیو) ت ده بینی که هه ر له ده رگایه که وه به ره و په نجه ره که ده هات و ده چوو. پاریزه ره که شتیک نه مابوو نه یكات بۆ ئه وهی چاره سه ری بکات، ته نانه ت جاریکیان باوکه پیو بردی بۆ کلئسا و له وی جیگیری کرد، به لام نونتسیو خوی به په یکه ری (مه ریهم) ی پاکه وه هه لواسی و به ری دایه وه و شکاندی. که ئه مه روویدا، ئه وا قه شه کان گرتیان و له کلئسا ده ری انکرد. له وه ته ی بردووشیانه بۆ شیتخانه ئه وا نه ها توته وه بۆ ئاکوا ترا فرسی.

ده بوایه ره ویشته بام بۆ لای فیلیپۆ، به لئتم پیدابوو. ده بیت کیک و شیرینییه که ی پی بدهم، به لام زور گه رمایه، چاوه ریم دهکات.

به‌وه هیچ شتیک ناگۆریت، هه‌روه‌ها ده‌شمویست که‌میک لای
سلفاتۆری بمینمه‌وه.

له پشت ده‌رگایه‌که گویم له ده‌نگی ژهنینی بیانۆ بوو، له
ده‌رگامدا.

-کنیه؟

-(میکیلی)م.

-میکیلی؟

ده‌رگایه‌که‌ی کرده‌وه و سه‌یری راست و چه‌پی کرد وه‌کو
ئه‌وه‌ی بترسیت که‌سیک ببینیت، دواتر رایکشام و بردمییه‌ ناو
ژووره‌که‌ی، ده‌رگایه‌که‌شی به‌ کلیل داخست. ژووری سلفاتۆری
پان و به‌رین بوو، بی‌قه‌نه‌ف و کورسی بوو، سه‌قفه‌که‌ی زۆر
به‌رز بوو. بیانۆیه‌ک به‌ دیواریکه‌وه به‌ستینرابوو، به‌ دیواره‌که‌ی
ئه‌ولاش جیگایه‌کی خه‌وی پێوه لیکینرابوو که‌ زۆر به‌رز بوو،
ده‌بوايه به‌سه‌ر پیلێزه‌یه‌کی بچووکدا سه‌رکه‌ویت بۆ ئه‌وه‌ی پێی
بگه‌یت. په‌رتوو‌کخانه‌یه‌کی درێژیش هه‌بوو که‌ په‌رتووکی ئیجگار
زۆری تیندابوون، په‌رتووکه‌کانیش به‌ پێی ره‌نگی به‌رگه‌کانیان
جیا کرابوونه‌وه. له‌ سهندووقیکی گه‌وره‌شدا یارییه‌کانی
پاراستبوون.

په‌رده‌یه‌کی سپی و ئه‌ستوور به‌ په‌نجه‌ره‌که‌ دادرابوو، به‌لام به‌
ته‌واوی نا به‌وه‌ی که‌ تیشکی خۆر ده‌هاته ژووره‌وه و وردیله
تۆزه‌کانی ناو ژووره‌که‌ی ده‌رده‌خست. له‌ ناوه‌ندی ژووره‌که‌ش
رایه‌خی یاری سه‌بۆتیۆی سه‌وز راکشێندرابوو، له‌سه‌ریشی
سلفاتۆری یانه‌ی "یوئانتۆس" و "تۆرینۆ" ریز کردبوو.

لێی پرسیم: لێره چی ده‌که‌یت؟

-کێکم بۆ هیناون، ده‌توانم لات بمینمه‌وه؟ دایکت گوتی که
وانه‌ت...

-به‌لێ، بمینمه‌وه.

دواتر دهنگی نزم کرده‌وه.

"به‌لام ئەگەر بزانی پیاو ناژهنم ئەوا وازم لی ناهیتن" دیسکیکی
هینا و له‌سه‌ر ئامیزه‌که‌ی دانا.

"به‌م شیوه‌یه واده‌زانی که ئەوه منم ده‌یژهنم". دوا‌ی ئەمه به
جددی بوونیکی زۆره‌وه گوتی: ئەوه (شوبان)ه.

-شوبان کنیه؟

-مۆسیقاژهنیکی به‌توانایه.

من و سلفا‌تۆری هاوته‌مه‌ن بووین، به‌لام له من گه‌وره‌تر
ده‌رده‌که‌وت. ئەوه‌ش له‌وانه‌یه بۆ ئەوه گه‌رابایه‌وه که بالای له
من به‌رزتر بوو و وه کراسه‌کانی هه‌میشه‌سپی و خاوین بوون
و هه‌میشه‌ش پانتۆلیکی ریکی له‌به‌ر ده‌کرد، هه‌روه‌ها دهنگیکی
سه‌نگینیشی هه‌بوو. ماله‌وه‌ی ناچاریان ده‌کرد بژهنیت. حه‌فته‌ی
جاریک مامۆستایه‌ک له‌ لوچیانۆ ده‌هات بۆ ئەوه‌ی مه‌شقی پی
بکات. هه‌رچه‌نده زۆر رقی له‌مۆسیقا بوو، به‌لام هه‌رگیز بۆله‌ی
نه‌ده‌کرد و ده‌یگوت: که گه‌وره‌ بووم واز له ژهنین دینم.

لیم پرسی: ده‌ته‌وی‌ت یاری بکه‌یت؟

سبۆتیۆ خۆشترین یاری بوو به‌لای منه‌وه، هه‌رچه‌نده لپی باش
نه‌بووم، به‌لام شه‌یدای بووم. زستانان له‌گه‌ل سلفا‌تۆری یاری
له‌دوا‌ی یاریمان ده‌کرد و نه‌ده‌وه‌ستاین، هه‌ر پالمان به‌و یاریزانه
بچووه‌که پلاستیکیانه‌وه دهنان.

جار جار سلفا‌تۆری به‌ته‌نیا یاری ده‌کرد، شوینی خۆی
ده‌گۆری و پالی به‌هه‌ردوولاوه دهنان. کاتیکیش سبۆتیۆی
نه‌ده‌کرد، ئەوا هه‌زاره‌ها له‌سه‌ربازه‌ پلاستیکیه‌کانی له‌سه‌ر
زه‌وی ریز ده‌کرد، شوینت نه‌ده‌بوو پی لیتیت. کاتیکیش له
ریزکردنیان ته‌واو ده‌بوو، ئەوا به‌سه‌ربازه‌کانی به‌شیوه‌یه‌کی
گه‌له‌ی هه‌نده‌سی ده‌جوولاند. چه‌ندین کاژیری به‌بیده‌نگی به‌رپی
ده‌کرد و سه‌ربازه‌کانی ده‌ژمارد، که (ئه‌نتونیا)ش ده‌هات بۆ

ئەو دەپ پىي بىلىت نان ئامادەيە، ئەوا سەربازەكانى ھەلدەگرتنەوہ
و لە كارتونى پىلاوہكانى دەھاويشت.

"سەيركە"، ئەمەى پىي گوتم لە كاتىكدا لە سەندووقە گەورەكە
ھەشت كارتونى سەوزى دەرھىنان، ھەر يەككىيان تىپىك لە
يارىزانانى تىدايوو.

-سەيركە باوكم چى بە ديارى پىي بەخشيوم، لە رۆما بوى
ھىناوم.

-ئەو ھەموو تىپە؟

كارتونىكم بەدەستەوہ گرت. دەبىت پارىزەر زور دەولەمەند بىت
بەو دەپ كە ئەم ھەموو پارەيەى بەمانە داوہ. ھەموو سالىك لە
رۆژى لەدايك بووندا داوا لە باوكم و (عيساى) ساوا دەكەم كە
سەبوتىويەكم بۆ بىنن، بەلام سوودى نىيە، ھىچ كاميان گوئيان
لېم نىيە. يەك تىپم بەس بوو، بى يارىگا و گولەكە. پىويستەم بە
تىپىك بوو لە جۆرى "ب". ئەگەر تىپەكە ھى خۆم بووبا، ئەوا
دلىيام كە دەمتوانى لە سلفاتورى ببەمەوہ. خۆشم دەويستەن و
گرنگىم پىي دەدان، جا چىتر نەدەدۆرام. سلفاتورى چوار تىپى
ھەبوون، ئىستاش باوكى ھەشتى ترى پىي بەخشيوہ. منىش
ھىچم نىيە، بۆچى؟ چونكە باوكم منى خۆش ناوئىت، دەلئىت كە
خۆشى دەوئىم، بەلام راست ناكات. بەلەمىكى پىي بەخشىم كە لە
قئىنسىا درووست كرابوو، لەسەر تەلەفیزیونە و تەنانەت ناتوانم
دەستىشى لىي بەدەم. تىپىكم دەويستەم. خۆ ئەگەر باوكى چوار
دانەى پىي بەخشييان ئەوا ھىچم نەدەگوت، بەلام ھەشتى پىي
بەخشى بوون. ئىستە دوازە تىپى ھەن. چى دەبىت ئەگەر
دانەيەكى لىي كەم بىتەوہ؟

كەمىك خۆم جوولاند و بە دەنگىكى نزم گوتم: تىپىكم پىي
دەبەخشىت؟

سلفاٿورى برۆيه كانى به يهك دادا و به ناو ژووره كه دا
سووراويه، دواتر گوتى: ببوره، حهزم دهكرد، به لام ناتوانم.
ئه گهر باوكم بزائيت تيبىكم پيداويت، ئه وا زور توره دهبيت.
وانيبه، باوكى له كه يه وه درك به و شتانه دهكات؟ راستيبه كه
ئه وه يه كه سلفاٿورى چاوچنوك بوو.
-تنگه يشتم.

-جا ئه وه چ جياوازيه كه دهبيت بوٿ؟ كه ي ويسنت ئه وا
دهتوانيت بيت بو ئيره بو ئه وه ي يارى بكهيت.
ئه گهر شتىكم له گهل گوريبايه وه ئه وا رازى دهبوو، به لام هيچم
نبيه... نه خير، له راستيدا شتىكم هه يه.
"ئه گهر نهينيبه كه ت پى بلىم، ئه وا ئايا تيبىكم پى دهدهيت؟
سلفاٿورى به چاويكى گوماناوييه وه سه يرى كردم.
-چ نهينيبه ك؟

-نهينيبه كه گه وه!
-هيچ جوړه نهينيبه كه تيبىك ناهينيت.
-جگه له نهينى من، سويند بيت.
-ئه ي ئه گهر نهينيبه كه پوچ بوو؟
-پوچ نيبه، به لام ئه گهر پيت پوچ بوو ئه وا تيبه كه ت پى
دهدهمه وه.

-نهينيم به لاوه گرنگ نين.
-دهزانم، به لام ئه مه يان نهينيبه كه ناوازيه. به هيچ كه ستيكم
نه گوتوه، خو ئه گهر به كه لله سه رى بلىم ئه وا له خو شيان باز
دهدات...

-كه وايه به كه لله سه رى بلى.
به لام ئاماده ي هه موو قوربانيبه كه بووم.
"ته نانه ت به تيبى" له نيروسي فيتچانساش رازيم.
سلفاٿورى چاوه كانى كز كردن و سه يرى كردم.

-ته نانه تيبی له نيروسی فيتچانسا؟

-به لئ.

ههردوو کمان رمان له تيبی له نيروسی فيتچانسا بوو، تيبیکی
نه فرهت لیکراو بوو. ئه گهر بهو تيبه یاریت کردبا، ئهوا
دهدوړایت.

هه ریه کیک له و دووانه مان بهو تيبه یاری کردبا، ئهوا ددهوړا.
یه کیک له یاریزانه کان سهری په پری بوو، دانه یه کیش چه سپی
پنوه بوو، گولچیه کهش لاداو بوو بوو.

سلفا توری ماوه یه ک بیرى کرده وه، له کوتاییدا پازی بوو.

"باشه، به لام ئه گهر نه نینیه کی بیکه لک بیت ئهوا تيبه کهت پی
نادهم."

به م شیوه یه هه موو شتیکم بو باس کرد، چون له دره خته که وه
که وتم، چاله که، فیلیپو. بوم باسی ئه وهش کرد که ئه و شیته،
قاچه نه خوشه که ی، ئه و بونه پیسه. بوم باسی (فلیتیچی) ش کرد
که پاسه وانى دهکات، باو کم و پیره پیاویش که ده یانه ویت گوئی
ببرن. وه دربارهی (فرانچیسکو) ش دوام، ئه وه که له
به رزاییه که وه خوی فریدا و چووکى به دره وه بوو. قسه م
له سه ر دایکیشی کرد، ئه وه ی له سه ر ته له فیزیون بوو. بوم باسی
هه موو شتیک کرد.

هه ستيکی خوشم هه بوو، ریک وه کو ئه و جارهی که مره پای
قوخم خوارد، دواى ئه وهش هه ستم به نه خوشی ده کرد. هه ستم
ده کرد که خه ریکه گه ده م ده ته قیت، توشی تا بوو بووم.
دایکیشم دواى ئه وه ی به زله تیروپری تیه لدام، ئهوا سه ری
خسته ناو ئاوده سته که و دوو په نجه ی خسته ناو قورگه وه،
به م شیوه یه رشامه وه و هه رچی له گه ده مدا بوو هاته دره وه،
زیندوو بوومه وه.

له کاتیځدا قسم بۆ سلفاتوری دهکرد، ئهوا بیدهنگ و بی جووله بوو.

-دواتریش دهبراره ی ورچهشورهکان قسه ی کرد، ئهوانه ی جلوبه رگ دهشون. پیم گوت که بوونیان نییه، به لام گوئی لی نهگرم.

-ورچهشورهکان بوونیان ههیه.

دهم به کراوه بی مایه وه.

-کوا بوونیان ههیه؟ باو کم گوتی که بوونیان نییه.

-له ئه مریکا دهژین.

دواتر ئینسایکلۆپیدیای ئازهلانی هه لگرت و نیشانی دام.

"سه یرکه، ئه مه تا" پهرتووکه که هه ی پیدام.

وینه هه کی رهنگداری جوړیک له ریوی نیشان ده دا. له مؤزیکی سپی بچوکی هه بوو، دهوری چاوشی وه کو ماسکیکی رهش وابوو، ریک وه کو زوړو. به لام تووکی له ریوی زیاتر بوو، په له کانیسی بچووکتر بوون و دهیتوانی شت بگریت. به په له کانی پینشه وه ی سیوه کی گرتبوو، ئازهلکی قشت بوو.

-که وایه بوونی ههیه...

-به لی.

دواتر دهستی کرد به خویندنه وه ی.

-ورچیکی گوشتخوری جوړی جرجه، جهسته هه کی بچوکی ههیه، له مؤزه که ه ی تووکناییه و سه ریکی گه وره ی ههیه، دوو چاوی گه وره شی هه ن که به په له ی رهش داپوشراون. تووکی جهسته ی خو له میشییه و کلکی کورتی ههیه، له که نه دا و ویلایه ته یه گگرتوو ه کانی ئه مریکا دهژیت. ناوی لینراوه ورچهشور به وه ی که خووی وایه پیش خواردنی شتیک ئه وا خواردنه که ی دهشواته وه.

-جلوبه رگ ناشوات، به لکو خواردن دهشوات...

سهرم سوورمابوو.

-هر منیش بووم دهمگوت بوونی نییه.

-بوچی لهو چاله یان هاویشتوو؟

-چونکه نایانه ویت بو دایکی بگه ریئنه وه.

مه چه کیم گرت. "دهته ویت بیینیت؟ دهتوانین ئیستا بچینه لای،

دهته ویت؟ ریگایه کی کورت پی دهزانم، زوو دهگه ینه لای."

وه لای نه دامه وه، یاریزانه کانی بو کارتونه کان گه پانده وه و

سبو تیویه که ی پینچایه وه.

"که وایه رات چییه؟ دهته ویت؟"

کلیله که ی بادا و دهرگایه که ی کرده وه.

-ناتوانم، که میکی تر مامؤستایه که دیت. ئه گهر ئه رکه کانم

ئه نجام نه دهم ئه وا پنیان ده لیت، ئه و کاتیش خراپم به سهر دیت.

-چون؟ ناته ویت بیینیت؟ نه ئینییه که ت به دل نه بوو؟

-زور نا، چه زم به شیتانی ناو چال نایه ت.

-تیپی "فیتچانسا" م پی ده دهیت؟

-بیبه، ئه سلن هر رقم لئییه تی.

کارتونه که ی پیدام و دواتر پالی پیوه نام بو دهره وه و

دهرگایه که ی داخست.

له کاتیکدا پیم له پایده ره کان دهنه ئه وا بیرم ده کرده وه، هیچ

تینه ده گه ی شتم. چون ده کریت سلقا توری مندالیکی به لاهه گرنگ

نه بیت که له چالیکدا زنجیر کراوه؟ گوتیشی که چه زی به

نه ئینییه که م نایه ت. نه ده بوایه نه ئینییه که م پی گوتیا، به فیروم دا.

جا چیشم ده سته که وت؟ تیپی "له نیروسی فیتچانسا" م به ده سته ئینا،

تیپیک که ته نیا به ده به ختی له گهل خوی دینیت. حالم له حالی

یهودا خراپتر بوو که به سی درهم (عیسا) ی فروشتبوو.

ده بیت به سی درهم بتوانم چه ند تیپ بکرم؟

کارتونه که له ناو پانتوله که م هاویشته، بیزاری ده کردم چونکه لیواره کانی پیستی ئازار ددهام. دهمتوانی فری بدهم، به لام بویری نه و هم نه بوو. خو نه گهر توانای کات گه پاندنه و هم هه بووبا، نه و ته نیا کیکه م به وان ددها و نه ده چومه لای سلقاتوری.

وا خیرا به سهر گرده که دا سهر که وتم که هه ستم به دل تیکه لهاتن ده کرد و دهمویست بر شیمه وه. پاسکیله که م که میک له پیش سهره تای به رزاییه که دانا و نه وهنده ریگایه ی مایه وه به پاکردنه وه به ناو گوله گه نمه کاندای بریم، هه ستم ده کرد که دل خه ریکه له سنگم دیته دهر وه. دهمویست راسته وخو بجمه لای فیلیپو، به لام له ژیر دره ختیک پاکشام و پشووم دا تا کو هه ناسه برکیم کوتایی پنهات. کاتیک هاتمه وه سهر خو م، نه و سهری دهر و به رم کرد بو نه وه ی بزانه فلیتچی له وینه یان نا. هیچ که سیک ل نه بوو، بویه رویشتمه ناو کوخه که و گوریسه که شم هه لگرت. پلیته که م لایرد و بانگم کرد.

-فیلیپو!

-میکیلی!

ته و او ی جه سته ی جوولاند، چاوه ریم بوو.

-هاتم، خو بینیت؟ خو پیم گوتیت دیم، وایه؟

-دهمزانی که دیتیت.

-ورچه شوره کان پیمان گوتیت؟

-نه خیر، به لکو له بهر نه وه ی به لیت پیدام، بویه دلنیا بووم.

-راستت ده کرد، ورچه شوره کان بوونیان هه یه. له پهرتوو کیکدا

له سهرم خویندنه وه، وینه که یشم بینی.

-ئاژه لیکي جوانه، وایه؟

-زور جوانه، به چاوی خو ت بینوته؟

-به‌لى، گویت لئيه چۆن فيکه لى دەدات؟
گویم له هیچ فيکه‌یه‌ک نه‌بوو، شیت بوو.
"وه‌ره"، ئاماژه‌ی پێدام که برۆمه‌ خواره‌وه.
گوریسه‌که‌م گرت، "وا هاتم."
شوینته‌که‌یان پاک کردبووه، سته‌که‌ به‌تال بوو و ده‌به‌که‌ش پر
بوو له ئاو.

فیلیق به‌تانیه‌ پیسه‌که‌ی به‌ ده‌وری خۆیدا پێچابووه، به‌لام
شردبوویان و زنجیره‌که‌یان لى کردبووه، وه‌ شوینی برینی پینی
ئویان به‌ پارچه‌ قوماشیک به‌ستبوو.
"تویان شردوو!"

زه‌رده‌خه‌نه‌ی کرد، ددانیان پاک نه‌کردبووه.
"کى ئه‌وه‌ی ئه‌نجام داوه‌؟"

ده‌سته‌کانی له‌ پینش چاوی بوون.
"سه‌رۆکی کرمه‌کان و خزمه‌تکاره‌ کورته‌بالایه‌کانی. هاتنه
خواره‌وه و منیان شرد، به‌لام پینم گوتن که ده‌توانن به‌ ویستی
خۆیان چه‌ندیان ده‌ویت بمشۆن به‌لام تو له‌ کوتاییدا هه‌ر
ده‌یانگریت. ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر راشکه‌ن، ئه‌وا بو چه‌ندین و چه‌ندین
کیلۆمه‌تر به‌دوایان ده‌که‌ویت و ده‌یانگریت."
مه‌چه‌کیم گرت.

-پینم مه‌لى که ناوی منت پى گوتوون؟

-ناوی چی؟

-ناوی من.

-ناوت چیه‌؟

-میکیلی...

-میکیلی؟ نه‌خیر!

-که‌میک له‌مه‌وبه‌ر ناوت هى...

-ناوت میکیلی نییه‌!

-ئەى ناوم چىيە؟

-دولوراس.

-ناوم دولوراس نىيە، من (مىكىلى ئەمىترانق)م.

-كەيفى خۆتە.

وامزانى گالتەم پى دەكات.

-بەلام چىت بە سەرۆكى كرمەكان گوتبوو؟

-گوتم كە فرىشتەى پارىزەر دەيانگرىت.

كە ئەوهم بىست هەناسەى ئاسوودەيىم هەلمزى.

"گوتووتە فرىشتەى پارىزەر..."

كىكەكەم لە گىرفانم دەرەينا. "سەيركە چىم بۆ هىناووت، ورد

بوو..."، هىشتا قسەكەم تەواو نەبوو بوو كە پرى دامى. ئەوەى

لە كىكەكە مابووه حەپەلووشى كرد و دواتر بە چاوداخواوى

بەدواى پاشماوەى كىكەكە دەگەرا. دەستى لە هەموو شويىنىك

دەدا.

"بىنە! بىنە! هى ترىشم پى بەدە"، بە نىنۆكەكانى ئازارى دەدام.

"تەواو بوو، هىچ نەما، سوئند بىت. چاودەركە..."، شىرىنى لە

گىرفانى دواوهم دابوو. "بگرە، بگرە."

دەيكردنەو و بە خىرايەكى سەرسوورەينەر شىرىنىيەكانى

دەخواردن.

-هى ترا! هى ترا!

-هەموویم پىدايت!

برواى نەدەكرد كە تەواو بوونە، هەر بەدواى پاشماوەى شىرىنى

تردا دەگەرا.

"سەبەى شتىكى ترت بۆ دىنم، بۆيە چىت دەوئىت؟"

سەرى خوراند. "نان... نانم دەوئىت، نان بە كەرە، بە كەرە و

مرەبا، جەمبونىش، لەگەل پەنير و شوکولاتە. لەفەيەكى گەورەم

دەوئىت."

"باشه، بزائم له ماله وه چي ههيه."
 دانيشتم، فيليپۆ نه ده وه سستا له دهست ليدان له نه عله كانم و
 تيكدانيان. له پر بيرۆكه يه كم بو هات، بيرۆكه يه كي مه زن!
 چيتر زنجير نه كر ابو، ئازاد بو، ده متواني بيه مه ده ره وه.
 ليم پرسى: ده ته ويته بچيته ده ره وه؟
 -بو كوئى؟
 -بو ده ره وه.
 -ده ره وه؟
 -به لئى، بو ده ره وه، ده ره وه ي چاله كه.
 كه ميك بيدهنگ بو، دواتر گوتى: چال، كام چال؟
 "ئه م چاله، ئه مه ي ئيستا تيدايين."
 سه رى نه خيترى له قاندا.
 -ليتره چالى لئى نين.
 -ئه ي ئه مه چال نيه؟
 -نه خيتر.
 -به لكو چاله، خوشت وانگوت.
 -كه ي وامگوتوه؟
 -گوتت كه هه موو جيهان چالى تيدان و ئه و چالانه ش مردوى
 تيدان، ته نانه ت مانگيش چالى تيدان.
 -هه له يت، شتى وام نه گوتوه.
 -خه ريك بوو ئاراميم نه ده ما.
 -ئه ي ئيستا له كوئيين؟
 -شوينيك كه تيدا چاوهرى ده كه ين.
 -چاوهرى چي ده كه ين؟
 -رؤيشتن به ره و به هه شت.
 راسته، ئه گه ر ته واوى ژيانته له چاله كه به سه ر به به يت ئه وا له
 كو تاييدا ده مرى و روحت به ره و به هه شت به رز ده بيته وه.

کاتیک قسه له گهل فیلیپو ده کهیت، ئهوا بیرکردنه و هت تیک ده چیت.

"دهی، بۆ دهره و هت ده بهم، دهی"، ئهوم گرت، به لام جه ستهی رهق بوو و له پر دهله رزی. "باشه، باشه، بۆ هیچ کوئی هک ناچین، هیمنه وه، هیچ ناکه م."

سه ری خسته ژیر به تانییه کهی.

- دهره وه هه وای لی نییه، ده خنکیم، نامه ویت برومه دهره وه.

- وانیه، دهره وه هه وای زوره. من هه میسه له دهره وه م و ناخنیکم، ئه ی بۆ ئه وه ده لیت چی؟
- تاخر تو فریشته ییت.

ده بوایه قه ناعه تی پی بهینم.

- گوئیگره، دوینی سویندم خوارد که ده گه پیمه وه، ئه وه تاش گه رامه وه. ئیستاش سویند ده خوم که ئه گه ر بچیه دهره وه ئه وا هیچ جو ره نازاریکت پی ناگات، بروام پی بکه.

- بۆچی ده بیته بچه دهره وه؟ لیره ئاسوودم.

ده بوایه دروی له گه لدا بکه م.

"چونکه به هه شت له دهره وه ی چاله کهیه، منیش ده ته به م بۆ به هه شت. من فریشته م و تو مردوویت، ده بیته بته به م بۆ به هه شت."

که میک بیری کرده وه.

- راستیه که ی ده لیت؟

- به لی.

- ده ی که وایه با بروین.

دهنگی به رزی لئوه ده هات. ده موست و ابکه م بوه ستیت، به لام قاچه کانی کاریان نه ده کرد و نه یده توانی، ئه گه ریش نه مگر تبا ئه وا ده که و هت. له کو تاییدا گوریسه که م به دوری که مه ریدا گریدا و سه ریم به به تانییه که ی داپوشی تاکو ئارام بیته. دواتر

سهرکه وتم و دهستم کرد به بهرزکردنه وهی. زور قورس بوو، به بهرزی بیست سه نتمه تر به هه وادا ده سووراپه وه. رهق بوو و هر بهولا و بهولادا ده سوورا، گوریسه کهم به شانمدا راده کیشا و به رهو پیشه وه چه ما بوومه وه، هیزی ته واوم نه بوو بؤ ئه وهی رایکیشم.

"فیلیو، یارمه تیم بده، به ته نیا ناتوانم"، به لام وهکو بهردیک رهق بوو و گوریسه کهش ورده ورده له دهستم دهرویشت. ههنگاو یک کشامه وه دواوه، گوریسه که شل بوو و ئه ویش کهوت. سهیری ناو چاله کهم کرد و بینیم که به سهه پشستیه وه که وتوووه و به تانییه که هیشتا له سهه سهریه تی.

-فیلیو، سه لامه تیت؟

-ئه ری گه یشتین؟

-چاوه ریکه.

به دهوری کوخه که دا سوورامه وه تاکو به شکم پلیتیک یان پارچه ئاسنیکه دریز یان شتیک بدوزمه وه. ده رگایه کی کوئی ژهنگاویم دوزیه وه که نیوهی شکابوو، به رهو گوره پانه کهم راکیشا، ده مویست بیخه مه ناو چاله که وه تاکو فیلیو به سه ریدا سهرکه ویت. ده رگایه کهم له سهه لیواری چاله که دانا، به لام لیم به ربوووه و بوو به دوو پارچه. پلیته کهش داخوورابوو، که لکی نه بوو.

فیلیو بانگی کردم. "میکیلی؟".

منیش وه لام دایه وه: چاوه ریکه! چاوه ریکه!

یه کیک له و دوو پارچانه یی ده رگایه کهم هه لگرت و دواتر فریمدایه سهه ر پیلیزه که.

پیلیزه؟

پیلیزه یه ک دوو مه تر له چاله که وه دوور بوو. پیلیزه یه کی جوانی سههوز بوو که له سهه لاسکی رووه کی خو هه لواسه ره که

دانرابوو. هەر له سه‌ره‌تاوه له‌وئ بوو، به‌لام سه‌رنجم بۆی نه‌چوو بوو، ئه‌وان به‌و شيوه‌يه ده‌چوونه خواره‌وه.
 به (فيلیۆ)م گوت: پيلیژه‌يه‌كم دۆزيبه‌وه!
 گرتم و خستمه ناو چاله‌كه.
 بۆناو دارستانه بچووكه‌كه‌م برد و له ژير دره‌ختيك دامنا.
 ده‌نگی چۆله‌كه و قالۆنچه ده‌هات، سيبه‌ره‌كان له‌وئ و له‌وئ بوون و بۆنيكى خۆش ده‌هات، بۆنى خاكى ژير پيمان ده‌هات.
 ليم پرسى: ده‌توانم به‌تانييه‌كه‌ت له‌سه‌ر سه‌رت لابه‌م؟
 -خۆر به‌ ده‌ره‌وه‌يه؟
 -نه‌خير.

نه‌یده‌ويست به‌تانييه‌كه‌ لابیات. له‌ كۆتاييدا رازيم كرد كه به‌ كراسه‌كه‌م چاوه‌كاني خۆى بگریت. به‌وه دلخۆش بوو، ئه‌مه‌ش له‌ ريگه‌ى زه‌رده‌خه‌نه‌كه‌يه‌وه ده‌ركه‌وت. شنه‌بايه‌كى كز ده‌هات و له‌ رووخسارى دهدا، به‌وه‌ش دلخۆش بوو.
 ليم پرسى: بۆچى ليزه‌يان هاويشتوویت؟
 -نازانم، بيرم نايه‌ت.
 -هيچت بير نايه‌ت؟
 -خۆم ليزه‌ بينيه‌وه.
 -چیت بيره‌؟
 -بيرم دیت كه له‌ قوتابخانه‌ بووم...
 سه‌رى جار جار لار ده‌كرده‌وه.
 -ئه‌وه‌م باش بيره‌. وانه‌ى وه‌رزشيم هه‌بوو، كه‌ ته‌واو بووم ئه‌وا هاتمه‌ ده‌ره‌وه‌. ئۆتۆمبيليكى سپى له‌ به‌رده‌مم وه‌ستا و خۆم ليزه‌ بينيه‌وه.
 -به‌لام له‌ كوئ ده‌ژیت؟
 -شه‌قامى مۆديليانى ٢٦، له‌ سووچيك له‌نيوان شه‌قامى كفالير و دارينۆ.

-ئەوھ لە كۆيئە؟

-بافيا.

-لە ئىتالىيايە؟

-بەلى.

-ئىرەش ئىتالىيايە.

لە قسەکردن وەستا. وامزانی خەوتووھ بەلام لەپر لىي پرسیم:

ئەوانە چ جۆرە بالئندەيەکن؟

سەيرى دەورووبەرم کرد.

-چۆلەکن.

-دلىنايت كە شەمشەمەكۆپرە نین؟

-نەخیر، شەمشەمەكۆپرەكان لە رۆژدا دەخەون، وە دەنگىشیان

جیاوازە.

-رئوییە بالدارەكان بە پىچەوانەوھ لە رۆژدا دەفرن و دەنگیان

وھكو چۆلەكە وایە و كىشىیان زیاتر لە كیلوگرامیکە. ئەگەر

خۆیان بە لقىكەوھ ببەستتەوھ، ئەوا دەكەون. ئەمانەش بە راي

من رئویى بالدارن.

دوای چیرۆكى ورچەشۆرەكان نەمدەتوانى هیچ قسەيەك بكەم،

لەوانەيە ئەمانەش ھەر لە ئەمریکا ھەبن. لیم پرسى: ھەرگیز

رؤیشتوویت بو ئەمریکا؟

"دوینی دایکم بینی، دەيگوت كە ناتوانیت بىت بمبات چونكە

مردووه. خۆی و خانەوادەكەم مردوون، ئەگەر مردوو نەبیت

ئەوا ئیستا دەھاتە لام.

دەستەكانم لەسەر گوئیەكانم دانا.

-فیلیپۆ، كات درەنگە، دەبیت بئبەمەوھ بۆناو چالەكە.

-دەتوانم بۆناو چالەكە بگەریمەوھ، وایە؟

-بەلى.

-که‌وايه با برۆين.

بۆ ماوه‌ی نيو كاژير بيدهنگ بوو و كراسه‌كه‌ش هر چاوه‌كاني داده‌پوشى. جار جار دم و ملي رهق ده‌بوون و په‌نجه‌كاني ده‌ستى و قاچه‌كانيشى به شيويه‌يه‌كى سه‌ير ده‌جوولان، وه‌كو ئه‌وه و ابوو به‌رزيت. له شوينى خۆى وه‌ستا بوو و سه‌رنجى رۆيشتوو، گوڤى له رۆييه به‌الداره‌كان ده‌گرت.

"ده‌سته‌كانت به ده‌ورى ملما به‌الينه" ئه‌مه‌ى ئه‌نجامدا و گه‌يشتینه لای چاله‌كه.

"ئىستا به پيليزه‌كه‌دا ده‌چينه خواره‌وه، باش بمگره، به‌رم مه‌ده." كاريكى زور قورس بوو. فيليپۆ توند لمى گرتوو و باش هه‌ناسه‌م بۆ نه‌ده‌هات، پليكانه‌كاني پيليزه‌كه‌شم نه‌ده‌بينى، ناچار بووم به پنيه‌كانم هه‌ستيان پى بكم.

كه گه‌يشتینه بنكه‌كه ئه‌وا سپى هه‌لگه‌رابووم و هه‌ناسه‌بركيم بوو. له گوشه‌يه‌ك دامنا و به‌تانييه‌كه‌م به‌سه‌ر دادا، دواتر كه‌ميك ئاوم پيدا و گوتم: كات دره‌نگه، ده‌بيت برۆم ئه‌گينا باوكم ده‌مكوژيت.

-هه‌ر ليره‌ ده‌بم. به‌لام بيرت نه‌چيت له‌فهم بۆ بينيت، هه‌روه‌ها مريشكى سووره‌و كراوئيش.

-يه‌ك شه‌مان مريشكمان هه‌يه، دايمك تكه دروست ده‌كات، چه‌زت به تكه ديت؟

-له‌گه‌ل ته‌ماته؟

-به‌لى.

-زۆرم چه‌ز لئيه‌تى.

دلته‌نگ بووم به‌وه‌ى كه جيم ده‌هيشت.

"كه‌وايه ده‌رۆم..."

ده‌ستم به پليكانه‌يه‌كه‌وه بوو كه له‌په‌ر يه‌ك يه‌ك پيليزه‌كه‌ى راكيشا.

لەسەر لیۆارەكەو بە رووبەندیكى قاوھىيى تۆخەو دەركەوت،
رېك وەكو سەربازەكان جلى پۆشى بوو.

"يا ھەلا، يا ھەلا، مانگى چوار رۆيشت و..."

بە دەورى خۇيدا دەسوورايەو و گۆرانى دەگوت.

"مانگى پىنجيش وا ھات! بە راى تو من كىم؟"

-فليتچى؟!

-براڤو!

بۇ ساتىك بىدەنگ بوو.

"بە نەفرەت بيت! ئەمەت چۆن زانى؟ چاوەرېكە! چاوەرېكە!

بۇ چەند ساتىك ديار نەما و دواتر بە تەنگەكەى ھاتەو.

"كەوايە تۆ بوويت!" وەكو شىتتىك دەستەكانى لە يەك دەدا.

"كەوايە تۆ بوويت ھەى كورپى سۆزانى! ھەر جاريك دەھاتمەو

بۇ ئىزە ئەوا شتەكان شوئىنيان دەگور، وامزانى شىت بووم.

وامزانى ئەو ھىوى (فۆرماجىنو)يە، كەچى لە سەرتاوە تۆ

بوويت مىكىللىنو. ئىستا ئاسوودە بووم، خۆ خەرىك بوو شىت

بم."

ھەستم كرد يەككى پىي گرتبووم، فيليپو بوو كە خۆى بە پىمەو

بەستبوو و بە چرپەو دەگوت: سەرۆكى كرمەكان دىت و

دەرۋات، سەرۆكى كرمەكان دىت و دەرۋات، سەرۆكى كرمەكان

دىت و دەرۋات.

ئىستا زانىم كە سەرۆكى كرمەكان كىيە.

فليتچى لە كونەكانى چاوى رووبەندەكەيەو سەيرى كردم.

"كەوايە چاوت بە شازادە كەوتووە، بىنيوتە كە چۆن ئەوم

شردوو؟ نەيدەويست بيشۆم، بەلام ھەر شردم. بەلام

بەتانيەكەى پى نەدەدام."

که وتبوومه ته له که وه، ئه وم نه ده بینی. تیشکی خور له نیوان
گه لایه کاندایه دزه ی ده کرد و کویری کرد بووم.

"ئه مه بگره!"

چه قویه که به تیژی که وه ته ناو چاله که، ده سهه تنیمه تر دوور له
سه ری فیلیپو.

"بینیت که چه نده ده ست راستم؟ خو ده متوانی نووکی چه قویه که
له په نجه گه وره ی پیت بده م، ئه و کاته چیت ده کرد؟"

قسم بۆ نه ده کرا، وه کو ئه وه وابوو یه کیک قورگی گرتیتم.

"بئ په نجه چی ده که یته؟"، هه ر دوو باره ی ده کرده وه.

- پیم بلئ چی ده که یته؟ بئ په نجه چی ده که یته؟

- به هوی خوین پزانی زوره وه ده مردم.

- براهو، ئه ی ئه گه ر به مه لیم دایت چی ده که یته؟

تفه نگه که ی نیشان دام.

- پیم بلئ چی رووده دات؟

- ده مردم.

- ئه ها هه موو شتیک ده زانیت، ده ی وه ره!

فلیتیچی پیللیزه که ی گرت و نزمی کرده وه.

نه مده ویست بچمه سه ره وه، به لام چاری ترم نه بوو، ته قه م لی

ده کات. بروام نه بوو که توانستی ئه وه م هه بیت سه ره که وم،

قاچه کانم ده له رزین.

فلیتیچی گوتی: چاوه ریکه، چاوه ریکه، تکایه چه قویه که م پی

بده وه.

چه مامه وه و فیلیپو چرپاندی: چیترا نایه یته وه؟

چه قویه که م له سه ره زهوی هه لگرت و بئ ئه وه ی ئه و بمبینیت

ئه وا به (فیلیپو) م گوت: ده گه پیمه وه.

"به لین ده ده یته؟"

فلیتیچی فه رمانی پیکردم: ده ی چه قویه که بخه ناو گیرفانت.

-به لاین بیت.

-دهی وهره هه‌ی گه‌مژه، ئەوه چاوه‌پێی چی ده‌که‌یت؟!
سه‌رکه‌وتم له کاتی‌کدا فیلیپۆ هه‌ر ده‌یگوت: سه‌رۆکی کرمه‌کان
دیت و ده‌روات.

که خه‌ریک بوو بچمه‌ ده‌ره‌وه، ئەوا فلیتچی به‌ هه‌ردوو
ده‌سته‌کانی پانتۆله‌که‌ی گرتم و به‌ دیواری کۆخه‌که‌ی دادام
وه‌کو ئەوه‌ی کیسه‌یه‌ک بم. به‌ر دیواره‌که‌ که‌وتم و دوواتریش
به‌ربوومه‌وه سه‌ر زه‌وی. ویستم هه‌ستم، به‌لام لایه‌کم بریندار
بووبوو، وه‌ ئازاریکی توند قاچه‌کانم و قۆله‌کانمی ئیفلیج
کردبوو. ئاوێرم دایه‌وه، فلیتچی رووبه‌نده‌که‌ی لابردبوو و به‌
هه‌نگاوی هێرش‌به‌ره‌وه به‌ تهنه‌که‌ی به‌ره‌وم ده‌هات. پۆتینه
ره‌شه‌کانیم بینین که‌ تاکو نزیکتر ده‌بوونه‌وه ئەوا وه‌کو
ده‌بابه‌یه‌ک گه‌وره‌ ده‌بوون.

له‌ دلی خۆمدا گوتم که‌ ئیستا ته‌قه‌م لی ده‌کات.
له‌سه‌ر زه‌وییه‌که‌ خشکه‌م ده‌کرد به‌ره‌و دارستانه‌که‌.
"ده‌تویست یارمه‌تی بده‌یت بۆ ئەوه‌ی راکات، وایه‌؟ به‌لام هه‌له‌ت
کرد. هه‌ر که‌سیک به‌ ته‌نیا کاریک بکات، ئەوا ئەنجامه‌که‌ی هیچ
ناییت."

شه‌قیکی توندی له‌ قونم دا.
"هه‌سته‌ هه‌ی گه‌مژه، ئەوه‌ له‌سه‌ر زه‌وی چی ده‌که‌یت؟ ده‌ی
هه‌سته‌! چیه‌ برینداریت؟"

گوێی گرتم و به‌رزی کردمه‌وه.
"به‌خت هه‌یه‌ که‌ کوری باوکتیت، ئەگینا... ده‌ته‌مه‌وه بۆ ماله‌وه،
باوکت خۆی سزات ده‌دات. کاری خۆم کردووه، بای پتویست
پاسه‌وانیم کرد، خۆ ده‌بوایه‌ ته‌قه‌م لی کردبایت."

به رهو دارستانه بچوکه که ی بردم، هیئده ترسابووم که تهنانهت
گریانیشم بۆ نه ده هات. ههر بهر ده بوومه وه و ئه ویش ههر
گوئی ده گرتم و به رزی ده کردم وه.

"دهی بچوولی! دهی، دهی!"

له ناو درهخته کان چووینه ده. پینش خۆمان ده ریای زهره و
گراوی گوله گه نمه کان بوو که خه ریک بوو تا کو ئاسمانیش دریژ
بینه وه. ئه گهر خۆم تیکردبا، ئه وا هیچ که سیک نه ییده دۆزیمه وه.
فلیتچی به سه ری تفه نکه که ی به ره و ئوتۆمبیله که ی پالی پیوه نام
و دواتر هاواری به سه ردا کردم: ئاه بیرم هاته وه، چه قویه که م
پئ بدوه!

هه ولما پئی بدمه وه، به لام ههر چه ندی کردم ئه وا نه متوانی
دهستم بخمه ناو گیرفانم.

"به نه فرهت بیت!" خوی چه قویه که ی لئ سه ندم و ده رگایه که ی
کرده وه، کورسی پینشه وه ی به رز کرده وه و گوتی: سه رکه وه!
سه رکه وتمه ناوی و له کورسی پینشه وه (سلفاتوری) م بینی.
"سلفاتوری، چی...؟"، وشه کانی تر له ده ممدا مردن.

که وایه سلفاتوری بوو، ئه و بوو فلیتچی ئاگادار کردبووه.
سلفاتوری سهیری کردم، دواتر رووی له لایه که ی تر کرد. له
دواوه دانیشتم، هیچم نه گوت.

فلیتچی له پینش سووکانه که دانیشتم. "سلفاتوری ی ئازین،
ئافهرین بۆ تو. ده ستت بینه." تۆقه ی له گه لدا کرد.

"راستت ده کرد، ئه م چاو به ژیرکه ره لیره بوو، خه ریک بوو
برواشت پئ نه که م."

دواتر دابه زی.

"به لئیم پیدایت، که فلیتچی نه تالی به لئینکی دا ئه وا ده بیاته سه ر.
ده ی ئوتۆمبیله که لیخوره، به لام هیواش."

سلفاتوری لئی پرسی: ئیستا؟

"ئەى كەى؟ دەى لە شوينم دانىشه."

فلىتچى بەلای كورسى سەرنشىندا خزا و (سلفاتورى)ش بەرەو كورسى شوڤىر رۆىشت.

"ئىرە باشترىن شوينە بو فىربوونى شوڤىرى، ھەر ئەوئەندەت لەسەرە بە درىزايى لىژايىيەكە برۆيت و جار جار ئىستوپ داگرىت."

سلفاتورى سكرداچونى منى فروشت بو وانەيەكى فىربوونى شوڤىرى.

"بەم شىئەيە ئۆتۆمبىلەكە وردوخاش دەكەيت!" فلىتچى ھاوارى دەكرد و سەيرى پىنشەوہى رىگايە نارىكەكەى دەكرد.

"ئىستوپ بكە! ئىستوپ بكە!"

سلفاتورى بە حال دەگەيشتە ئاستى سووكانەكە و واى دەگرت وەكو ئەوہى بىەويت بىشكىنىت.

فلىتچى كە تەنگەكەى ئاراستە كردم ئەوا مىزم بە خۇمدا كرد، ئىستا وا ھەستم پىي كرد، پانتۆلەكەم تەر بووبوو.

ئۆتۆمبىلەكە دەلەرزى، بەسەر رىگادا دەلەرزىن و دەكەوتىنە ناو چالەكان، دەبوايە دەسكى دەرگايەكەم توند گرتبا بو ئەوہى بەولا و بەولادا نەكەوم. سلفاتورى ھەرگىز پىي نەگوتبووم كە دەيەويت فىرى شوڤىرى بيت، خو دەيتوانى داوا لە باوكى بكات تاكو فىرى بكات. ھەرگىز داواى رەت نەدەكردەوہ، كەوايە بوچى ئەوہى لە فلىتچى داوا كردوہ؟

جەستەم ئازارى زور بوو، ئەژنويە شوختاويىيەكانم، پەراسووہكانم، لە قۆلەكانم و مەچەكىشم. بە تايىبەتىش دلىم ئازارى ھەبوو، سلفاتورى دلى منى شكاند. باشترىن ھاورىيى من بوو. جارىكيان لەسەر درەختى خەرووبەكە بەلىنمان بە

هاورپييه تي هه تاهه تايي دا. هه ر كاتيڪ له قوتابخانه دهرده چووين،
ئهوا يه كيڪيمان چاوهر پي ئهوي تري ده كرد تاكو دهرده كهوت.
سلفا توري خيانه تي لي كردم.

دايكم راستي ده كرد كاتيڪ ده يگوت خانه وادهي سكر داچوني
خويان پي له واني تر باشتره به ودهي كه پاره يه كي زوريان هه يه،
هه روه ها ده شيگوت كه ئه گه ر بش خنكييت ئهوا ئاورت لي
نا دهنه وه. چه ند جاريك خه يالي ئه وه م ده كرد كه خوش كه كاني
سكر داچوني له سه ر مه كينه ي خه ياتي بوون و منيش له ناو لمدا
خه ريك بوو ده خنكام و ده ستم دريژ ده كرده وه تاكو يارمه تيم
بدن، ئه وانيش له جياتي ئه وده ي يارمه تيم بدن ئهوا شيريني
هه نگوينيان بو هه لده دام و ده يانگوت كه ناتوانن هه ستن چونكه
قاچه كانيان ئاوساون و خه په بوونه. به لام من و سلفا توري
هاورپي بووين، ئاي چه ند هه له بووم.

له دل وه ده مويست بگريه م، به لام سويندم خوارد كه ئه گه ر
يه ك دل وپه فرميش كيش بريژم ئهوا به ده مانچه ي پيره پياوه كه
ميشكي خوم ده پرژينم. كارتوني تيبی "له نيروسي فيتچانسام له
پانتوله كم دهره ينا، به هوي ميزه وه ته ر بووبوو. له سه ر
كورسيه كه م دانا.

فليتچي هاواري كرد: به سه! رايگه ر، چيتر به رگه ناگرم!
سلفا توري به توندي پي له ئيس توپه كه نا و مه كينه ي
ئوتوميله كه ريك كوژايه وه، به شيويه كي وه ها توند وه ستا كه
ئه گه ر فليتچي ده ستي له پيشه وه دانه نابا ئهوا لووتي به ر جامي
پيشه وه ده كهوت و ده شكا.

ده رگايه كه ي كرده وه و گوتي: له سووكانه كه دوور كه وه!
سلفا توري دوور كه وه و هيچي نه گوت.

فلیتیچی سووکانه‌که‌ی گرت و گوتی: (سلفاتوری) ی نازین، ئەمه به راستی دەلیم. به‌که‌لکی شووفیری نایه‌یت، واز له‌وه بینه، داهاتوی تو پیشبرکیی پاسکیله.

که چووینه ناو ئاکوا تراقرسی ئەوا خوشکه‌که‌م و باربرا و ریمۆ و که‌لله‌سه‌رم بینی که له‌ناو تۆزدا یاری "جیهان" یان ده‌کرد. هەر که ئیمه‌یان بینی ئەوا له یاری کردن وه‌ستان. باره‌ه‌لگری باو‌کم دیار نه‌بوو، ئۆتۆمبیلی پیره پیاوه‌که‌ش به هه‌مان شیوه. فلیتیچی ئۆتۆمبیله‌که‌ی له‌کو‌گایه‌که‌ی ڕاگرت. سلفاتوری خیرا له‌ئۆتۆمبیله‌که‌ی ده‌رچوو، پاسکیله‌که‌ی گرت و بی ئەوه‌ی سه‌یرم کرد له‌وئ پۆیشت. فلیتیچی کورسی پیشه‌وه‌ی به‌رز کرده‌وه. "وه‌ره‌ ده‌ره‌وه‌!" نه‌مده‌ویست برۆمه‌ ده‌ره‌وه.

جاریکیان ده‌رگایه‌کی شووشه‌ی قوتابخانه‌م شکاند، ئەو ده‌رگایه‌ی که به‌ره‌و گۆره‌پانه‌که‌ت ده‌با، به‌و داره‌م شکاند که له‌کاتی وانه‌ی وه‌رزشیدا به‌کاردین. ده‌مویست بۆ قوتابییه‌ک که ناوی ئانجیلۆ کانتینی بوو بسله‌میتم که ئەوه شووشه‌یه‌کی پته‌وه و ناشکیت، به‌لام به‌په‌چه‌وانه‌وه‌ شکا و بوو به‌میلیارێک پارچه. به‌ریۆبه‌ره‌که‌ بانگی دایکمی کرد و گوتی که ده‌یه‌ویت قسه‌ی له‌گه‌لدا بکات. هەر که دایکم گه‌یشت، ئەوا سه‌یری کردم و به‌گو‌ییدا چرپاندم: دواتر چاره‌ت ده‌که‌م. دواتر رۆیشته‌ ژووری به‌ریۆبه‌ر و منیش له‌ریۆبه‌وه‌که‌ چاوه‌رێم کرد.

ئەو جاره زۆر ترسام، به‌لام ئەو ترسه‌ی ئەو کات له‌چاوه‌ ئه‌م جاره هەر هه‌یج نییه. فلیتیچی هه‌موو شتیک بۆ دایکم ده‌گێرێته‌وه، ئەویش بۆ باوکمی ده‌گێرێته‌وه، به‌مه‌ش باو‌کم زۆر تورپ ده‌بیت و پیره پیاوه‌که‌ش له‌گه‌ل خۆیم ده‌بات.

فلیتچی دووباره‌ی کرده‌وه: وهره دهره‌وه!

ههرچی بویریم هه‌بوو کۆمکرده‌وه و له ئۆتۆمبیله‌که‌که‌چه‌وه
دهره‌وه. هه‌ستم به‌شهرمه‌زاری ده‌کرد، پانتۆله‌که‌م ته‌ر بووبوو.
باربرا ده‌ستی له‌سه‌ر ده‌می دانا، ریمۆ به‌ره‌و لای که‌لله‌سه‌ر
رایکرد، (ماریا)ش چاویلکه‌که‌ی دانا و به‌لیواری کراسه‌که‌ی
ده‌یسریه‌وه.

تیشکی خۆر زۆر به‌تین بوو، به‌ئه‌ستم ده‌متوانی پیش خۆم
ببینم، له‌دواوه‌ش هه‌ستم به‌هه‌نگاوه‌قورسه‌کانی فلیتچی
ده‌کرد. دایکی باربرا له‌په‌نجه‌ره‌ی مائی خۆیانه‌وه‌سه‌یری
ده‌کردین، دایکی که‌لله‌سه‌ریش به‌هه‌مان شیوه. نیگایه‌کانیان
هیچ مانایه‌کی بۆ من دهرنه‌ده‌خست. ئه‌گه‌ر تۆکو وای نه‌راندبا،
ئه‌وا جگه‌ له‌بیده‌نگی هیچی تر نه‌ده‌بوو. که‌لله‌سه‌ر شه‌قیکی له
تۆکو هه‌لدا، ئه‌ویش ناله‌ی کرد و رایکرد.

به‌سه‌ر پلیکانه‌ی ماله‌وه‌دا سه‌رکه‌وتم و دهرگایه‌که‌م کرده‌وه.
په‌نجه‌ره‌کان داخرابوون، پووناکیش که‌م بوو.

رادیۆیه‌که‌ پیکرابوو و پانکه‌که‌ش ده‌سووراپیه‌وه. دایکم به
کراسیکی ژیره‌وه لای میزه‌که‌ دانیشتم بوو و په‌تاته‌ی سپی
ده‌کرد. منی بینی که‌ فلیتچی له‌دواوه‌م بوو. چه‌قۆیه‌که‌ی
له‌ده‌ست که‌وت و به‌ربۆوه‌سه‌ر زه‌وی.

"چی روویداوه؟"

فلیتچی ده‌سته‌کانی خسته‌ ناو گیرفانه‌کانی و سه‌ری که‌میگ
به‌ره‌و لای من لار کرده‌وه.

"له‌وی دۆزیمه‌وه، لای کۆره‌ بچووکه‌که‌."

دایکم له‌سه‌ر کورسییه‌که‌ هه‌ستا، رادیۆیه‌که‌ی کوژانده‌وه و
هه‌نگاویکی نایه‌ پیشه‌وه، به‌لام دواتر وه‌ستایه‌وه. ده‌سته‌کانی
له‌سه‌ر ده‌موچاوی دانا و به‌سه‌ر ئه‌ژنۆیه‌کانی که‌وته‌سه‌ر
زه‌وی و سه‌یری کردم.

فرمیسک وهکو کانیاویک له چاوهکانم هاتنه دهره وه.
 بهرهوم هات و باوهشی پئدا کردم، توند باوهشی پئداکردم،
 دواتریش ههستی کرد که پانتۆله کهم تهر بووه. منی لهسهه
 کورسییه که دانا و سهیری کردم، سهیری قاچ و قۆلی برینداری
 کردم، تینیینی ئه و خوینه رهقبووهشی کرد که بهسهه ئهژنۆمه وه
 بوو. کراسه که هی بهرز کردمه وه و گوتی: ئه وه چیت بهسهه
 هاتووه؟

ئاماژهم به فلیتچی دا.

"ئه و بوو! ئه و... بوو... که لئیدام!"

پووی له فلیتچی کرد و به دهنگیکی پر له رقه وه هاواری کرد:
 ئه وه چیت لی کردووه هه ی چه په ل؟!
 فلیتچی دهستهکانی بهرز کرده وه

"هیچم نه کردووه، چیم کردووه؟ هیناومه ته وه بۆ ماله وه."

دایکم پوو خساری له رقان زیاتر سوور هه لگه را.

"تۆ! چۆن ریگه به خۆت ده دهیت! تۆ؟"

به راددهیه ک تورپه بوو بوو که دهنگی دهله رزی.

"چۆن ریگه به خۆت ده دهیت؟! هه ی کورپی سه گ!"

له گه ل گوتنی ئه مه ریک پریدایه فلیتچی.

"چی به سه رهاتووه؟ ته نیا شه قینکم له قونی هه لداوه."

دایکم هه ولیدا زله بارانی بکات، به لام فلیتچی مه چه کهکانی گرت
 تاکو له خوی دوور بخاته وه، به لام دایکم وهکو شییری لی
 هاتبوو.

-هه ی کورپی سه گ! ده تکوژم!

-له چاله که دا دۆزیمه وه، ده یویست یارمه تی منداله که بدات تاکو

پاکات. هیچم لی نه کردووه، هیمنبه وه!

دایکم پئخواس بوو، به لام ئه وه ریگر نه بوو له وهی که شه قینکی
 توند له گونهکانی بدات.

فلیتچی)ی داماو ناله‌ی لی هه‌ستا، ده‌نگیکی سه‌یر بوو، وه‌کو ده‌نگی غه‌ساله‌ی کاره‌بایی وابوو که ئاوی پۆشاکه‌کان ده‌مژیت. هه‌ردوو ده‌ستی له‌سه‌ر گونه‌کانی دانا و که‌وته سه‌ر ئەژنۆیه‌کانی. هه‌ستی به‌ ئازاریکی زۆر ده‌کرد، ده‌یویست هاوار بکات به‌لام نه‌یتوانی، هه‌وا له‌ سییه‌کانیدا نه‌مابوو.

له‌سه‌ر کورسییه‌که‌ بووم، له‌ گریان وه‌ستام. ده‌مزان‌ی که‌ ئازاری گونه‌کان چه‌نده‌ ناخۆشه، ئەو شه‌قه‌ی دایکیشم لێیدا به‌راستی ناوازه‌ بوو.

دایکم به‌زه‌یی نه‌بوو، له‌ناو سینکه‌که‌ تاوه‌که‌ی هه‌لگرت و له‌ ده‌موچاوی (فلیتچی)ی دا، هاواریکی لی هه‌ستا و که‌وته سه‌ر زه‌وی. دایکم دووباره‌ تاوه‌که‌ی به‌رز کرده‌وه، ده‌یویست بیکوژیت، به‌لام فلیتچی پنی گرت و رایکیشا. که‌وته سه‌ر زه‌وی و تاوه‌که‌ی له‌ده‌ست که‌وت، فلیتچی به‌ ته‌واوی قورساییه‌وه که‌وته سه‌ری.

ده‌ستم کرد به‌ هاوارکردن: به‌ریده! به‌ریده! به‌ریده!
به‌لام فلیتچی قۆله‌کانی گرت و له‌سه‌ر گه‌ده‌ی دانیشت، به‌ زه‌وییه‌که‌یه‌وه لکاند.

دایکم وه‌کو پشیله‌یه‌ک گازی ده‌گرت و به‌ نینۆکه‌کانی برینداری ده‌کرد. کراسه‌که‌ی به‌رز بووه، به‌شیکی رانه‌کانی و تۆپه‌له‌یه‌ک له‌ مووی ره‌شی کال له‌ ده‌وری نیوان رانه‌کانی ده‌رکه‌وت، به‌شی سه‌ره‌وه‌ی کراسه‌که‌ دپا و مه‌مه‌که‌که‌ سپیه‌کانی ده‌رکه‌وتن که‌ گۆیه‌کی تۆخیان هه‌بوو.

فلیتچی وه‌ستا و سه‌یری کرد. بینیم که‌ چۆن سه‌یری ده‌کرد. له‌سه‌ر کورسییه‌که‌ هاتمه‌ خواره‌وه، ویستم بیکوژم. بازم دایه سه‌ری بۆ ئەوه‌ی بیخنکینم.

پیک له‌و ساته‌دا باوکم و پیره‌ پیاوه‌که‌ هاتنه‌ ژووره‌وه.
باوکم قۆلی فلیتچی گرت، رایکیشا و له‌ دایکمی دوورخسته‌وه.

سهرم ئازاری پی گیشتیوو و زور دیشا، وه له ناو میشکما
دهنگی فیتیه که دههات، ریک ئه و دهنگی که له کاتی کولانی
کتریه که دروست ده بیت.

باوکم شه قبارانی فلیتچی ده کرد، ئه ویش خوئی خزانده بووه ژیر
میژه که، پیره پیاوه که شه ده یویست باوکم بگریت و بیوه ستینیت.
باوکیشم له توره بیان بهرچاوی تاریک بووبوو و شهقی له
هه موو شتیک هه دا.

فیتیه که به راده هیه که زور بوو که ته نانهت گویم له دهنگی گریانی
خوشم نه بوو. دایکم هه لیگرم و بردمی بو ژووره که ی، به
ئانیشکی ده رگایه که ی داخست و منی له سهر جیگایه که راکشاندا.
نه مده توانی له گریان بوهستم، جهسته شم هه ر ده لهرزی.
دایکم باوه شسی پیدا ده کردم و ده یگوت: هیچ نه بووه، هیچ
نه بووه. ته واو بوو، هه موو شتیک ته واو بوو.

له کاتیکدا ده گریام ئه وا چاوم که وتبووه سهر وینه ی باوکه بیو
که له سهر مه عره زه که هه لواسرابوو، قه شه که سهیری ده کردم
و وا درده که وت که زه رده خه نه ی پازی بوونی بو ده کردم.
له چیشته خانه که دهنگی هاوار و شه پی باوکم و پیره پیاو و
فلیتچی دههات. دواتر هه رسیکیان له ماله وه چوونه دره وه و
ده رگایه که بیان به توندی له دوا ی خو یان داخست.

بیدهنگی بهر پیا بوو. جگه له دهنگی به فره خه ر و قالونچه و پانکه
هیچی تر نه دههات، ئه وانه خودی بیدهنگی بوون. دایکم جله کانی
له بهر کرده وه، چاوه کانی ئاوسابوون، برینیک که له راستیدا
شوخت بوو له سهر شانی پاکی کرده وه. دوا ی ئه وه منی شرد
و جلی له بهر کردم و له ناو جیگای هاویشتم و به تانی به سهر دا
دام. قوخیکی ناو مره بای دامی و له په نام راکشا، دهستی گرم
و به بیدهنگی مایه وه. ته نانهت توانای جوولاندنی په نجه یه کیشم
نه بوو، سهرم خسته سهر سنگی و چاوه کانم داخست.

یه کیک دەرگایه که ی کرده وه.

"حالی چۆنه؟"

باوکم بوو، وا دهنگی نزم بوو وه کو ئه وه ی دکتۆریک گوتیبیتی
له سه ر مه رگدام.

دایکم دهستی به سه ر قژمدا هینا.

-سه ری ئازاری پیگه یشتوو، به لام ئیستا خه وتوو.

-ئه ی تو چۆنیت؟

-باشم.

-دنیایت؟

-به لئ، به لام ئه و خویرییه جاریکی تر بۆی نییه بیته وه ناو
مالی ئیمه. ئه گه ر جاریکی تر دهست له میکیلی بداته وه ئه وا
دهیکوژم، دواتر توش دهکوژم.

-ئه وه ی له سه رم بوو کردم، پیویسته برۆم.

دواتر دەرگایه که ی داخسته وه.

دایکم لیم نزیکتر بۆوه و به گویندا چرپاندم:

که گه وه بوویت، ئه وا هه رگیز نه گه رییته وه بۆ ئیره.

شه و بوو. دایکم له په نام نه بوو، ماریا له نزیکه وه خه وتبوو.
کاتژمیره که دهنگی جووله ی ناوی دههات و دهستی به رهنگه
زه رده که ی دهره وشایه وه. سه رینه که بۆنی باوکمی لیوه
دههات، رووناکی سپی چیشتهخانه که ش له ژیر دەرگایه که دزه ی
دهکرد.

له وئ ده مه قالییان بوو.

پاریزه ر (سکر داچۆنی) ش له "رۆما" وه هاتیوو، ئه وه یه که م
جاریک بوو بیته مالمان.

ئەو شەو ۋە رۆدداوگە لىكى گەورە و گرنىگ روياندا،
رۆدداوگە لىك كە تورەييان لەگەل سوودى نىيە. بەو شىئەيە
وازيان لە من هينابوو.

چىتر هەستەم بە تىكچوون نەدەكرد، سەلامەت بووم. دايكم
دەرگاي ژوورەكەي داخستبووين، هىچ كەسنىك نەيدەتوانى بىتە
ژوورەو.

لەبەر ئەو ھى سەرم زەبرى بەركەوتبوو، ئەوا ھەر جارنىك
دەستەم لىي دەدا ئازارى دەدام، بەلام جگە لەو ھە باش بووم.
ئەمەم بەدل نەبوو، چونكە ھەر كە زانيان ئىتر كىشەم نىيە ئەوا
دووبارە من و ئەو پىرە پياو ھەخەنەو ھە ژوورەكە. دەمەوئەت لە
ژوورى ئەوان لەسەر جىگايە كە بمىنمەو، بۆ ھەمىشە. نامەوئەت
بچمە دەرەو، نامەوئەت هىچ كەسنىك ببىنم. نە سەلفا تۆرى، نە
فلىتچى، نە فىلىپۆ، هىچ كەسنىك. دەمەوئەت ھەموو شتىك ئاوا
و ھكو خۆى بىت و نەگۆرپەت.

گويم لە دەنگيان بوو كە لە چىشتخانەكەو دەھات.
پىرە پياو ھە و پارىزەر و سەرتاش و باوكى كەلەسەر و باوكم
دەمەقائىيان بوو لەسەر پەيوەندىيەكى تەلەفونى كە دەبوايە
بىكەن و پىويستە چى بلين.
سەرم خستە ژىر سەرىنەكە.

زەرياي ئاسنىنم دەبىنى كە شەپۆلى بزمار و تۆپى ئاسنىن لە
پاسە سىبىيەكەيان دەدا، پاسەكەش وردە وردە لە پىشەوى نوqm
دەبوو. دەرندەكانىش كە لەناويدا بوون تۆقى بوون، بە
دەستەكانىيان لە جامەكانىيان دەدا تاكو بىشكىنن.
سوودى نىيە، جامەكان ناشكىنن.

چاوھەكانم كردنەو.

"میکیلی، ههسته"، باوکم لهسه ر لیواری جیگایه که دانیشتبوو و شانی راده ته کاندم. "پیویسته قسه ت له گه لدا بکه م."
ژووره که تاریک بوو، جگه له رووناکییه کی کز نه بیته که سه قفه که ی گرتبۆوه. چاوه کانیم نه ده بینی، نه مده زانی که ئایا توره یه یان نا.

له چیشته خانه که دهمه قالی هه ر به رده وام بوو.

-میکیلی، ئه مرۆ چیت کرد؟

-هیچ.

-قسه ی قۆر مه که.

توره بوو بوو.

-هیچم نه کردوه، سویند ده خۆم.

-فلیتیچی توی له گه ل ئه و منداله بینیه، ده یگوت که ویستووته یارمه تی بدهیت بۆ ئه وه ی هه ل بیت.

هه ستام و دانیشتم.

-نه خیز! وانیه! سویند ده خۆم! له چاله که دهرمه ئینا و دواتر خسته وه ناوی. نه مده ویست یارمه تی بدهم بۆ ئه وه ی راکات، فلیتیچی درۆ ده کات.

-هیورتر قسه بکه، خوشکه که ت خه وتوه.

ماریا له سه ر زگی درێژ بوو بوو و باوه شی به سه رینه که دابوو.

به چریه گوتم: بروام پی ناکه یت؟

سه یری کردم، له ناو ئه و تاریکییه دا چاوه کانی وه کو چاوی سه گ دهره وشانه وه.

-چه ند جار بینیه ته؟

-سی جار.

-چه ند جار؟

-چوار جار.

-ده تناسیته وه؟

-چی؟

-ئەگەر بتبىنىت ئەوا دەتناسىتەوہ؟

کہ میک بیرم کردوہ.

-نەخیر، ئەو نابىنىت، سەرى ھەمىشە لە ژىر بەتانىيەکہدایە.

-ناوى خۆتت پى گوتوہ؟

-نەخیر.

-قسەت لەگەل کردوہ؟

-نەخیر... راستى کہمیک.

-چى پى گوتوويت؟

-ھىچ، باسى شتائىكى سەير دەکات کہ ھىچ کەس لىيان

تىناگات.

-ئەى تو چىت پى گوتوہ؟

-ھىچ شتىک.

ھەستا، ديار بوو کہ دەيەويت بروات، بەلام دووبارە لەسەر

لىوارى جىگايەکہ دانىشتەوہ.

"باش گوى بگرە. بە جدیمە، ئەگەر جارىكى تر بو ئەوى

بگەرپىتەوہ ئەوا بە لىدان دەتکوژم، وە گوللەيەكيش دەخەنە

تەپلى سەرى ئەو مندالە".

دواتر بە توندى راپتەکاندم. "ئەمە ھەمووى بە ھوى تۆوہیە".

بە منگەوہ گوتم: ھەرگىز جارىكى تر بو ئەوى ناگەرپىمەوہ.

-سویند بە سەرم بخۆ.

-سویند بە سەرت دەخۆم.

-بلى کہ سویند بە سەرت بىت ھەرگىز جارىكى تر بو ئەوى

ناگەرپىمەوہ.

-سویند بە سەرت بىت ھەرگىز جارىكى تر بو ئەوى

ناگەرپىمەوہ.

-سویندت بە سەرى باوکت خوارد.

دواتر بیدهنگ بوو و له په نام مایه وه.
له چیش تخانه که باوکی باربرا و فلیتچی دهمه قالییه کی توندیان
بوو.

باوکم له په نجره که وه سهیری دهره وهی کرد.
-ئو کوره له بیر بکه، ئو چیتر بوونی نییه. سه بارهت به مهش
قسه له گال هیچ که سینک مه که، هیچ که سینک.
-تینگه یشتم، بو ئوئی نارومه وه.
جگه ره یه کی پیکرد.

لیم پرسى: هیشتا لیم توره یت؟
"نه خیر، بخه وه"، دوو که له که ی به قوولی مژی و دهسته کانی
له سر لیواری په نجره که دانا. قژی له ژیر رووناکى عاموده
کاره باییه که ددره وشایه وه.

-به لام مه عاز به خوا مندالی خه لک بوچی باشن و توش هر
کیشه دهنیته وه؟
-که وایه هیشتا توره یت.

-نه خیر، توره نیم، واز له وه بیته.
سه ری خسته نیوان دهسته کانی و به دهنگیکی زور کز گوتی:
ئای چ دهرده سه ریبه که...

سه ری به لای راست و چه پدا دهرده.
"شته کان هه له دهرده که ون کاتیک..." به ئه سته م وشه کانی له
دومه وه ده هاتنه دهره وه. "جیهان هه مووی هه له یه میکیلی."
هه ستا و پشتی که میک راکشانده، خوی ئاماده کرد بو رویشتن.
-بخه وه، ده بیت بچمه وه لایان.

-باوکه، ده توانیت شتیکم بو روون بکه یته وه؟
جگه ره که ی له په نجره که وه فریدا.
-چیت ده ویت؟

-بوچی خستبووتانه ناو ئو چاله وه؟ تیناگه م.

-ئەو ەيان گرنگ نىيە، لەبىرى بکە.

-باشە.

-بەمزوانە دەروين.

-بۆ کوئ؟

-بۆ باکوور، پىت خۆشە؟

-سەرى رازىبوونم لەقاند.

هاتەو ە لام و سەبرى چاوهکانى کردم. بۆنى مەى لە دەمىيەو ە دەهات.

-مىكىلى، وەكو پىاويک قسەت لەگەلدا دەکەم، باش گوئ بگرە.
ئەگەر بچىتەو ە لای ئەوا دەىکوژن، سويندىان خواردوو ە. ئەگەر
دەتەوئت نەىکوژن و لىرە بروين، ئەوا مەگەرئو ە لای. ناشىبىت
ئەمە بە هىچ کەسىک بلنىت، تىگەيشتىت؟
-تىگەيشتم.

-سەرى ماچ کردم.

-ئىستا بخەو ە و چىتر بىرى لى مەکەو ە. پىم بلئى، باوکت خۆش
دەوئت؟
-بەلئى.

-دەتەوئت يارمەتى بەدەيت؟

-بەلئى.

-کەوايە ەموو شتىک لەبىرکە.

-باشە.

-دەى بخەو ە.

دواتر (ماریا)شى ماچ کرد بى ئەو ەى ەستى پى بکات، لەدوای
خۆشى دەرگایەکەى بە ەئمنى داخست.

بهشی حهوتهم

هه موو شتیک پشیواو بوو. میزه که پر بوو له بوتل و پهرداخ و قاپی پیس، میشیش بهسه ر پاشماوهی خواردنه کان دهخولانه وه، پیاله کانیش پر بوون له جگه ره، کورسیه کانیش لهوئ و لهوئ که وتبوون و بوئی دوکه ل هه موو شوئینیکی گرتبووه.

دهرگای ژووره کهم کرابووه، پیره پیاو هه که لهسه ر جیگای خوش که کهم خه وتبوو، ده می کرابووه و قوئیکیشی لهسه ر جیگایه که به ره و خواره وه که وتبوو. جار جار دهستی دهجوولاند و له لووتی دها، میش بیزاری کردبوو. باو کم پرووی له دیواره که بوو که خه وتبوو، دایکیشم لهسه ر قه نه فه که خه وتبوو و به ناو خویدا کشابووه. به تانییه کی سپی چنراوی به خویدا دابوو، جگه له قژی رهش و به شیکی نیوچاوانی و پییه کی ئه وا هیچی تری دهرنه ده که وت.

دهرگای دهره ره کرابووه، بویه بایه کی کزی گهرم دههاته ژووره وه و هه ندیک په ری رۆژنامه ی دهجوولاند که لای به فره خه ره که بوون. که له شیر خوئندی.

به فره خه ره کهم کرده وه، شیر هه کهم دهره نینا و له په رداخیکم کرد، دواتر به ره و بالکونیه که رۆیشتم. لهسه ر پلیکانه کان دانیشتم و له پروناکی به ره به بیان رامام. رهنگیکی پرته قالی هه بوو که که میک رهنگی وه نه وه شهیی لیج ناوه خنی گرتبوو و به دریزایی ئاسو وه کو لۆکه یه ک دریز بوو بووه. جگه له وانهش ئاسمان ره شیکی ساف بوو که هیشتا هه ندیک ئه ستیره ی تیدا دهگه شان وه.

شیره که م خوارده وه و په رداخه که م له سهر پلیکانه یه ک دانا،
دواتر به ره و شه قامه که رۆیستم.
تۆبی که لله سهر له په نا کورسییه گشتییه که بوو، شه قیتم لیتا و
رۆیشته بن ئۆتۆمیلی پیره پیاوه که.
له کۆگایه که تۆکو دهرکه وت، دهنگیکی نواند و له هه مان کاتیشدا
باوه شکیکی هات. قاچه کانی برده دواوه و که میک جه سته ی
خۆی راکشانده، دواتر به جوولانی کلکیه وه به ره وم هات.
به سهر ئه ژنۆیه کما نزم بوومه وه. "چۆنیت تۆکو؟"
به شاولیگه که ی دهستی خسته ناوی ده می و رایده کیشام، توند
نه یگرتبوم، به لام ددانه کانی تیژ بوون.
"دهتویت بۆ کویم ببهیت؟ پیم بلێ دهتویت بۆ کویم ببهیت؟"
به ره و کۆگایه که به دواوی که وتم. کۆتریک که له سهر عامودیکی
پال سه قفه که وه بوو فری و له وی نه ما.
جیگای مانه وه ی له سووچیکی سهر زه وی زه وی بوو.
به تانییه کی کۆنی خۆله میشی، کون کون بوو.
"دهتویت شوینه که تم نیشان بدهیت؟"
تۆکو راکشا و قاچه کانی وه کو مریشکی برژاو کرده وه.
دهمزان ی چی دهویت، به په نه کانه م سه اجم بۆ گه ده ی ده کرد،
زۆری پین خۆش بوو، ههر کلکی به ولا و به ولا ده سوورانده.
به تانییه که ریک وه کو به تانی فیلیپۆ وابوو.
لووتم لئی نزیک کرده وه، وه کو به تانییه که ی ئه و بۆگه ن نه بوو،
ته نیا بۆنی سه گی لیه ده هات.

له سهر جیگا راکشا بووم، گوڤاری "تاکس" م ده خوینده وه.
ته وای رۆژه که له ژووره که مده مامه وه، ریک وه کو ئه و رۆژانه ی
که تووشی تا ده بووم و نه ده چووم بۆ قوتابخانه. ریمۆ هاته لام

و لئی پرسیم که ئایا دهمه ویت یاری بکه م، به لام ره تم کرده وه
گو تم نه خو شم.

داکم ماله که ی خاوین کرده وه تا کو دره وشایه وه، دواتر رویش
بو لای دایکی باربرا. باو کم و پیره پیاویش هر که له خه و
ههستان ئه و رویشتنه دره وه.

خوش که که م به را کرده وه هاته ژوره وه و به دلخوشییه کی
ژوره وه بازیدایه سهر جیگا، شتیکی له پشته وه ی گرتبو و.
"بزانه باربرا چی پیداو م"
گوفاره که م نزم کرده وه. "ناز انم."
-ده ی بزانه چیم پییه.

-ناز انم.

وزه ی یاریکردنم نه بو و.

دهستی هینا و (کان) ی نیشاندام، میزدی باربی. ئه و بالا بهرز و
کزه له خو باییه.

-به م شیوه یه پیکه وه ده توانین یاری بکه یین. من پاولا ده گرم و
توش کان بگره، دواتر جلو بهرگه کانیا ن داده نیین و له
به فره خه ره که یان داوین تا کو باوهش به یه کتریدا بکه ن.
تیگه یشتیت؟

-حه زم له یاریکردن نییه.

تیم راما.

-ئه وه چیه؟

-هیچم نییه، برق وازم لی بیته، خه ریکی خویندنه وه م.

ماریا ههستا. "به راستی بیزار که ریت"، دواتر رویش.

رویشتمه وه سهر خویندنه وه، چاپیکی تازه بو و که ریمو بو
ماوه یه کی کاتی پیدابووم. به لام نه متوانی سه رنجم بکه مه
سه ری، بو یه فریمدایه سهر زه وی.

بیرم له فیلیپو ده کرده وه.

ئىستا چى بكم؟ بەلئىم پىدابوو كە بگەرئىمەوہ لای، بەلام ناتوانم، سوئندم بۇ باوكم خوارد كە نەگەرئىمەوہ لای. ئەگەر بشگەرئىمەوہ لای، ئەوا تەقەى لى دەكەن.

بەلام بۇچى؟ نەمدەوئىست راکات، تەنیا قسەم لەگەلى دەکرد، ئەوہ هیچ زىانىكى نىيە.

فیلیپۇ چاوەرئىمە، لەوئىيە لەناو چالەكە، بىر دەكاتەوہ كە كەى دەگەرئىمەوہ لای، كەى تەكەى بۇ دەبەم.

بە دەنگىكى بەرز گوتم: ناتوانم بىم!

كۇتا جار كە چوومە لای ئەوا پىم گوت: بىنیت؟ ئەوہ تا هاتم.

ئەوئىش گوتى كە دەيزانى، ورچەشـۆرەكان پىيان نەگوتبوو، بەلكو خۇى دەيزانى چونكە بەلئىم پىدابوو.

تەنیا دەمەوئىت پىنج خوولەك لەگەلى بدوئىم. "فیلیپۇ، چىتر

ناتوانم بىمەوہ لات، ئەگەر بىمەوہ ئەوا دەتكورن، بمبەخشە،

هەلەى من من نىيە"، بەم شىئوہىە دللى ئاسوودە دەبىت. بەلام

ئەگەر نەگەرئىمەوہ بۇ لای، ئەوا وادەزانىت كە نامەوئىت بىبىنم و

بەلئىنى خۇم نابەمە سەر، بەلام ئەوہ راست نىيە. هەر بىرم لەوہ

دەكردەوہ.

خۇ ئەگەر منئىش نەتوانم بچمە لای، ئەوا باوكم دەچىتە لای.

"ببوورە فیلیپۇ، مىكىلى ناتوانىت بىتە لات و بەلئىنەكەى بىباتە

سەر، چونكە ئەگەر وابكات ئەوا دەتكورن. سالاو و رىزى بۇت

هەيە."

دەنگم بەرز كردهوہ. "بەسە، پئوىستە لەبىرى بكم!"

دەنگم لە ژوورەكە نەچۇ دەرەوہ. گۆقارەكەم هەلگرت و

رؤيشتمە سەراو، لەسەر ئاودەستەكە دانىشت بووم و دەستم

كرد بە خوئىندنەوہ، بەلام رىك وازم هئنا.

باوكم لە شەقامەكەوہ بانگى دەكردم.

چی له من دهویت؟ خو هیچم نه کردوه. پانتو له کهم له بهر کرده، نه چومه دهره وه، بهره لای بالکونیه که رویشتم. "وهره! وهره!" ئامازهی پیدام که بجمه خواره وه. لای باره لگره که وهستابوو، دایک و ماریا و کهله سهر و (باربر) اش له وی بوون. "چی بووه؟"

دایکم گوتی: وهره، سوپرایزیکمان بو ت ههیه. فیلیپو، باوکم ئه وی ئازاد کردوه و بو لای منی هیناوه. دلم خیرا لئی ددا، خیرا رویشتمه خواره وه. -له کوئییه؟!

-له شوینی خوت بمینه وه.

باوکم رویشتمه سهر باره لگره که و سوپرایزه که ی دهرهینا. باوکم پرسى: پیت چونه؟

دایکیشم له دواى ئه و گوتی: به دلته؟

پاسکیلیکی سوور بوو که سووکانه که ی له قوچی گامیش دهچوو و تایه ی پیشه وه شی بچوو کتر بوو. گیتار بوو، سئ گیتار. قایشی تایه که پته و بوو، کوشنییه که ش به ئه اندازه یه ک پان بوو که جیگای دوو که س ده بووه له سهری.

دایکم دووباره پرسى: چیه، به دلته نییه؟

سهری رازی بوونم له قاند.

چهند مانگیک له مه و بهر پاسکیلیکی له و شیوه یه م له لوچیانو بینی بوو، به لام وهکو ئه مه جوان نه بوو. دهسکی سووکانه که ی رهنگی زیوی نه بوو و تایه ی پیشه وه شی بچوو کتر نه بوو. رویشتمه ناو دوکانه که و تییرامام. فرۆشیاره که منی بینی، پیاویکی بالا به رزی سمیلدار بوو، چاکه تیکی خو له میشی له بهردابوو.

-جوانه، وایه؟

-زور جوانه.

-کوتتا دانه‌یه، ئەمه هه‌لی تۆیه. بۆچی به‌ دایک و باوکت نالینیت

بۆت بکرن؟

-ده‌توانم، به‌لام...

-به‌لام چی؟

-پاسکیلم هه‌یه.

-ئوه؟

به‌ بیژه‌وه ئاماژهی به‌ "زبل" دا که به‌ لای عامودیکی کاره‌باوه
وه‌ستاندبووم.

-پاسکیلی باوکم بووه.

-بیکه به‌مه، به‌ دایک و باوکت بلێ. ئەمه‌یان زۆر له‌وه‌ی تۆ
باشتره، که‌شخه‌یه.

رۆیشتم، ته‌نانه‌ت به‌ مێشکیشمدا نه‌هات نرخه‌که‌شی لێ بپرسم.
ئەم پاسکیله‌ زۆر له‌وه‌ش جوانتره.

له‌سه‌ر قه‌دی ئاسنی سه‌ره‌وه‌ شتی‌ک به‌ ره‌نگیکی زی‌رین
نووسرابوو. "رید دراگۆن-ئه‌ژدیهای سوور."

له‌ باوکم پرسی: رید دراگۆن واتا چی؟

شانی راته‌کاندن و گوتی: له‌ دایکت بپرسه، ئەو ده‌زانیت.

دایکم ده‌ستی له‌سه‌ر ده‌می دانا و به‌ پیکه‌نینه‌وه‌ گوتی: به‌راستی
که‌مه‌هیت! جا من زمانی ئینگلیزی له‌ کوپوه‌ ده‌زانم؟

باوکم ئاوری لێ دامه‌وه.

-چاوه‌رپی چی ده‌که‌هیت؟ تا‌قی نا‌که‌هیته‌وه؟

-ئێستا؟

-ئهی که‌ی، سه‌به‌ی؟

نه‌مده‌ویستت له‌ به‌رده‌می هه‌مووان تا‌قی بکه‌مه‌وه. "ده‌توانم
هه‌لیگرم بۆ ماله‌وه‌؟"

که‌له‌سه‌ر سواری پاسیله‌که‌ بوو و گوتی: مادام نایه‌ویتت ئەوا
منی تا‌قی ده‌که‌مه‌وه.

دایکم به له پبی دهستی له سه‌ری که‌لله‌سه‌ری دا.
 "وهره خواره‌وه! نه‌وه پاسکیلی (میکیلی) یه".
 باوکم لئی پرسیم: به‌راستی ده‌ته‌وئیت بیبه‌یته سه‌ره‌وه؟
 -به‌لی.
 -ده‌توانیت؟
 -به‌لی.
 -باشه، به‌لام ته‌نیا نه‌مرو...
 دایکم هاواری کرد.
 -بینو، نه‌وه شیت بوویت؟ پاسکیله‌که بیاته ناو ماله‌وه؟ جی
 شوینی تایه جیدیلایت.
 -نه‌و ناهیلایت.
 خوشکه‌که‌م چاویلکه‌که‌ی له‌سه‌ر چاوه‌کانی هینایه خواره‌وه و
 فرییدایه سه‌ر زه‌وی، دواتر ده‌ستی کرد به‌گریان.
 باوکم زور تورپه‌وو. "ماریا! هر ئیستا نه‌و چاویلکه‌ی‌هت
 هه‌لده‌گریته‌وه!"
 ماریا قوله‌کانی له‌سه‌ر سنگی له‌یه‌ک هالاندن.
 -نه‌خیر! هه‌لی ناگرمه‌وه. نه‌مه نادادپه‌روه‌ریبه، هه‌موو شتیک
 بو (میکیلی) یه، هیچ بو من نییه!
 -سه‌ره‌ی توش دیت.
 باوکم له باره‌لگره‌که کارتوینکی ده‌ره‌ینا که به‌کاغزی شین
 داپوش‌رابوو و به‌داویکی ره‌نگاوپه‌نگ گری درابوو. "نه‌مه‌ش
 هی تویه".
 ماریا چاویلکه‌که‌ی هه‌لگرته‌وه و دواتر هه‌ولیدا گریبه‌که بکاته‌وه،
 به‌لام نه‌یتوانی، بویه به‌دانه‌کانی پچراندی.
 "چاوه‌پیکه، کاغزه‌که جوانه، هه‌لیده‌گرین" دایکم کاغزه‌که‌ی لی
 کرده‌وه و بردی.

ناو کارتۆنه که بوو که له یه کی باربی تیدا بوو که تاجیکی له سه ر
بوو و پۆشاکیکی سپی له به ردا بوو که به جه سته یه وه
نووسا بوو، قۆله کانیشی رووت بوون.

ماریا خه ریک بوو له خویشیان له هۆش خوئی بچیت.

"باربی سه ما که ..." رووی له من کرد، "زۆر جوانه!"

باو کم ده رگای دوا وهی باره له گره ی داخسته وه.

"ده بیته ئه م دیارییه نه تا کو ده سالی تر بیده نگتان بکات."

من و ماریا به سه ر پلیکانی ماله وه دا سه ر که وتین، پاسکیله که م

له سه ر شان بوو و ئه ویش بو که له که ی به ده سته وه بوو. ماریا

له کاتیکدا سه هیری بو که له که ی ده کرد ئه وا گوئی: زۆر جوانه،

وایه؟

- به لئ، جوانه. ناوی چی ده بیته؟

- باربرا.

- بوچی باربرا؟

- چونکه باربرا گوئی که گه وه بوو ئه وا ده بیته به باربی،

(باربی) ش به ئینگیزی (باربرا) یه.

- ئه ی چی له باربی "داما و" ده که یته؟ فری ده ده یته؟

- نه خیر، ده یکه مه خزمه تکار.

دواتر سه هیری کردم.

- چه زت به دیارییه که ت نایه ت؟

- چه زم پیی دیت، به س وامزانی شتیکی ترم پی ده دهن.

ئو شه وه له گه ل پیره پیا وه که خه وتم.

رۆیشتبوو مه سه ر جیگا و خه ریک بوو له خویندنه وه ی تاکس

ته وا و بم که هاته ژووره وه. پیک وه کو ئه وه وابوو به کاتیکی

که م بیست سالی تریش پیر بوو بیته، روو خساری هه روه کو

خوئی بوو، به س ئیستا له که لله سه ریکی رووت ده چوو.

باوهشکی هات. "خه وتوویت؟"
گۆقاره کهم لابرده و رووم له دیواره که کرد. "نه خێر."
"ناه، به راستی تیکشکاووم..."، ئەو چرایه کاره باییهی که له
تهنیشته جیگایه کهی بوو هه لیکرد و دهستی کرد به داکه ندنی
جلوبه رگه کانی. "ئهم سه هه فهره مه ودای زۆر دووری پی بریم،
پشتم شکاوه. پیویسته بخه وم."

پانتۆله کهی بهرز کرده وه و تییراما، دواتر وه کو ئه وهی بیزی
لی بکاته وه لووتی لی بادا. "پیویسته جلوبه رگی تازه بکرم"
دواتر پۆتین و گۆره وییه کانی داکه ند و له سه ر لیواری
په نجه ره کهی دانا.

بۆنیکی ناخۆش له پییه کانی ده هات.
له ناو جانتایه کهی گهرا و بوتلی "ستۆک هه شتتا و چوار" ی
ده ره ئینا و قمیکی پیکرد. رووخساری گرژ بوو، به پشتهی دهستی
ده می سربیه وه.

"به نه فرهت بیت! تامی زۆر ناخۆشه"، دواتر جزدانه کهی کرده وه،
دوای ئه وهی کردییه وه ئه وا له وینه یه که پاما و لیتی پرسیم:
ده ته ویت کور کهم ببینیت؟

وینه کهی به ره وم درێژ کرده وه.
ئهو وینه یه بوو که ئهو رۆژه له ناو جزدانه کهیدا سه یرم کرد،
فرانچیسکو بوو به جلی فیته ربیه وه.

-کوریکی قۆزه، وایه؟

-به لی.

-له م وینه یه دا ته ندرووستی باش بوو، دواتر نه خۆش که وت.
په پووله یه کی شه وی رهنگ قاوه یی له په نجه ره که وه هاته
ژووره وه، به باله کانی له چرایه کاره باییه کهی ددا. هه ر
جاریکیش خۆی له شووشه ی چرایه که ددا، ئه وا دهنگی
قه تیسکراوی لیوه ده هات.

پیره پیاوه که رۆژنامه‌یه‌کی لولدا و کوشتی. "نه‌فرهت له‌م
 چه‌شهراتانه!"، وینه‌یه‌کی تری پیدام. "ئه‌مه مائی منه."
 قیلایه‌کی بچوک بوو که په‌نجه‌ره‌کانی بویاغیکی سووریان لی
 درابوو. له‌ پشت ئه‌و سه‌قفه‌ی که له‌ کا درووستکراوو چوار
 داری خورما دهرده‌که‌وتن، له‌ پیش دهرگایه‌که‌ش ئافره‌تیکی
 ره‌ش پیست دانیشتبوو که بیکینییه‌کی (جلی مه‌له‌کردن-وه‌رگیږ)
 زهردی له‌به‌ردا بوو. قژیکی دریژی هه‌بوو و "جه‌مبؤنا"یه‌کی
 له‌ناو ده‌سته‌کانیدا بوو، وه‌کو ئه‌وه‌ و ابوو کاسه‌یه‌کی جیهانی
 گرتیت. له‌ پال خانوو‌ه‌که‌ش گه‌راجیکی بچووی چوارگوشه‌یی
 هه‌بوو که له‌ به‌رده‌میدا ئوتومبیلیکی سپی وه‌ستابوو که ده‌وری
 گلۆپه‌کانی پیشه‌وه‌ی ره‌ش بوو.

لیم پرسى: ئه‌وه چ جوړه ئوتومبیلیکه؟

"کادیلاکه، به‌ ده‌ستی دوو کړی بووم، به‌لام به‌ شه‌رته. تهنیا
 تیه‌کانم لی گورین."

کراسه‌که‌ی داکه‌ند.

-هه‌لیکی زیرین بوو.

-ئه‌ی ئه‌م ئافره‌ته ره‌ش پیسته کتیه؟

له‌سه‌ر جیگایه‌که‌ی راکشا.

-هاوسه‌رمه.

-هاوسه‌ره‌که‌ت ره‌ش پیسته؟

-به‌لی، ژنه پیره‌که‌م جیه‌پشت. ئه‌مه‌یان ته‌مه‌نی بیست و سی
 ساله، گو له‌باخه، ناوی (سوونیا)یه. وانه‌زانیت ئه‌وه‌ی به
 ده‌ستیه‌وه‌یه‌تی "جه‌مبؤنا"یه، به‌لکو "سپیک"ه (جه‌مبؤنایه‌کی
 هه‌لمیندراوه که له‌ باکووری ئیتالیا درووست ده‌کړیت، یه‌کیکه
 له‌ تاییه‌تمه‌ندیه‌کانی قینیتو و ترانتینو)، باشت‌ترین جوړی سپیک
 له‌ قینیتو. له‌ به‌رازیل شتی وای لی نییه، بویه به‌ خواردنیکي
 ده‌گه‌ن داده‌نریت. ناردنی ئه‌وه کاریکی زور قورس بوو،

ته‌نانه‌ت له گومگریش رایانگرتم چونکه وایانده‌زانی مادده‌ی
هۆش‌به‌ری تیدایه... ده‌ی با‌واز له قسه‌ بینین، چرایه‌که
ده‌کوژینه‌وه، ماندووم.

تاریکی ژووره‌که‌ی داگیر کرد، ده‌نگی هه‌ناسه‌ی و چه‌ند
ده‌نگیکی سه‌یری تر به‌گویم ده‌گه‌یشتن که به‌ده‌می درووستی
ده‌کرد.

له‌پر پینی گوتم: نازانیت ژیانی ئه‌وی چۆنه، ژیانکردن له‌وی
هیچی تیناچیت. هه‌مووان خزمه‌ت ده‌که‌ن، تۆش هیچ ناکه‌یت.
وه‌کو ئه‌م ولاته‌ پیسه‌ نییه، سویند بیت بۆ هه‌تاه‌تایه‌ لی‌ره
ده‌رۆم.

لیم پرسى: به‌پازیل له‌ کوئییه؟

-لی‌ره‌وه زۆر زۆر دووره، ده‌ی شه‌وشاد.

-شه‌وشاد.

بهشی ههشته م

هه موو شتیک وهستا.

جنۆکه یهک داره جادوو بییه که ی خه لکی ئاکوا تراقرسی خه واند و پۆژه گهرمه بئ کۆتایه کانیش بهردهوام بوون. گهرهکان ههر له ژووره وه دهمانه وه، نه یانده ویست بیته دهره وه. پینش ئه وه جارن میزه یه کیان دههینایه دهره وه و دوا ی ژهمی ئیوارهش یاری کۆنکانیان دهکرد، بهلام ئیستا ههر له ژووره وه دهمی ننه وه. دوا ی ئه و پروداوانه فلیتچی بهدهرنه که وته وه، باوکیشم ته ووا ی پۆژه که له ناو جیگادا دهمایه وه، تاکه که سیکیش قسه ی له گه ل کردبا پیره پیا وه که بوو. دایکیشم چیشتی لیده نا و (سلفا توری) ش له ژووره که ی نه دههاته دهره وه.

سواری پاسکیله تازه که م بووم، هه مووان ده یانه ویست لینیخو رن. که لله سه ر له سه ر یه ک تایه ته ووا ی ئاکوا تراقرسی ده بری، که چی من نه مده توانی دوو مه تریش ببیرم. زۆر جار هزم له ته نیایی بوو، بۆیه به پاسکیله که م دهچومه پشت جوگه له وشکه که و چه ند ریگایه کم دهگرتنه بهر که به ره و شوینی دووریان ده بردم، بۆ کومه له شوینی که ته نیا عامودی کاره بایی تیکشکا و په رژی نی ئاسنی نی ژهنگاوی لیبوو. له دووره وهش ده راسه کان دهره که وتن که له ناو گهرما چۆن سوور ده بوونه وه.

وهکو ئه وه وابوو خودا سه ری زهوی تاشی بیت. هه ندیک جار ئه و باره لگرانه ی گه نیان بار ده کرد به ناو "ئاکوا تراقرسی" دا دههاتن و له پشت خویانه وه دوو که لکی رهشیان جیده هیشت. که دهچومه سه ر شه قام ئه واههستم ده کرد چاودیری ده کریم. ههستم ده کرد دایکی باربرا له پشت په نجه ره کانه وه سه یرم

دهكات، تېبني كه لله سه ريشم كردبوو كه به گوئی (ريمؤايدا ده چرپاند و له منيان دهروانی، (باربرا) شم ده بينی كه زرده خه نه په کی سهیری بؤ ده كردم. كاتيك ته نياش ده بووم يان كه ده چوممه سه ر درهختی خه رووبه كه يا خود له سه ر پاسكيله كه م ده بووم، ئه وا ئه وه سه ته جيئ نه ده هيشتم. ته نانه ت كاتيك له ناو ئه وه ده ریاى گوله گه نمانه دا ريگام بؤ خؤم ده كرده وه و جگه له ئاسمان هيچي تر ديار نه بوو، ئه وا هه ستم ده كرد هه زاران چاو چاوديريم ده كه ن.

مه ترسن، بؤ ئه وئ نارؤم، به لئيم داوه.

به لام گرده كه له وئ بوو، چاوه رپي ده كردم.

سه ره تا تاكو زه وئ ميليكتي ده چووم، به لام دواى ئه وه بيئ ئه وه ي هه سست بكم ئه وا هه موو رؤژيك هه نگاويكي زياتري ترم ده بري.

فيلپؤ له بيري كردبووم، هه ستم به وه ده كرد.

فيلپؤ؟ فيلپؤ، گوئت لئمه؟

ناتوانم بئمه لات، ناتوانم.

بیر له من ناكاته وه، له وانه يه مردبئت، له وانه يه چيتر له م گه ردوونه دا نه مايئت.

شه ويكيان دواى نانخواردن چوممه سه ر جيگا و ده ستم كرد به خويندنه وه، رووناكيبه كي كز له په نجه ره كه وه ده هاته ژوره وه، گويم له دهنگي جووله ي قالدؤنچه كان بوو كه چؤن دهنگيان ليوه ده هات، له كاتيكي شدا كه گو قارى "تيرامؤلا" م به ده سه ته وه بوو ئه وا خه وم ليكه وت. له خه ومدا بينيم شه وه، به لام هه ر ده مييني. گرده كان له تاريكي دا ده جوولان، وه كو كيسه ليك به هيواشى له ژير به رگي خاكدا ده هاتنه دهره وه و چاوه سووره كانيان كه وه كو چالى سوور و ابوون به ولا و به ولادا ده سووراند بؤ ئه وه ي دلنيابن كه هيج كه سيك نايان بينئت. دواى ئه وه

هه‌لده‌ستان، شیوه‌یان وه‌کو زه‌به‌لا‌حیک و‌ابوو که به خۆل و گۆله‌گه‌نم دایۆ‌شراون، به‌ره‌وم ده‌هاتن و له‌ژێر گلیان ده‌نام. که له‌خه‌و هه‌سه‌تام ئه‌وا له‌ئاره‌قه‌دا خوسا‌بووم، بۆی لای به‌فره‌خه‌ره‌که رۆ‌یشتم تا‌کو په‌رداخیک ئا‌و بخۆمه‌وه. هه‌ر وینایی زه‌به‌لا‌حه‌کانم ده‌کرد. چوومه‌ ده‌ره‌وه و سواری "زبل" بووم.

خۆم له‌سه‌ر ئه‌و رینگایه‌ بینییه‌وه که به‌ره‌و کو‌خه‌ کۆنه‌که ده‌چوو.

گردی به‌رامبه‌رم ته‌میکی گه‌رم دایپۆشی بوو، له‌ناو گۆله‌گه‌نمه‌کانیشدا وام بۆ ده‌رده‌که‌وت که دوو چاوی ره‌ش هه‌نه و سه‌یرم ده‌که‌ن، ریک له‌ ژێر لووتکه‌که. به‌لام له‌ راستیدا ئه‌وانه‌ ته‌نیا په‌له‌یه‌کی پووناکی بوون، لاری زه‌وی. خۆر وا ئا‌وا ده‌بیت، تیشه‌که‌ی کزتر و کزتر ده‌بیته‌وه. سینه‌ری لووتکه‌که‌ش ورده‌ ورده‌ گرده‌که‌ی داده‌پۆشی.

ده‌توانم سه‌رکه‌وم، به‌لام ده‌نگی باوکم رینگری لێ ده‌کردم. "باش گوییگره، ئه‌گه‌ر بگه‌رپیته‌وه بۆ لای ئه‌وا ده‌یکوژن، سویندیان خواردوه."

کی؟ کی سویندی خواردوه؟ کی ده‌یکوژیت؟

پیره‌ پیاوه‌که؟ نه‌خیر، ئه‌و هیژی ئه‌وه‌ی نییه‌.

ئه‌وان زه‌به‌لا‌حه‌کانی زه‌وین، گه‌وره‌ی گرده‌کانن. له‌ناو زه‌وییه‌کاندا درێژ بوونه و هیچ که‌سیک نایانینیت، به‌لام شه‌وانه هه‌لده‌ستن و به‌سه‌ر زه‌ویدا ده‌پۆن. ئه‌گه‌ر ئیستا بچم بۆ لای فیلیپۆ، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر پۆ‌یش بیت، ئه‌وا وه‌کو شه‌پۆلی زه‌ریا هه‌لده‌ستن و به‌ره‌و لای ده‌پۆن و له‌بن گلی ده‌نین.

"بگه‌رپیه‌ میکیلی، بگه‌رپیه‌." ئه‌وه ده‌نگی لا‌وازی خوشکه‌ بچووکه‌که‌م بوو.

ئاراستەى پېچەوانەم گرت و بەناو گولەگەنمەكاندا رۆيشتەم،
بەناو چالەكاندا. وەكو شىتتېك پېم لە پايدەرەكان دەنا بۆ ئەوہى
لەدەستى ئەو درندانە رزگارم بېت.

لە ژيەر بەردىك لە دۆلە وشكەكە خۆم شارديبۆوہ. ئارەقم دەكرد
و ئەو ميشوولە نەفرەتییانە وازيان لى نەدەھىنام.
كەللەسەر ھەمووانى دۆزيبۆوہ، تەنيا من مابوومەوہ. ئىستا
قورستر بوو، دەبوايە پامكردبا و بى وەستان بەرەو درەختى
خەرووبەكە رۆيشتبام و گوتمام: چال! ھەمووتان ئازادن!
بەلام كەللەسەر لەوئى بوو، لە نزيك درەختەكە، وەكو سەگىكى
پا و ریا بوو. ھەر ئەوئەندە من ببينت، ئەوا بە چوار ھەنگا و پىم
دەگاتەوہ و دەمگریت.

دەى خۆ ھەر دەبیت راکەم. ئەگەر سەرکەوتوو بووم ئەوا زۆر
باشە، ئەگەریش نا ئەوا گرنگ نىيە.

خەرىك بوو بچوولیم كە لەپر سىتھەرىكى رەش ھاتە سەرم.
كەللەسەر!

نەخىر، سلفاتۆرى بوو. "كەمىك خۆت لادە ئەگىنا دەمبىنیت، لەم
نزيكانەيە."

كەمىك جىگام بۆ كردهوہ و ئەويش ھاتە ژيەر بەردەكە.

بى ئەوہى ھەست بكەم ئەوا لىم پرسى: ئەى ئەوانى تر؟

"ئەوانى تری گرتوہ، تەنيا من و تۆ ماوين."

لەوہتەى ئەو رۆژەوہ ئەوہ يەكەم جار بوو پىكەوہ قسە بكەين.
كەللەسەر لى پرسىم كە بۆچى شەرم لەگەل سلفاتۆرى
كردوہ.

منیش وەلامم داہەوہ و گوتم: شەپمان نەكردوہ، ھەر ئەوہيە
كە ھەزم بە سلفاتۆرى ناہەت.

كه‌لله‌سه‌ر كه‌ ئه‌وه‌ى بىست ئه‌وا قو‌لىكى به‌ ده‌ورى شان‌ه‌كانم
 داهىنا و گوتى: براقو! ئه‌و كورپىكى گىژه.
 سلقاتورى ئاره‌قى ناوچاوانى سربىه‌وه.
 -كاممان بچىت بو‌ رزگار كردنى چاله‌كه‌؟
 -تو برو.
 -بوچى؟
 -چونكه‌ خىراترىت.
 -ته‌نيا بو‌ مه‌وداى درىژ خىرام، به‌لام بو‌ گه‌يشتن به‌ دره‌ختى
 خه‌رووبه‌كه‌ تو خىراترىت.
 بىنده‌نگ مامه‌وه.
 -بىروكه‌يه‌كم هه‌يه. پىكه‌وه‌ ده‌روين، كه‌ كه‌لله‌سه‌رىش ده‌ركه‌وت
 ئه‌وا ديمه‌ نىوانتانه‌وه. به‌ره‌و دره‌خته‌كه‌ راکه، ئاوا ده‌دورپىت.
 پىت چونه‌؟
 -بىروكه‌يه‌كى باشه، به‌لام ئه‌وه‌ منم كه‌ چاله‌كه‌ رزگار ده‌كات،
 ده‌دورپىت.
 -كىشه‌ نىبه، ئه‌وه‌ تاكه‌ رىگايه‌كه‌ بو‌ ئه‌وه‌ى ئه‌و گه‌مزه‌يه
 بدورپىت.
 زه‌رده‌خه‌نم كرد.
 سه‌برى كردم و ده‌ستى به‌ره‌وم درىژ كرده‌وه.
 -ئاشت بىنه‌وه؟
 -باشه.
 تۆقه‌م له‌گه‌ل كرد.
 -ئه‌رى ده‌زانىت كه‌ دىستانى ده‌روات؟ ئه‌مسال ماموستايه‌كى
 تر دىت.
 -كى ئه‌وه‌ى پىگوتىت؟
 -پورم قسه‌ى له‌گه‌ل به‌رپۆبه‌ره‌كه‌ كردبوو، ده‌يگوت ئه‌وه‌ى
 دىت جوانه‌ و وه‌كو دىستانى بىزاركه‌ر نىبه.

چه پکک گيام هه لقه ند.

- بۆ من هه مووی وه کو یه که.

- بۆچی؟

- چونکه ئاکوا تراقرسی جیدیلین.

سلفاتوری به شیوه یه کی سهیر سهیری کردم.

- جا بۆ کوئی ده پۆن؟

- باکوور.

- کوئی؟

بئ ئه وهی بیرکه مه وه ئه وا گوتم: بافیا.

"بافیا له کوئییه؟"

شانه کانم هه لته کاندن.

"نازانم، به لام ده چینه ناو بینایه ک، کوتا نهۆم. باوکم ئۆتومبیلی

فیات ۱۳۱ میرافیوری ده کریت، منیش ده چم بۆ قوتابخانه که ی

ئه وئ."

سلفاتوری به ردیکی هه لگرت و هه ر ده ستاوده ستی پیده کرد.

- ناگه ریته وه؟

- نه خیر.

- مامۆستایه که ش نابینیت؟

چاوه کانم نزم کردنه وه و سهیری زه ویم کرد.

"نه خیر."

به چرپه وه گوئی: ببوره.

دواتر سهیری کردم.

- ئاماده یه؟

- ئاماده م.

- دهی، نه وه ستیت. له ژماره سی به ری ده که وین.

- یه ک، دوو، سی!

به ری که وتین.

"ئەوھتان! ئەوھتان! ئەوھتان!"

رېمۆ لە شوینی خۆی لەسەر درەختی خەرووبە که هاواری کرد.
بەلام که لاسەر هیچی پێنەدەکرا، لەو خیراتر بووین. پیکەوہ
دەستمان لە درەختە که دا و هاوارمان کرد: چال! ھەمووتان
ئازادن!

بەشى نۆيەم

كە لە خەو ھەستايىن ئەوا بىنيمان تەمىكى خۆلەمىشى ھەموو شتىكى داپۆشى بوو. كەش و ھەوا گەرم و شىدار بوو، بايەكى لەپریش جار جار ھەلى دەکرد. شەو ھەكى ھەورى چەر و ترسىنەر ئاسمانيان گرتبوو، بەرەو ئاكو تراسى ھاتبوون. بە سەرسامىيەو سەيرمان دەکرد، لەبىرمان چوو بوو كە شتىك ھەيە پىي دەلین باران.

ھەموومان لە كۆگايە كۆبوو بوو ینەو، من لەسەر كىسەى گەنمەكان راکشابووم و دەستىكم لە ژىر سەرم دانابوو، بە ئارامىيەو سەيرى زەردەوالەكانم دەکرد كە مالىكىان بو خويان دروست دەکرد. ھەمووان بە شىو ھەكى بازەيى لە دەورى گاسنەكە دانىشتبوون، جگە لە سلقا تۆرى كە لەسەر كورسى تراكتورەكە دانىشت بوو و پىيەكانى خستبوو سەر سووكانەكەى.

حەزم بەو زەردەوالانە دەھات. رىمۆ بەلایەنى كەمەو دە جار بە بەرد مالى ئەو زەردەوالانەى تىكشكاندبوو، بەلام زۆر كەللەرەق بوون، ھەموو جارىك دەھاتنەو و رىك لە شوپىنى خويان مالى كەيان پىك دەھىنايەو. گوشەيەك بوو، لەنيوان دوو بۆرىدا. پووش و داريان دەھىنا و بە لىك مالىكىان دروست دەکرد، رىك وەكو كارتون وابوو.

ئەوانى تر پىكەو قسەيان دەکرد، بەلام گويم بويان نەدەگرت. كەللەرەق وەكو ھەمىشە بە دەنگىكى بەرز قسەى دەکرد، (سلقا تۆرى)ش بە بىدەنگى گوئى دەگرت.

گويم لە باربرا بوو گوتى: بۆچى نەچىن بۆ لوچيانۆ بۆ ئەو ھى مۆتە بكرىن؟ پارەم پىيە.
- پارەى ھەمووانت پىيە؟

-نه خيږ، نه خيږ. له وانه يه تهنيا به شي دوو کوپ بکات.
-که وایه نه وانی تر بوچی بچن بو لوچیانو؟ بو نه وای سهرت
بکین که موته بخویت و زیاتر پیی قهله و بیت؟

ئو زهرده والانه بوچی ئو ماله درووست دهکن؟ نه سلهن کی
فیږی کردوون؟
"بویه دهزانن چونکه له سرووشتیاندايه"، ئه مه وه لامي باو کم
بوو کاتیک جاريکیان لیم پرسی.
خوشکه کم لیم نزیک بووه و گوتی: دهرؤمه وه بو ماله وه، نه ی
تو؟
-لیزه ده مینمه وه.

-باشه. دهرؤم بو خوم نانیک به که ره و شه کر ناماده ده کم،
خوات له گهل.

رؤیشت و (توکوش) به دواي که وت.
نه ی چی له سرووشتی مندايه؟ ده توانم چی درووست بکه م؟
ریمو پرسی: پیتان چونه ئیستا یاری "دزینی ئالا" بکین؟
باش ده زانم به سهر داری خه رووبه که دا سهرکه وم، هیچ که سیک
نه وای فیږ نه کردووم.
که له سهر هه ستا و شه قیکی له توپه که دا، توپه که رؤیشته نه و
دیوی شه قامه که.

"بیروکه یه کی باشم هه یه مندالینه، پیتان چونه بگه ریننه وه بو نه و
شویننه ی که جاره که ی تر بو ی چووین؟"
له وانه یه باشتر بیت منیش برؤم و وه کو ماریا نانیک به که ره و
شه کر بو خوم ناماده بکه م، به لام برسیم نییه.

-بو کوی؟

-شاخه که.

-کام شاخ؟

-ئەوھى كۆخە چۆلبوۋەكەي لىيە، بەرامبەر زەوى مىلىكىتى.
 سوورامەو، لەپەر جەستەم تەزۈويەكى پىداھات و دلم لىرا لىي
 دەدا، گەدەشم دووچارى قەبىزى بوو.
 باربرا ھىشتا قەناعەتى نەھاتبوو.
 "جا لەوئى چى بکەين؟ دوورە. ئەي ئەگەر باران بارى؟"
 كەللەسەر لاساى دەنگى كەدەو و گوتى: ئەي ئەگەر باران
 بارى؟ جا چىيە؟ تەر دەبين. وە ھىچ كەسكىش داواى لى
 نەكردوويت كە لەگەلمان بىت.
 (رىمۆ)ش بەو بىرۈكەيە دلخۆش نەبوو.
 -لەوئى چى بکەين؟
 -ناو كۆخەكە دەگەرىين، جارەكەي تر تەنيا مىكىلى رۆيشتە
 ناوى.

رىمۆ شتىكى گوت، سەيرم كرد.

"چى؟ تىنەگەيشتەم."

لىي پىسىم: چى لەناو كۆخەكەدايە؟

-چۆن؟

-چى لەناو كۆخەكەدايە؟

قسەم بۆ نەدەھات و دەمەم وشك بووبوو، منگەم كرد.

"ھىچ... نازانم...، ھەستەم دەكرد شلەيەكى سارد لە سەرمەو

بەرەو مەم و لەوئىشەو بەرەو بىرپەي پىشتەم دەپۆيشت.

"كەلوپەلى كۆنى ناو مال، چىشتخانە، ئىتر شتى لەم شىوہيە."

كەللەسەر لە (سلفا تۆرى) پىسى: بىرۆين؟

-نەخىر، نەخىر، ھەزم لىي نىيە. باربرا راست دەكات، دوورە.

-مەن دەپۆم، دەتوانىن بىكەين بە وىستگەي شاراۋەي خۆمان.

كەللەسەر پاسكىلەكەي گرت كە بە لاي تراكتۆرەكەو

وہستىندرابوو.

"ئەوھى دەيەوئىت با بىت، ئەوھش نايەوئىت با بىمىنئەوہ!"

له (ریمۆی) پرسى: ئه‌ی تۆ چى ده‌که‌یت؟

"دیم"، ریمۆ هه‌ستا و له (باربرای) پرسى:

که‌وايه نایه‌یت؟

"خۆ نایکه‌ن به پیشبرکى؟"

که‌لله‌سه‌ر دلنایى کرده‌وه. "پیشبرکى ناییت"

دوو‌باره له (سلفاتۆرى) پرسىییه‌وه:

که‌وايه نایه‌یت؟

بى گوتى هیچ چاوه‌رپیم ده‌کرد.

سلفاتۆرى گوتى: له‌گه‌ل (میکىلى)م.

دواتر سه‌یرى کردم و گوتى: ئه‌ی تۆ چى ده‌که‌یت، دنییت؟

هه‌ستا و گوتم: به‌لئى، له‌گه‌لتان دیم.

سلفاتۆرى له‌سه‌ر تراکتۆره‌که بازیدا و گوتى: زۆرباشه، که‌وايه

با برۆین.

دوو‌باره به‌ره‌وى رۆیشتینه‌وه، وه‌کو یه‌که‌م جار، به‌ره‌و گرده‌که.

به‌ریزیک به‌ریگادا ده‌رۆیشتین، هه‌ر پاسکیله و له‌دووی ئه‌وى

تر بوو. ته‌نیا خوشکه‌که‌م له‌گه‌لمان نه‌بوو.

هه‌ستم به‌قورسایى که‌ش و هه‌وا ده‌کرد، په‌نگى ئاسمانیش

نا‌ئاسایى بوو، په‌نگى قىرمزى بوو. هه‌وره‌کانیش که‌سه‌ره‌تا

له‌ئاسۆ کۆبوو بوونه‌وه، ئه‌وا وه‌کو گه‌له‌ی سوپا هاتبوونه

سه‌رمان.

هه‌وره‌کان په‌ش و گه‌وره‌ بوون، به‌رى خۆریان گرتیوو، بۆیه

خۆر کز ده‌رده‌که‌وت. که‌ش و هه‌وا نه‌گه‌رم بوو نه‌سارد، به‌لام

بایه‌ک هه‌لئى کردبوو. له‌لیواری په‌نگیه‌کان و ناوه‌ندى زه‌وییه‌کان

کا وه‌کو قالپیک دانرابوون، په‌نگ وه‌کو پارچه‌کانى شه‌تره‌نج.

ریمۆ به‌نیگه‌رانییه‌وه سه‌یرى ئاسۆی ده‌کرد. "باران نزیکه‌"

تاكو له‌گه‌رده‌که‌ نزیکتر ده‌بوومه‌وه، ئه‌وا ئازارم زیاتر ده‌بوو.

هه‌ستم به‌قورساییه‌ک له‌سه‌ر گه‌ده‌م ده‌کرد، ئه‌و خوارده‌نى

خواردبووشم حالمی خراپتر کردبوو. پیویستم به ههوا بوو،
به‌رگیکی ته‌نکی ئاره‌قیش پشت و مملی ته‌ر کردبوو.
ئه‌وه چیم ده‌کرد؟ هه‌ر پایده‌ریکم لی دابا ئه‌وا پارچه‌یه‌ک له‌و
به‌لینه‌ تیک ده‌شکا.

-گوییگره‌ میکیلی، ناییت هه‌رگیز بگه‌رئیته‌وه‌ بۆ لای، ئه‌گه‌ر
بگه‌رئیته‌وه‌ بۆ لای ئه‌وا ده‌یکوژن، ئه‌وه‌ش به‌ هوی تووه‌ ده‌بیت.
-ناگه‌رئیمه‌وه‌ لای.

-سویند به‌ سه‌رم بخۆ.

-سویند به‌ سه‌رت ده‌خۆم.

-بلی که‌ سویند به‌ سه‌رت بیت هه‌رگیز جاریکی تر بۆ ئه‌وی
ناگه‌رئیمه‌وه‌.

-سویند به‌ سه‌رت بیت هه‌رگیز جاریکی تر بۆ ئه‌وی
ناگه‌رئیمه‌وه‌.

خه‌ریک بوو به‌لینه‌که‌م ده‌شکاند، به‌ره‌و لای فیلیپۆ ده‌چووم،
ئه‌گه‌ر من لای ئه‌و بیینن ئه‌وا ده‌یکوژن.

ده‌مویست بگه‌رئیمه‌وه‌، به‌لام قاچه‌کانم هه‌ر پێیان له‌ پایده‌ره‌کان
ده‌نا، هیزیکی شاراوه‌ منی به‌ره‌و گرده‌که‌ راده‌کیشا.

له‌ دووره‌وه‌ هه‌وره‌گرمه‌یه‌ک هات که‌ کۆتایی به‌و بیده‌نگییه‌ هینا.
باربرا وه‌کو ئه‌وه‌ی می‌شکی خویندبیتمه‌وه‌ گوتی: با بگه‌رئینه‌وه‌
بۆ ماله‌وه‌.

منیش به‌ هه‌ناسه‌برکێوه‌ گوتم: به‌لی، با بگه‌رئینه‌وه‌.

که‌له‌سه‌ر به‌ نیوانماندا هات و به‌ شیوه‌یه‌کی گالته‌جارانه‌ پیکه‌نی
و گوتی: ئه‌گه‌ر ده‌ترسن که‌میک ته‌ر بن، ئه‌وا برۆنه‌وه‌ باشته‌ره‌.

من و باربرا بۆ چرکه‌ ساتیک سه‌یری یه‌کتریمان کرد و
به‌رده‌وام بووین له‌ پایده‌ر لێدان.

بایه‌که‌ توندتر بوو، به‌سه‌ر زه‌وییه‌کاندا ده‌هات. قورس بوو که‌
به‌ ریکی به‌ ریکادا برۆین، بایه‌که‌ له‌ ریکایه‌که‌ لای ده‌داین.

که‌لله‌سه‌ر له‌ناو ورده به‌رددا ئیستۆپی کرد گوتی: گه‌یشتین.
ئه‌وه کئی بوو ده‌یگوت دووره؟
ئه‌و پڕیگایه‌ی به‌ره‌و کوخه‌که ده‌رۆیشت پڕیک له به‌رده‌ممان بوو.
سلقا‌تۆری سه‌یری کردم و گوتی: بڕۆین؟
"به‌لێ، با بڕۆین."

ده‌ستمان کرد به سه‌رکه‌وتن، بۆم قورس بوو که پێیان بگه‌مه‌وه.
ده‌رکه‌وت که "پێد دراگون" له راستیدا توانه‌یه‌یه‌کی به‌رزى نیه.
نه‌مه‌ده‌ویست دان به‌وه دانیم، به‌لام ئه‌وه راستیه‌که بوو. کاتیک
به وه‌ستانه‌وه پیم له پایده‌ره‌کان دنا، ئه‌وا سووکانه‌که
ده‌گه‌یشته ده‌مم. کاتیکیش گیره‌که‌م به‌کار دینا ئه‌وا زنجیره‌که
ده‌رده‌چوو، بۆ ئه‌وه‌ی دواش نه‌که‌وم ئه‌وا ده‌بوايه قورس‌ترین
گیرم به‌کاره‌ینابا. له زه‌وی گوله‌گه‌نه‌مان که به‌لای راستمانه‌وه
بوو ئه‌وا پۆلیک له قه‌له‌ره‌ش به‌ره‌و ئاسمان فرین. باله‌کانیان
کردبۆوه و به‌ ئاراسته‌ی ته‌وژمی با ده‌رۆیشتن، بایه‌که ئه‌وانی
هه‌لگرتبوو.

به‌رگیکی خۆله‌میشی خۆری قوتدا، وه‌کو ئه‌وه وابوو شه‌و
داهاتیبیت. ده‌نگی هه‌وره‌گره‌یه‌ک هات، هه‌وره‌گره‌یه‌کی تریش.
سه‌یری هه‌وره‌کانم کرد که چۆن به خیرایی به‌دوای یه‌کتری
ده‌که‌وتن. جار جاریش له‌ناویاندا رووناکیه‌ک ده‌رده‌که‌وت،
وه‌کو ئه‌وه وابوو که دینامیتیکیان له‌ناویدا ته‌قیندرا‌بیت.
ره‌شه‌بایه‌که نزیکه.

ئه‌ی ئه‌گه‌ر فیلیپۆ مرد و بوو به لاشه‌یه‌کی سپی ناو چالیک پر
له میش، پر بیت له کرم و کرمۆکه، ده‌سته‌کانی ره‌ق بووبن و
لێوه‌کانیشی به‌سترابن و په‌نگیکی خۆله‌میشی دایانگرتیبیت؟
نه‌خیز، نه‌مردوه.

به‌لام ئه‌گه‌ر نه‌یناسیمه‌وه؟ ئه‌گه‌ر نه‌یویست قسه‌م له‌گه‌لدا بکات؟

-فیلیپۆ، ئەو مەنم میکیلی، سویندم خوارد که بگەریمه وه لات،
ئەو تەم لیرەم.

-تۆ میکیلی نیت، میکیلی مردووه. وهکو من له چالیدایه، بۆیه
لیرە برۆ!

دۆله که مان بینی، بیدەنگ و تاریک بوو. چۆله که و قالونچه کانیش
بیدەنگ که وتبوون.

له کاتی که ناو دار به پرووه کاندایه دەرۆیشتین، ئەوا دلۆپه یه کی
خهست و گه وه بهر ناوچاوانم کهوت، دانه یه کیش بهر قۆلم
کهوت، دواتر باران خوشی کرد، بارانیکی ئیجگار زۆر له
شاخه که باری. باران به سه سهری درهخته کاندایه دهباری و
بایه که ش له گه لای درهخته کانی ددها، زه ویش وهکو ئیسفهنجیکی
وشک ئاوی دهمژی. دلۆپه ی ئاوهکان له ناو زهوی وشکدا ون
دهبوون له کاتی که هه وه برووسکه له زهوی کیلگه کانی ددها.

که له سه سهر هاواری کرد: دهی با خۆمان بشارینه وه! خیرا که ن!
رامان کرد، به لام هه ره تهر بووین. که می که هیواش م کرده وه،
ئه گه ر ئۆتۆمیله که ی فلیتچی یان هه ر شتیکی نامۆم بینییا، ئەوا
خیرا له وی رآمده کرد.

هیچ جۆره ئۆتۆمیلیکی لئ نه بوو، هیچ شتیکی نامۆ و گومانای
بوونی نه بوو.

هه موویان چوونه ناو ته ویله که، چاله که له وی بوو له پشته وه ی
ژووره که ی تر. دهمویست خیرا راکه م و پارچه پلێته که لابه م
تا کو فلیپۆ ببینم، به لام خۆم گرت و هه ره له گه ل ئەوان مامه وه.
کو ره کان دهستیان کرد به داکه ندنی جله کانیان، ده یانگوشی
تا کو ئاوه که له کراس و فامیله کانیان بیته دهره وه. (باربراش)
ناچار بوو روویان لئوه رگیریت تا کو هیچ که سیک مه مکه کانی
نه بینیت.

هه مووان پیده که نین و دهستیان دهگوشی به هوی سهرماوه و سهیری دهره وهیان دهکرد. دهلی ئاسمان تهقی بووه، هه وره برووسکه زهوی به ئاسمانه وه بهستیوو. تهواوی گورپانه که له ماوهی چهنده خوله کیکه که مدا بوو به چالایک، لایهکانی دۆله که ش ئاویان لی دههاته خواره وه که به هوی گله وه رهنگی سوور هه لگه پابوو.

به دنلیاییه وه فیلیپۆ له ترسان مردوو، ئاویکی زور پڑاوه ته ناو چاله که ی. نه گهر بارانه که بهردهوام بیت، ئهوا له کوتاییدا له وئی دهخنکیت.

دهبیت برۆمه لای.

گویم له دهنگی خۆم بوو که گوتم: له نهۆمی سهره وه ماتوریکی لئی.

هه مووان ئاوریان لی دامه وه.

"به لی، ماتوریکی لئی..."

که له سه ره له شوینی خوی هه لبه زییه وه وهکو ئه وهی کاره بای لیدابیت.

-ماتور؟

-به لی.

-له کوی؟

-له نهۆمی سهره وه، له کوتا هۆل.

-جا له وئی چی دهکات؟

شانه کانم هه لته کاندن.

-نازانم.

-بلیت کار بکات؟

-له وانیه.

سلفاتوری سهیری کردم و زهرده خه نه یه کی گالته جارانه که وته سه ره لیه کانی.

"ئەى بۆ ھەرگىز بۆت باس نەكردووين؟"

كەلەسەر سەرى لەقاند.

"راست دەكات، بۆچى بۆت باس نەكردووين ھا؟"

تقى خۆم قوتدايەو.

"چونكە نەمدەويست، ئەوئەى لەسەرشم بوو تەنيا سزايەكە بوو

و ھىچى تر."

ھەستم كرد لەو تىگەيشت، بە چاوەكانىيەو ديار بوو.

"دەى با بينين، بزائين چۆنە. خۆ ئەگەر كار بكات ئەوا..."

كەلەسەر و سلفاتورى و ريمۆ بۆ دەرەوئەى تەوئەى كە رايانكرد،

دەستيان بەسەر سەريانەو گرتبوو تاكو باران لىيان نەدا، لەناو

چالۆكەدا بوو بە پىشبركىيان.

باربرا بەدوئان كەوت، بەلام لەپر لە ژىر بارانەكەدا وەستا.

-ئەى تو نايەيت؟

-بەدواتان دەكەوم، برۆ.

باران قزى ئەوى وەكو سپاگىتييەكى چەور لىكردبوو.

-دەتەويت چاوەرپىت بكەم؟

-نەخىر، ھەر ئىستا بەدواتان دەكەوم.

-باشە.

دواتر بە راكردنەو رۆيشت.

بە كۆخەكەدا رۆيشتم، دلم ھىندە بەھىز لىي دەدا كە لە گوئىدا

دەنگى دەھات، قاچەكانىشم وا قورس بووبوون كە ھەستم

دەكرد چىتر ھەلمناگرن. رۆيشتمە گۆرەپانەكە، بووبوو بە

گوئىدايەكە كە باران لىي دەدا.

چالەكە كرابوئە، نە پلئە سەوزەكە و نە بەرگەكە لە شوئىنى

خۆى بوو. باران بەسەرمدا دەھاتەو خوارەو بەرەو پانتۆلە

كورتەكەم، لەوئىشەو بەرەو ناوكم. قژم بە ناوچاوانمەو

لكابوو، چالەكەش لەوئى بوو وەكو دەمىكى كراوئەى رەش لە

زه‌وییه‌کی تاریکدا. که لئی نزیک ده‌بوومه‌وه، ئه‌وا هه‌ناسه‌م بۆ نه‌ده‌هات، ده‌سته‌کانم له شپوهی مستیکدا گوشه‌ی بوون له کاتیکدا ئاسمان له ده‌ورم ده‌رووخا و شه‌پۆلیک له ئازار گری له قورگم به‌ردابوو.

چاوه‌کانم داخستن و کردمنه‌وه به‌و هیوایه‌ی شتیک بگۆریت. چاله‌که هه‌ر له‌وی بوو، وه‌کو کونیکه‌ی په‌شی ناو سینک. به‌ ئه‌ستم ده‌متوانی به‌ناو قوره‌که‌دا برۆم. ده‌ستم له‌ رووخسارمدا بۆ ئه‌وه‌ی وشکی بکه‌مه‌وه، خه‌ریک بوو بکه‌وم به‌لام هه‌ر به‌رده‌وام بووم.

له‌وی نییه، سه‌یر مه‌که، ئیره‌ جینیله.
وه‌ستم.

برۆ، برۆ و سه‌یر بکه.
به‌رگه‌ی ئه‌مه‌ ناگرم.

سه‌یری نه‌هله‌کانم کرد که له‌ قوردا رۆچوو بوون. به‌ خۆم گوت هه‌نگاویکی تریش برۆ. هه‌نگاویکی تریش رۆیشتم، هه‌نگاویکی تریش. براقۆ! هه‌نگاویک و هه‌نگاویکی تریش. له‌ پیش شوینی وه‌ستانم چاله‌که‌م بینی. گه‌یشتم.

ئێستا ده‌بیت سه‌یری ناوه‌وه‌ی بکه‌م.

دُنیا بووم که هه‌یج که‌سیک له‌ناو چاله‌که‌دا نه‌بووم، به‌لام سه‌رم به‌رز کرده‌وه و هه‌ر سه‌یرم کرد.

وه‌کو ئه‌وه‌ بوو که پیشینیم ده‌کرد، هه‌یج که‌سیک و هه‌یج شتیکی لئ نه‌ما‌بوو، ته‌نانه‌ت ده‌فر و ده‌به‌که‌ش. ته‌نیا ئاویکی پیس و به‌تانییه‌ بۆگه‌نه‌که‌ی تیدا بوو.

گواستبوویانه‌وه بۆ شوینیکی تر، بی ئه‌وه‌ی پیم بلین.

رۆیشتم و هه‌لی ئه‌وه‌م نه‌بوو مالاوایی لئ بکه‌م.

ئێستا له‌ کوینییه‌؟ ئه‌و هی منه و له‌ده‌ستیان بردم.

پوهو باران هاوارم كرد: له كوښت؟!
كه وتمه سهر ئه ژنويه كانم، په نجه كانم خستنه ناو قوره كه و
شيلام.

"ماتوري لئ نه بوو."

ئاوړم دايه وه، سلفاتوري بوو.

چهند مه تريكم لئ دوور بوو، كراسه كه ي ته پ بوو بوو و
پانتوله كه شي قوراوي كه وتبوو.

"هيچ ماتوريك بووني نښه، وايه؟"

به منگه وه گوتم: نه خيږ.

ئاماژهي به چاله كه دا.

"ليرده دا بوو؟"

سهرې به ليم له قاند و به دهنگيكي نزمه وه گوتم: بردوويانه بو
شوينيكي تر.

سلفاتوري نزيك بووه و سهيري ناو چاله كه ي كرد، دواتريش
ليم راما. "دهزانم بو كوښان بردووه."

سهرم به هنيواشي بهرز كرده وه.

-له كوښه؟

-لای ميليكي تي، له كه نداله كه.

-چون دهزانيت؟

-دوينئ شهو بيستم. باوكم قسه ي له گهل باوكت و ئه و پيره

دهكرد كه له "رؤما" وه هاتووه.

له پشت دهرگاي ژووره كه ي گويم لئ بوو، خوم شارديبووه.

گواستوويانه وه، گوتيان كه گورينه وه كه سهر كه وتوو نه بووه.

دهستي به سهريدا هينا و قژي ته ري برده دواوه.

"گوتيان كه ئيره چيتر سهلامه ت نښه."

رەشەبايەكە وەكو چۆن خېرا دەرکەوت، ئەوا خېراش ون بوو. هەرەکان ئىستا دوور بوون، كۆمەلېك هەورى رەش كە بەسەر زەوييە تەرەكاندا دەروات.

بە رېگايەكەدا رۆيشتينە خوارەو.

هەوا بە راددەيەك ساف بوو كە لە پشت گردهكەو هەيلىكى تەنكى سەوزمان دەبينى. يەكەم جار بوو لە "ئاكوا تراقسى" يەو ئەو بەبينم.

رەشەبايەكە بۆنى گيا و خۆلى تەر و كەمىك ساردى جيهيشت. چەند هەورىكى بارىك هېشتا بە ئاسمانەو بوون، تيغەكانى خۆريش لە گردهكەيان دەدا. چۆلەكەكانىش دەستيان كردهو بە خویندن، ئەگەر لەوى بووبايەت ئەوا واتدەزانى پېشبركى گۆرانى گوتنiane.

بە كەللەسەرم گوت كە ويستم گالتهيان لەگەلدا بەكم.

ئەويش لە وەلامدا گوتى: گالتهيەكى بى مانا بوو!

هەستم كرد كە هەرگيز جاريكى تر بەسەر ئەو گردهدا سەرناكەوينەو. دوورە و هېچ شتىكى سەرنجراكيشى لى نيبە، ئەو دۆلە هەر بۆ خۆى شوومە.

كەوايە فيليپۆ ئىستا لاي (مىليكىتى) يە، لەلای بەرازەكانى. ئەو هېچ پەيوەندى بە گەرەى گردهكان و درندەكانەو نەبوو كە بېرم لى دەكردهو.

باوكم هەميشە دەگوت: مىكىلى، واز لەم درندانە بينە، بوونيان نيبە. پتويستە لە خەلك بترسيت نەوەكو درندەكان. هۆكارى هەموو ئەمانەو ئەو، رزگار نەكراو، رزگاريش ناكريت.

كاتىك پشيله مارمىلكەيەك دەگريت، ئەوا يارى لەگەل دەكات تاكو ئەو كاتەى بە چنگەكانى پىستى لە جەستەى جيا دەكاتەو و رېخۆلەكانى دىننيتە دەرەو و كلكىشى دەبريت. كە دەستيشى

کرد به دوورکه وتنه وه، ئەوا به دواى دهکه ویت و لى دەدات تاكو
دهمریت. كه مردیش ئەوا به بیزه وه دەستی لى دەدات،
مارمیلکه كهش مردوه. دواى ئەوه كه میک سهیری دهكات و به
رێگای خۆیدا دهروات.

دهنگى توند و گهوره له ئاسمانه وه هات و ئەو بیدهنگییهى
نه هیشته كه بالى به سه ره هه موو شتیكدا سه پاندبوو.

باربرا هاواری کرد و ئاماژهی به ئاسمان دا.

"سه یرکه ن! سه یرکه ن!"

له پشت گردهکه دوو هه لیکۆپته ره ده که وتن، وهکو دوو پوشکه
به قنگی ئاسنین وابوون، دوو پوشکه به قنگی گه وره ی شین که
له لایه کیان نووسراوه "پولیس".

به ره و لای ئیمه نزم بوونه وه، دهستمان کرد به راوه شاندى
دهسته کانمان و هاوارکردن، دواتر پیکه وه له یه ک ئاستدا فرین
و له یه ک کاتدا سوورانه وه وهکو ئەوه ی فرۆکه وانه کان
ویستبیتیان توانای خویان دهرخه ن. دواتر به سه ره کینگه کان و
ئاکووا ترافرسی فرین و له ئاسۆدا ون بوون.

گه وره کان ون بوون.

ئۆتۆمبیله کان له وى بوون، به لام خویان دیار نه بوون.

خانوه کان به تالان و ده رگایه کان کراونه وه.

مال به مال گه راین.

باربرا هه لچوو بوو.

-هیچ که سیک له ماله وه تان نییه؟

-نه خیر، ئەه ی تو؟

-نه خیر.

-بۆ کوئ رویشتوون؟

ریمۆ هه ناسه برکی بوو.

"هه موو شویننیک گه رام."

باربرا پرسى: چى بکهین؟

وه لآمم دایه وه: نازانم.

که لله سهر به ناوهندی ریگایه که دا دههات و دهچوو، دهسته کانی

له ناو گیرفانه کانیدا بوون و روویه کی تاریک پوو خساری

گرتبوو. وه کو بیستولیرۆ له گوندیکی چۆل.

"جا به ئیمه چى؟ باشتر که لیره نین. ماویه کی زۆره چاوه پرى

ده که م بۆ ئه وهى ون ببن و برۆن بۆ دۆزهخ!"

تقى له زهوییه که کرد.

"میکیلی!"

ئاورم دایه وه.

خوشکه که م بوو به پانتولنیک و کراسیکی ژیره وه، له دهره وهى

کوگایه که بوو به بوکه له ی "باربى" یه که ی که به دهسته یه وه بوو و

(تۆکو)ش وه کو سیتیه به دواى ده که وت.

به رهو لای ئه وم را کرد.

"ماریا! ماریا! گه وره کان له کوین؟"

به ئارامى وه لآمى دامه وه.

-له مالى سلفاتورى.

-بوچی؟

ئاماژه ی به ئاسماندا.

-هه لیکۆپته ره کان.

-چی؟

-به لى، دوو هه لیکۆپتهر بیردها هاتن. گه وره کان به هاواره وه

هاتنه دهره وه و به رهو مالى سلفاتورى به ریکه وتن.

-بوچی؟

-نازانم.

سه ییری دهو روبه رم کرد، سلفاتورى دیار نه بوو.

-ئەي تۆ لىرە چى دەكەيت؟

-دايىم پىي گوتىم كە لىرە چاۋەرى بىكەم، لىي پىرسىم بۇ كوي چوويت.

-چىت پى گوت؟

-پىم گوت كە بەرەو شاخەكە رۆيشتوويت.

تاكو شەو گەرەكان لە مالى سىلفاتورى مانەو، ئىمەش لە گورەپانەكە لاي حەوزەكە ماينەو و چاۋەرىمان كىرد. ماریا بۇ سەدەمىن جار لىي پىرسىم: كەي تەواو دەبن؟ مېنىش بۇ سەدەمىن جار وەلامم دايەو: نازانم. پىنيان گوتىن كە چاۋەرى بىكەين.

باربرا ھەر سەرە پىنج خولەكىك دەرۆيشت لە دەرگاي دەدا، بەلام ھىچ كەسىك بۇ نەدەكردەو.

-بلىتت ئەم ھەموو كاتە قسە لەسەر چى بىكەن؟
-نازانم.

كەللەسەر ئىمەي جىھىشتبوو و لەگەل رىمۆ رۆيشتبوو. (سىلفاتورى)ش بەدلىيايەو لە ژورەكەي خوي گل داۋەتەو. باربرا لە تەنىشتەم دانىشت.

"دەبىت چى رۇوبدات؟"

شانەكانم ھەلتەكاندن.

سەيرى كىردم.

-ئەو چىتە؟

-ھىچ، تەنيا ماندووم.

-باربرا!!

لە يەكىك لە پەنجەرەكان ئانجىلا مۇرا دەرکەوت.

"باربرا، بىرۆو بۇ مالەو."

باربرا پىرسى: كەي دەگەرئىتەو؟

"که میکی تر، دهی برۆوه بۆ ماله وه."

باربرا خواحافیزی لی کردین و رویشته.

ماریا له (ئانجیلا مۆرا)ی پرسى: ئه ی دایکمان که ی دهگه پریته وه؟

سهیری ئیمه ی کرد و گوته: برۆنه وه بۆ ماله وه و نانه که تان

بخۆن، ئه وه که میکی تر دهگه پریته وه.

دواتر په نجه ره که ی داخست.

ماریا سهیری له قاند و گوته: نه خیر، هه ر لیتره ده بم و نارۆم.

هه ستام.

-دهی با برۆین، ئاوا باشتره.

-نه خیر!

-دهی، ده ستت بینه.

قۆله کانی له یه ک هالاندن.

-نه خیر! ئه گه ر ته واوی شه وه که لیتره بمیتمه وه ئه وا به لامه وه

گرنگ نییه.

-دهی وه ره.

له کۆتاییدا هه ستا.

-به لام ناخه وم.

-هه رچییه ک بته ویت.

ده ستیم گرت و به ره وه ماله وه گه راینه وه.

بەشى دەيەم

وہا ھاواريان دەکرد کہ لە خەو ھەستاین.
لەسەر ھەموو شتیک راھاتبووین... کۆبوونەو ھەکانی شەوان،
دەنگەدەنگی زۆر، ھاواری بەرز، شکانی قاپەکان. بەلام ئیستا
زیاتر لە جارەن ھاوار دەکەن، بەو پەپری تواناوە.
ماریا کہ لەسەر جیگایەکی بوو لێی پرسیم:
بۆچی بەم شیوہیە ھاوار دەکەن؟
-نازانم.

-کاتژمێر چەندە؟

-دەنگە.

-تاریکی شەو بەسەر ژوورەکەماندا کردبوو، ئیمەش
و ھکو دوو جوچکە بەخەبەر بووین.

ماریا نارەزایەتی دەربەری.

-پێیان بلێ کہ بەسیکەن، زۆر بیزارم دەکەن. پێیان بلێ کہ
ھیواشتر ھاوار بکەن.

-ناتوانم.

ویستم لە قسەکانیان تینگەم، بەلام سوودی نەبوو بەو ھی
دەنگەکان تیکەل دەبوون.

ماریا لەسەر جیگایەکی ھاواری.

-دەترسم.

-بۆچی؟

-چونکہ ھاوار دەکەن.

ئەو ھاوھوریایە و ھکو دەنگی خشۆکەکان وابوو.

کاتیک خشۆکیک و بە تاییەتی مارمیلکەیک خەریکە دەگیریت،
ئەوا دەمی دەکاتەو و بە دەنگیکی تیز ھاوار دەکات تاکو
بترسینیت، توی گەورە. تاکە شتیک لەو کاتەدا بۆی مابیت

ئەو ھەيەكە بتترسینیت. بەلام ئەو ھە نیشانە ی ترسی خۆیەتی،
فیلێکە بۆ ئەو ھە دەستی لی نە دەیت.

یەکیک دەرگایەکە ی کردەو ھە.

پووناکییەک ھاتە ژوورەو ھە و سێبەری دایک دەرکەوت، (بان) ی
پیریش لە چیشخانەکەو ھە دەردەکەوت.

دایک پرسى: بەخەبەرن؟

ئیمەش وەلاممان دایەو ھە: بەلی.

پووناکی سەر میزەکە ی ھە لکرد، قاپیکی بە دەستەو ھە بوو کە نان
و پەنیری لەسەر بوو. لەسەر لیواری جیگایەکە دانیشت.
"ھەندیک خواردنم بۆ ھیناون". بە دەنگیکی نزم قسە ی دەکرد،
ماندوو. دەوری چاوەکانی بازنە یەکی شین بوو، قژیشی گەنەمو
بوو بوو، زۆر ماندوو بوو.

"بخۆن و دواتر بخەون."

ماریا گوتی: دایکە...؟

دایک قاپەکە ی لەسەر ئەژنویەکانی دانا.

-چیئە؟

-ئەو ھە چی روودەدات؟

-ھیچ.

دەویست پەنیرەکە لەت بکات، بەلام دەستەکانی دەلەرزین، لە
نواندنا باش نەبوو. "دە ی ئیستا بخۆن"، چەمایەو ھە و قاپەکە ی
لەسەر زەوی دانا، دەستی بەرەو رووخساری بەرز کردەو ھە و
بە بێدەنگی دەستی کرد بە گریان.

"دایکە... دایکە... بۆچی دەگریەیت؟" (ماریا) ش دەستی کرد بە
گریان.

منیش گریان قورگمی گرتبوو.

گوتم: دایکە؟ دایکە؟

سه‌ری به‌رز کرده‌وه و به دوو چاوی سووری دره‌وشاوه‌وه
سه‌یری کردم.

-چییه؟

-مردووه، وایه؟

زلله‌یه‌کی له روومه‌ت دام و وه‌کو بوکه‌له‌یه‌ک منی به‌ولا و
به‌ولادا برد.

"هیچ که‌سیک نه‌مردووه! هیچ که‌سیک نه‌مردووه! تیگه‌یشتیت؟"
په‌شیمانی و ئازار له‌سه‌ر رووخساری ده‌رکه‌وت. به‌ده‌نگیکی
نزم چرپاندی: هیشتا بچووکیت...

ده‌می کرده‌وه و باوه‌شی پیدا کردم.

ده‌ستم کرد به‌گریان.

ئیس‌تا هه‌موومان ده‌گریاین.

له‌ولاشه‌وه پیره‌ پیاوه‌که‌ هاواری ده‌کرد.

دایکم گوئی لئ بوو و لئیم دوورکه‌وته‌وه. "به‌سه!"

فرمیسه‌که‌کانی وشک کرده‌وه و نانه‌که‌ی پیداین.

"بیخۆن."

ماریا گازی له‌ نانه‌که‌ گرت، به‌لام نه‌یتوانی قووتی بدات، گریان
قورگی گرتبوو، دایکم نانه‌که‌ی لئ سه‌ند.

"برسی نین؟ زۆر باشه"، قاپه‌که‌ی برد. "بخه‌ون"، سه‌رینه‌که‌ی

لئ بردین و گلۆپه‌که‌ی کوژانده‌وه. "ئه‌گه‌ر هاتوه‌وریایه‌که‌

ببزاری کردن، ئه‌وا سه‌رتان بخه‌نه ژیر ئه‌م سه‌رینه‌انه، ده‌ی!".

سه‌رینه‌کانی له‌سه‌ر سه‌رمان دانا.

ویستم خۆمی لئ ده‌رباز بکه‌م.

"دایکه، تکایه، خه‌ریکه‌ ده‌خنکیم."

دایکم به‌ده‌نگیکی به‌رز گوتی: به‌قسه‌م بکه‌ن!

زیاتر په‌ستانی خسته‌ سه‌ر سه‌رینه‌کان.

ماریا به راددهیهک شله ژابوو وهکو ئه وهی یه کیک بیه ویت بیکوژیت.

"به سه!"، دایکم به ئه ندازه یهک دهنگی به رز بووه که ته نانه ت ئه وانی تر بو ساتیک له دهمه قالی وهستان، ترسام که لی بدات. ماریا بیدهنگ بوو.

ئه گهر جوو لایین یان قسه مان کردبا، ئه وا دایکم دووباره دهیگوتوه: ششششش، بخهون!

وا خوُم نیشاندا خه وتووم، هیوادار بووم (ماریا)ش و ابکات. پاش ماوهیه کی کهم ئه ویش بیدهنگ بوو.

دایکم ماوهیه کی زور مایه وه، وامزانی ته وای شه وه که لامان ده مینیته وه، به لام هه ستا. وایزانی خه وتووین، بویه رویشت و ده رگایه که شی له پشته وهی خو ی داخست.

سه رینه کانمان لابر، زور تاریک بوو، به لام رووناکی کزی عاموده کاره باییه که ی سه ر شه قام که میک رووناکی به ژووره که ی به خشی بوو.

هه ستام.

ماریا له سه ر جیگایه که ی دانیشت، چاویکه که ی له چاو و کرد به گریانه وه گوتی: ئه وه چی ده که ییت؟

په نجه ی دوشاوه مزه م له سه ر لووتم دانا.

"بیدهنگبه."

گویم له ده رگایه که نزیک کرده وه. هیشتا دهمه قالییان بوو، به لام دهنگیان نزمتر بوو. دهنگی فلیتچی و پیره پیاوه که به گویم ده که یشت، به لام له هیچ تینه ده که یشتیم. هه ولما له ریگه ی کونی قوفله که وه بیانینم، به لام ته نیا دیواره که م ده بین.

ده سکی ده رگایه که م گرت.

ماریا به سه رسامییه وه گوتی: ئه وه چی ده که ییت؟ شیت بوویت؟! "بیدهنگبه!"

دەرگایه کهم به ئەندازه یهک کردهوه تاکو بتوانم سه‌یریان بکه‌م. فلیتچی له نزیک چیش‌تخانه‌که‌وه وه‌ستا‌بوو، جلیکی سه‌وزی له‌به‌ردابوو و زنجیره‌که‌ی تاکو خوار په‌راس‌وو‌ه‌کانی کرابوو، ماسوولکه‌کانی سنگی پانی دهرکه‌وتیوون. سه‌ری به‌ته‌واوی تاشی بوو.

دهستی له‌سه‌ر سنگی دانابوو و گوتی: من؟

پیره پیاوه‌که‌ش گوتی: به‌لئ، تو.

لای میزه‌که دانیش‌تبوو و قاچه‌کانی له‌سه‌ر یه‌کتري دانابوون، جگه‌ریه‌کی له‌نیوان په‌نجه‌کانیدا بوو و زه‌رده‌خه‌یه‌کی ناشیرین لیوه‌کانی گرتبوو.

فلیتچی گوتی: من قه‌هبه‌م؟ من ئافره‌تم؟

پیره پیاوه‌که‌ش دلنیا‌ی کردهوه: به‌لئ.

فلیتچی سه‌ری لادا و گوتی: جا چۆن ئه‌وه‌ت بو دهرکه‌وت؟

"هه‌مووی ئاشکرایه، تو قه‌هبه‌یت، هیچ‌بیت دهرباره‌ی ئه‌وه پێ نا‌کریت، قمیکی له‌جگه‌ره‌که‌ دا." جا ده‌زانیت له‌هه‌موو ئه‌مانه‌ بۆ‌گه‌نتر چییه‌؟"

فلیتچی برۆیه‌کانی گرژ کرد و پرسى: چییه‌؟

وه‌کو دوو هاو‌پێ وابوون که به‌ ئاش‌کرا‌کردنی نه‌ینی یه‌کتري شه‌ریان له‌گه‌ل یه‌کتري ده‌کرد.

پیره پیاوه‌که جگه‌ره‌که‌ی له‌ناو پیا‌له‌که‌ی کوژانده‌وه.

"ئه‌وه‌یه که نازانیت قه‌هبه‌یت، ئه‌وه کیش‌ه‌که‌ته. هه‌ر که له‌دایک بوویت قه‌هبه‌ بوویت، به‌لام نه‌تده‌زانی. ئیستاش گه‌وره‌ بوویت، چیت‌ر مندال نیت، ده‌بیت ئه‌وه بزانیته، ئاوا هه‌ستت باش‌تر ده‌بیت، ئه‌وه‌ش ده‌که‌یت که قه‌هبه‌کان ده‌یکه‌ن. به‌لام له‌جیاتى ئه‌وه خۆت ئازا و بو‌یر دهرده‌خه‌یت، واده‌زانیت که به‌پاستی پیاو‌یت، ته‌نیا قسه‌ ده‌که‌یت و هیچی تر. هه‌رچی ده‌شی‌ل‌بیت درۆیه، هیچی راست نییه‌."

باوكم لهوئى بوو، وا دهردهكهوت گوئيان لئ دهگريټ، بهلام
ميشكى له شوئينيكي تر بوو. سهرتاشهكesh پالى به
دەرگايهكهوه دابوو، به شيوهيهك وهكو ئهوهى كه ئيستا مالهكه
دهرووخيت. داكيشم لهسهر قهنهفهكه دانيشتبوو، به نيوه
سهرنجهوه سهيرى تهلهفيزيونهكهى دهکرد كه دهنگى ليوه
ندههات. له دهورى گلپهكهش كوملهيك ميشووله
كوبووبوونهوه، ههنديكيان كهوتبوونه ناو قاپه سبييهكان و
مردبوون.

"گوئيگرن! به راي من باشتره كورهكهى پي بدهينهوه."
پيره پياوهكه سهيرى كرد و به زهردهخهنه ناشيرينهكهى سهري
لهقاند.

"باشتره بيدهنگ بيت."

فلتيچى سهيرى باوكمى كرد و دواتر له پيره پياوهكه نزىك
بووه.

"لهوانيه قهحبه بم، بهلام جاري ئهमे بگره ههى رومانى پيس!"
دهستى وهشاندى و مستيكي له دهى دا.
پيره پياوهكه به نالهيهكهوه كهوته سهري زهوى.
ههنگاويك كشامه دواوهوه و دهستهكانم له دهورى سهرم
هالاند.

فلتيچى له پيره پياوهكهى دا. دهستم كرد به لهريزن و گهدهم
تيكچوو، دهمويست برشييمهوه. بهلام ههر بهردهوام بوو له
سهيرکردنيان.

له چيشخانهكه باوكم هاواري كرد: ئهوه چى دهكهيت ههى
گهژه؟! شيت بوويت؟

قولى فلتيچى گرت و ويستى دوورى بخاتهوه.

"ئهم هيجوپوچه به من دهليت قهحبه!" خهريك بوو بگريهت.
دهيكوژم..."

پیره پیاوه که له سهر زهوی که وتبوو، جیی به زهیی بوو. دهمویست یارمه تی بدهم، به لام نه مده توانی. دهویست ههستیته وه، به لام قاچه کانی دهله رزین و هه لده خلیسکا، قوله کانیشی وزه ی نه وه بیان نه بوو نه وه لبرگن. خوینیک تیکه ل به لیکاو له دهمی دههاته دهره وه، چاویلکه که شیی به ربووه و که وته ژیر میزه که. قاچه مووای و کزه کانیم بینی که له ژیر پانتوله شینه که ی دهرکه وتبوون. لیواری میزه که ی گرت و پشتی راست کرده وه، دهسته سریکی هینا و له سهر دهمی دانا. دایکم له سهر قه نه فه که ده گریا، سه رتاشه که ش وا په شوکابوو وه کو نه وه ی شهیتانی بینیت.

سه ره رای هه وله کانی باو کم، نه وا فلیتچی دوو هه نگاوه له پیره پیاوه که نزیکه بووه.

"تیسنا ده لیت چی؟ به رای تو نه مه مستی ئافره تیک بوو؟ یه که جاری تر پیم بلنیته وه ئافره ت، نه وا سویند به و خوایه ناهیلیم چاوت به رووناکي نه م دنیا بکه ویته وه."

پیره پیاوه که له سهر کورسییه که دانیش ت و دهسته سره که ی خستبووه سهر برینیکی گه وره ی سهر لیوی. دواتر سهری به رز کرده وه و به چاویکی تیژ و دهنگیکی سه نه گینه وه گوتی: که وایه بیسه لمینه که پیاویت.

دروه شان هه وه یه کی شهیتانیانه چاوه کانی داگرت.

"گوت که نه نجامی ده دهیت، به لام کشایته وه. نه ری چیت گوت؟ ئاه، گوتت وه کو مه ریک ده یکوژیت. نه وه قسه ی تیدا نییه، ناترسم. من فرۆکه وانم و به په ره شوت چه ندین جار به ئاسماندا فریوم. من نه مه، من نه وه. ته نیا قسه ی ت و هیچی تر، سه گیک له تو باشتره. ته نانه ت ناتوانیت چاودیری مندالیکی بچووکیش بکه ی ت."

له گهل گوتنى ئەمە ئەوا تفيكى گهوره لسه سهر ميژكه فريدا كه
پرى خوڤن بوو.

"هه چه پهل پيس!" فليتچى دهستى كرد به بوله و له شوڤنى
خوى وهكو شيتيكت دهجوولا.

"ئوه ناكهه! بوچى دهبيت من بيكهه؟! بوچى؟" له سهر
رئومه ته كانى خه تيكى فرميسك دهركه وت.

باوكم هاوارى كرد و داواى يارمه تى له باوكى باربرا كرد.

"يارمه تيم بده! يارمه تيم بده!" سهر تاشه كه بازى دايه سهرى، به
ههردوو كيان ئهستم ئه ويان پى دهگيرا.

"ئوه ناكهه هه چه پهل پيس! به هوى تووه نارؤم بو
به نديخانه! ئوه ناكهه!"

له دلى خوڤدا گوتم ئيستا دهيكوژيت.

پيره پياوه كه هستا. "كه وايه من ئه نجامى ددهم. به لام مه ترسه،
ئه گهر تيدا چووم، ئەوا توش له گهل من تيدا دهچيت. له گهل
خومت رادهكيشم هه سهگ! له وه دلئيا به.

"له كوى دهمدؤزيت هه هه رؤمانى پيس؟!"

فليتچى سهرى نزم كرده وه و هيرشى كرده سهر. باوكم و
سهر تاشه كه ويستيان ريگه لى بگرن، به لام خوى له دهستيان
رژگار كرد و دووباره بازى دايه وه سهر پيره پياوه كه. پيره
پياوه كه ده مانچه كه ده رهيتا و ئاراسته لى ناوچاوانى كرد.

"به س هه ولده هيرشم بكه يته وه سهر. ئه گهر ئازايت دهى..."

فليتچى له شوڤنى خوى وهكو به رديك رهق بوو.

باوكم رؤيشته نيوانيان. "به سيكهه! ماندووتان كردين"، ئه وانى
ليك كرده وه.

"به س هه ولده دووباره لى بكه يته وه..."، پيره پياوه كه ده مانچه كه لى
له ناو كيفه كه لى هاويشته وه، ناوچاوانى (فليتچى) ش باز نه يه كى
سوورى كه وتبووه سهرى.

دایکم له گۆشه یه کدا ده گریا و هه ر دهیگوت: دهنگتان نزم بکه نه وه، تکایه دهنگتان نزم بکه نه وه، تکایه!
 "بۆچی دهیه ویت ته قه ی لئ بکات؟"
 ئاورم دایه وه.
 ماریا له سه ر جیگایه که ی هه ستابوو و له پشته وه م وه ستابوو.
 به دهنگیکی نزم پیم گوت: برۆ سه ر جیگایه که ت!
 سه ری نه خیری له قاند.
 "ماریا، بگه رپوه بۆ سه ر جیگایه که ت!"
 خوشکه که م لیوه کانی به یه ک دادا و دووباره سه ری نه خیری له قاند.
 دهستم به رز کرده وه بۆ ئه وه ی زلله یه کی لیده م، به لام خۆم گرت. "برۆوه سه ر جیگایه که ت و چیتر مه گری."
 ئه م جاره به قسه ی کردم.
 باوکم توانی له یه کتریان دوور بخاته وه، هه ردوکیان دانیشتن، به لام باوکم هه ر دهات و ده چوو و چاوه کانی وه کو شیتیک لئ هاتبوون.
 -باشه، با خۆمان بژمیرین، چه ند که سین؟ چوار که سین، ته نیا ئه م چواره مان ماوینه وه، ئیمه ی گه مژه. باشه، کئ بدۆریت ئه و ده یکوژیت، زۆر ئاسانه.
 -ئه و که سه ش دوو چاری زیندانی هه تاهه تاییش ده بیت.
 سه رتاشه که ئه مه ی گوت له کاتی کدا دهستی له سه ر ناوچاوانی دانا.
 "براڤوا"، پیره پیاوه که چه پله ی لیدا. "ئیسئا قسه ی دروست ده که یین."
 باوکم شقارته کانی نیشانی هه مووان دا. "ده ی با یارییه ک بکه یین، شاره زای یاری ده ستلیدانی سه ربازن وایه؟
 ده رگایه که م داخست.

شاره‌زای ئه‌و یاریه بووم.

له تاریکیدا پانتۆل و کراسه‌که‌م دۆزییه‌وه و پۆشیمین، به‌لام
نه‌عه‌کانم له‌کوین؟

ماریا له‌سه‌ر جیگایه‌که‌ بوو و سه‌یری ده‌کردم.

-ئه‌وه چی ده‌که‌یت؟

-هیچ.

له‌ سووچیکدا نه‌عه‌کانم دۆزییه‌وه.

"بۆ کوئ ده‌رۆیت؟"

نه‌عه‌کانم له‌پێ کردن.

-بۆ شوینیک.

-ده‌زانیت که‌ کورپکی زور ناته‌واویت.

رۆیشتمه‌ سه‌ر جیگایه‌که‌ و له‌ویشه‌وه‌ بۆ سه‌ر لیواری

په‌نجه‌ره‌که‌.

"ئه‌وه چی ده‌که‌یت؟"

سه‌یری خوار خۆم کرد.

"بۆ لای فیلیپۆ ده‌رۆم" بۆ خوشبه‌ختی من باوکم باره‌ه‌لگره‌

بچوکه‌که‌ی له‌ ژیر په‌نجه‌ره‌که‌ راگرتبوو.

-فیلیپۆ کتیه‌؟

-هاورپیه‌که‌مه‌.

به‌رز بوو و سه‌رقاپی باره‌ه‌لگره‌که‌ش لاواز بوو. باوکم هه‌میشه‌

ده‌یگوت که‌ ده‌بیت سه‌رقاپیکی تر بکړیت، ئه‌وه‌یان هینده‌ لاواز

بوو که‌ ئه‌گه‌ر که‌وتبایه‌ سه‌ری ئه‌وا ریک ده‌شکا و ده‌چوویته‌

ژیرییه‌وه‌.

"ئه‌گه‌ر برۆیت ئه‌وا به‌ دایکه‌ ده‌لیم."

سه‌یرم کرد.

- بئى خەمبە، بارھەلگەرەكە لىرەيە، بخەوہ. ئەگەر داىكەش ھات، ئەوا پىيى بلى... پىيى بلىت چى؟ ھەرچى ھەزەت لىي بوو پىيى بلى.

- بەلام تورە دەبىت.

- بەلامەوہ گرنگ نىيە.

نىشانەى خاچم كىشا، ھەناسەم گرت، ھەنگاويك رۆيشتەم و خۆم فرىدا.

لە ناوھندى سەرقاپەكەدا بەسەر پىشتەدا كەوتم، دووچارى ھىچ برىنيك نەبووم، بەرگەى گرت.

ماريا لە سەروو پەنجەرەكەوہ گوتى: تىكايە زوو وەرەوہ.

"زوو دىمەوہ، بئى خەمبە" دواى گوتنى ئەمە خۆم فرىدايە سەر زەوييەكە.

رېگا تاريك بوو، وەكو ئەو شەوہ رەشە بئى ئەستىرەيە.

تەواوى خانووەكان تاريك بوون، تەنيا ھى ئىمە نەبىت كە رۈوناكىيەك لە پەنجەرەكانەوہ دەھاتە دەرەوہ. گلۈپەكەى نزيك ھەوزيش دەور درابوو بە كۆمەلىك مېشۈولە.

ئاسمان دووبارە بە ھەورەكان داپۆشرا بوو و تاريكىيەكى چر "ئاكوا تراقسى"ى گرتبوو. دەبوايە بەناويدا رۆيشتەبام بۆ ئەوہى بگەم بە زەوى ميليكتى.

پىويستە بوير بىم.

تايگەر جاك، بىر لە تايگەر جاك بگەوہ.

پالەوانە ھىندىيەكە يارمەتىم دەدات. پىش ئەوہى ھىچ شىتېك بگەم، ئەوا پىويستە بىر بگەمەوہ كە پالەوانە ھىندىيەكە چى دەكرد ئەگەر لەجىيى من بووبا. ئەوہ نەينىيەكە بوو.

رۆيشتەمە پىشت مالىەوہمان و پاسكىلەكەم گرت، دلم بە شىوہيەكى توند لىي دەدا.

رېد دراگون لەپەنا "زېل" دانرا بوو.

خه ریک بوو بیبه م، به لام بیرم کرده وه: ئەم پاسکیله ناسکه بو
هیچ شوینیکم نابات.

له سه ر "زبل" ده فریم.

وره م به خوم دها و ده مگوت: دهی تایگه ر، به ره و پیشه وه!
نوقمی ده ریایه کی رهش بو بووم، به ئەسته م ریگام ده بینی.
کاتیک نه شم ده بینی، ئەوا ویناییم ده کرد. جار جار رووناک
مانگ بو چه ند چرکه یه ک سه ر ریگای نزیک زهوی کینگه کانی
رووناک ده کرده وه و پیش خومی نیشان دها.
ددا نه کانم له یه کتری دها و ژماره ی سوورانی گیره کانم
ده ژمارد.

یه ک، دوو، سی، هه ناسه دان...

یه ک، دوو، سی، هه ناسه دان...

تایه کان له سه ر ورده به رده کان ده خلیسکان و هه واش وه کو
قوماشیکی گه رم له رووخساری دهام.

ئه وه دهنگی کونه په پوویه، ئەوهش دهنگی وه پینی سه گه.

له کاتیکدا به سه ر ریگادا ده رویشتم، ئەوا خه یالی ئەوه م ده کرد
که له لیواری ریگایه که جو ره بوونه وه ریک وه ستاون که گوینیان
وه کو گوئی ریوییه و چاوشیان سووره، سه رنجم ده دهنی و
ده رباره م قسه ده کهن.

-سه ریکه! سه ریکه! ئەوه منداله

-به م شه وه لیزه چی ده کات؟

-با بیبه یین!

-به لی، به لی... دلنیام تامی خو شه، با بیبه یین!

له پشت ئەوانیشه وه گه وره ی گرده کان و زه به لاهه کانی زهوی
وه ستاون، هه مووان به ده وام ده کهن و چاوه پری ده کهن له

رېگایه که لادم تاکو پرم بدهنی و بمنیژن. ههستم به ههناسه دانیان دهکرد، ریک وهکو بای ناو گوله گهنمهکان وابوو. نهینیه که ئهوه بوو که له ناوهندی رېگادا بمنیمهوه، بهلام دهبیت بۆ هه موو شتیکیش ئاماده بم.

عازر له هیچ نهدهترسا.

له دلی خوڤدا ده مگوت: ده بیینیت.

شهوان عازر پووناک و دیار ده بوو، جار جار پووناکیه که ی دهکوژایه وه و هه لده بووه، ریک وهکو کافی "گه وهه ر" ی لوچیانو. کاتیک پووناک ده بووه، ئهوا ئه و میرووانه ی به دهماره کانیدا ده رویشتن درده که وتن، ئه و کات دهمزانی که ناتوانیت خیرا بروات. ئه گهر رابکات، ئهوا تیک ده شکیت و ده بیت به خوڤ. ئه وه ی گرنگه ئه وه یه که به خیرایی به په نایدا برویت، نابیت هیواش بیته وه.

"فیلیپو... وا هاتم فیلیپو... هاتم"، ههناسه برکیم بوو و هه ر ئه وه م دهگوته وه.

له کاتیکدا له زهویییه که نزیک ده بوومه وه، ئهوا ترسیکی تازه دایگرت. له ناخمد ته شه نه ی ده کرد و رېگری له ههناسه دانم دهگرت. مووی سه ر ملم وهکو درک رهق هه ستابوون.

به رازهکانی میلیکیتی.

گه ورهکانی گرد و زه به لاههکان منیان ده ترساند، بهلام دهمزانی که خه یالین و بوونیان نییه، ده رباره ی ئهوانه له گه ل هیچ که سیک نه ده دوام چونکه ئه گهر باسی شتیکی وهام کردبا ئهوا گالته یان پنده کردم. بهلام به رازهکان بوونیان هه یه و ده توانم ده رباره یان قسه بکه م، ده رباره ی برسیه تییان.

بۆ گوشتی زیندوو برسین.

"سه گه که ویستی رابکات، بهلام به رازهکان نه یانهیشت، به چه ند چرکه یه ک ئهویان خوارد"، که لله سه ر ئه مه ی گوت.

له‌وانه‌یه میلیکیتی شه‌وانه ئازادیان بکات، ئەوانیش ئیستا به دوری زه‌وییه که به که‌لبه‌کانیان ده‌سوورینه‌وه. تاکو له‌و ئاژه‌له‌ سامناکانه دووربام، ئەوا باشتر بوو. له‌ دوره‌وه له‌ناو داوی تاریکیدا رووناکییه‌کی کز ده‌رکه‌وت. زه‌وی میلیکیتی بوو، خه‌ریک بوو پیی بگه‌م. ئیستۆپم داگرت، چیترا با بوونی نه‌ما. هه‌واش ئارام و گه‌رم بوو. له‌و لیژاییه‌ نزیکه‌وه ده‌نگی قالدۆنچه‌کان ده‌هات. پاسکیله‌که‌م لای دره‌ختیکی قایقی نزیک ریگا جیه‌ه‌شت. هیچم نه‌ده‌بینی.

خیرا به‌ ریگادا ده‌رۆیشتم و زوو زوو سه‌یری پشته‌وه‌م ده‌کرد، ده‌ترسم درنده‌یه‌ک له‌ پشته‌وه به‌ چنگه‌کانی هه‌رشم بکاته‌سه‌ر. ئیستا که به‌ پنیه‌کانم ده‌رۆیشتم، ئەوا گوئیستی ده‌نگی زور و خشه‌خشه و لیدانی قه‌تیس و ده‌نگی سه‌یر ده‌بووم. له‌ ده‌ورم تۆپه‌له‌یه‌کی تاریک و پان هه‌بوو که په‌ستانی خستبووه‌سه‌ر ریگایه‌که. لئوه وشکه‌کانم به‌ زمان ته‌ر کردن، ناو ده‌مم ترش بوو، دل‌یشم توند و خیرا لئی ده‌دا. پیم له‌ شتیکی لیج نا، منیش ترسام و هاواریکی قه‌تیس‌کراوم کرد، که‌وتمه‌ سه‌ر زه‌وی و ئەژنۆم بریندار کرد. "کێیه‌؟ کێیه‌؟" به‌ناو خۆمدا کشامه‌وه و چاوه‌ریم کرد ده‌ستیکی لیجاوی رامکیشیت و بمرفینیت.

دواتر گوئیستی ده‌نگیک بووم که ده‌یگوت: بوا بوا بوا. بۆق! پیم له‌ بۆق ناوه. نه‌فره‌تیه‌یه‌ ریگ هاتبووه ژیر پیم. هه‌ستام و به‌ره‌و رووناکییه‌ کزه‌که به‌ریکه‌وتمه‌وه. خۆزگه‌ لایتیکم هه‌تابا، خۆ ده‌متوانی ئەوه‌ی باوکم بێتم. کاتیک گه‌یشتمه‌ نزیک گۆره‌پانه‌که، ئەوا له‌ پشت دره‌ختیکه‌وه خۆم شارده‌وه.

خانووہ کہ نزیکہی سہد مه تریم لیوہ دور بوو، پہنجرہ کانی
تاریک بوون، جگہ له گلۆپیک کہ به لای دەرگایه که وه به سترابوو
و به شیکی دیواره داخووراوہ که و دەرگایه ژہنگاویہہ که ی
پووناک دہ کردوہ، ئەوا هیچ پووناکیہہ کی تر نہ بوو.

زۆر دووریش له وئ نا له ناو تاریکیدا شوینی بہ رازہکان بوو.
له ویوہ بۆنی پیسہ کہ یان دہگہ یشتہ لووتم.

دہ بیت فیلیپۆ له کوئ بیت؟

له وئ له ناو کہندالہ کہ، وەکو سلفاتوری گوتی. دوو جار له
زستاندا له گەل باو کم رۆیشتبوو مه ناو ئەو کہندالہ بۆ ئەوہ ی
قارچک کۆبکہینہ و، هہ مووی بہرد و چالہ.

ئەگەر بہ ناو کیلگہکاندا برۆم، ئەوا دہگہ مه لیواری کہندالہ و
له ویشہ و دەرۆمہ ناویہ و. بہم شیوہ یہ پیویست ناکات زۆر
له خانووہ کہ نزیک ببمہ و.

پلانیکی باش بوو.

بہ راگردن کیلگہکانم بری، گہنم تازہ دورابۆوہ. ئەگەر رۆژ
بووبا ئەوا بہ ئاسانی دہ بینرام، بہ لام ئیستا شہ و سہ لامہ تم.
لہ سەر لیواری کہندالہ کہ وەستام، ژیرہ وەم بہ راددہ یہ ک تاریک
بوو کہ نہ مدہ زانی ئاستی لیژیایی بہردہکان چہندہ. نہ مدہ زانی
ئایا لووسن یان شوینی گرتنیان هہ یہ.

نہ فرہ تم له خۆم کرد بہ وە ی لایتہ کہم نہ هینا. نہ مدہ توانی برۆمہ
خواروہ، ئەوہ خۆکوژی بوو.

تاکہ چارہ سەر ئەوہ بوو کہ له خانووہ کہ نزیک ببمہ و،
لیژیاییہہ کی ئەوئ لیژی کہ مترہ. ریگایہ کی بچوکی نیوان
بہردہکان هہ یہ، بہ لام بہ رازہکانیش هہ روا.
ئارہ قہ یہ کی زۆرم دہ کرد.

"به رازه‌کان باشتريں توانستی بۆنکردنيان هه‌يه، ته‌نانه‌ت له‌هه‌ي سه‌گيش باشته‌ره"، باوکی كه‌له‌سه‌ر كه‌ راوچی بوو هه‌ميشه‌ ئه‌مه‌ی ده‌گوت.

ناتوانم به‌ویدا برۆم، ئه‌گينا به‌رازه‌کان هه‌ستم پي ده‌که‌ن. تاگه‌ر جاک ئه‌گه‌ر له‌ شوینی من بووبا ئه‌وا چی ده‌کرد؟ پووبه‌پوویان ده‌بیته‌وه‌ و به‌ "وینچیتسه‌ره" ده‌که‌ی ده‌یانکات به‌ پاس‌توورمه‌، دواتر له‌گه‌ل تاکس و خاوه‌ن قژی زیوی ده‌یانخواه‌ت.

نه‌خیر، ئه‌مه‌ شیوازی ئه‌و نییه‌.

ئه‌و چی ده‌کات؟

بیربکه‌وه‌. له‌ دلی خۆمدا گوتم: هیزت کۆبکه‌وه‌.

هه‌ول ده‌دات بۆنی مرۆییی خۆی نه‌هیلێت، ئه‌وه‌ ده‌کات! کاتیک هیندییه‌کان ده‌رۆن بۆ راوکردنی گامیش، ئه‌وا چه‌وری له‌ جه‌سته‌یان ده‌ده‌ن و پشته‌وه‌یان به‌ پیستیک داده‌پۆشن. ده‌بیت ئه‌مه‌ بکه‌م: پتویسته‌ خۆل له‌ جه‌سته‌م وه‌رده‌م... نه‌خیر، خۆل نا، به‌لکو پیسای، ئه‌وه‌ باشته‌ره. ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ بکه‌م، ئه‌وا به‌رازه‌کان هه‌ستم پي ناکه‌ن.

به‌وپه‌ری توانا له‌ناو تاریکیدا له‌ خانووه‌که‌ نزیک بوومه‌وه‌.

بۆنه‌ پیسه‌که‌ زیاتر و زیاتر ده‌بوو.

له‌گه‌ل ده‌نگی قالۆنچه‌کان، ئه‌وا گوئیستی شتیکی تریش بووم. مۆسیقا، ده‌نگی پیانوویه‌ک و که‌سیک ده‌هات که‌ گۆرانی ده‌گوت: ئاوی سارد له‌وێهه‌ و هیچ که‌سیکیش یارمه‌تیم نادات. له‌سه‌ر که‌شتیه‌که‌ که‌وتم له‌ کاتیکدا هه‌مووان له‌ ئاهه‌نگدا بوون...

میلیکیتی گۆرانیه‌یژ بوو؟

یه‌کیک له‌سه‌ر کورسی راژه‌ندنه‌که‌ دانیشتبوو. له‌سه‌ر زه‌ویش له‌ نزیک ئه‌و راډیویه‌ک دانرابوو. یان (میلیکیتی)یه‌ یان کچه‌ شه‌له‌که‌ی.

له پشت تايه يه كي كوني تراكتوره كه سه یرم كرد.
مردو ديار بوو.

زياتر نزيك بوومه وه، ميليكتي بوو.

سه یری له سه یر سهرينكي چلكن بوو و دهميشی كرابووه.

له سه یر ئه ژنويه كانی تفهنگه كه هی دانابوو. به رادديهك دهنگی

پرخه ی به رز بوو كه له شويینی خوومه وه گویم لی بوو.

رینگا كراويه.

له حه شارگه كه م هاتمه دهره وه، ههنگاويك رویشتمه پيشه وه و

دهنگی وهرينيك ئه و بیدهنگيه ی نه هیشتمه كه بالی به سه یر

هه موو شتیک دادابوو. دوا ی ئه وه هه موو شتیک بو ساتیک

بيدهنگ بووه، ته نانه ت دهنگی قالونچه كانی نه ده هات.

سه گه كه، سه گه كه م له بير كرد!

دوو چاوی سوور له ناو تاریکیدا دهره وشانه وه. سه گه كه

به دوا ی خویدا ئه و زنجیره ی راده کیشا كه له ملی به سترابوو،

وهكو ئه وه ی بخنکیت ده وه پی.

وهكو ماسیه ک خو م فریدا و خو م شارده وه.

میلیکتی بازیدا. "چی بووه؟ چیت به سه رهاتووه؟ ده لیت

شه ی تانیک هاتوته ناوت"، له سه یر کورسیه كه ی وهكو

کونه په پوویه ک سه یری به لای راست و چه پدا ده سووراند.

"تیبیریو! هیمنبه وه، ئاقلبه تیبیریو!"

به لام سه گه كه له وه رین نه وه ستا. میلیکی ته وه كه هی له ملی كرد

و هه ستا. رادیویه كه ی كوژانده وه و لایته كه ی پیکرد.

به رووی تاریکیدا هاواری كرد.

"چیبه؟ چیبه؟ كه سیکی لینه؟" به بی وزه بیه وه دوو جار ده وری

گوږه پانه كه ی پشکنی، تفهنگه كه شنی به دهسته وه بوو و به رزی

کردبووه. دواتر به توره بیه وه گه رایه وه.

"واز له م هاتوهوریایه بینه، كه سی لی نییه."

سه‌گه‌که پانیشته سه‌ر زهوی و له ژیر ددانه‌کانی مۆرہی ده‌کرد. (میلیکیتی)ش رۆیشته ژووره‌وه و ده‌رگایه‌که‌ی به توندی له پشته‌وه‌ی خۆی داخست.

به پئی توانا له سه‌گه‌که دووره‌په‌ریز بووم و له شوینی به‌رازه‌کان نزیک بوومه‌وه. له تاریکیدا سه‌رنجم که‌وته سه‌ر په‌رژینه شیوه چوارگۆشه‌بیه‌کان، بۆنه پیسه‌که‌ش هینده توند بوو گه‌یشت بوو به‌ناو قورگم.

ده‌بوايه شیوه‌ی خۆم گۆریبا. کراسه‌که‌م و پانتۆله کورته‌که‌م داکنه‌ند، ته‌نیا شوورته‌که‌م له‌به‌رمدا هیشته‌وه. ده‌سته‌کانم خسته ناو قوره‌که‌ که تیکه‌ل بوو به‌میز، به‌بیزیکی زۆره‌وه قوره‌که‌م له‌سنگم و قۆله‌کانم و ده‌موچاوم دا.

به‌خۆمم گوت: ده‌ی تایگه‌ر، برۆ و مه‌وه‌سته.

دوای ئه‌وه به‌سه‌ر چوار په‌له‌کانم به‌ریکه‌وتم، به‌لام به‌ئه‌ستم ده‌متوانی برۆم به‌وه‌ی که له‌ناو قوره‌که‌دا زوو زوو گیرم ده‌خوارد.

خۆم له‌نیوان دوو په‌رژیندا بینیه‌وه، له‌پیشه‌وه‌م رپه‌ه‌ویک هه‌بوو که به‌ره‌و تاریکی ده‌بردم.

گویم له‌ده‌نگی به‌رازه‌کان بوو، له‌وئ بوون. ده‌نگی نزم و قوولیان ده‌نواند. له‌و تاریکیه‌دا هه‌ستم به‌هیزیان ده‌کرد که پیکه‌وه پیتیان له‌زه‌وی ده‌نا، پارچه‌ئاسنه‌کان به‌هۆی په‌ستانیان‌وه ده‌له‌رزین.

به‌خۆمم گوت: برۆ و ئاور مه‌ده‌وه.

نزام ده‌کرد که پلانه‌که‌م سه‌ربرگرت. خۆ ئه‌گه‌ر یه‌کیک له‌و به‌رازانه سه‌ری بخاته نیوان ئه‌و پارچه‌ئاسنانه و گازم لی بگرت، ئه‌وا ریک قاچیکم لی ده‌کاته‌وه.

کو‌تایی په‌رژینه‌که‌م بینی کاتیک گویم له‌ده‌نگی جووله‌ی به‌رازه‌کان بوو، وه‌کو ئه‌وه وابوو بووبیت به‌شه‌ریان.

نه‌متوانی سه‌یریان بکه‌م.

له دووری مه‌تریکه‌وه دوو چاوی زهردی پیس سه‌یریان ده‌کردم. له‌پشت ئه‌و دوو چاوه دلنیا‌م سه‌دان کیلوگرام له ماسوولکه و گوشت و که‌لب و موو و برسییه‌تی هه‌یه. بۆ ماوه‌یه‌ک ته‌نیا سه‌یری یه‌کتریمان کرد. له کۆتاییدا بوونه‌وه‌رکه‌که بازیدا و دلنیا‌بووم که په‌رژینه‌که لی ده‌کاته‌وه. هاوارم کرد و هه‌ستم، رامکرد و دواتر به‌سه‌ر پیساییدا که‌وتم، دووباره هه‌ستم‌وه و رامکرده‌وه به‌ره‌و پووی تاریکی. له‌په‌ر خۆم له هه‌وادا بینی ده‌فریم، دل‌م که‌وتبووه ناو ده‌م و که‌ده‌م شینوا بوو.

لیواری لیژاییه‌که‌م بری.

له‌ناو به‌تالییدا ده‌که‌وتم.

له ژیر لیواره‌که به مه‌تریک خۆم له‌سه‌ر دار زه‌یتوونیک بینی که له‌ناو به‌رده‌کاندا گه‌شه‌ی کردبوو و لقه‌کانی به‌ره‌و لیژاییه‌که دریز کردبووه.

خۆم به لقیکه‌وه گرت. ئه‌گه‌ر ئه‌و دره‌خته پیروژه نه‌بووبا، ئه‌وا وه‌کو فرانچیسکو سه‌رم ده‌که‌وته سه‌ر به‌رده‌کان و ده‌بوو به قیمه‌ی گوشت.

به‌شیکي رووناکی مانگ له‌پشت هه‌وره‌کان ده‌رکه‌وت، ناوه‌وه‌ی لیژاییه‌که‌م بینی که وه‌کو برینیکی ناو زه‌وی وابوو.

ویستم بسووریمه‌وه، به‌لام لقه‌که زۆر ده‌جولا.

له دلی خۆمدا گوتم: ده‌شکیت و له‌گه‌لی ده‌که‌ومه ناو ئه‌م چاله تاریکه‌وه.

ده‌سته‌کان و قاچه‌کانم ده‌له‌رزین، له‌گه‌ل هه‌ر جووله‌یه‌کیش ئه‌وا هه‌ستم ده‌کرد که ده‌که‌وم. له کۆتاییدا توانیم ده‌ست به لیواری به‌رده‌کان بگرم، هه‌ناسه‌ی ئاسووده‌ییم هه‌لمژی. دووباره سه‌رکه‌وته‌وه سه‌ر لیواری لیژاییه‌که.

قوول بوو و به دريژايي سه دان مه تر به لاي راست و چه پدا دريژ بوو بووه، ناويشي هه مووي چال و درهخت بوون.

جا خو ده كريت فيليو له هه ر شوينيك بيت.

به لاي راستمدا ريگايه كي خولاوي هه يه كه كه به ناو به رده كاندا ده كشيته وه، عاموديكي دارينيش له سه ر زه وييه كه چه قيندرا بوو و گوري سيكي پيوه به سترابوو. دلنيام بو ئه ويه كه ميكي لي بتوانيت پي بجيته خواره وه. خو م به گوري سه كه وه گرت و ريگايه كه م گرته بهر. پاش چه ند مه تريك گه يشتم به زه وييه كي پان، پيسايي پوو پوشي كرد بوو. په رژينيك له دار ده وري دابوو، داره كان به ره و لاي يه كتری راکيشـرابوون. لاي عاموده كه هه نديك جلو بهرگ و گوريس و داس هه لواسـرابوون. كه ميكي ش دوور له وي كومه ليك عامودي دارين خرابوونه سه ر زه وي. سي بزي بچووك و بزنيكي گه وره به ره گيكي گه وره به سترابوونه وه و سه يريان ده كردم.

پيم گوتن: له جياتي ئه وه وه كو گه مژه يه ك سه يرم بكن ئه وا پيم بلين فيليو له كو ييه.

له پر سييه ريكي ره ش و بيدهنگ به سه ر سه رمدا فری، به ده سته كانم سه رم پاراست.

كونه په پوو بوو.

دووباره له هه وادا به رز بووه و له تاريكي دا ون بوو، دواتر دووباره هاته وه هه مان شوين و جاريكي تريش به ره و ئاسمان فرپيه وه.

سه يره، به راستي بالنده يه كي نامون.

باشه بوچي هيرشي كردمه سه ر؟

له دلي خو مدا گوتم: ده روم، ده روم.

ريگايه كه هه ر ليژتر ده بووه. دووباره خو م به گوري سه كه وه گرته وه و رويشتمه خواره وه. ده بوايه به كر نووشه وه رويشتمام

و به دست هستم به بهر بهسته‌کانی پیش خۆم کردبا، ریک و هکو کویریک. کاتیک گه‌یستمه بنکی که‌نداله‌که، ئەوا سه‌رسامی دایگرتم. دپک و پروه‌که‌کان و قه‌وزه‌ی سه‌ر به‌رد به خالی دره‌وشاوه داپۆش‌رابوون که و هکو گلۆپی بچووک وابوون. هه‌به‌بن.

هه‌وره‌کان لیک ترازان و پووناکی مانگ به‌ر لیژاییه‌که که‌وت، ره‌نگی زه‌رد که‌وت. قالۆنچه‌کان ده‌یانخویند، سه‌گی (میلیکی‌تی)ش وه‌ستا‌بوو له وه‌رین، هه‌موو شتیک بینه‌نگ بوو. به‌رده‌م دارسه‌تانیکی بچووکی زیاتین بوو، له دیوه‌که‌ی تری لیژاییه‌که‌ش له‌ناو به‌رده‌کاندا درزیکی ته‌سک درووست بوو‌بوو. بۆنکی تیژی لیوه‌ده‌هات، بۆنی پیسای. هه‌ر که به‌ره‌وی رۆیشتم، ئەوا گویم له ده‌نگی جووله‌یه‌ک بوو. که‌لینیک بوو که به‌توریک ئاسن گیرابوو، فیلیپۆ له‌ویدا جینی نه‌ده‌بووه. رۆیشتمه‌وه لایه‌که‌ی تر، به‌لام هیچ جوهره‌ چالیک یان شوینیکم نه‌بینی که (فیلیپۆ)ی تیدا‌بیت.

که له په‌نجه‌ره‌که خۆم فریدا، ئەوا بیرم له‌وه نه‌کرده‌وه که له‌وانه‌یه نه‌یدۆزمه‌وه. وامده‌زانی هه‌ر ئەوه‌نده‌یه که تاریکی و به‌رازه‌کان بیرم، ئیتر ریک دیته‌ پیش چاوم. به‌لام وانه‌بوو.

که‌نداله‌ دوور و درێژ بوو، زۆر شوینی تر هه‌بوو بۆ ئەوه‌ی (فیلیپۆ)ی تیدا‌بشارنه‌وه.

شه‌رمه‌زارم بووم.

هاوارم کرد: فیلیپۆ! له‌ کویت؟

به‌لام به‌ ده‌نگی‌کی نزم، له‌وانه‌یه میلیکی‌تی گوئی لی بم.
"وه‌لامم بده‌وه! له‌ کویت؟"

هیچ.

كونه په پوويه ك وهلامى دامه وه، دهنگيكي نواند وهكو ئه وهى
بليت: هى منه! هى منه! هى منه!

له وانه يه هر ئه و كونه په پوويه بيت كه كه ميك له مه و بهر هيرشى
كرمه سر.

نادادپه روه ريبه! ئه و هموو ريگايه م بريوه و ژيانى خوم
خستوته مه ترسيب وه، ئه و يش ديار نيبه. هر ده هاتم و ده چووم،
به لام سوودى نه بوو، نائوميد بووم.

له توره بيان بهرديكم گرت و به و پهرى هيزه وه له چنه د بهرديكى
ترم دا، پيستي ده ستم رووشا. دانيشتم، سهرم هر به ولا و
به ولا ده برد و هه ولم ددا ئه و بيړوكه يه له مينشكم دوورخه مه وه
كه هر چى كروومه بى سووده بووه.
وهكو گه مژديه ك له ماله وه روپيستم.

باوكم زور توره ده بيت، به ليدان ده مكوژيت.
دلنيام نيستا ده زانن كه له ژووره كه م نيم. ئه گه ر ئه و هس نه زانن،
ئوا كه ميكي تر دين بو كوشتنى فيليپو.

باوكم و پيره پياوه كه ش له پيشه وه. به دواى ئه وانيشه وه فليتيچى
و سه رتاشه كه. به خيراى به ناو تاريكيدا به "ميرسيديس"
خوله ميشيبه كه، خيرا ليده خوړن و به تايه كانيان پى له بوقه كان
ده نين.

له مينشكدا گويم له دهنكى ماريا بوو كه ده يگوت: ميكيلى، ئه وه
چى ده كه يت؟ بگه رپوه بو ماله وه.

منيش وه لام دايه وه: باشه، ديمه وه.
هر چى له توانامدا بوو ئه نجامم دا، خوئ نايه و يت بيدوزمه وه،
هه له مى من نيبه.

ده بوايه خيرا برؤم، له وانه يه له هر ساتيكدا بيت بگه نه ئيره.
ئه گه ر رابكه م و نه وه ستم، ئه و له وانه يه پيش هاتنه دهره وهى

ئەوان بگەمەو. بەم شیۆهیه هیچ کەسیک نازانیت، شتیکی باش دەبیت.

خیرا بەسەر بەردەکاندا سەرکەوتم و ئەو ریگایەم گرتەو بەر کە پێیدا هاتم. ئیستا کەمیک رووناکی هەبوو. بۆیە ئاسانتر بوو. کونەپەپوویە کە هەر لەسەر بەرزایی زەمینە کە دەفڕی. کاتیکیش بەر رووناکی مانگ دەکەوت، ئەوا سێبەری تاریک و بالە کورتهکانی دەر دەکەوتن.

"چیت لە من دەوێت؟"، دووبارە بەسەر سەربانی زەمینە کە دا رویشتمەو و دەستم کرد بە ڕاکردن. بەلای بزەکاندا رویشتمەو، کونەپەپوویە کە دووبارە هاتەو سەرم، دوورکەوتمەو و هەر سەیری ئەو شیتەم دەکرد کە وازی لێ نەدەهینام.

هەر بەسەر سەر زەمینە کە دا دەفڕی. دەرویشتە سەر ئەو دارانە ی کە بەلای بەردیکەو لکینرابوون، دواتر دوور دەکەوتەو و دووبارە هەمان شتی ئەنجام دەدا یەو. بەلام بۆچی وادەکات؟ ئایا مشکێ لێیە؟ نەخیر، ئە ی چی؟ هیلانە کە ی!

بەدنیایییەو، هیلانە و بەچکەکانی. ئەو بۆیە هەر بە دەوریدا دەسوورپتەو. کونەپەپوو هیلانە کە ی لەناو چالدا درووست دەکات، یەکیکیش بەو دارانە هیلانە کە ی داپۆشیو. بەرەوی رویشتم و دەستم کرد بە لابردنی دارەکان، کونەپەپوویە کەش وەکو پیشووتر بە نزیک سەرمدا دەفڕی. دەمگوت: چاوەریکە، چاوەریکە.

دارەکان کونیکیان لەناو بەردە کە دا داپۆشی بوو، کونیک کە قەبارە ی تایە ی باره لگریکی هەبوو و شیۆه کە ی هیلکە یی بوو. کونەپەپوویە کە رویشتە ناوی.

ناوه وهی تاریک بوو، بونی قه دی سووتاو و خۆله میشی لیوه دههات. نه مده زانی چه نده قووله.

سه رم خسته ناو چاله که و گوتم: فیلیپۆ؟
دهنگم دهنگی دایه وه.

"فیلیپۆ؟"، سه رم زیاتر خسته ناوییه وه. "فیلیپۆ؟"
چاوه ریم کرد، هیچ رووی نه دا.

"فیلیپۆ، گویت لیمه؟"
له وی نییه.

دوو باره دهنگی خوشکه که م له می شکمدا گوتییه وه: خیرا وه ره وه
بق ماله وه.

سئ ههنگاو دوورکه وتمه وه که له پر گویم له دهنگی ناله یه که
بوو، یان نازاریکی کپکراو.

بلنیت خه یالی خۆم بنیت؟

گه رامه وه و دوو باره سه رم خسته وه ناو چاله که.
"فیلیپۆ، فیلیپۆ؟ له وینیت؟".

له چاله که وه دهنگیک هات و گوتی: ممممم! ممممم!
-فیلیپۆ، ئه وه تویت؟!

-مممممم.

لیزه یه.

ههستم کرد قورساییه که له سه ر دلم لاجوو. دهستم له سه ر
به رده که دانا و قورساییه جهستم فریدا، له سه ر ئه و زه مینه که
پیسایی بزنی له سه ر بوو، ئه و دانیشتم و زه رده خه نه یه که که و ته
سه ر لیوه کانم.

دۆزیمه وه. چه زه م ده کرد بگریه م، به لام خیرا خۆم گرت.

"مممممم."

هه ستام. "هاتم، وا هاتم، بنینیت؟ خۆ بنینیت؟ به لینی خۆم برده
سه ر."

گوریس، پیویستم به گوریسه. گوریسیکی لوولدراوم لای داسهکان دۆزییهوه. بهو رهگهوه بهستم که بزنهکان پیی بهسترابوون و فریمدایه ناو چالهکه. "وا هاتم!".

رۆیشتمه ناو چالهکه، دلّم توند لئی دهدا و دهست و قاچهکانم دهلهرزین. تاریکاییهکه سهری گیز کردبووم، ههواش کهم بوو. ههستم دهکرد نوقمی ساردییهکی بی کۆتا دهیم.

دوو مهتر نه رۆیشتمه خوارهوه که پیّم به زوییهکه کهوت. شوینّهکه پر بوو له چیلکه دار و تهخته و کارتونی ته ماتهی بهتال. به رووتی به ناو تاریکیدا ده رۆیشتم و به دهستهکانم ههولم دهدا بزّانم دهچمه کوئ، زۆرم سهرما بوو.

-فیلیپۆ، له کوئیت؟

-مممممم!

دهمی ئهویان بهستووه.

"من... پیّم کهوته نیوان دوو گوشهوه و له سهر چیلکه دارهکان خلیسکام و به سهر کۆمه لیک تهخته دا بهربوومهوه که پری دپک بوو. له دهوری پیّم ههستم به ئازاریکی زۆر کرد. هاوارم کرد و شلهیهکی گهرم و ترس رۆیشته ناو دهیم، پشت وهکو سههۆل سارد کهوتبوو و ناو گویشم گری گرتبوو. به دهستهکانم که دهلهرزین قاچم پیّم له نیوان دوو گوشهکان ده رهینا، ئازاریکی زۆری ههبوو. گوتم: وابزانم قاچم سوورپاوه،

له کوئیت؟

"مممممم."

دهستم له رووخساری دا، دهمی به تپیهک بهسترابوو.

"ناتوانیت قسه بکهیت؟ چاوه ریکه، لایده بهم. به لام له وانیه که میک ئازاری هه بیت."

به خیرایی تپیه کهم لابرد. هاواری نه کرد، به لام هه ناسه برکیی بوو.

"حالت چۆنه؟"

هیچی نه گوت.

"فیلیپۆ، حالت چۆنه؟ وه لآم بده وه."

وهكو سه گيك كه مار پنییه وه دابیت هه ناسه برکیی بوو.

"نازارت پینگه یشتوو؟"

دهستم له سههر سنگی دانا، به خیرایی بهرز ده بووه و نزم ده بووه.

"ئیسنا لیره وه ده روین، لیره وه ده روین، چاوه ریکه"، هه ولما ئهو تیپهی سههر مه چهك و قاچه کانی لابه م و نازادی بکه م، زور توند به سترابوون. بویه ناچار بووم به ددانه کانم تیپه که بپریم، لیم کرده وه و دواتر ئه وهی قاچه کانیشمی لی کرده وه.

"ته واو بووم! با برۆین." قولیم گرت، به لام قولی به بی هیزی به ربووه. "ههسته، تکایه. پنیویسته برۆین، خه ریکه ده گه نه ئیره."

دهمویست ببوه ستنیم، به لام وهكو بوکه له یهك ده کهوت. ئهو جهسته ماندوو ییه گهردیک وزه ی تندا نه مابوو. ئه گه هه ناسه ی

نه دابووبا، ئه وا ده مگوت مردوو. "ناتوانم هه لته بگرم، قاچم نازاری هه یه! تکایه فیلیپۆ، یارمه تیم بده..." قوله کانیم گرت.

"دهی، دهی." دامنیشانند، به لام ریک کهوت. "ده بیت چی بکه م؟ نازانیت که ئه گه ر لیره بمینیته وه ئه وا ده تکوژن؟" گریان قورگی

گرتم. "ئاوا خۆت ده بیته هۆکاری مردنت! هه ی گه مژه! هه ی گه مژه ی نه زان! هاتم، له بهر تو هاتم... به لینه که م به جیهینا، به لام

تو... به لام تو..." گریام. هه ناسه قوله کان ته واوی جهسته می له رزاند بوو. "ده بیت... هه ستنیت... هه ی گه مژه... گه مژه... تو..."

سوودی نییه" جاریکی تریش هه ولمدایه وه، به لام له ناو خۆله میشه که دا هه ر ده کهوت و سه رهیشی وهكو سههری

میشکیکی مردوو لار بوو بووه.

"ههسته! ههسته!" هاوارم به سه رهیدا کرد و لیم دهدا.

نەمدەزانی چی بکەم، بەسەر خۆمدا کشامەو و سەرم خستە
نیوان ئەژنۆیەکانم. "هیشتا نەمردوویت، تیدەگەیت؟"، هەر ئاوا
مامەو، دەگریام. "ئەمە بەهەشت نییە."
هەناسەبرکینی نەما و شتیکی چرپاند.
گویم لئ نزیک کردەو. "چیت گوت؟"
بە چرپەو گوتی: ناتوانم.

-چۆن ناتوانیت؟

-ناتوانم، بمبەخشە.

-نەخیر، دەتوانیت. تۆ دەتوانیت...

وازی لە قسەکردن هینا، لەباوەشم کرد. هەردوو کمان قوراوی
بووین و لە سەرمان دەلەرزین. هیچ شتیکی سوودی نەبوو،
خۆشم توانای هیچ نەبوو. هەستم دەکرد بە هۆی ماندوووییەو
خەریکە دەمرم، پیشم ئازاریکی زۆری هەبوو. چاوەکانم
داخستن و دلم هیواش بوو، بئ ئەو هی بمەوێت ئەوا خەوم
لێکەوت.

دوو بارە چاوەکانم کردنەو.

لەناو تاریکیدا بووم. بۆ چرکەساتیک وامزانی لە مالهەوم،
لەسەر جیگایەکەم.

دواتر گویم لە دەنگی سەگەکەمی میلیکیتی بوو، دەنگی تریش،
گەیشتن.

توند راموەشاندا. "فیلیپۆ! فیلیپۆ! هاتن! دەیانەوێت بتکوژن،
هەستە!"

بە ئەستەم هەناسەمی دا.

-ناتوانم.

-بەلکو دەتوانیت. دەتەوێت گرهو لەسەر ئەمە بکەین؟

لەسەر ئەژنۆیەکانم رانیشتم و بە دەستەکانم پالم پیوونا، لەناو
چیلکەدارەکاندا. نە گرنگیم بە ئازاری ئەو دەدا، نە بە هی خۆشم.

ده‌بوايه له‌ویم بردبایه دهره‌وه. چیلکه‌داره‌کان و ته‌خته‌کان
ئازاریان دهدام، به‌لام ددانه‌کانم لیکدان و پالم پیوه‌نا تاكو
گه‌یشتین به‌دهمی چاله‌که.

ده‌نگه‌کان نزیکتر ده‌بوونه‌وه، له‌سه‌روو لقه‌کانیشه‌وه
پووناکییه‌ک دهرکه‌وت.

قوله‌کانیم گرت. "ئیس‌تا ده‌بیت هه‌ستیه‌ سه‌ر پییه‌کانت. ده‌بیت
وابکه‌یت، ده‌ی." به‌ره‌و لای خۆم راکیشا و خۆی به‌ملمه‌وه
گرت، دواتر وه‌ستا. "بینیت؟ بینیت هه‌ی گه‌مژه؟ ئه‌وه‌تا له‌سه‌ر
پییه‌کانت وه‌ستایت. ئیس‌تا ده‌بیت سه‌رکه‌ویت، له‌بنه‌وه پالت
پیوه‌ده‌نیم، به‌لام ده‌بیت خۆت به‌لیواری کونه‌که‌وه بگریت."
ده‌ستی کرد به‌کوکه، هینده توند کوکی وه‌کو ئه‌وه وابوو له‌گه‌ل
هه‌ر کوکه‌یه‌ک به‌رد له‌سنگی بینه‌ دهره‌وه. که‌کوکه‌که ته‌واو
بوو، ئه‌وا سه‌ری له‌قاند و گوتی: بی تو نارۆم.

-چۆن؟

-بی تو نارۆم.

وه‌کو بوکه‌له‌یه‌کی دارین سه‌ری ئه‌و خسته‌ سه‌ر سنگم.

"گه‌مژه مه‌به، خۆم ریک به‌دواتدا دیم."

دیار بوو که‌گه‌یشتبوون، سه‌گه‌که به‌سه‌ر سه‌رمه‌وه ده‌یوه‌راند.

-نه‌خیر.

-به‌لکو دهرۆیت، تیگه‌یشتیت؟

ئه‌گه‌ر به‌ریده‌م ئه‌وا ده‌که‌وێته سه‌ر زه‌وی. گرتم و به‌ره‌و

سه‌ره‌وه پالم پیوه‌نا.

"گوريسه‌که بگره، ده‌ی."

هه‌ستم کرد کیشی که‌م پۆوه، گوريسه‌که‌ی گرت! نه‌فره‌تی له‌

کو‌تاییدا گوريسه‌که‌ی گرت! ئیس‌تا وه‌ستاوه و پییه‌کانی له‌سه‌ر

شانمن.

"ئىستا پالت پيوه دهنيم، به لام دهبيت به دستهكانت خوت بهرز
بكه يته وه، باشه؟ ته مبه لي نه نوينيت."
سهري بچووكى ئوم له ژير پووناكييه ليئه كه دا بينى كه له
رېگه ي كونه كه وه دههاته ژووره وه.
"گه يشتيت! ده ي ئىستا پال به خوته وه بنى و له چاله كه پرؤ
دهره وه."

هه وليدا، به لام بى سوود بوو. "چاوه رېكه، يارمه تيت ددهم"،
پنيم گرت. "پالت پيوه دهنيم، توش پرؤ دهره وه." پنيه كانم باش
له سهر زهوى دانان و به وپه رى تواناوه پالم پيوه نا، رويشته
دهره وه و ديار نه ما. رېك له و ساته دا هه ستم كرد بزماريكى
تيژى دريژ بهر پنيم كه وتووه و تاكو ئىسقان رويشتووه،
ئازاريكى وه سف نه كراو وه كو كاره بايه ك له پيمه وه به ره و
گه دم رويشت، كه وتمه سهر زهوى.

"ميكيلي! ميكيلي! رويشتمه دهره وه، ده ي توش وهره."

به ئه ستم هه ناسه م ددا.

"هاتم، هاتم، ئىستا ديم."

ويستم هه ستم، به لام قاچم چيتر به قسه ي نه ده كردم. له شويني
خومه وه ويستم گوريسه كه بگرم، به لام نه متوانى.

گويم له دهنگه كان بوو كه نزيكتر ده بوونه وه، دهنكى شوين پى.

-ميكيلي، وهره!

-هاتم.

سهرم ده سوورا، كه وته سهر ئه ژنويه كانم، چيتر نه مده توانى

بجووليم.

"فيليو، راکه!"

له ليواره كه وه گوتى: سهر كه وه!

"ناتوانم، قاچم برينداره. راکه!"

سه‌ری نه‌خیری له‌قاند. "نه‌خیر، نارۆم." رووناکی پشت‌شانه‌کانی
گه‌شتر بوو.

-راکه، ئه‌وان لێره‌ن!

-نه‌خیر!

-پێویسته‌ برۆیت، تکایه، راکه!

-نه‌خیر!

هاوارم به‌سه‌ریدا کرد و لینی پارامه‌وه.

"برۆ! برۆ! ئه‌گه‌ر لێره‌ بمینیته‌وه ئه‌وا ده‌تکوژن، له‌وه‌ تیناگه‌یت؟! "
ده‌ستی کرد به‌گریان.

"برۆ، لێره‌ برۆ، تکایه، لیت ده‌پاریمه‌وه. راکه و مه‌وه‌سته،
هه‌رگیز مه‌وه‌سته، هه‌رگیز..." رانیشتمه‌ سه‌ر زه‌وییه‌که.

-ناتوانم، ده‌ترسم.

-نه‌خیر، تو ناترسیت، له‌هیچ شتیک ناترسیت. هیچ شتیک
مایه‌ی ترس نییه، بۆیه‌ برۆ.

سه‌ری رازیبوونی له‌قاند و ون بوو.

له‌شوینی خۆمه‌وه له‌ناو تاریکیدا به‌دوای گوریسه‌که‌دا ده‌گه‌رام.
ده‌ستم لێیدا، به‌لام له‌ده‌ستم ده‌رچوو. دووباره‌ ئه‌نجام دایه‌وه،
به‌لام دوور بوو.

له‌ریگه‌ی کونه‌که‌وه باوکم بینی. به‌ده‌ستیکی ده‌مانچه‌که‌ی پی
بوو و به‌ده‌سته‌که‌ی تریشی لایته‌که‌ی.

دۆرا، وه‌کو هه‌میشه.

رووناکییه‌که‌ کویری کردم، بۆیه‌ چاوه‌کانم داخست.

"باوکه، باوکه، ئه‌وه‌ منم، میکیل..."

دواتر هه‌موو شتیک سپی بوو.

چاوه‌کانم کردنه‌وه. قاچم ئازاری هه‌بوو، ئه‌وه‌ی یه‌که‌م نا، به‌لکو
ئه‌وه‌ی تر. ئازاره‌که وه‌کو درکیکی لولدراو وابوو که
ریخۆله‌کانمی گرتیوو.

شتیکی سامناک، شتیکی سوور، شتیک که وه‌کو ئاوی به‌ست
وابوو. هیچ شتیکیش ناتوانیت ریگه له رژانی ئاوی به‌ست
بگریت. شتیک که له ده‌نگی لیدانی ئاسن له ئاسن ده‌چوو، ئه‌وا
به توندی له گویمدا ده‌زینگیه‌وه.

ته‌ر بووم، ده‌ستم له قاچم دا. شله‌یه‌کی گهرم و چر هه‌موو
شتیکی پیس کردبوو.

نامه‌ویت بمرم، نامه‌ویت.

چاوه‌کانم کردنه‌وه.

له‌ناو کا و رووناکیدا بووم.

هه‌لیکۆپته‌ریکی لیبوو.

باوکم هه‌لیگرتبووم، قسه‌ی بۆ ده‌کردم، به‌لام گویم لئ نه‌بوو.
قژی دره‌وشاوه بوو و با ده‌جوجلاند.

رووناکییه‌کان کویریان کردبووم، له‌ناو رووناکییه‌کانیشدا
بوونه‌وه‌ری ره‌ش و سه‌گه‌کان به‌ره‌ومان ده‌هاتن.

گه‌وره‌ی گرده‌کان.

باوکه، وا دین، راکه، راکه.

له ژیر ده‌نگه تونده‌که‌دا دلم خیرا لئی ده‌دا.

ریشامه‌وه.

دووباره چاوه‌کانم کردنه‌وه.

باوکم ده‌گریا و ده‌ستی به‌سه‌ر رووخسارمدا ده‌هینا و
ده‌سته‌کانی سوور بووبوون.

بوونیکی تاریک له باوکم نزیک بووه، باوکم سه‌یری کرد.

باوکه، راکه.

له ناو دهنگه گوره و تونده که دا باوکم گوتی: نه مناسیییه وه،
یارمه تیم بدن. تکایه، ئه وه کوری منه. برینداره، من...
دووباره هه موو شتیک تاریک بۆوه.
باوکم له وی بوو.
منیش له وی بووم.

کۆتایی